



المؤسسة العربية المصرفية (م.ب.ع.)
ARAB BANKING CORPORATION (B.S.C.)

مؤسسة إقليمية رائدة
ذات شبكة دولية استراتجية

الاقتصاد والاعمال

Al-Iktissad Wal-Aamal

ARAB BUSINESS MAGAZINE

Issue 261 / Year 23 / September 2001

أيلول / سبتمبر 2001 / السنة الثالثة والعشرون / العدد 261

مؤتمر اقتصادي سعودي - لبناني في بيروت



بين بروكسل وباريس

يوسف شتوي يواجه
"مؤامرة" جنون البقر



جمال الحزيم
5 أولويات للاستثمار
في البحرين



"المخازن الكبرى"
السعودية:
نوفران شايق
عربي



جوزيف طريه:
وظائف جديدة
لاتحاد المصارف
العربية

الغاز العربي الى الواجهة



Fahrenheit

فهرنهايت

www.dior.com



Dior



هذا العدد

"الغاز الطبيعي العربي في الواجهة". هذا عنوان الموضوع الرئيسي لهذا العدد من "الاقتصاد والأعمال". ويأتي هذا المقال الشامل ليسلط الضوء على هذه الثروة التي يملكها العرب سواء في الخليج العربي أم في شمال إفريقيا، والتي تقدر، واستناداً إلى الاحتمالات المكتشفة بنحو ثلث الاحتياط العالمي من الغاز.

كما يتزامن صدور هذا التقرير الشامل عن الغاز في وقت تتزايد المشاريع والأفكار المطروحة إما لإنتاج الغاز أو لإنشاء أنابيب تؤمن نقله وتوزيعه. فالسعودية تستعد لفورة غاز مماثلة لفورة النفط كما يصفها البعض، وقطر تتجه أنظارها نحو غاز الشمال، والإمارات تستعد لمشروع "دولفين" الحيوي. وفي مصر نشاط حكومي مكثف من أجل زيادة إنتاج الغاز وإبرام بعض الاتفاقيات لبيعه.. وكذلك الأمر بالنسبة إلى الجزائر العريقة بإنتاج وتصدير الغاز إلى أوروبا.

إن هذه الشبكة المترابطة من الثروة الغازية لا تخفى تحتها إحتياطات مكتشفة، بل تخفي موارد غير مكتشفة من شأنها أن تزيد من أهمية العالم العربي في سوق الغاز العالمي.

لأن هذه الأهمية لا يمكن أن تستمد من الإحتياطي المبرهن أو غير المبرهن وحسب، بل تأخذ هذه الأهمية أبعادها من خلال الإنتاج والتصدير. فالغاز العربي: إحتياطات ضخمة وإنتاج قليل.

من هنا، فإن تخصيص الموضوع لهذا العدد للحديث عن الغاز، إنما هو محاولة لتبسيط الأضواء على المعوقات التي تحول دون زيادة الإنتاج وبالتالي زيادة التصدير. فإن إنتاج الغاز يتطلب إستثمارات ضخمة، كذلك فإن نقله يفترض توافر شروط معينة تؤمن له القدرة التنافسية مقارنة مع أسعار الغاز العالمية الأخرى. ولا شك في أن كل ذلك يتطلب وجود استراتيجية عربية حول الغاز إنتاجاً وتصديراً وتسويقاً.

الشركة العربية للصحافة والنشر والإعلام
إيكيو ش.م.ل.

يصدر عنها مجلة

الاقتصاد والأعمال

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي
المدير المسؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and Inf. Co.
APPCO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal
Arab Business Magazine

Editor - in - Chief:
RAOUF ABOU ZAKI

ADDRESS

Lebanon: Beirut, Minkara Center
P.O.Box: 113/6194 Hamra - Beirut 1103 2100
Tel: 740173/4 - 353577/8/9
Fax: 00 961 1 354952
Email: iktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA:

P.O.Box: 5157 Riyadh 11422
Tel: 4778624 - Fax: 4784946
Email: aiwaksas@nesma.net.sa

U.A.E:

P.O.Box: 55034 Dubai
Tel : (971-4) 2941441
Fax: (971-4) 2941035
Email: aiwa@emiratesnet.ae.

FRANCE:

22 Rue La Boetie 75008 Paris
Tel: (33-1) 42 66 92 71
Fax: (33-1) 42 66 92 75

سعر العدد

- لبنان 6000 ل.ل. • سوريا 150 ل.س. • الأردن 2 دينار
- العراق 4 دينار • السعودية 25 ريال • الكويت 2 دينار
- البحرين 2 دينار • قطر 25 ريال • الإمارات 25 درهما
- عمان 2 ريال • اليمن 500 ريال • مصر 8 جنيهات
- السودان 3 جنيهات • ليبيا 5 دينار • تونس 2 دينار
- المغرب 50 درهما • الجزائر 200 دينار.

- CYPRUS 3LC • AUSTRALIA \$ 10 Aust.
- U.K. 3LS • CANADA \$8 • FRANCE 30 FF.
- GERMANY 14 D.M. • GREECE 400 Drachma
- ITALY 10000 Lit • SPAIN 1000 Peseta
- SWITZERLAND 14 FS. • U.S.A. \$ 7.

الاشتراك السنوي 100 دولار أمريكي

ABC
1992 Audited Circulation

التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات

المحتويات

اقتصاد وأعمال

- 6 - المؤتمر الأول لرجال الأعمال السعوديين واللبنانيين في بيروت
- 8 - صفقة هيرمي - التجاري الدولي: التحالف بدلاً من الاندماج

الخلافا

- 16 - الغاز العربي: احتياجات ضخمة وإنتاج قليل

مقابلة

- 26 - جوزيف طرييه: وظائف جديدة لاتحاد المصارف العربية
- 32 - يوسف شتوي يواجه "مؤامرة" جنون البقر

مقال

- 38 - اشكالات العولمة من جنوى إلى الدوحة، بقلم د. شفيق المصري
- 40 - "أوبيك" ومازق الحفاظ على الأسعار، بقلم د. ناجي أبي عاد

اقتصاد عربي

- 42 - جمال هزيم: خمسة محاور لجذب الاستثمار إلى البحرين

عرب وعالم

- 48 - الدوحة: استمرار الإعداد لمؤتمر لمنظمة التجارة

شركات

- 50 - "المخازن الكبرى" السعودية: نحو "فرانشايز" عربي
- 54 - "فورتشن بروسفين" ضمن الـ "TOP 100"

سياحة

- 58 - الانتفاضة تنهك السياحة الإسرائيلية
- 62 - "سينرجي" للخدمات السياحية تتوسع عربياً

المصرفية

- 74 - الرئيس التنفيذي لـ "بنك البحرين والكويت": التركيز على فتح الفروع الالكترونية
- 82 - هوية جديدة لبنك القاهرة الشرق الأقصى
- 84 - بنك قطر الوطني: توسع في الخارج عبر الفروع
- 86 - البنك الأهلي: إطلاق خدمتي "تيسير" و"الجوال"
- 88 - سباق بين البنوك المصرية على شهادات إيداع - يانصيب

الاقتصاد الجديد

- 96 - فيليب ريكسون يكتب عن "مفهوم التقارب والإرتقاء"
- 100 - السويد: دور متقدم في تكنولوجيا المعلومات
- 102 - هابيرلنك: توسع ناجح فرض نفسه



AP
AUDEMARS PIGUET
Le maître de l'horlogerie depuis 1875



مركز

منذ ١٨٩٠

مجموعة أديوار بيجيه

جدة: طريق المدينة - هاتف: 6519700 • التحلية - هاتف: 6635666
الرياض: شارع الستين - هاتف: 4778290 • العليا - هاتف: 4603009 • مركز صحاري - هاتف: 4520506
الخبر: مجمع الراشد - هاتف: 8943747
الموزعون: جدة - مجوهرات النبيتني 6612828 • المدينة المنورة - مجوهرات الغسّال: 8210549

www.mouawad.com

المؤتمر الأول لرجال الأعمال السعوديين واللبنانيين في بيروت

العلاقات السعودية - اللبنانية نموذج للتعاون المتبادل

تحتضن بيروت بين 19 و 20
أيلول/ سبتمبر الجاري (فندق
فينيسيا انتركونتيننتال) المؤتمر
الأول لرجال الأعمال السعوديين
واللبنانيين، الذي يقام برعاية
رئيس مجلس الوزراء رفيق
الحريري، ويتوقع أن يحضره أكثر
من 300 رجل أعمال ومستثمر من
الجانبين.

المؤتمر الأول لرجال الأعمال
السعوديين واللبنانيين هو باكورة نشاط
مجلس الأعمال السعودي اللبناني الذي
انبثق من التعاون المستمر بين اتحاد غرف
التجارة والصناعة والزراعة في لبنان
ومجلس الغرف التجارية الصناعية
السعودية.

ولا شك في أن انعقاد هذا المؤتمر وفي هذا
الوقت بالذات، يأتي ليشكل دليلاً على مدى
الغrade والتميز اللتين تتسم بهما العلاقات
السعودية اللبنانية التي تكاد تكون نسيجاً
وحداء، ضمن خريطة العلاقات أو بين أي بلد
البلدان العربية في ما بينها أو بين أي بلد
عربي وبلد غير عربي.

والعلاقات السعودية - اللبنانية التي
ترقى إلى أوائل الخمسينيات وربما إلى
أواخر الأربعينات مع بداية اغتراب الرعيل
الأول من اللبنانيين، لا يمكن أن يعكسها
مؤتمر مهما كان حجمه، ولا يمكن أن يعبر
عن شموليتها وتنوعها جدول أعمال مهما
اتسعت موضوعاته.

سياسة - اقتصادية

ولا شك أن الإطار السياسي الذي

احتضن العلاقات بين البلدين أئسم على
الدوام بالتفهم والتفاهم والتعاون المتبادل،
الأمر الذي مكن الجانبين من تجاوز أي سوء
فهم ومعالجة أي حادث من شأنه أن يعكر
صفو العلاقات بينهما.

وربما تكون مئاة هذه العلاقات ناجمة
من البعد الإنساني الذي كان أساسها
الأول. فمع هجرة الرعيل الأول من
اللبنانيين إلى المملكة مع بدايات استقلالها،
وارتباط هؤلاء بصداقات مع عدد من
السعوديين الذين أصبح لهم موطن قدم في
لبنان، تشكلت هذه القاعدة للتعاون بين
الشعبيين وراحت تتسع يوماً بعد يوم حتى
وصلت إلى ما وصلت إليه اليوم.

كما يلاحظ أن العلاقات السعودية -
اللبنانية أثمرت تعاوناً وثيقاً بين البلدين
إلى حد بات يمكن القول معه أن المملكة
العربية السعودية كانت ولا تزال العمق
الحقيقي للإقتصاد اللبناني وعامل
الصمود الأول له في شتى الظروف
والأحوال.

فخلال سنوات الأحداث فتحت للملكة
ذراعيها لاستقبال آلاف اللبنانيين الذين
لجأوا إلى المملكة بحثاً عن فرصة عمل

التبادل التجاري بين لبنان والسعودية (القيمة مليون دولار)

السنة	الصادرات	النسبة %	الواردات	النسبة %	الميزان التجاري
1993	60.5	3.39	69.4	1.44	8.9-
1994	87.2	5.24	83.7	1.40	3.5
1995	91.3	1.07	126.0	1.73	-34.7
1996	138.7	3.64	112.4	1.49	26.3
1997	96.9	5.09	122.7	1.65	-25.8
1998	87.0	2.15	122.6	1.74	-35.6
1999	70.9	0.48	102.6	1.65	-31.6
2000	77.7	0.88	165.0	2.65	-87.3

المصدر : المديرية العامة للمحاسبة.

مجموعة الخرافي في سورية تنفيذ أوتوستراد واستثمار فندق بلودان

“الفندق الكبير” في مصيف بلودان السوري
استثمرته مجموعة الخرافي الكويتية لمدة 25
سنة.

يعود الفندق إلى أيام الانتداب الفرنسي
على سورية ويمتد على عقار مساحته 70 ألف م²
في وسط هذا المصيف المميز.

وقد وضع مكتب المهندس بول انطونيوس
كافة الخرائط لإعادة ترميمه قبل افتتاحه مطلع
الصيف المقبل بكلفة قاربت الـ 5 ملايين دولار
أميريكي.

من جهة أخرى، تقوم مجموعة الخرافي
الكويتية بتنفيذ الأوتستراد الذي يربط مدينة
اللاذقية السورية بقطاع أوتوستراد حلب -
الشام عند مدينة أريحا، ويعتبر هذا المشروع،
الذي يتطلب 4 سنوات لإنجازه من المشاريع
الضخمة في المنطقة، بحيث بلغ طوله نحو 98 كلم
بكلفة تبلغ نحو 182 مليون دولار أمريكي.

إلى ذلك، يكتسب الأوتوستراد الجديد
أهمية كبيرة، خصوصاً وأن الطريق الحالي
يعود إلى أيام الانتداب الفرنسي ويُعرف بطريق
الوت لكثرة الحوادث التي يشهدها.

يتضمن المشروع نحو 120 جسراً من الحجم
الكبير والصغير، لوحات إرشادية، وحواجز
حديدية على جوانب الطرق. وقد تكفل بتمويله
كل من الصندوق الكويتي للتنمية، الصندوق
العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
والحكومة السورية.

تصاميم المشروع كانت قد وضعتها شركة
إيطالية Mott Sauti في أراثل الثمانيات، ثم
قامت شركة خليب وعلمي اللبنانية بإعادة
دراسة بعض الأمكنة فيه العام 1999، خصوصاً
أماكن المحولات والعقد، وتتولى حالياً الإشراف
عليه.



في المؤتمر الصحفي في بيروت لإعلان عن المؤتمر، ويبدو عدنان القشار وعبد الرحمن الجريسي يتوسطان المهندس
إسماعيل التكريدي (اليسار) ورؤوف أبو زكي

للمشي في العام 2000، ومن المتوقع أن
ترتفع هذه النسبة في العام 2001.

رابعاً، تحتضن المملكة ومنذ عقود
عدة جالية لبنانية كبيرة وقاعدة يقتر
عدها نحو 150 ألف لبناني يعملون في
مختلف القطاعات، وقد أسهم
اللبنانيون في النهضة العمرانية
والإنمائية الشاملة التي حققتها المملكة.
ولا تزال هذه الجالية تشكل رافداً
أساسياً للإقتصاد اللبناني من خلال
التحويلات المتواصلة.

خامساً، يشكل السعوديون أكبر
جهة مستمرة في لبنان، حيث أن حركة
الاستثمارات السعودية فيه بدأت في
الخمسينات واستمرت خلال سنوات
الحرب، ونشطت كثيراً منذ عودة
الاستقرار الأمني وقد توجهت هذه
الاستثمارات نحو قطاعات مختلفة لا
سيما المصارف، المال، السياحة،
الصناعة والعقارات. ويمكن القول أن
الاستثمارات السعودية المباشرة وغير
المباشرة في لبنان تتجاوز قيمتها الملياري
دولار.

سادساً: أخيراً وليس آخراً، تجبر
الإشارة إلى الدور الكبير والحيوي
للسعودية في عملية إعادة الإعمار
والإنماء سواء من خلال المساعدات
المباشرة التي قدمتها حكومة خادم
الرحمن الشريفين الملك فهد بن عبد
العزيز، أم من خلال القروض الميسرة
التي وفّرها الصندوق السعودي للتنمية
أم من خلال الإيداعات في مصرف
لبنان.

ضخمتها الأحداث... وقد كان لهذه
المبادرة السعودية كبير الأثر في دعم
الإقتصاد اللبناني خلال تلك السنوات
العجاف.

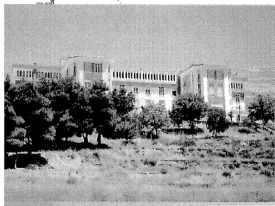
6 عناوين

أما الحديث عن عمق وتنوع
العلاقات السعودية فيضيق المجال فيه،
لكن يمكن التطرق إليه من خلال
المؤشرات الستة الآتية:

أولاً، كانت السعودية ولا تزال
السوق الرئيسية وربما الأولى
للمصادر الصناعية اللبنانية حيث
استأثرت بنحو خمس هذه الصادرات
على مدى الأعوام الماضية، وهي بلغت
من حيث القيمة نحو 85,3 مليار ليرة
لبنانية في العام 2000 وقد تبلغ المئة مليار
هذه السنة.

ثانياً، منذ عودة الاستقرار إلى
لبنان، ونتيجة للنهضة الصناعية التي
حققتها المملكة، أصبح التبادل التجاري
بين البلدين في الاتجاهين، حيث تحقق
الصادرات السعودية إلى لبنان نمواً
مطرداً منذ أواسط الثمانينات، إذ
تتجاوز قيمتها حالياً الـ 250 مليون
ريال. وتشارك السعودية بفعالية
وبصورة مستمرة في المعارض
اللبنانية للترويج بمنتجاتها وتعيين
وكلاء أو موزعين أو شركاء محليين
لها.

ثالثاً، تشكل السعودية السوق
الأولى للسياحة في لبنان حيث شكل
عدد الزوار منها إلى لبنان نحو 13,3 في





حسن بن علي الغزالي

توسع إقليمي

وعن خطة توسع الشركة بعد هذا التحالف وهل تستشهد الفترة المقبلة نشاطاً للشركة في المنطقة العربية أجاب: "لدينا خطة للتوسع الإقليمي بحيث تدمج الشركة نشاطها للخارج خصوصاً للأسواق العربية لتغطي أي طروحات طاماً توفر للشركة العمق الاستراتيجي، فضلاً عن وقوف عدد من البنوك القوية خلف الشركة لاحتياجات لتمويل، خصوصاً أنه في بعض الأحيان تكون هناك شروط مالية صعبة لضمان حسن الأداء، في هذه الحالة ستجد الشركة الدعم والساندة لها من قبل البنوك القوية".

وحول تأثير أوضاع البورصة المصرية في المرحلة الراهنة على أداء التجاري الدولي للاستثمار، قال حسن بن علي الغزالي رئيس الشركة: "إن الشركة أساساً تعمل في العديد من المجالات كالمساهمات المباشرة في المشروعات الجديدة وتدوير الحافط، فضلاً عن القيام بعمل شركات السمسرة، بمعنى آخر لشركتها لها أكثر من نراع وهذه الأذرع تمكنها من التحرك في العديد من الاتجاهات... السمسرة... إدارة صناديق الاستثمار... الاستشارات المالية، وبالتالي لو حصرنا الشركة نفسها في مجال معين لكانت حققت خسائر. ومن حسن الحظ أن التنوع في الأنشطة يمكن الشركة من الاستمرار وتحقيق الربح لأنه لو تقلص نشاطها في قطاع معين من الممكن أن تمارس النشاط في قطاع آخر، ولعل من أهم الأنشطة الدخول في شركات جديدة، ما يسمح بالدخول على السهم في بدايته ليتجه للنمو والنشاط وتزداد قوته بمرور الزمن، ما يزيد من قيمة محفظة الشركة أوتوماتيكياً".

صفقة هيرمس - التجاري الدولي التحالف بدءاً من الاندماج

سيؤدي إلى تكاملهما وإنشاء كيان قوي قادر على الحصول على شريحة أكبر من السوق المصرية والأسواق الشرق أوسطية والتوسع في مجال الاستثمار المباشر والخدمات المالية الأخرى مثل التوريق، كما تتمتع كل شركة من الشركتين بعدد من نقاط القوة التي تجعل الكيان الجديد يتمتع بهذه القوة.

من هذه النقاط تتميز شركة التجاري الدولي للاستثمار بمركز مالي قوي ومحفظة كبيرة متنوعة والقدرة على الحصول على تدفقات نقدية ورقابة إدارية محكمة وانخفاض هيكل التكاليف، في المقابل تتميز المجموعة المالية "هيرمس" بالاسم متفحص قوي والقوة المحلية مع وجود اتصالات دولية، فضلاً عن كونها الأولى في مجال السمسرة محلياً وتتمتع بإدارة متخصصة قوية تدبر لها دخلاً ثابتاً عن أعمال إدارة الأصول.

وأكد حسن بن علي الغزالي أن التحالف يعني إدارة يفكر واحد ويؤدي إلى مزيد من القوة في السوق ولا يهدف أبداً للاحتكار أو السيطرة، إنما يسعى في الأساس للتميز في أداء الخدمة خصوصاً أنه في بعض الأحيان تكون هناك عروض للطرح داخل مصر وخارجها أو طرح لشركة من الشركات الكبيرة للخصخصة، وبالتالي فإنه حينما يمتلك الشريك الجديد لمواهب عدة يتمكن من إنجاح عمليات الطرح بأفضل سعر ممكن، وبالتالي يتبع بيع الأصل بسعر مميز وعادل.

وعما إذا كان سيتضمن التحالف الجديد تغييراً في شكل الإدارة سواء في التجاري الدولي أو "هيرمس" قال: "ما حدث أننا دخلنا معاً في الشركة الأم ولم ندب في كيان واحد، فهناك تبادل الأفكار بما يؤدي إلى عمق استراتيجي لهما في السوق".

تغلّبت صيغة التحالف على صيغة الاندماج في صفقة المجموعة المالية "هيرمس" مع شركة التجاري الدولي للاستثمار وهي الصفقة التي شهدتها القاهرة منتصف تموز/ يوليو الماضي. فقد فضل شركاء الصفقة أن تظل كل شركة محتفظة باستقلاليتها على أن تجمع بين الاثنين مرجعية واحدة - شركة أم - تكون مهمتها تخطيط السياسات والاستراتيجيات وإدارة العلاقة التعاون بين الشركتين في حالة وجود مهام مشتركة. وهكذا جاءت الصفقة الغريزية من نوعها في السوق المصرية على النحو التالي... أن تشتري شركة التجاري الدولي للاستثمار 30 في المئة من أسهم "هيرمس" في مقابل أن تشتري "هيرمس" 70 في المئة من رأس مال التجاري الدولي للاستثمار.

وقال حسن بن علي الغزالي نائب رئيس البنك الأهلي ورئيس مجلس إدارة شركة التجاري الدولي للاستثمار لـ "الاقتصاد والأعمال" أن ما حدث لا يمكن اعتباره اندماجاً وإنما تحالف بين أقرى وأموذج لمحاكاة ما يحدث في الخارج وليس استحواداً من جانب طرف قوي على طرف ضعيف بل العكس تماماً، فكل من الطرفين يتميز بالقوة في مجال معين.

وأوضح عبد العزيز أن من أهم الأسباب التي أدت إلى تحالف التجاري الدولي مع "هيرمس" يتمثل في أن كلا من الشركتين تمتعتا خلال السنوات الأخيرة بالريادة في مجال معين من مجالات الاستثمار. فقد تميزت شركة التجاري الدولي للاستثمار في سوق Private Equity Business، بينما تميزت شركة المجموعة المالية "هيرمس" بالقابضة في أعمال Investment Banking -بنوك الاستثمار- وتحالف المؤسسات معاً

مصر: مصنع جديد لإنتاج الطلمبات

تقوم هيئة البترول المصرية حالياً بدراسة إنشاء مصنع إنتاج الطلمبات في منطقة السويس باستثمارات مشتركة بين قطاع البترول ووزارتي الإنتاج الحربي والصناعة وبعض المستثمرين

العرب، وذلك لتوفير احتياجات الصناعات البترولية من الطلمبات وقطع الغيار اللازمة لقطاع البترول والتي تصل إلى 50 ألف طنمية في العام.

وقال مصدر مسؤول في وزارة البترول أن 25 في المئة من إنتاج المصنع ستوجه للتصدير.



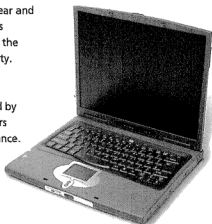
a unique protection for your Notebook

Introducing Acer Plus: Extended
warranty for your TravelMate notebook.
Acer Plus is now available as 1-year and
2-year regional warranty options
that are valid after the expiry of the
standard 1-year regional warranty.

All Acer Notebooks are powered by
Mobile Intel® Pentium® processors
giving you unmatched performance.

www.acer.co.ae

Visit us at GITEX 2001.
Stand No. B 3-1, Hall 3.



Acer PCs use genuine Microsoft® Windows®.
www.microsoft.com/privacy/howtotell

acer
we hear you

Algeria: Socaram Tel: 213-2-951745 Bahrain: Computer World W.L.L. Tel: 973-293493 Cyprus: The Cyprus Import Corporation Ltd. Tel: 357-2-435757 LK GlobalSoft.com Ltd. Tel: 357-2-312828 Egypt: Compuserve Tel: 20-2-3386591 Imantico Tel: 20-2-579202 TEA Computers S.A. Tel: 20-2-2902019 Ethiopia: Neejat Computer Services PLC Tel: 251-1-517797 Router Computer Engineerin PLC Tel: 251-1-150201 Ghana: Oman Fofor Trading Co. Ltd. Tel: 233-21-220664 Jordan: Computer and Engineering Bureau Tel: 962-6-5161116 Spedal Systems Company Tel: 962-6-5664221 Kenya: Kenya Micro Tel: 2542 740081 Al Sarraf Computer Services Co. W.L.L. Tel: 965-4814663 Al Alamiah Electronics Tel: 965-2414140 Lebanon: Computel S.A.R.L. Tel: 961-1-735855 Malta: Amatech Tel: 356-440427 Morocco: MACSI Tel: 212-2-204555 La Maison du PC, Tel: 99-12-16-44 Nigeria: Management Information Systems Tel: 2341 2693241 /34 Oman: Loay Enterprises L.L.C. Tel: 968-7716700 Pakistan: The Computer Super Market Tel: 92-42-4111 111 300 Electro Sales & Services Tel: 92-21-4310466 Hi-Tech Business Tel: 92-21-5384866 Mikro Innovations and Technologies Ltd. Tel: 92-21-4536440 Shahwaz Limited Tel: 92-21-333934 Tel: 972-2-9955163 Qatar: Qatar Computer Services Tel: 974-4441212 Al Mina & Partners Tel: 974-4422221 Saudi Arabia: Al-Alamiah Electronics Tel: 966-1-4770106 Arabian Computer Projects Co. Ltd. Tel: 966-2-6694605 Electronic Concepts Tel: 966-1-4656629 Hoshan Co. Ltd. Tel: 966-1-2170000 Senegal: Netcomm Tel: 221 8236901 Syria: Arabian Computer Center Tel: 963-11-3339512 Tunisia: TMI Tel: 216-1 860666, Turkey: Ithar-Acer Tel: 90-216-3179550 Uganda: S.A. Pegume Co. Ltd. Tel: 256-41-259155 U.A.E.: Afcomp Tel: 971-4-3933898 CompuMe Tel: 971-4-2828555 Emirates Computers Est. Abu Dhabi, Tel: 971-2-6413641 Al Ain, Tel: 971-3-7513001 Dubai, Tel: 971-4-2825800 Sharjah, Tel: 971-6-9612424 Jumbo Electronics Co. Ltd.(LLC), Abu Dhabi, Tel: 971-2-6327001/6790298 Al Ain, Tel: 971-3-7642898 Dubai, Tel: 971-4-3523555 / 3242077 Sharjah, Tel: 971-6-598283/5958524 Key Information Technology, Abu Dhabi, Tel: 971-2-6224442 Dubai, Tel: 971-4-3524232/3521275 Micro Computercentre, Dubai, Tel: 971-4-3930667 Plug-In, Dubai, Tel: 971-4-2959404 SMB Computers, Dubai, Tel: 971-4-3933837 Yemen: National Trading Company, Tel: 967-1-245345 Computer Engineering World, Tel: 967-1-414180



د. أحمد جويلي

رأس مالها 50 مليون دولار فتح باب الاكتتاب في "العربية للتجارة والتسويق"

القاهرة - محمود عبد العظيم

الشركة المقترحة 50 مليون دولار. وقال أن الشركة الجديدة ستحصل على كافة الامتيازات التي تكفلها الاتفاقات الاقتصادية العربية مثل فض المنازعات الاستثمارية وحرية انتقال رأس المال والتحويلات وحرية التوظيف وحماية الاستثمار، إلى جانب كافة الامتيازات التي تتمتع بها الشركات المشتركة مثل الإعفاء من الرسوم والجمارك.

وأوضح د. جويلي أن من أهداف الشركة المزمع إقامتها إجراء صفقات تجارية بين الدول الأعضاء من خلال شبكة القطاع الخاص، كما ستقوم الشركة بتنشيط التبادل التجاري والتنمية الاقتصادية في جميع المجالات والأنشطة المختلفة خصوصاً في مجالات المعلومات والتكنولوجيا، وأن الشركة ستستعين بامع الصادريين العرب، الأخرى التي تنفذ برامج تنموية.

وقال أن الشركة ستكون قابضة متعديّة الأغراض وستقوم إلى جانب دورها الأساسي بالترويج للمنتجات العربية وتنظيم المعارض والمراكز التجارية وخدمات الشحن والنقل والتخزين والتوزيع والتعبئة والتغليف وشراء حقوق المعرفة والتكنولوجيا.

تستعد إدارة الشركات والاتحادات في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية لفتح باب الاكتتاب في أسهم الشركة العربية للتجارة والتسويق - تحت التأسيس - خلال الأسابيع القليلة المقبلة. وكانت اللجنة التأسيسية للشركة عقدت سلسلة من الاجتماعات في مقر مجلس الوحدة الاقتصادية في القاهرة لبحث ترتيبات وإجراءات الدعوة لعملية الاكتتاب. ومن المتفق أن يتم سداد نصف قيمة الأسهم خلال شهر من تاريخ الاكتتاب على أن يستد باقي قيمة الأسهم خلال 5 سنوات وفق ما تحدده الجمعية العمومية للشركة. وينص النظام الأساسي للشركة على أنه يشترط في عضوية مجلس الإدارة أن تكون أسهم المرشح للعضوية لا تقل عن 500 سهم باستثناء ممثل مجلس الوحدة.

وقال د. أحمد جويلي الأمين العام لمجلس الوحدة الاقتصادية لـ "الاقتصاد والأعمال" أن الشركة تقام تحت رعاية اتحاد المستثمرين العرب الذي أعد مجموعة من الدراسات لشكل الشركة وطبيعة عملها والخطوات العملية، مشيراً إلى أن رأس مال

الغرفة العربية اليونانية تحتفل بالذكرى الـ 20

أقامت الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية حفل عشاء حاشد في فندق انتركونتيننتال / أثينا بمناسبة مرور 20 عاماً على بدء عملها. حضر الحفل العديد من الرسميين العرب واليونانيين يتقدمهم وزير الدفاع أكيس تسوخاتزوبولوس الذي أشاد بالصدقة التي تربط اليونان بالدول العربية وبالدور الذي تلعبه الغرفة في هذا المجال.

كذلك شارك في الحفل الأمين العام لاتحاد الغرف العربية د. الهاس غنطوس الذي قال "أن الاتحاد يعلق أهمية كبيرة على هذه الغرفة التي استطاعت المساهمة في تطوير وتنمية العلاقات الاقتصادية بين والتجارية بين العالم العربي واليونان.

كما تحدث عميد السلك الدبلوماسي العربي سفير دولة فلسطين عبدالله عبد الله فأشار إلى سجل الغرفة الحافل بالإنجازات على الرغم من الصعوبات الموضوعية التي واجهتها والتي هي خارجة عن إرادتها. أما أمين عام الغرفة محمد السيد فرأى في هذه المناسبة "علامة مضيئة لجدوى العمل المشترك بين جانيين صديقين... منوهاً برعاية وزير الدفاع الذي وصفه بأنه "الصديق النبيل الذي كان وما زال مواكباً للعلاقات العربية منذ ربع قرن، ثابتاً عليها ومعززاً لها في كل المواقف، مؤمناً ببعدها الستراتيجي...".

الاتحاد العربي للشركات

قّز الاتحاد العربي للشركات عقد اجتماع مجلس إدارته القبل في تونس بين 10 و15 تشرين الأول / أكتوبر وذلك على هامش اجتماع الاتحاد الدولي للمؤسسات والشركات.

وسيتّم في الاجتماع البحث في إمكانية انضمام الدول العربية غير الأعضاء إلى الاتحاد الدولي والتي تشمل الإمارات، قطر، الأردن ولبنان.

مؤتمر استثماري مصري - ألماني

العلاقات الاقتصادية والتجارية بين ألمانيا والدول العربية، فضلاً عن تقييم فرص الاستثمار من مختلف القطاعات وبحث آفاق إقامة شركات جديدة وطرق معهما عن طريق برامج المعونة وهيئات التمويل الدولية المختلفة.

وأكد جوفريتش أن هذا المؤتمر يعدّ بمثابة فرصة لتقييم الاستثمارات الألمانية في المنطقة العربية وتحديد فرص الاستثمار المستقبلية حيث أنه سيناقش موضوعات ذات أهمية بالنسبة للاتجاهات الاقتصادية الجديدة والمشروعات الكبرى المزمع تنفيذها ومستقبل السياحة في المنطقة، وتأثير "اليورو" على العلاقات العربية الأوروبية المستقبلية.

تستضيف القاهرة في الحادي والعشرين من شهر تشرين الأول / أكتوبر القبل ولدة يومين المؤتمر الاقتصادي الألماني - العربي بمشاركة عدد كبير من الوزراء المعنيين من مصر وألمانيا والدول العربية، بالإضافة إلى رؤساء كبريات الشركات والهيئات التمويلية ومنظمات الأعمال العربية والألمانية وهيئات المعونة الألمانية والأوروبية.

وقال د. بيتر جوفريتش المدير التنفيذي للغرفة الألمانية العربية للصناعة والتجارة التي تنظم المؤتمر بمناسبة احتفالها ببوبيلها الذهبي أن المؤتمر يستهدف وضع الستراتيجيات لتطوير العلاقات العربية - الألمانية وتقييم

بنك لبنان والمهجر «أكبر مصرف في لبنان»

مميزات أعمال الستة أشهر الاولى من العام ٢٠٠١

أرباح النصف الاول من ٢٠٠١ : ٣٩,٤٨ مليون دولار اميركي

تميّز النصف الاول من العام ٢٠٠١ مقارنة مع النصف الاول من العام ٢٠٠٠ بما يلي:

■ سيولة متزايدة بالغة الارتفاع

يتبع المصرف في الظروف الحالية المزيد من الحطة على صعيد السيولة. فبالنسبة للسيولة النقدية الصافية بالعملة الاجنبية فقد ارتفع حجمها بمعدل ٢٨,٨٢٪ وبلغت نسبتها ٤٦,٨٢٪ أي أكثر من ثلاثة اضعاف للمعدل المطلوب من مصرف لبنان . وإذا اخذنا بعين الاعتبار سندات الدين المتداولة بالاسواق الدولية , ترتفع نسبة الاموال الجاهزة الى ٧٤,٩٣٪. أما بالنسبة لليرة اللبنانية, فلقد إستمرّ المصرف بالحفاظ على سيولة جاهزة تفوق مجموع ودائع الزبائن بنفس العملة على اعتبار ان سندات الخزينة باليرة اللبنانية قابلة للتسييل عند الضرورة من قبل مصرف لبنان.

■ المحافظة على مستويات ربحية متميزة

رغم أعباء السيولة النقدية المتزايدة, حافظ المصرف على مستوى الارباح الصافية إذ بلغ مجموعها ٣٩,٤٨ مليون دولار اميركي مقابل ٣٩,٢٥ مليون دولار اميركي خلال النصف الاول من العام ٢٠٠٠. ولقد تمكن المصرف من تحقيق هذه النتائج المتميزة في ظل اتجاه عام تراجع في هذا الشأن منذ مطلع عام ٢٠٠٠ . ويعود ذلك الى إستمرار المصرف بإتباع :

- سياسة ضبط المصاريف والاعباء حيث إنخفضت نسبة مجمل المصاريف الى مجمل الايرادات بحوالي ٤٠٪ منذ اربع سنوات.
- سياسة محافظة في التسليف بما ادى الى انخفاض نسبة الديون المشكوك بتحصيلها من مجموع التسليفات الى ٦,٢٢٪ بينما تقدّر هذه النسبة بما يزيد عن ١٥٪ مجمل القطار المصرفي.

■ تعزيز بنك لبنان والمهجر لمركزه الطبيعي في الموجودات والودائع

ارتفعت موجودات المصرف بنسبة ٨,٠٤٪ لتبلغ ٥,٨٨٢ مليار دولار اميركي في نهاية حزيران ٢٠٠١ وارتفعت ودائع الزبائن بنسبة ٩٪ خلال الفترة نفسها لتبلغ ٥,١٨١ مليار دولار اميركي .

■ أفراد بنك لبنان والمهجر بأعلى تصنيف محلي - A- قوة ومتانة المصرف الذاتية

إستمر بنك لبنان والمهجر بهذا التصنيف المتميّز وفقاً للششرة الأخيرة الصادرة بتاريخ ٢٠٠١/١/٣٠ عن مؤسسة كايبنال انتاليجنس (Capital Intelligence) المتخصصة بتقييم المصارف في الشرق الأوسط.

■ إختيار بنك لبنان والمهجر "أفضل مصرف في لبنان" من قبل يورو ماني (Euromoney).

كبرى المؤسسات الاعلامية العالمية المختصة بالشؤون المالية المصرفية.



بنك لبنان والمهجر
BLOM BANK



اتحاد لمصارف الدول الفرنكوفونية

زار ستيف جنتيلي الرئيس المالي للمنتدى الفرنكوفوني للأعمال ورئيس مجموعة البنوك النسبية في فرنسا، مقر جمعية مصارف لبنان حيث استقبله رئيس الجمعية فريد ورفايل وبعض

أعضاء مجلس الإدارة في حضور رؤساء مجالس إدارة المصارف الفرنسية أو ذات المساهمات الفرنسية العاملة في لبنان. وأوضح جنتيلي في هذه الزيارة أن المنتدى الفرنكوفوني للأعمال ينوي عقد مؤتمره على هامش قمة الدول الفرنكوفونية التي ستعقد في بيروت خلال الخريف المقبل، وأنه بدأت تُرفع إلى هذا المؤتمر توصيات عدة بينها توصية بإنشاء اتحاد لمصارف الدول الفرنكوفونية. ومن المقترح أن يتم اختيار بيروت مركزاً له، فترحب رئيس جمعية المصارف بهذا الاقتراح موضحاً أن مجلس إدارة الجمعية سيتبناه بقوة، كونه ينصب في سياق تعزيز مكانة لبنان الإقليمية والعالية على الصعيدين المالي والمصرفي.

تعيينات جديدة في قطاع البترول المصري

الواقعة هذه نطاق المنطقة. ستقوم هذه المجالس بالتنسيق في ما بين الشركات العاملة في المنطقة وبين الجهات الرسمية، إضافة إلى إبلاغ وزارة البترول وهيئة البترول المصرية بوقوع أي حوادث داخل المنطقة. من جهة أخرى، أعلن وزير البترول أن مصر ستقوم باستضافة وتنظيم أكبر مؤتمر ومعرض للبترول الدولي تحت عنوان "البترول والغاز الطبيعي في الشرق الأوسط وأفريقيا" وذلك خلال شهر تشرين الأول/أكتوبر العام 2002.

ويعد هذا المؤتمر الأول الذي تستضيفه القاهرة بالتعاون مع خمس جمعيات بترولية متخصصة على مستوى العالم هي: الجمعية الأميركية لجيولوجيا البترول، جمعية الاستكشاف الأميركية، الجمعية الأوروبية لجيولوجيا، جمعية مستكشفي البترول المصرية وجمعية الجيولوجية المصرية.

سيليقي المؤتمر الضوء على القضايا الفنية والتكنولوجية في مجالات البحث والاستكشاف والإنتاج للبترول والغاز الطبيعي، إضافة إلى الجوانب التجارية الخاصة بالصناعات البترولية.

أكثر من ثلاثة آلاف خبير يعملون في مجال البترول والغاز الطبيعي، إضافة إلى 100 شركة عالمية ستقوم بعرض أحدث ما وصلت إليه التكنولوجيا في هذا المجال على هامش أعمال المؤتمر...

أصدره، سامح فهمي وزير البترول حركة تعيينات جديدة بهدف تطوير قطاع البترول وإعداد جيل من الكوادر الشابة لشغل المناصب القيادية. شملت الحركة تعيين الحاسب عبد الفتاح أبو زيد رئيساً لشركة الخدمات التجارية البترولية ووفيق زعلول نائباً لرئيس الشركة نفسها، والحاسب صلاح عبد الحكيم نائباً لرئيس الهيئة المصرية العامة للبترول لشؤون التجارة الخارجية، والكيميائي عبد اللطيف السمان مساعداً لرئيس شركة النصر للبترول في السويس، والمهندس محمود لطيف رئيساً لشركة المصرية للغازات الطبيعية "جاسكو".

وأصدر وزير البترول قراراً بتشكيل المنطقة الجغرافية البترولية في محافظتي الإسكندرية والسويس.

وقد تم اختيار الكيميائي محمد عبد الله رئيس شركة البتروكيمياويات المصرية رئيساً للمنطقة الجغرافية البترولية في الإسكندرية، بينما شكلت المنطقة الجغرافية البترولية في السويس برئاسة الكيميائي محمود مفيد رئيس شركة النصر للبترول.

ويضّم التشكيل رؤساء مجالس إدارات الشركات البترولية العاملة في كل منطقة جغرافية، ويكون من اختصاص المجلس القيام بمراجعة اشتراطات السلامة والبيئة والأمن الصناعي بمواقع الشركات داخل كل منطقة وإعطاء شهادات صلاحية لجميع الشركات

رفض عرض ستاندر تشارتر لحصة الأغلبية في "الصري الأمريكي"

أعلن البنك المصري الأمريكي رسمياً رفض عرض الشراء الذي تقدم به بنك ستاندر تشارتر البريطاني لشراء 71 في المئة من أسهم البنك.

وأرجعت مصابر في البنك رفض الصفقة إلى تدني قيمة العرض الذي تقدم به البنك البريطاني حيث حدد سعراً للسهم بنحو 51 جنيتها، بينما كانت التوقعات تدور حول 70 جنيتها للسهم.

وترتب على رفض العرض تراجع سعر السهم في بورصة القاهرة ليقفل على 45 جنيتها يوم 2 آب/أغسطس بمعدل انخفاض 10 في المئة وذلك بعد رحلة صعود استمرت لنحو ثلاثة أشهر كان سجل السهم خلالها نمواً متواصلاً في قيمته استناداً لتوقعات بيع البنك إحدى المؤسسات المالية العالمية كمستثمر رئيسي.

وكان بنك الإسكندرية وبنك أمريكان اكسبرس طرحا حصتهما في البنك المصري الأمريكي للبيع قبل أشهر عدة. وأعاد مصدر مسؤول في البنك المصري الأمريكي أنه بعد رفض عرض ستاندر تشارتر، سيبدأ التفاوض مع عروض جديدة لبيع الحصة.

الملتقى الأول لصاحبات الأعمال

ترعى الملكة رانيا العبد الله حفل افتتاح ملتقى صاحبات الأعمال الذي يُعقد في المسقط بين 28 و30 تشرين الأول/أكتوبر المقبل تحت رعاية غرفة تجارة وصناعة عمان.

ويهدف الملتقى إلى جمع نخبة من سيدات ورجال الأعمال في منطقة الشرق الأوسط وعدد من البلدان الأخرى في مؤتمر مخصص لاستعراض ومناقشة مختلف المسائل المتعلقة بشؤون العمل التجاري وإدارة الأعمال.

ومن بين المتحدثين في الملتقى وزير التجارة والصناعة العماني مقبول بن علي سلطان، وزير الاقتصاد الوطني أحمد بن عبد النبي مكي، ووزير النقل مالك بن سليمان المعمرى.



مدير عام الغرفة
محمد عمر

نشاطات وإنجازات غرفة أبو ظبي

صدر عن غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي تقرير تضمن إنجازات الغرفة المحققة في العام 2000 وفي الربع الأول من العام 2001. وجاء في التقرير أن عدد الأعضاء الجدد في العام 2000 بلغ 4301 عضو منها 1702 عضوية تجارية، 1337 عضوية تجارية محلية، 1138 حرفية، 16 صناعية و108 مهنية.

وبلغت العضوية المجددة خلال العام المذكور 21148.

وفي الربع الأول من العام الجاري، بلغ عدد العضويات الجديدة 1034 في أبو ظبي و401 في مدينة العين، كما بلغ عدد العضويات المجددة 5751 في أبو ظبي و3082 في العين.

اليوبيل الفضي

لـ "الملاحه العربية المتحدة"

احتفلت شركة الملاحه العربية المتحدة بيوبيلها الفضي (تأسست في العام 1976)، وتوجت ذلك باحتفالها بمواقع متقدمة في تقييم لأكثر 25 شركة ملاحية في العالم خلال العام 2000.

ورفقا لهذا التقييم الذي أجرت مجلة American Shipper احتلت الشركة المواقع الآتية:

— المركز الثالث من حيث صافي الأرباح إلى الدخل العام.

— المركز الثالث عشر من حيث صافي الأرباح إلى الإيرادات التشغيلية.

وتملك الشركة حالياً 50 سفينة متعددة الأغراض، كما تملك 127 ألف حاوية، ونقلت الشركة في العام 2000 نحو 850 ألف طن

شحن و820 ألف حاوية نفطية.

وبلغت موجودات الشركة 1,4 مليار دولار، كما بلغ إجمالي حقوق المساهمين 1,1 مليار دولار وحجم السيولة النقدية 421 مليوناً.

وتم توزيع أرباح منذ العام 1976 قدرها 400 مليون دولار.



العبدار والقحطاني يوقعان العقد

"ركاز" وكيل "إعمار" في السعودية

مشاريعنا في المنطقة. ولقد استطعنا حتى الآن جذب العديد من السعوديين المهتمين بمشاريعنا، وسيسهم تعاوننا مع شركة ركاز على مساعدتنا في إلقاء الضوء بصورة أفضل على مشاريعنا والغرض الإستثمارية التي نقدمها.

يذكر أن شركة ركاز للاستثمار والتطوير تأسست العام 1997، ويرتكز عملها على مجال العقار والإستثمار والتطوير والتنمية، وتعمل على شراء وتنمية الأراضي وتخطيطها واستثمارها وإنشاء العقارات التجارية والسكنية.

وقامت الشركة بتطوير وتنفيذ مشاريع عقارية عدة منها مخطط "حي الخزامي"، وصناعية "ركاز" في الخبر، ومشروع الغنار الذي يقع على كورنيش الخبر الدمام الجديد ومشروع منتجع أمواج الذي يطل على ساحل شاطئ نصف القمر في المنطقة الشرقية ومشروع شاطئ تالا على ساحل الخليج العربي.

وقعت شركة "إعمار العقارية" عقداً مع شركة ركاز للاستثمار والتطوير، الرائدة في مجال الإستثمار العقاري في المملكة العربية السعودية، يقضي بتعيين الشركة لتسويق مشاريع شركة "إعمار" في المملكة من خلال مكاتبها في جدة والرياض والدمام.

ووقع العقد محمد بن علي العبدار، رئيس مجلس إدارة إعمار العقارية، والشيخ خالد حسن القحطاني رئيس شركة ركاز للتنمية والتطوير ورئيس مجموعة شركات أبناء حسن عبد الكريم القحطاني، بحضور عايض فرحان القحطاني نائب الرئيس والمدير العام.

وقال العبدار: "سيساهم هذا العقد في جذب المستثمرين من المملكة العربية السعودية للإستثمار في مشاريع إعمار الرائدة في دبي والتي تتمتع بأعلى المواصفات العالمية، خصوصاً وأن المملكة هي من أفضل الوجهات لتسويق

"الكات" اللبنانية

تحصد المشاريع والجوائز

من جهة أخرى، حصدت شركة "الكات" ثلاث جوائز دفعة واحدة وحظيت بتكريم خاص خلال الحفل الذي أقامته شركة "أرامكو" للزيت، الملكة العربية السعودية، لتوزيع جوائز السلامة على بعض شركات المقاولات العاملة هناك.

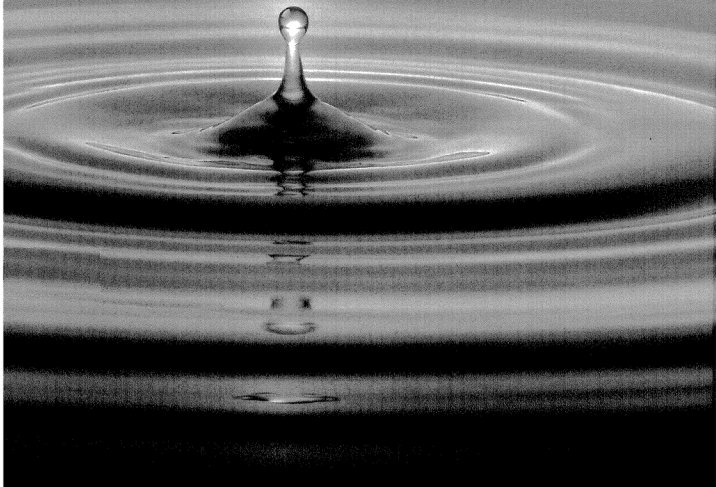
حصدت شركة "الكات" اللبنانية حزمة من المشاريع في إنشاء الطرق وشبكات المياه في مختلف أنحاء نيجيريا تجاوزت قيمتها الإجمالية 250 مليون دولار أميركي، من ضمنها مشروع جر وتخزين مياه في مقاطعة "بيو" يتجاوز قيمة 25 مليون دولار أميركي.

هل تتطلع إلى امتلاك سيارة تؤمّن
أفضل الأداء ومنتهى الاعتمادية
والراحة التامة. هل تحلم بسيارة
عائلية تجعل من رحلاتكم الطويلة
عامرة بالفرح والقيادة الآمنة. هل
ترغب بالحصول على سيارة تعتمد
عليها ١٠٠٪ وتمنحك الشعور بحب
التملك. لا تطل البحث، في
هيونداي ندرك كل هذه التطلعات،
وقمنا بتصميم سيارة متكاملة لك.
إستعد لتحقيق أحلامك.
فكّر هيونداي. فكّر ببعد.



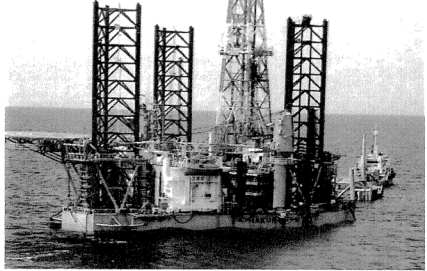


صفاء في الأداء



الغاز العربي

احتياطات ضخمة وإنتاج قليل



① تتجه منطقة الخليج إلى إنشاء عدد كبير من مشاريع الغاز الطبيعي المخصصة للتصدير كمحطات التسييل وشبكات الأنابيب، وذلك بسبب توقع ارتفاع حجم حصة دول المنطقة في سوق الغاز العالمية خلال السنوات المقبلة، كما شكّل الارتفاع الكبير في معدلات الاستهلاك المحلي للغاز ظاهرة جديدة أفسحت في المجال أمام تعاظم عدد المشاريع المخصصة لتوزيع واستهلاك الغاز داخلياً، وذلك أثر بدوره على البنية الأساسية لاستهلاك وإنتاج الطاقة في المنطقة، كما أثر على طبيعة التعاملات التجارية العالمية في الطاقة عامةً.

واستغلت بعض دول المنطقة إنتاجها المتنامي من الغاز الطبيعي إما لتحرير المزيد من النفط المستهلك محلياً للتصدير، أو لدعم إنتاجها بهدف زيادة حجم حصتها من سوق النفط العالمية وبالتالي زيادة مواردها المالية. وذلك لأن حجم إنتاج النفط وبالتالي الموارد المالية المتأتية منه محدودة بسبب القيود التي توضع على الإنتاج والتدني النسبي في الأسعار.

وتستخدم بعض الدول الأخرى التي لديها احتياطات محدودة الغاز المنتج محلياً للتخفيف من حدة اعتمادها على النفط، وبذلك تقوم بتخفيض حجم وارداتها من البترول مساهمة في تحقيق نوع من الاكتفاء الذاتي في مجال الطاقة.

الاحتياطات مرشحة للارتفاع

في بداية العام 2000 قدر حجم الاحتياطي الإجمالي لبلدان الخليج السبعة (وهي إيران، عمان، العراق، قطر، المملكة العربية السعودية، الإمارات العربية المتحدة واليمن) بـ 5151 مليار متر مكعب (م/م) من الغاز الطبيعي، أي نحو 33 في المئة من مجمل الاحتياطي العالمي، وتكفي هذه الكميات لتغطية الاستهلاك العالمي الحالي لما يزيد على 21 سنة.

ويتركز معظم احتياطي المنطقة في جيوب ضخمة يحتوي كل واحد منها على أكثر من 1000 مليار م/م من الغاز. وفي المنطقة تسعة حقول بهذا الحجم من أصل 20 موجودة في مناطق مختلفة من العالم. كما يرجع الخبراء وجود كميات إضافية من احتياطات الغاز في منطقة الخليج وأن حجم الاحتياطي المؤكد غير واقعي وأنه أقل بكثير مما هو موجود فعلياً في باطن الأرض. وحسب العدلات العالية، يشكّل حجم احتياطات الغاز غير

لا يزال دور دول الخليج العربي وشمال أفريقيا محدوداً في أسواق الغاز العالمية، إلا أن دول هذه المنطقة مؤهلة لتصبح من أهم منتجي الغاز الطبيعي في العالم ولاستيعاب الطلب المتزايد في الأسواق العالمية، ولكن عليها أولاً أن تتخطى بعض المعوقات السياسية والاقتصادية والمؤسسية للوصول إلى طاقاتها الإنتاجية والتصديرية القصوى.

وتحمل المرحلة المقبلة تغيرات عدة في تركيبة الإنتاج والتوزيع والاستهلاك، كما تحمل تحولات في الاتجاهات التصديرية. ففي حين تبحث الدول المستهلكة عن وسائل لتتنوع مصادر الغاز لديها، تبحث الدول المصدرة عن أسواق جديدة لتصريف فائض إنتاج الغاز لديها.

حصة دول الخليج وشمال أفريقيا لا بد أن تنمو في الأسواق العالمية، إلا أنه ما زال من الصعب تحديد نسبة هذا النمو وحجم الكميات التي سيتم تصديرها في المستقبل، ذلك لأنه بات من المؤكد أن هناك احتياطات غير مكتشفة حتى الآن في باطن هذه الأرض الغنية أصلاً بمصادر الطاقة، ولأن هذه المنطقة تعاني منذ عقود عدة من حالة عدم استقرار وتضارب في المصالح السياسية والاقتصادية إقليمياً ودولياً.

كما تعاني التعاملات بالغاز من عوائق استثمارية وتسويقية أدت إلى تعقيدات إضافية على عمليات التطوير والإنتاج بخلاف إنتاج النفط، فإن عمليات تطوير وإنتاج وتوزيع الغاز الطبيعي تتطلب استثمارات ضخمة جداً، لذلك يقتضي عادة وجود التزامات شراء قبل الشروع بالإنتاج، أي يجب إيجاد العميل قبل إنتاج السلعة لتبرير الاستثمار وتخفيض المخاطر.

هنا عرض لما هي عليه الحال في منطقتي الخليج وشمال أفريقيا وموقعهما المالي والمستقبلي بالنسبة إلى الأسواق العالمية.

وفي مجال تطوير الغاز الطبيعي غير المصاحب، يعتبر توفر رؤوس الأموال أمراً أساسياً لما يتطلبه من استثمارات في محطات تسليم الغاز وفي شبكات الأنابيب الممتدة على مسافات طويلة، لذلك فإن تطوير حقول الغاز هذه، لا يمكن أن يتحقق من دون وجود صفقات مسبقة مع عملاء لشراء الإنتاج، وذلك لأن عملية الإنتاج بجميع مراحلها تتطلب استثمارات هائلة قبل البدء بالحصول على أي مردود مادي. وبذلك يختلف إنتاج الغاز عن إنتاج النفط الذي يؤمن مداخيل مالية في مراحل مبكرة من البدء بالتوزيع، ما يساهم في تحمل مصاريف تأمين رأس المال الأولي للمشكلة الأساسية لتطوير حقول الغاز الطبيعي، وغالباً ما يكون على المستهلكين المشاركة منذ البداية في استثمارات رأس المال المطلوبة.

وبما كانت هذه العوامل هي السبب في نجاح المشاريع المتعلقة بإنتاج الغاز في بلدان خليجية يعتبر قطاع الطاقة فيها أقل خضوعاً للسلطات السياسية مثل الإمارات العربية المتحدة وقطر وعمان، حيث توجّهت مشاريع الغاز نحو التصدير بهدف الحصول على التمويل الخارجي.

وسبب تعدّد أوجه استخدام الغاز الطبيعي في ارتفاع حجم إنتاج الغاز المسوّق بين 1989 و 1999 بنسبة تزيد على 74 في المئة، أي من 100 مليار م/م في 1989 إلى 174,4 ملياراً في 1999. وبذلك يكون قد ارتفع إنتاج المنطقة من 6,3 إلى 7,4 في المئة من مجمل إنتاج العالم. وقد بلغ مجمل الإنتاج في دول الخليج نسبة 0,36 في المئة من حجم احتياطياتها الإجمالية في العام 1999، وتعتبر هذه النسبة متدنية جداً بالنسبة إلى المعدل العالمي الذي بلغ في السنة نفسها 1,5 في المئة. وفي الوقت نفسه تزايد اعتماد دول المنطقة على الغاز الطبيعي المستخلص عادةً من الغاز المصاحب المرتبط إنتاجه مباشرة بإنتاج النفط. فتضاعف الاستهلاك المحلي للغاز من 80 مليار م/م في 1989 إلى 158,7 ملياراً في 1999. وتوزّعت استخدامات الغاز الطبيعي في دول المنطقة على قطاعات حيوية وحساسة مثل توليد الطاقة الكهربائية وتحلية مياه البحر وإعادة تصنيع مركّزات الغاز وتقوية إنتاج أبار النفط وغيرها.

ويعتقد الخبراء أن اعتماد المنطقة على الغاز المصاحب لن يساهم على زيادة حجم تدفق الغاز محلياً وذلك بسبب ارتباط

أن حجم احتياطيات الغاز في المنطقة مرشّح للارتفاع وأن هذه المنطقة لا بد أن تستحوذ على نصيب أكبر من موارد الغاز الطبيعي في العالم، فقد قتر حجم الكميات غير المكتشفة من الغاز بنحو 35604 مليارات م/م، أي ما يوازي 24 في المئة من الغاز في العالم.

التطوير والإنتاج والاستخدام

اتخذت دول الخليج خطوات عملية مهمة نحو استغلال احتياطياتها من الغاز الطبيعي وخصوصاً الغاز المصاحب، فأنشأت العديد من المشاريع المتخصصة في تصدير الغاز، مع العلم أن لهذا النوع من الغاز الذي يوجد داخل آبار النفط، معوقات كثيرة من ناحية كلفة الاستخراج ومن الناحية التقنية مقارنة مع الغاز غير المصاحب.

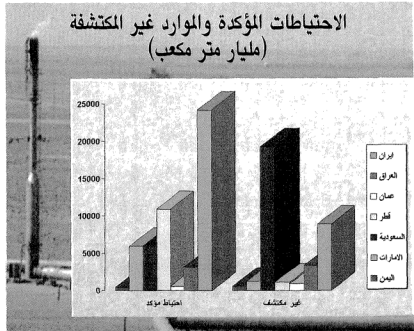
من ناحية أخرى، يتوقف حجم إنتاج هذا النوع من الغاز على إنتاج النفط الخام. ففي الثمانينات مع بدء تزايد أهمية الغاز كأحد أهم مصادر الطاقة للاستهلاك المنزلي والمصانع، عانت الأسواق من نقص في هذه المادة بسبب هبوط إنتاج النفط، ما أدّى إلى تزايد الجهود لتطوير حقول الغاز غير المصاحب المكتشفة واستكشاف حقول جديدة لإنتاج الغاز الجاف، إلا أن هذه الجهود لم تثمر بسبب هبوط المداخيل من صادرات النفط وبالتالي عدم توفر الرساميل المطلوبة.

المصاحب عادةً 5,7 مرات حجم احتياطيات البترول، بينما يشكّل حجم احتياطيات الغاز في الخليج ضئيف حجم احتياطي النفط فقط، وهذا ينعكس اعتقاد الخبراء.

فعلى الرغم من أن عمليات التنقيب تستمر في المنطقة منذ أكثر من 15 عاماً، فإن هذه العمليات تركز حتى الماضي القريب على النفط الخام مستثنية استكشافات الغاز الطبيعي الذي غالباً ما كان يعتبر أنه منتج مرافق للنفط وغير مرغوب فيه، وغالباً ما كانت كميات كبيرة من الغاز تحرق على فوهات الآبار.

من ناحية أخرى، يعتقد الخبراء أن استكشاف حقول عملاقة، لم يحضر الشركات المنتجة والتقىبة على استعمال تقنيات أكثر تطوراً للتنقيب عن احتياطيات جديدة خصوصاً وأن الكميات المكتشفة تفيض على الطلب المحلي والعالمي. كما تشير الإحصاءات إلى أن معظم الاكتشافات الحديثة في الـ 35 سنة الماضية كانت نتيجة لعمليات التطوير وليس نتيجة لعمليات التنقيب. فمن أصل 1779 عملية تنقيب جرت في العالم العربي العام 1999، شهدت منطقة الخليج 83 عملية تنقيب فقط، أي ما يعادل 24 في المئة من مجمل عدد العمليات في العالم. وتعتبر هذه النسبة ضئيلة جداً إذا أخذت في الاعتبار الإمكانيات الإنتاجية الضخمة في المنطقة. وهذا ما يؤكّد

الاحتياطيات المؤكدة والموارد غير المكتشفة (مليار متر مكعب)



الإنتاج بالنفط الخام، والمعروف أن معدلات إنتاج النفط لن تتغير كثيراً عن معدلاته الحالية في المستقبل المنظور.

ومن بين الكميات المستخدمة محلياً كميات أعيد ضخها في آبار النفط، وغالباً ما تستعمل هذه التقنية للمحافظة على ضغط مرتفع داخل مستودعات النفط الطبيعية لزيادة الدفع العمودي. وبين 1990 و 1999 ارتفع حجم الكميات التي أعيد ضخها من 10 مليارات م/م إلى 44,5 ملياراً في 1999، أي بنسبة 345 في المئة. ومن المرجح أن يتعاظم استخدام الغاز لإعادة الضخ بسبب ترحل آبار النفط والحاجة لاستخدام تقنيات لتقوية استخراج النفط.

من ناحية أخرى يبدو أن الطلب على الغاز الطبيعي مرشح للارتفاع في دول الخليج بسبب زيادة السكان والتطور الاقتصادي وبالتالي تزايد الطلب على الطاقة بشكل عام. والسبب الآخر لزيادة الطلب على الغاز هو السياسة المتبعة في استبدال النفط بالغاز الطبيعي للاستهلاك المحلي لما في ذلك من حسنات ومناافع اقتصادية وبئية تؤدي إلى تحرير كميات أكبر من النفط للتصدير وزيادة مداخيل الدول المصدرة من العملات الصعبة. لكن هذه الزيادة في الطلب تأتي مع

تضاؤل في العرض، ما سيؤدي حتماً إلى نقص في كميات الغاز الطبيعي المتوفرة في معظم دول المنطقة وإلى تعاظم إمكانية تجارة الغاز البينية. ومن المنتظر أن تقوم الدول الغنية بالغاز غير المصاحب (الجاف) بتلبية احتياجات الدول التي تعاني من النقص، ما يعنّي أن عمليات التصدير الأساسية ستتحصر في إيران وقطر لأنهما الدولتان الوحيدتان الغنيتان بالغاز غير المصاحب في المنطقة.

شمال أفريقيا: قدرات كبيرة ومستقبل واعد

لم تشهد بلدان شمال أفريقيا الثلاثة المنتجة للغاز، وهي الجزائر، مصر وليبيا، عمليات تنقيب كافية لاكتشاف قدراتها الحقيقية في إنتاج الغاز الطبيعي. وقدّر حجم احتياطيات الغاز في البلدان الثلاثة مجتمعة بـ 6335 مليار م/م في بداية العام 2000، أي ما يساوي 4 في المئة من مجمل الاحتياطي العالمي. كما قدّرت دراسة جيولوجية أميركية معروفة بإسم USGS صادرة في العام 2000 حجم احتياطيات الغاز غير المكتشفة في هذه المنطقة بنحو 2564 مليار م/م، أي ما يوازي 1,7 في المئة من الاحتياطي

الإجمالي العالمي. ويعتبر خبراء القطاع أن تقديرات هذه الدراسة أقل من الواقع كونها مبنية على معطيات جمعت في السبعينات ولم تتم مراجعتها منذ ذلك الحين.

ومما لا شك فيه أن بلدان المنطقة تخبئ مفاجآت مدهشة في باطن أراضيها إذا ما جرت فيها عمليات تنقيب ديناميكية ومكثفة. ففي مصر مثلاً ارتفع حجم الاحتياطي المؤكد بنسبة ثلاثة أضعاف في أقل من عشر سنوات بعد حملة تنقيب مكثفة ومدروسة.

كما شهد إنتاج الغاز الطبيعي في دول المنطقة نمواً في السنوات العشرين الماضية تفاوتت نسبته بين دولة وأخرى. واحتلت الجزائر المركز الأول في حجم الإنتاج، بينما كان أداء ليبيا ضعيفاً بسبب عوامل عدة أهمها العقوبات المفروضة من الولايات المتحدة الأميركية والأمم المتحدة والخطر الاقتصادي الدولي الناتج عن هذه العقوبات. أما في مصر، فحجم الإنتاج لم يعكس الكشافة في عمليات التنقيب وحجم الاكتشافات بسبب انعدام الموضوع في السياسة المتبعة في ما يتعلق باستخدام الغاز كمصدر للطاقة محلياً وكسلعة تصديرية، كما أن أسعار الغاز المصري لم تكن تنافسية في الأسواق العالمية حيث يتزايد حجم العرض وعدد المنتجين باستمرار.

وكما هو الحال مع دول منطقة الخليج، اتبعت دول شمال أفريقيا سياسة استبدال النفط كمصدر رئيسي للطاقة بالغاز الطبيعي للاستهلاك المحلي، أملاً من ذلك تحرير كميات أكبر من النفط لزيادة حصصها في أسواق النفط العالمية وبالتالي زيادة حجم المداخيل بالعملات الصعبة، وذلك لأن حجم الإنتاج النفطي يخضع لـ "كوتا" إنتاجية، كما أن أسعار النفط لا زالت تعتبر متدنية نسبياً. ونجحت الجزائر في تنفيذ هذه الاستراتيجية، في حين كان استخدام الغاز في ليبيا "عشوائياً" وافترق إلى سياسة استراتيجية واضحة لتصريف الإنتاج، كما ابتدأت مصر باتباع هذه السياسة ليس فقط في قطاعات الكهرباء والصناعة إنما في قطاع النقل العام أيضاً.

وفي حين قدّرت الدراسة الأميركية حجم الاحتياطيات غير المكتشفة في الجزائر بـ 1400 مليار م/م، توقعت مصادر في منظمة الأقطار العربية للمصدرة للنفط "أوبك" أن يصل حجم هذه الاحتياطيات إلى ما يقارب 10000 مليار م/م، علماً أن الغاز الطبيعي يعتبر المصدر الرئيسي للطاقة في الجزائر التي



شركة الأنيم دبي (دوبال)

الاقتصادية والسياسية التي تحول دون تصريف الإنتاج، وهل يستطيع الغاز المتدفق من المنطقة الوصول إلى أسواق أوروبا بسلام؟

تشكّل أوروبا السوق الواعدة بالنسبة لغاز منطقة الخليج وشمال أفريقيا، نظراً لتعاظم اعتماد بلدانها على الغاز كمصدر رئيسي للطاقة لما يحمله من فوائد اقتصادية وبيئية، ونظراً لقرب أوروبا الجغرافي من دول المنطقة المصدرة للغاز، إضافة إلى حاجة الدول المنتجة إلى تنويع الأسواق المستوردة، والجزائر هي الدولة الوحيدة في دول المنطقة التي تمكنت أن تصدر جزءاً كبيراً من إنتاج الغاز لديها إلى أوروبا وذلك باستثناء بعض الشحنات الواردة من دول أخرى في الخليج وشمال أفريقيا.

الخليج: إلى اليابان وكوريا

لن تتمكّن دول الخليج من استغلال جميع مواردها من الغاز الطبيعي، إلا من خلال تصدير الفائض الإنتاج لديها إلى مراكز الاستهلاك الأساسية في العالم، خصوصاً أن استهلاكها المحلي سيشكل جزءاً من الإنتاج على المدى المتوسط. ومن المتوقع أيضاً أن تستورد بعض دول المنطقة كميات من الغاز الطبيعي لتلبية احتياجاتها المحلية، بينما تحاول بعض الدول الأخرى الحصول على الغاز من خلال لعب الوساطة والتراخيص بين الدول المصدرة والدول المستهلكة.

في العام 1999 لم تتعدّ حصة دول الخليج، بما فيها إيران، 3,5 في المئة من مجمل تجارة الغاز العالمية، وتمثّلت تعاملات الخليج بالغاز بشحن الغاز الطبيعي المسيل من أبو ظبي وقطر إلى اليابان وكوريا الجنوبية، إضافة إلى كميات صغيرة شُفّعت عبر الأنابيب من عمان إلى رأس الخيمة وداخل الإمارات العربية المتحدة من الشارقة إلى دبي وباقي الإمارات الشمالية، كما تفضّلت عمليات التصدير شحنات محدودة إلى أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية.

وعلى الرغم من محدودية التعاملات حالياً بالغاز الطبيعي، من المتوقع أن تلعب دول الخليج دوراً مهماً في الأسواق العالمية. وهناك عوامل كثيرة ستساعد على ذلك منها وجود فائض كبير لدى الدول المنتجة ورغم تعاظم الاستهلاك المحلي، والموقع الجغرافي القريب نسبياً إلى سوقين رئيسيتين هما سوق جنوب شرق آسيا وسوق أوروبا، خصوصاً دول أوروبا الشرقية التي تمزّ

في البلاد بنحو 3300 مليار م/م. ومن المتوقع أن يصل حجم الاستهلاك المحلي إلى 11 مليار م/م سنوياً في 2010، وإلى 20 ملياراً في 2020 وأن يصل الإنتاج إلى 26 ملياراً في العام 2010.

وتتبع أهمية دول شمال أفريقيا من واقعها الجغرافي لقربها من الأسواق الأوروبية. وقد أثبتت الجزائر التي تمتد هذه الأسواق بالغاز منذ فترة أن عدداً من دول أوروبا قد يختار استيراد الغاز من شمال أفريقيا بدل اللجوء إلى مصادر أخرى مثل بحر قزوين أو الخليج أو غيرها، فهذه الأسواق محط أنظار معظم المنتجين في المنطقة وهم يبحثون عن الوسائل الأقل كلفة لتوصيل الغاز إليها.

تصدير الغاز العربي:

أوروبا بعد الشرق الأقصى

التنويع هو عنوان المرحلة المقبلة في أسواق الغاز الطبيعي في العالم، فالدول المستهلكة تنويع مصادرها، في حين تبحث الدول المصدرة عن تنويع الأسواق الاستهلاكية خصوصاً بعد الأزمات الاقتصادية التي حصلت في جنوب شرق آسيا في نهاية العقد المنصرم، فهل لدى دول الخليج وشمال أفريقيا خيارات كثيرة في إيجاد أسواق جديدة لها؟ وما هي العقبات

تستهلك 26 مليار م/م منه سنوياً، وذلك من أصل 86 ملياراً تنتجها الجزائر سنوياً. ومن المتوقع أن يصل حجم الاستهلاك المحلي للغاز في الجزائر إلى 32 مليار م/م سنوياً في العام 2010 وإلى 40 ملياراً سنوياً في 2020.

مصر من ناحيتها أظهرت أن لديها طاقات ضخمة في ما يتعلق باحتياطياتها من الغاز الطبيعي، وأصبح جلياً لدى الحكومة المصرية أن الاستهلاك المحلي لهذه المادة لن يكون كافياً لاستيعاب الإنتاج رغم سياسة استبدال النفط بالغاز وأن مصر لا بد أن تتحوّل إلى مصدّر للغاز الطبيعي، وتوقع المصدر أن يصل حجم الإنتاج في بلاد النيل إلى 39 مليار م/م في العام 2010، بينما لن يتعدّى الاستهلاك المحلي الـ 28 ملياراً سنوياً.

وفي ليبيا يشكّل الغاز الطبيعي غير المصاحب نحو 70 في المئة من مجمل احتياطي الغاز لديها، ومع رفع العقوبات المفروضة على الجماهيرية، ارتفعت ليبيا إلى أعلى المراتب في لائحة الدول المفضلة للاستثمار في التنقيب والتطوير لدى شركات النفط العالمية، خصوصاً أن تقديرات بعض المصادر في قطاع الطاقة رجّحت أن يصل حجم الكميات غير المكتشفة إلى نحو 2000 مليار م/م، كما قُدرت مصادر الشركة الوطنية للنفط، وهي المرجع الرئيسي لقطاع النفط والغاز في ليبيا، كميات الغاز الموجودة



انطلاقة ذكية واعتماد على الذات.

◀ من بين الخصائص المميزة التي كانت سيارة مرسيدس-بنز الفئة S سباقة إليها هي اعتمادها نظام القيادة بدون مفتاح تشغيل. أي أنه بإمكانك أن تقول وداعاً لطريقة التشغيل التقليدية بالمفتاح وترحب "بالمفتاح الذكي".

◀ بواسطة رقاقة صغيرة بحجم بطاقة الائتمان تضعها في جيبك، يمكنك فتح باب السيارة أو صندوق الأمتعة بمجرد اقترابك منها وليس مسكة المفتاح. كما تقوم أيضاً بتشغيل وإطفاء المحرك بمجرد لمسة زر واحدة. إنها طريقة سهلة جعلتك تضع آخر ما توصلت إليه تكنولوجيا السيارات في جيبك...!

◀ والآن كيف ترى سيارتك الفئة S ؟ عضو ذائع الصيت في عائلة رائعة أو كائن يعتمد على نفسه ويتربع في القمة!



Mercedes-Benz

مستقبل السيارة.

إحدى محطات التبريد في شركة دولفين



حماية الصادرات المصرية إلى أوروبا وراء هذه الخطوة. إضافة إلى ذلك، يتزايد الكلام عن المنافسة الشرسية حتى لو كانت مخفية بين دول المنطقة في أسواق جنوب شرق آسيا، خصوصاً اليابان وكوريا الجنوبية وهما البلدان الوحيدان اللذان يستأثران بصادرات الخليج من الغاز إلى تلك المنطقة.

ومع تشجيع استبدال النفط بالغاز الطبيعي في الدول المستهلكة، تبرز في الأفق بوادر لتضارب في المصالح بين الدول الغنية بالنفط (والغاز للمصاحب) من جهة والدول الغنية بالغاز غير المصاحب مثل قطر وإيران من جهة أخرى. ويبدو أن قطر هي الدولة الوحيدة التي قد تعاني من هذا الوضع نظراً لانخفاض حجم احتياطياتها من النفط وارتفاع حجم احتياجاتها من الغاز الجاف غير المصاحب، بينما إيران تتمتع بثروة هائلة من النفط والغاز الجاف على السواء وهي تملك ثاني أكبر احتياطي من الغاز في العالم بعد روسيا، وربما أفضل مثال على ذلك معارضة المملكة العربية السعودية جميع المخططات التي تقضي بضعف الغاز عبر أراضيها من دول المنطقة مثل قطر وعمان واليمن. وبما أن بنيتها أسعار الغاز مرتبطة بأسعار النفط، اعتبر المراقبون أن سياسة بعض الدول التي تقضي بخفض أسعار الغاز أعادت تطوير موارد الغاز الطبيعي في المنطقة.

ومن اللافت أن تصريف الغاز الطبيعي المنتج في دول الخليج يعتمد في شكل شبه كلي على سوقين محددين في منطقة جنوب شرق آسيا هما اليابان وكوريا الجنوبية، لكن حصول الأزمة الاقتصادية الحادة في نهاية التسعينات في تلك المنطقة دفع دول الخليج إلى البحث عن أسواق أخرى حتى ولو كانت أقل جاذبية مثل الهند.

وإزادات الحاجة إلى أسواق جديدة للغاز الخليجي مع اكتشاف احتياطات كبيرة في منطقة جنوب شرق آسيا ذاتها، ما سيرفع

الوصول إلى اتفاقيات سلام بين العرب وإسرائيل قد يغيّر من مستويات المخاطر في المنطقة، غير أنه لن يؤثر على الخلافات وعوامل عدم الاستقرار الأخرى الموجودة بين الدول المنتجة نفسها وبين الدول التي ستعمر غيرها هذه الشبكات (أو دول الترانزيت)، كما كان الحال بالنسبة للنفط حيث توقف الضخ في بعض شبكات الأنابيب لأسباب مماثلة.

المضاربة والتضارب

ومن أهم المعوقات أمام عمليات التصدير إلى الأسواق العالمية هو عامل المضاربة بين الدول المنتجة نفسها وبين الدول المنتجة للغاز من جهة والدول المنتجة للنفط من جهة أخرى. وقد برزت المنافسة بين الدول المنتجة مؤخراً حين حجب مصر الحسومات الخاصة المفققة عليها على رسوم عبور قناة السويس لنافلات الغاز المسيل من قطر إلى أوروبا، ومن المرجح أن تكون

حالياً بمرحلة انتفاخ اقتصادي سيؤدي حتماً إلى تزايد الطلب على مصادر الطاقة ومنها الغاز الطبيعي، وهذه العوامل مجتمعة لا بد أن تخلق عمليات تصدير مكثفة على المستويين الإقليمي والعالمي.

ولا بد أن يؤدي ارتفاع الطلب إقليمياً على الغاز إلى بناء شبكات أنابيب من الدول الغنية بهذه المادة إلى باقي دول المنطقة مثل دول شرق البحر الأبيض المتوسط وخصوصاً تركيا إلى جانب دول منطقة الخليج نفسها. فبعض دول الخليج تتمتع باحتياطيات ضخمة من النفط، وتعاين في الوقت نفسه من نقص في احتياطيات الغاز أو حتى أن الغاز المتوفر لديها هو في شكل مصاحب.

على الصعيد

العالمي، من المتوقع أن

تتركز الأسواق

الأساسية للغاز

الخليجي في ثلاث

مناطق هي أوروبا

والولايات المتحدة

والأميركية وجنوب

شرق آسيا. ومن

المرجح أن تشهد هذه

الأسواق عجزاً في

إمدادات الغاز في

المستقبل القريب، لكن

يجب على دول منطقة

الخليج تخطي بعض

العقبات السياسية

والاقتصادية لتحقيق

هذه السيناريوهات

خصوصاً ما يتعلق

بشبكات الأنابيب.



وعمان التي ما تزال تبحث عن طرق لتتوسع صادراتها وعدم الاعتماد فقط على احتياطيها الصغير من النفط، قررت أن تستغل احتياطياتها من الغاز الطبيعي وتوسيع محطة التسيليل لتلبية أسواق جنوب شرق آسيا في الدرجة الأولى، علماً أنها تنوي استيراد كميات من الغاز من دول منطقة الخليج.

الوضع في قطر مختلف، فقد أثبتت هذه الدولة استراتيجية مكثفة جداً لتسويق إنتاجها من الغاز المسيل الذي يتم إنتاجه في محطتين للتسلييل لتزويد أسواق جنوب شرق آسيا. ولا تزال قطر تروج لعدد من مشاريع أنابيب الغاز منها مشروع دولغن لتزويد دول مجلس التعاون الخليجي، ومشروع آخر لخط أنابيب إلى باكستان والهند، ومشروع لد تركيا بالغاز عبر شبكة أنابيب تمر بدول شرق البحر الأبيض المتوسط. وعلى صعيد الأسواق الأوروبية، يجب على قطر أن تجد حلاً لمشكلة الأسعار قبل ولوج هذه الأسواق. وكانت هذه المشكلة السبب الرئيسي للرجوع عن مشروع "يوروغاز" الذي وضع التخطيط له في بداية التسعينات. وعلى الرغم من ذلك يتوقع الخبراء أن يصل حجم صادرات الغاز الطبيعي المسيل إلى أوروبا من قطر إلى 5 مليارات م/م سنوياً في العام 2010 وإلى 10 مليارات م/م في 2020.

وأوضحت الملكة العربية السعودية من جهتها أنها لا تنوي على أي حال تصدير إنتاجها من الغاز، وأن هذا الإنتاج سيحول إلى الاستهلاك المحلي. ومن المتوقع أن تستمر هذه السياسة خلال السنوات العشرين المقبلة.

أما الإمارات العربية المتحدة فإنها مرشحة لأن تتحول في معظمها إلى مستورد للغاز الطبيعي خصوصاً إمارة دبي. إمارة أبو ظبي هي الإمارة الوحيدة التي من المنتظر أن يعطي الإنتاج فيها احتياجات السوق، إضافة إلى بعض العقود التصديرية من محطة التسيليل في جزيرة داس إلى زبائنها في اليابان. ومن المتوقع أن تقوم الإمارة بتوسيع محطة التسيليل لتتمكن من تزويد الأسواق الأوروبية لاحقاً بنحو ملياري م/م سنوياً بين الأعوام 2005 و2020.

وعلى الرغم من ضآلة حجم الاحتياطات من الغاز الطبيعي، فإن موقع اليمن الجغرافي سيؤكده تزايد دول أوروبا المتوسطية بهذه المادة، إلا أن ذلك يتوقف على سرعة تنفيذ

والمشتركة بين دول الخليج، هناك خصوصيات في السياسة التصديرية في كل دولة منها على حدة، فبعد فشل إيران في محاولاتها لتصدير الغاز إلى بلدان ما كان يُعرف بالاتحاد السوفياتي، تمكنت في 1995 من عقد أول اتفاق طويل الأمد مع أرمينيا لتزويدها بمليار م/م سنوياً من الغاز الطبيعي. وتبع ذلك اتفاق آخر مع تركيا لتزويدها بكميات من الغاز تزداد تدريجياً كل سنة لتصل إلى 10 مليارات م/م سنوياً، كما تتجه محاولات إيران التصديرية في خطوات لاحقة إلى دخول الأسواق الأوروبية - ربما عبر تركيا - ومناقشة الإنتاج الروسي فيها، كما أنها تدرس إمكانية فتح أراضيها أمام أنابيب الغاز في تركمانستان وأذربيجان لتصبح بذلك دولة ترانزيت. ومن المتوقع أن يصل حجم الصادرات من الغاز إلى أوروبا إلى 10 مليارات م/م سنوياً في العام 2010 وإلى 13 مليارات في 2020.

أما في العراق، فإنه من المتوقع أن يبدأ العمل بمشروع لتطوير ستة حقول غاز غير مصاحب بعد رفع العقوبات على البلاد. ومن المتوقع أيضاً أن يقوم العراق بإمداد تركيا بالغاز الطبيعي عبر أنابيب تصب في مدينة الإسكندرية في جنوب تركيا. ومن المرجح أن يصل حجم الصادرات إلى تركيا 10 مليارات م/م في 2010 وإلى 15 ملياراً في 2020. ويبدو أن هذه الصادرات ستوقف عند تركيا ولن تمر منها إلى أوروبا.

من حدة المنافسة في وجه الغاز الخليجي والذي يُستورد في شكل مسيل، بينما يتم ضخ الغاز الاسوي عبر الانابيب وبكلفة متدنية. ووصل الحجم الإجمالي لاحتياطات منطقة جنوب شرق آسيا إلى 14800 م/م في 1999، أي 9.4 في المئة من مجمل الاحتياطي العالمي وما يساوي حجم الاستهلاك العالمي لمدة 57 سنة بحسب حجم الاستهلاك في 1998. ونشطت عمليات التنقيب والاستكشاف والتطوير في دول عدة منها باكستان التي أصبحت تشكل منافساً جدياً لدول الخليج في المنطقة.

ومما لم يساعد عمليات تصدير الغاز الطبيعي من دول منطقة الخليج إلى جنوب شرق آسيا هو اعتماد عدد من الدول الاسيوية على الفحم الحجري بسبب تدني كلفة هذه المادة مقارنة بـ كلفة الغاز الطبيعي والنفط معاً، وذلك على الرغم من الأضرار البيئية الناتجة عن استخدام الفحم.

كل هذه العوامل حثّت على الدول المنتجة أسواقاً جديدة غير دول جنوب شرق آسيا لتصريف فائض الإنتاج من الغاز الطبيعي، فتحوّل اهتمام هذه الدول نحو محاولة زيادة حصتها في أسواق الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا، مستفيدة من عوامل العرض والطلب في هذه الأسواق للحصول على شريحة صغيرة منها، إلا أن هذه الشريحة مرشحة للنمو خصوصاً في أسواق أوروبا.

وبالإضافة إلى هذه المعطيات العامة



مصانع ألبا (البحرين)

Othello



RAYMOND WEIL
GENEVE

www.raymond-weil.com

المملكة العربية السعودية الرياض: راشد الحمادي وأخواله، هاتف: ١١١٣١١٤ (٩٦٦١) جدة: إبراهيم محمد سيوي، هاتف: ٦١٣٨٦٥ (٩٦٦٢)
البحرين: محلات بدقيش، هاتف: ٨٦١١١١٨ (٩٦٦٢) عمان: شركة عمان للخدمات والتسويق، هاتف: ٧٣٣٦٣١ (٩٦٨)
الكويت: كايكي، هاتف: ٥٧٣٧٠٧٧ (٩٦٥) البحرين: ميجورات آسيا، هاتف: ٥٢٥٣٤٤ (٩٦٣)
قطر: شركة الدوحة للخدمات والتسويق، هاتف: ٤٤٧٨٠٠٠ (٩٦٤) الإمارات العربية المتحدة: دبي: ساعات القطيم، هاتف: ٣٣٣١٤٢ (٩٦١٤)
لبنان: ابراهيميان - شركة مساهمة، هاتف: ٣١٧٩٤٢ (٩٦١٩) الأردن: شركة أبو شرا للتجارة، هاتف: ٦٥٩٣٩٢٠ (٩٦٢)
سوريا: مرجان وأولاده، هاتف: ٣٣١٤٧٠ (٩٦٢٢١) مصر القاهرة: IB.G. MAJESTIC، هاتف: ٢٥٤٣٣٢١ (٢٠٢)
الجمهورية اليمنية: محلات أبو توفيق للتجارة، هاتف: ١٣٣٥٠٧ (٩٦٧)

بالإضافة إلى الأسواق الأوروبية، تتطلع مصر إلى تصدير الغاز إلى دول شرق البحر الأبيض المتوسط بما فيها إسرائيل، غير أن الوضع على هذا الصعيد أخذ شكل الكرة السياسية التي تهبط وترتفع بحسب صفاء العلاقات بين إسرائيل ومصر أو حتى بين إسرائيل وجيرانها العرب عامة.

غير أن الاستكشافات الإسرائيلية الأخيرة لكميات من الغاز الطبيعي في المياه الإقليمية دعت إلى التساؤل عما إذا كانت إسرائيل فعلاً في حاجة إلى استيراد الغاز، كما أضافت تعقيدات عدة إلى هذا الموضوع الشائك أصلاً. ويرجح بعض المراقبين أن لا يتم تنفيذ مشروع شبكة أنابيب الغاز المصري إلى دول شرق البحر الأبيض المتوسط قبل الوصول إلى اتفاقية سلام شامل بين إسرائيل والعرب، وبذلك يُتوقع أن تصل كميات الغاز المصري للمصدر إلى الدول الأوروبية بما في ذلك الغاز المسّول إلى 6 مليارات م/م سنوياً في العام 2010 و9 مليارات م/م في العام 2020.

أما في ليبيا، فإن مشروع شركة ENI الإيطالية لضخ حتى 8 مليارات م/م سنوياً من الغاز إلى أوروبا عبر إيطاليا سيستهلك ما يوازي 250 مليار م/م من الاحتياطي الليبي طوال فترة المشروع تاركاً نحو 1000 مليار م/م جاهزة للتصدير، ما يعني أنه سيكون لدى ليبيا ما يكفي لأربعة مشاريع مماثلة حجمياً ومن دون أية استكشافات جديدة.

وأصبح من المؤكد تحوّل ليبيا إلى مصدر للغاز في الأسواق الأوروبية بعد تقدّم العمل في مشروع الـ ENI، كما أن رفع العقوبات الدولية عن الجماهيرية سيساعد على تعزيز منشآت تصدير الغاز الليبي، وإذا قامت ليبيا بإعادة تأهيل محطة تسهيل الغاز الموجودة لديها كما هو متوقع، سيصل حجم الإنتاج المخصص للتسويق إلى 5 مليارات م/م سنوياً في العام 2010 وستجسّد في غالبيتها إلى أوروبا.

كما أنه من الخطأ إخطاء خط أنابيب آخر مماثل للذي يتم بناؤه حالياً بين ليبيا وإيطاليا وبقدرة تصل إلى 10 مليارات م/م سنوياً وذلك في العقد الثاني من القرن الحالي.

يذكر أن مصر تقدّمت بعروض عدة لإدخال ليبيا على خط تصدير الغاز المصري كقضية إيجاد عملاء دائمين مع إنهاء المفاوضات الجارية بين الحكومة المصرية وشركة "أونيو فيتوز" الإسبانية منذ أكثر من سنة.



وزراء الطاقة: سامح فهمي (مصر)، محمد ماهر جمال (سورية)، محمد بيشون (لبنان)، ووال شيري (الأردن)

تسويق إنتاجها من الغاز الطبيعي أيضاً هو سياسة المفوضية الأوروبية الآلية إلى تنويع مصادر الواردات، وهذا قد يخفّض حصة الجزائر إلى 25 في المئة من مجمل الاستهلاك الأوروبي مع حلول العام 2020، أي نحو 95 مليار م/م سنوياً. ومن المتوقع أن تشمل الصادرات الجزائرية نحو 25 مليار م/م من الغاز المسّول.

مصر من ناحيتها، عليها أن تتعامل مع مشكلة أسعار الغاز المنتج لديها لتتمكن من ولوج الأسواق المجاورة والبحيطة على السواء. فقارنة مع أسعار المصادر الأخرى، تُعتبر أسعار الغاز المصري مرتفعة بسبب ارتفاع كلفة الإنتاج، فأسعار الغاز المصري تتبّع فهرسة أسعار ما يسمى بـ "نكهة السوسيس"، غير أنه تمّ اعتماد سياسة تسعير جديدة في أيلول/سبتمبر 2000 وهي تفرض حداً أدنى وحداً أقصى للأسعار، وقد ضُمت لحماية مصالح المنتجين والمستهلكين على السواء من مخاطر "فهرسة" أسعار النفط.

ويبدو أن الأسواق الأوروبية ستفتح أبوابها قريباً أمام الغاز المصري بدليل أن هناك مشروعين لتسهيل الغاز إلى الأقل وهما ينتظران إنهاء صفقات تصديرية إلى أوروبا. ويتوقع المحللون أن تستورد بلدان أوروبا المتوسطية الغاز المصري وذلك بسبب نمو هذه الأسواق السريع وقربها من مصر جغرافياً. ويتوقع المراقبون كذلك أن يتم حل قضية إيجاد عملاء دائمين مع إنهاء المفاوضات الجارية بين الحكومة المصرية وشركة "أونيو فيتوز" الإسبانية منذ أكثر من سنة.

مشروع محطة التسييل الذي يُعتبر أكبر مشروع صناعي في البلاد، ومن المتوقع أن تصل صادرات البهيم إلى أوروبا إلى 2 مليار م/م سنوياً في 2010 و4 مليارات م/م في 2020 إذا ما تمّ توسيع قدرة الإنتاجية للمحطة الحالية.

دول شمال أفريقيا: إلى أوروبا

تتميّز دول منطقة شمال أفريقيا بموقعها القريب جغرافياً من الأسواق الأوروبية، إلا أن الأداء من ناحية التصدير يتفاوت بين دولة وأخرى من دول المنطقة الثلاث، علماً أن تغيرات إيجابية كثيرة تنتظر هذه الدول قريباً قد تحوّل مجريات الأمور.

ويبدو أن الكميات التي تصنّرها الجزائر إلى دول جنوب أوروبا مرشحة للنمو مع اتساع الطلب في هذه الأسواق الكبيرة كما هو متوقع. ولدى الجزائر إمكانية كبيرة في زيادة حجم صادراتها من الغاز إلى أوروبا عبر خط أنابيب "عبر المتوسط" (TRANS MED) وخط "المغرب - أوروبا" (MEG)، كما يمكن إنشاء خطوط أنابيب أخرى لهذه الغاية، وزيادة هذه الصادرات من خلال محطات تسهيل الغاز. ولابد أن تساعد خبرة الجزائر الطويلة في التعامل مع الأسواق الحرة مثل الولايات المتحدة وغيرها على ترسيخ موقعها التنافسي في هذا الإطار، غير أن الوضع السياسي والاستقرار الداخلي في الجزائر قد لا يساعدان على إنجاز دورها، خصوصاً مع ما تزدّد حول هجمات على البنى التحتية لمنشآت الغاز ما أثار مخاوف الدول المؤدّة ودفعها إلى البحث عن مصادر أخرى، ومما قد لا يساعد الجزائر على



تمتع على متن طائرتنا بأفخر المأكولات التي تجمع بين البساطة والقمة في عالم المطبخ.

عندما تسافر مع الطيران السويسري سواء في الدرجة الأولى أو درجة رجال الأعمال، ربما ستفاجأ بما نقدمه من مأكولات فاخرة تُعد من فضيلة المطبخ الراقي. وقد ينتابك الشك فعلا حتى تظن أنك في أحد المطاعم الفاخرة وليس على متن طائرة ركاب. والواقع يشهد أنك لست مُخطئاً إذا علمت أن المشرفين على قائمة الطعام لدينا هما إثنان من أمهر الطهاة السويسريين المرموقين، جنبا إلى جنب مع طاقم من الطباخين المحترفين. مرحباً بكم في الطيران السويسري.

من أبوظبي، بيروت، القاهرة، دبي، جدة،
مسقط والرياض إلى زيوريخ وغيرها من المدن.

للحجز والمزيد من المعلومات: إتصل بوكيل سفرك المحلي أو تفضل بزيارة موقعنا في الإنترنت: www.swissair.com

رئيس اتحاد المصارف العربية طريقه: المطلوب وظائف جديدة للاتحاد



كما أن انتخاب د. جوزيف طربيه رئيساً لاتحاد المصارف العربية لم يكن مفاجأة، فإن رئاسته غير العادية للاتحاد لن تكون مفاجأة أيضاً، فالدكتور طربيه الذي ترك بصمات نجاح وتمييز في حياته

■ هل يتطلب هذا المشروع إنشاء شركة مركزية؟

□ غيام الشبكة المذكورة يمكن أن يكون ضمن تصورات عدة نحن الآن في صدد دراستها لتحديد الخيارات على المستوى التقني. المشروع هو ربط للشبكات القائمة وليس خلق شبكة جديدة أو آليات تختلف عن الآليات المعمورة في الأسواق المصرفية للدول المتقدمة. والحاصل اليوم أن هناك شبكات صرف عربية مربوطة مباشرة بالشبكات الدولية وتتعاطى في ما بينها عن طريق مراكز تسيو المدفوعات الدولية. الموضوع أن تبقى هذه الشبكات مربوطة بالشبكات الدولية، إنما عندما يتعلق الأمر بتسوية مدفوعات بين المصارف العربية وبين حملة بطاقات صادرة عن مصارف عربية تجري تسوية هذه المدفوعات داخلياً، أي داخل العالم العربي، إضافة إلى معالجة أنواع المدفوعات كافة لتكون ضمن نظام مدفوعات متكامل موجود حالياً على الأرض لكنه يعمل من دون أن يأخذ في الاعتبار الروابط البينية العربية التي تشكل شبكة واحدة ونظاماً واحداً، إنشأ تتناول مشروعاً ضمن الأطر والمقاييس الدولية المعروفة، ولكن نريد أن نجعل من المنطقة العربية منطقة مدفوعات واحدة، وهناك أهداف استراتيجية واقتصادية عدة لهذا المشروع، كما أن قابلية تنفيذ هذا المشروع متوافرة.

التدريب آليات

■ في إطار الدور الخدماتي للاتحاد، هل هناك تفكير بإعادة تفعيل دوره في مجالات التدريب بعد أن حُطفت هذا الدور منه؟

□ الحاجة إلى التدريب المصرفي دائمة ومستمرة نتيجة التطورات الحاصلة في المهنة

كمشروع الشبكة المصرفية العربية التي ستكون شبكة تفاعلية بين المصارف العربية وكذا للمعلومات بحيث تستطيع المصارف الأعضاء الولوج إليها والتعامل معها، والحصول على المعلومات التي تمكن من التعاطي البيني في ما بينها. إلى ذلك ستشكل الشبكة مصرف معلومات تحليلية للاتحاد بما يمكنه من مواكبة القطاع المصرفي ومتابعة تطوره والإسهام في رسم رؤية مصرفية تواكب مستجدات القطاع والتطورات الاقتصادية.

شبكة مصرفية عربية

ج - تعزيز التعاطي المصرفي العربي، فنحن في عصر الصيرفة الإلكترونية وعصر الشبكات التي تربط المؤسسات بالأسواق، لذا لا بد من ربط الصيرفة الإلكترونية ببعضها البعض بحيث تشكل سوقاً واحدة. ومن ضمن ذلك سنسعى عملياً إلى ربط شبكات المصارف الآلي (ATMs) لتشكل شبكة واحدة تستطيع إنجاز كافة عمليات الصرف والمقاصة والتسوية والتحكم بالنسبة للمدفوعات الجارية ضمن الوطن العربي ومن دون الخروج بكل عملية إلى الشبكات الدولية الخارجية. وهذا المشروع قابل للتنفيذ والإمكانات التقنية متوافرة ضمن الشبكات العاملة حالياً، وهو ينطبق على الإنجاز الذي تحقق على صعيد دول الخليج العربي التي قامت بالربط ضمن إطار واحد ومعينة، وبالتالي لدينا مثال يمكن تعميمه على باقي الوطن.

ونعتقد أن دور الاتحاد الأساسي أن يريعي مشاريع من هذا النوع تخطيطاً وتنفيذاً، ولتأمين المقاصة وتسوية المدفوعات ومعالجة أي صعوبة ضمن رؤية تنظر إلى القطاع المصرفي العربي ككتلة متعاونة.

■ ما هي العناوين الأساسية لخطة العمل التي تكونت لديكم خلال هذه الفترة القصيرة التي انقضت على تسلمكم رئاسة اتحاد المصارف العربية؟

□ ضمن أهداف الاتحاد الكبيرة التي يعقد عليها القطاع المصرفي آمالاً، عقد مجلس إدارة الاتحاد اجتماعاً، في أثر انعقاد الجمعية العمومية (نيسان/ أبريل 2001) ووضع استراتيجية جديدة للسنوات الثلاث المقبلة. وهذه الاستراتيجية مبنية على ما تحقق في السابق، ما ينبغي تجنبه لأن مراجعة الماضي أمر مهم في رسم الرؤية المستقبلية، بحيث تأتي المسيرة الجديدة متوافقة مع المتطلبات القائمة على صعيد المصارف العربية والاقتصادات العربية، فضلاً عن الوضع المصرفي العالمي، إذ أن المهنة المصرفية هي من أولى المهن التي تناولتها العولمة وباتت بالتالي تخضع للمقاييس والمعايير الدولية. لذا سنطرح على مجلس الإدارة الذي سينعقد في تشرين الثاني/ نوفمبر المقبل تصوراً للمرحلة المقبلة، وهي بخططها العريضة تروء على متطلبات عدة أهمها:

أ- كيفية التعاطي مع العولمة والاستجابة لمتطلباتها، إذ أن المصارف العربية هي جزء من النظام المصرفي العالمي، وعليها مواكبتها. وهنا يلعب اتحاد المصارف العربية دوره كناقذ ودارس وصاحب قضية بحكم وجوده في مواقع دولية وعربية عدة قريبة من مراكز القرار.

ب - التركيز على الدور الخدماتي للاتحاد تجاه القطاع المصرفي العربي. لا نريد أن يكون الاتحاد مجرد منتدى للمصارف أو مركزاً للحوار والتأمل والمراجعة، إنما نرى أن يكون للاتحاد دور خدماتي من خلال مشاريع ستأخذ طريقها نحو التنفيذ في الفترة المقبلة،

المهنية سواء في وزارة المال اللبنانية أم في بنك الاعتماد اللبناني، لن يمر مرور الكرام في رئاسة اتحاد المصارف العربية، لا سيما وأن الرجل ليس غريباً عن هذه المؤسسة، ويعرف شؤونها وشجونها وخباياها، كما يعرف نقاط القوة كما نقاط الضعف فيها.

وإذا كان د. طريبه لا يجاري من يقول بأن الاتحاد يبحث عن دور، بسبب ديلوماسيته ودماته، فإنه، رغم ذلك، مؤمن بضرورة تفعيل هذا الدور، بل وباستحداث وظائف جديدة له، كما يؤمن بأن هذه الوظائف الجديدة تتطلب هيكلياً إدارية جديدة تكون قادرة على الاضطلاع بالمهام المطلوبة.

في هذا الحوار معه حول اتحاد المصارف العربية برئاسته كشف د. طريبه، ولو بمقدار، تصريحاً حثياً وتلميحاً حثياً آخر، عن رؤية متكاملة لدور الاتحاد سواء على الصعيد الخدماتي أم على الصعيد التمثيلي بما يتعلق برعاية المهنة المصرفية العربية التي كانت، كما يقول، "أولى المهن التي دخلت العولمة".

وإذا كان رئيس اتحاد المصارف العربية حريصاً على القول بأن رسم الرؤية الجديدة ارتكز على ما تحقق في الماضي وما لم يتحقق، فإن الأفكار التي طرحها توحى وكأن الاتحاد سيشهد مرحلة تأسيس جديدة.

وهنا الحوار:

من أخذ الفترة الكافية لتمكين المصارف العربية من استيعاب التطلعات الجديدة من دون الوقوع في مشاكل أو الخروج عن المعايير المهنية.

■ أين هو الاتحاد في الأمم المتحدة؟

في الشهر الماضي (تسوز/ يوليو 2001) شاركنا في الاجتماع الذي عقدته منظمة الأمم المتحدة في فيينا لمؤسسات العمل المشترك في المناطق الآسيوية والأفريقية ومن ضمنها المناطق العربية. فنحن موجودون في جزء من العالم له ألبته في التعامل مع الأمم المتحدة. وقد شاركت مع الأمين العام في التقرير الذي تبنته المنظمة وكان بالنسبة للقطاع المصرفي العربي، وكان التواجد ضرورياً. وهذه المرة الأولى التي تدرج فيها مطالب الاتحاد في ورقة ضمن إشارات الأمم المتحدة، وستكون هذه الأدوار الخارجية والإقليمية شغلنا الشاغل في السنوات المقبلة ليلعب القطاع المصرفي العربي دوره من خلال الاتحاد في رفع صوته وقضاياه أمام المرجعيات العربية والدولية.

الخدمات البيئية

كيف ينظر اتحاد المصارف العربية لموضوع تحرير تجارة الخدمات الذي يشمل المصارف؟

هذا الموضوع كبير جداً، وفيه مجالات للنجاح على الصعيد العربي البيئي أكثر من موضوع تحرير تجارة السلع. لقد أثبتت السنوات الماضية أن التجارة البيئية العربية لم تبلغ المستويات التي طمحت إليها الدول العربية على الرغم من الاجتماعات وبوادر حسن النية، وعلى الرغم من مركزات منطقة التجارة الحرة، حيث غلبت الاستثناءات على القواعد والمقررات. ويعود ذلك بصورة خاصة إلى عدم التنوع في المنتجات

بصورة فاعلة ومستمرة. على مستوى الجامعة العربية، وبعد انتخاب أمين عام جديد لها، شاركنا في وضع رؤية مستقبلية لمؤسسات العمل العربي في اجتماع ضمّ الخبراء ورؤساء الوفود. وهنا أتوه بالأمين العام الجديد الذي يملك رؤية جديدة للجامعة وقد قدّم تصوراً علمياً وتقنياً لما ستكون عليه مؤسسات العمل المصرفي في المستقبل. ومن ضمن الجامعة يأتي دور اتحاد المصارف العربية كأهم مؤسسة من القطاع الخاص. وأنا ساهم على هذا الدور وسيكون لنا منتصف الشهر المقبل (أيلول/سبتمبر الجاري) حضور فاعل في اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

أما بالنسبة إلى لجنة بازل فنحن نواكب التطورات المصرفية العالمية من خلال وجودنا في مجلس محافظي البنوك المركزية العربية. وبهذه ننقل صوت مصالحنا كمصارف عربية. ولجنة بازل متفاعلة مع البنوك المركزية العربية والدولية، وتمارس تفاعلها من خلال المصارف المركزية في العالم ولجان الرقابة، وبالتالي فإن تواصلنا مع المقررات والمعايير يجري من خلال هذه الآلية الوحيدة والسليمة.

حضور دولي

■ أين كان موقف الاتحاد من مشروع بازل 2 على الرغم من أنه أرجئ إلى موعد آخر؟

هناك موقف عربي من بازل 2، ودورنا كما أشرت هو عبر البنوك المركزية العربية كآلية وحيدة وسليمة. ونحن نعرف أن مواقف المصارف المركزية العربية كانت فاعلة في المرحلة السابقة في مواضيع عدة كقضية الملاحة حيث استطاعت المصارف المركزية العربية أن تفرض معايير معينة بالنسبة للملاحة وتمكنت

المصرفية، وأهمية التعرف على التقنيات الجديدة لا سيما المصرفية الإلكترونية وإدارة الموارد البشرية، أي التغيير الكيفي والنوعي في طريقة أداء هذه المهنة. واتحاد المصارف العربية لم يقدّر دوره التدريبي بل أنه ناشط من خلال البعثين: الأولى هي أكاديمية العلوم المصرفية والمالية العربية التي كان للاتحاد الدور الأول في تأسيسها والذي لا يزال يشغل 4 مراكز في مجال إدارتها وفي مجلس أمنائها. وهذه الأكاديمية تؤدي دوراً كبيراً على صعيد التدريب وتعطي شهادات معترف بها. أما الآلية الثانية فهي الدورات المكثفة التي يجريها الاتحاد بنفسه من خلال مديرية التدريب في مختلف الموضوعات والتي تغطي العالم العربي وأحياناً خارجه. وكان لهذه الدورات دور رئيسي لا سيما في الدول التي كانت بحاجة ماسة نتيجة الحصار المضروب عليها والمشاكل التي تواجهها. وقد واجه الاتحاد صعوبات قوية لواصله عمله التدريبي، ولا شك أن دوره متواصل ويخضع لروزمة مكثفة ويستعين الاتحاد بخبرات عربية ودولية.

عبر البنوك المركزية

■ ماذا عن دور الاتحاد عربياً وضمن مؤسسات العمل العربي المشترك؟

يشغل الاتحاد مواقع مهمة على الصعيدين العربي والدولي، على الصعيد العربي، الاتحاد عضو في المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لجامعة الدول العربية ومسؤول عن إعداد ورقة العمل التي تُقدّم لمؤتمر القمة العربية في المواضيع التي يري من المناسب معالجتها، كما أنه عضو مراقب في مجلس محافظي البنوك المركزية العربية. إضافة إلى دوره كمراقب من منظمة الأمم المتحدة، ونحن نقوم بهذا الدور

السلعية العربية، حيث أن التشابه يشكل عائقاً أساسياً بين معوقات التبادل التجاري بين الدول العربية. أما بالنسبة إلى تجارة الخدمات، فتمتد هامش واسع من التميز والتمايز بين دولة عربية وأخرى. واستطيع القول هنا بصورة واضحة أن هذا التمايز والتباين قائم في غير مجال سواء كان في المصارف أو التأمين أو الصحة أو الإعلان أو الإعلام أو الخدمات الاستشارية.

■ إذاً الميزات التفاضلية والقيمة المضافة موجودة في ما يمكن أن يعطيه قطاع خدماتي عربي لدولة عربية أخرى، والسؤال الأساسي هو: كيف يمكن تحرير القيود والحدود؟

■ من المعروف أن موضوع تحرير الخدمات هو بند أساسي من بنود اتفاقية "الغات" القادمة إلينا. وإذا كان الأمر كذلك، فلماذا لا نختصر الطريق ونقوم بملاقاته عربياً

العربية ومؤسسات العمل العربي المشترك. إشارة إلى أن المؤتمر المزمع إقامته في بيروت سيشارك في افتتاحه أمين عام جامعة الدول العربية عمرو موسى.

التصنيف الائتماني

■ ماذا عن التصنيف الائتماني؟ وهل للاتحاد دور فيه أم سيبقى سيافاً مسلطاً على المصارف العربية؟

■ التصنيف الائتماني يهتم بالمصارف والدول كما يهتم المؤسسات الاقتصادية العربية. وعندما نتكلم عن مؤسسات تصنيف ائتمانية عربية، تبرز الحاجة للماسة في عالمنا العربي لرفع المهنة المصرفية بحيث تعمل معتمدة على قواعد التصنيف ليس للمصارف وحسب بل لزبائننا أيضاً. وهذه التوجهات هي من ضمن توجهات لجنة بازل إذ أن التقييم

■ دور أساسي للاتحاد في كيفية التعاطي مع العولة والاستجابة لمتطلباتها المتطورة نحو شبكة مصرفية عربية واحدة تربط الصيرفة الإلكترونية ببعضها البعض مواكبة التطورات المصرفية العالمية عبر عضوية الاتحاد في مجلس محافظي البنوك المركزية العربية



الائتماني لعلام المصارف أمر حيوي بحيث يكون هناك مجتمع اقتصادي متطور يقابله مجتمع مصرفي متطور.

■ التصنيف إذاً هو ضرورة للمصارف وللعملاء ولا يرى أن السوق العربية أخذت حقها من قبل مؤسسات التصنيف الدولية، ولا أقصد بذلك حيادية التصنيف نفسه سواء للمصارف أم للاقتصادات، إنما ما قصته أن حجم النشاط التصنيغي في العالم العربي لا يزال ضئيلاً وهذا الحجم يكاد يكون معدوماً في بعض الدول.

■ بالطبع هناك دور كبير للاتحاد خصوصاً بعد بناء الشبكة المصرفية العربية التي ستشكل كنزاً كبيراً للمعلومات سواء للمصارف أو للاقتصادات العربية. ومن باب تكامل النشاطات، هناك إمكانية لأن يرمي اتحاد المصارف العربية إنشاء مؤسسة ائتمان عربية قد تكون فيها مشاركة دولية، على أن تكون وجهتها الأساسية العالم العربي ومؤسساته، فتسد فراغاً كبيراً في السوق

والإفادة من هذه الغروقات في سبيل تفعيل التعاطي البيني العربي؟ فالبلدان العربية في كل الأحوال هي مستهلكة لهذا النوع من الخدمات وتلجأ إلى الأسواق الخارجية للحصول عليها. وتحرير هذا النشاط يخلق ميداناً واسعاً للتبادل البيني بشكل يحقق الأهداف المرجوة من جامعة الدول العربية ومؤسسات العمل العربي المشترك، ومن منظمة التجارة العالمية نفسها.

ونحن، على رأس الصعيد وكمؤسسات مصرفية نعتبرها مؤسسات الخدمات الأولى في العالم العربي، نعتبر أن الميدان رحب للغاية. أما على صعيد السياسات الحكومية فلا ندعو إلى الفورة وإنما إلى الرفع التدريجي للقيود إذا ما تعبر رفعها دفعة واحدة. لذلك سنقدم مؤتمراً مصرفياً في تشرين الثاني/ نوفمبر المقبل في بيروت موضوعه تحرير تجارة الخدمات في العالم العربي. ونحن نسعى إلى هذا الموضوع بجدية من خلال الاتصالات مع الحكومات ومراجع القرار ومع جامعة الدول

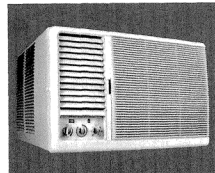
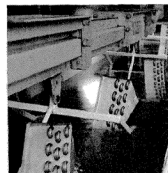
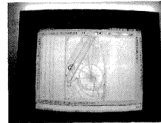
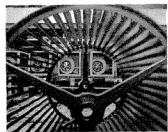
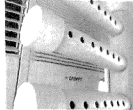
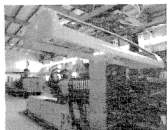
وتساعد على رفع كفاءة العمل المصرفي العربي من خلال آليات علمية أثبتت جدواها في اقتصادات عدة. وبالتالي، فإن موضوع خلق مؤسسة لتصنيف لا يتبع من حاجة تجارية، بل يمكن اعتبارها من ضمن استراتيجية تفعيل العمل المصرفي والسير به قدماً بشكل تجري فيه معاليم وإدارة المخاطر من خلال آليات متعارف عليها دولياً. كما أن حجم المعلومات التي جمعها والتي سيجمعها والتي ستكون موضع استثمار الشبكة المصرفية العربية، ستساعد في الوقت نفسه في الوصول إلى خلق مؤسسة تصنيف لديها أكبر حجم من المعلومات المتعلقة بالمصارف العربية وبعمالها.

توحيد المصطلحات

■ ماذا عن توحيد المصطلحات التي كان الاتحاد قد قطع شوطاً بها؟

■ موضوع توحيد المعايير والقواعد والمصطلحات المصرفية العربية ينبغي تناوله من جوانب عدة. ففي هذا الموضوع لم يعد هناك معايير وقواعد عربية وأخرى دولية، كل المعايير أصبحت دولية والعولة هنا غلبت الخصوصية، كما أننا لا نتكلم فقط عن معايير مصرفية بل عن معايير المحاسبة الدولية التي تخضع لها المصارف العربية. أما القطاعات المصرفية العربية التي لم تأخذ بالكامل بهذه المعايير فهي في سعي للوصول إليها، لأنه لا يمكن لبلد أن يتعاطى على صعيد السوق المالية الدولية والعلاقات المالية الدولية إذا لم تكن مصارفيه خاضعة لهذه المعايير. وقد أخذت المصارف المركزية العربية ولجان الرقابة على عاتقها إدخال هذه المعايير على المصارف وفرضت التقيد بها في إطار التعامل المصرفي الدولي.

■ أما بالنسبة إلى المصطلحات المصرفية العربية، فقام الاتحاد منذ سنوات بالجهود المطلوبة منه، وأصدر توصياته في كتيب بعد أن جمع عدداً كبيراً من خبراء المال والسلعة. وبالفعل تخضعت هذا الكتيب مصطلحات اعتمدها الاتحاد. إنما فرض استعمال هذه المصطلحات لا يدخل ضمن قدرة الاتحاد أو أهدافه. ونحن وصلنا إلى مصطلحات موحدة دخلت تدريجاً مجالات التعامل المصرفي العربي، لم تدخل بعد بالكامل لأنها ليست تشريعاً إلزامياً، إنما يعمل بها أرباب الحسابين والمصرفيون العرب عند تحرير التقارير السنوية. هناك جردة كاملة بالمصطلحات المصرفية المستخدمة في كل بلد مع توصية بالمصطلح المتعارف عليه بالصورة الفضلى على صعيد المجموعة العربية ككل. وهذا ليس



على مدى خمس سنوات قامت
صناعات العيسى بأبحاث متواصلة
لتقدم أجهزة تكييف ذات كفاءة عالية
وكان لنا السبق حين توصلنا بمكيفاتنا
إلى توفير 4% من استهلاك الكهرباء
بشهادة بيوت الخبرة العالمية حين
أخضعت الأجهزة لكل القياسات
الدولية المتعارف عليها . وبحساب
تكلفة التشغيل لهذه الأجهزة تبين
إنك تستطيع استرداد فرق مادفعته بين
جهازنا وجهاز التكييف العادي خلال
ألف ساعة تشغيل وتستعيد قيمة
الجهاز بالكامل خلال خمسة عشر ألف
ساعة تشغيل (سبعة سنوات من
الاستهلاك العادي في مدينة الرياض) .

alessa

خبراء التبريد

P.O.Box 20409, Riyadh 11455

Saudi Arabia

Tel.: 966 1 498 3730 Fax: 498 5715

www. alessaindustries. com

الشركة العربية الرائدة في تصنيع أجهزة تكييف
الهواء مصرح لها بالبيع في الولايات المتحدة
الأمريكية بموافقة وزارة الطاقة الأمريكية .

موضوعاً استراتيجياً مهماً، إنما يسهل التعاطي العربي علماً أن معظم المصارف العربية تنشر ميزانيتها بلغات متعددة، نتيجة لضرورة التعاطي مع المصارف الدولية.

الإصلاح قبل الدمج

■ نصل إلى موضوع الدمج المصرفي والذي بات مطلوباً أن يأخذ طابعاً إقليمياً إلى طابعه القطري، لا سيما وأن التوجهات حالياً هي نحو خلق كيانات إقليمية، ألا ترى دوراً للاتحاد في هذا المجال؟

□ لا أرى موضوع الدمج المصرفي أولوية أولى بالنسبة إلى حاجات المصارف العربية. إن الأولويات في اعتقادي تتمثل في متابعة الإصلاح المصرفي في البلدان العربية التي بنقلنا إلى بنيتها مصرفية، ولا أقصد هنا أن العالم الخارجي يمتلك بنى مصرفية مثالية، فإذا استعرضنا ما حصل في تركيا وقيل ذلك في اليابان وعدد من الدول لראينا أن البنية المصرفية في تلك الدول كانت سبباً للعلل الاقتصادية، وتمت عنون الإصلاح المصرفي تدرج مواضيع عدة، كالتيقّد بالمعايير الدولية وبصورة خاصة انتقال رأس المال، الرقابة الداخلية، كفاءة الأصول وجودتها، الشفافية وقواعد الإنصاف، تخصيص مصارف القطاع العام، رفع كفاءة الموارد البشرية في العمل المصرفي، التدريب والتأهيل، التقنيات المصرفية، إدخال الصيرفة الإلكترونية وغير ذلك. هذه العناوين اعتبرها أولويات سابقة للدمج، لكن ذلك لا يمنع من أن يواكب الدمج العمل المصرفي العربي بحيث تستوعب الوحدات الكبيرة وحدات أصغر، أو تندمج المصارف الكبرى لتشكل اتحاداً كبيراً تستطيع أن تتعامل مع حاجات التمويل ليس في العالم العربي وحسب بل في الخارج، وإن كنت أرى أن على المصارف العربية الفوز بالمنافسة في أسواقها قبل الأسواق الخارجية. فالنجاح في الداخل وهو المعيار، لأن النجاح في الخارج له عوامل وظروفه وشروطه التي قد لا تتوافر لغير المصارف الدولية في ظل العولمة الزاحفة.

المنافسة في أسواقنا

إذاً، الدمج بوجهيه الداخلي وغير الحدود هو من طموحات المهنة المصرفية العربية، لكن،

كما أشرت، ينبغي البدء بتنقية البنية المصرفية العربية من الشوائب حتى يكون الدمج مفيداً، فدمج جسيمين عليلين لا يؤدي إلى قيام بنى صحية.

وعلى هذا الصعيد، لم تعد المصارف العربية بإحجامها متناسبة مع أحجام المصارف الدولية، وطريقة عمل الاقتصاد الدولي قد لا تجعل المنافسة بينها وبين المصارف الغربية تنافساً على الحجم بل على الجودة والسلامة والفعالية، فهدفنا خدمة اقتصاداتنا وليس منافسة الاقتصاد الدولي تحقيقاً للربح في ظل "كيناصورات" مصرفية ضخمة لها تحالفات دولية وتواجد واسع في كل الأسواق.

إن هذا الميدان صعب إن لم يكن مستحيلاً، وأسواقنا هي ميدان التحدي لنا وينبغي أن نتجح فيها. وهنا لا يمكن النظر إلى الدمج



■ التعاون العربي البيني على الصعيد المصرفي
■ أقرب مثلاً من التعاون على صعيد السلع
■ العالم العربي لم يأخذ حقه
■ من التصنيف الائتماني
■ أولوية الإصلاح تتقدم على أولوية الدمج
■ الأسواق المحلية هي معيار
■ نجاح المصارف العربية

كوسيلة وحيدة لتأمين التمويل للمشاريع الكبرى. هناك آليات أخرى كالتحالفات الاستراتيجية بين مصارف عربية وقد بدأنا نرى مثل هذه التحالفات، كما هناك أصول التمويل المشترك الذي يمكن أن تقدم عليه المصارف العربية. وما نراه الآن ليس في العالم العربي فجوة تمويل بل المشكلة هي في قيام المشاريع، نحن نرفع الصوت للمستثمرين العرب والهئات الاستثمارية العربية أن تأتي بمشاريع تنطوي على قيمة مضافة. لم نر مشروعاً جيداً على الساحة العربية افتقد للتمويل، بل رأينا مشاريع غير مدروسة بأولوياتها وحصلت على تمويل بشكل كبير.

نموذج عن الانفتاح

■ ألا تعتقد أن الدمج قد يساهم في عملية إصلاح البنية المصرفية العربية؟

□ تحرير تجارة الخدمات وفتح العالم العربي أبوابه لدخول المصارف العربية ونشوء

مصارف مصرفية مشتركة بدأنا نشهدها في بعض البلدان ولا سيما لبنان، فقد دخلت خلال السنوات الخمس الماضية جمعات مصرفية عربية مهمة إلى القطاع المصرفي اللبناني، وقد ساعد ذلك على بقاء هذا القطاع في واجهة القطاعات المصرفية العربية، كما استطاع هذا القطاع استقطاب أكبر نسبة ودائع مقدرة بحجم الاقتصاد، فنسبة الودائع إلى الناتج الإجمالي والثقة بالقطاع تآتيا من انفتاح هذا القطاع ليس على المعايير المصرفية الدولية بل على التفرّع في بنية مساهميه الذي أعطى اطمئناناً إضافياً للمستثمر العربي ولصاحب الودعية للتعاطي معه، وإنها لظاهرة ممتازة أن يكون حجم القطاع المصرفي أضعاف حجم الناتج أن تتمتع المصارف بأعلى مستويات السيولة على الرغم من الأوضاع الاقتصادية الصعبة التي يواجهها لبنان لا سيما لجهة عزج الموازنة وانزعاج المليوننة وتباطؤ النمو.

هيكلة ونظام مالي

■ إذا كان تفعيل دور الاقتباس هو المطلوب، ألا يحتاج الأمر إلى هيكلة جديدة للاتحاد؟

□ طامنا نحن نخطط لوظائف جديدة للاتحاد فهذا يتطلب أن تواكب هيكلة جديدة ونظام مالي جديد، الجمعية العمومية الاستثنائية للاتحاد التي اجتمعت في نيسان/ أبريل الماضي جددت في النظام الأساسي وطوّرت هيكليته وفي وظائفه، كما فوّضت الجمعية مجلس الإدارة بإصدار الهيكليّة والنظام المالي الجديدين، وانتقال هذه الصلاحيات إلى مجلس الإدارة يشكل آلية مرنة تمكن المجلس من مواكبة حاجات الاتحاد وتطوير هيكليته بما يتماشى مع هذه الحاجات، إذا نحن الآن نطلب استراتيجيات خلق وظائف جديدة تتطابق تطويراً بالهيكليّة، وسنطرح هذه الهيكليّة في أول اجتماع مجلس الإدارة على أن يواكبها نظام مالي جديد يساعد الاتحاد على أداء نشاطه. نريد للاتحاد دوراً قيادياً في المهنة المصرفية العربية، وهذا الدور منوط بالوارد المصرفية المؤثرة وقيادته مجلس الإدارة المتحسّس لإنجاز أفضل المهمات سواء بعناصره الجديدة أو بتلك المستمرة فيه من المجلس السابق. ■

أجرى الحوار: بهيج أبو غانم

الاستثمارات البديلة

في "مان انفستمنت برودكتس" نحن نجمع بين خبرة لا تتساوى ومنتجات مبتكرة مع خدمة شخصية رفيعة المستوى لنقدمها لعملائنا في جميع أنحاء العالم. هدفنا دائما هو إيجاد الفرص الاستثمارية التي تؤدي إلى تحقيق الربح بصرف النظر عن اتجاهات السوق أو التبدلات التي قد يتعرض لها، بينما نسمى في نفس الوقت إلى تقليل المخاطر بالنسبة إلى العميل.

بشبات نحو المستقبل.

للمزيد من المعلومات حول "مان انفستمنت برودكتس" وكيف تعمل

الصدارة في مجال الاستثمارات البديلة

يرجى الاتصال بالمكتب الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط على

هاتف 216800 (973) + أو فاكس 216811 (973) +

أو البريد الإلكتروني: amassad@maninvestmentproducts.com

أو بمكتب دبي على هاتف 2288896 (9714) + أو فاكس 2233611 (9714) +

أو بالبريد الإلكتروني: khatia@maninvestmentproducts.com

أو تفضل بزيارتنا في موقعنا على الانترنت: www.maninvestmentproducts.com



بين بروكسل وباريس

يوسف شتوي يواجه "مؤامرة" جنون البقر

إنها قصة نجاح اللبناني في الخارج وهي نموذج لقصص كثيرة القليل منها معروف، إنها قصة ضريبة النجاح التي يدفعها اللبناني في الخارج، كل الخارج، من أفريقيا إلى الولايات المتحدة، فألى أوروبا، حيث مسرح هذه القصة فرنسا "الأم الحنون"، التي ضاقت ذرعاً بنجاح "الإبن اللبناني" وكادت تقضي على جنى علمه وسنوات عمره.

د. يوسف شتوي طبيب جراح شاب عمل في مستشفيات باريس، كطبيب معاون، وفي العام 1991 إستثمر أمواله في شركة متخصصة في ميدان تغذية الحيوانات، واستمر نجاحه فأصبحت شركته EFi بفضل رقم مبيعاتها أول مصنع ومصدر في أوروبا للمركبات العلفية الغنية بالفيتامينات والمعادن والبروتينات.

هذا النجاح لم يرق لمنافسيه الأقوياء وذوي النفوذ فشنوا عليه حملات إعلامية قاسية عزفت على أوتار "العواطف الوطنية" بشعارات ذات طابع شوفيني مستهجن في بلد ينادي بحقوق الإنسان مثل: "ماذا يفعل هذا اللبناني في قطاع التغذية الحيوانية؟... أتريدون أن نكلمكم باللغة العربية لكي تفهموا...؟"

إلا أن د. يوسف شتوي الواثق من عمله وتقديره التام بالمواسفات وبالأصول، المؤمن بقضيته، تصدى لـ "المؤامرة" وواجهها بجرأة وثقة، مستخدماً كل الوثائق والحقائق التي كانت بمثابة بينات تدحض اتهامات منافسيه ومن آزرهم من وسائل الإعلام المختلفة.

د. يوسف شتوي، بعد معركة قد لا يقوى عليها الكثيرون، نجح في مواجهة "المؤامرة" وحصل على صك براءة من القضاء الفرنسي.

فهل انتهت قصة شتوي في باريس؟ أم أن هناك فصلاً آخر ينتظره؟ وأي دور للديبلوماسية اللبنانية في هكذا حالات؟ وهل من جبر يمكن استخلاصها من هذه التجربة؟



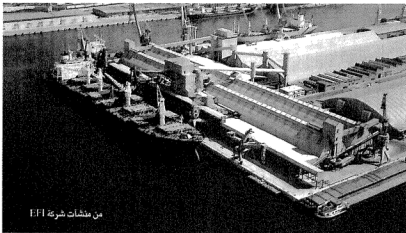
ليست معالجة جيئة.

٤ مصانع

تجلى الابتكار في ميدان صناعة الأعلاف الذي أطلقت مجموعة شتوي باعتماد أقصى درجات الضمانة والسلامة الصحية في إنتاج الأعلاف الحيوانية وذلك من خلال سياسة الفصل التام والتخصصية بين المصانع الأربعة التي تملكها الشركة في شمال فرنسا والعالملة على إنتاج الأعلاف الحيوانية بمختلف أنواعها. بمعنى أن الشركة قامت بفصل إنتاج أعلاف الأبقار عن الأعلاف الحيوانية الأخرى منعاً للتشايك الذي هو أحد الأسباب الرئيسية لتلوث الأعلاف البيئية (Croisée Contamination). كما يقول د. شتوي "إن المصانع الأربعة التابعة

للمصانع وبداية التسعينات ما اضطر د. شتوي لتولي رئاسة مجلس إدارتها منذ نيسان / أبريل العام 1992 وفي أقل من سنة تمكنت الشركة بقيادته من مضاعفة أرقام مبيعاتها وحققت أرباحاً من جديد كما أطلقت برنامج إستثمارات قوي في منشأتها وكوادرها.

وفي بداية العام 1992 أيضاً أسس د. شتوي شركة بقيادةه "EURO FEED INDUSTRIES-EFI" المتخصصة في إنتاج وتسويق تقنيات التغذية الحيوانية ومكوناتها وسرعاتها ما أصبحت EFI بفضل رقم مبيعاتها أول مصنع ومصدر في أوروبا للمركبات العلفية الغنية بالفيتامينات والمعادن والبروتينات.



من منشآت شركة EFi

للمشركة تشكل المجموعة الأوروبية الصناعية الوحيدة التي تمنح ضمانات كلية بعدم وجود أي تلوث بيئي في ذلك منذ العام 1996. المواد الأولية المختلطة، والأفلاك من عام 1996. وخطتنا بتخصيص المصانع، والتي أطلقناها بمبادرة خاصة منا من دون أن نلتمز بها القوانين المعمول بها ورغم زيادة تكلفتها إنتاجاً وحدود المليون دولار سنوياً، أكسبتنا ثقة المربي والمستهلك ومكنتنا من زيادة حجم مبيعاتنا بنسبة أكثر من 25 في المئة سنوياً ومكنتنا أيضاً من احتلال مركز ريادي معنوي في ميدان صناعة الأعلاف في أوروبا.

لم يقتصر نجاح مجموعة شتوي على السوق الفرنسية، ففي أقل من ثلاث سنوات، أصبحت EFi أكبر مصدر للأعلاف المركزة في أوروبا. وامتدت أسواقها من أميركا الوسطى إلى ماليزيا وإندونيسيا وتايلاند مروراً بمصر، الكاميرون، لبنان،

أسباب نجاحنا، يقول د. شتوي تكمن في إيماننا بشؤون التغذية الحيوانية وأسواق التصدير وخصوصيات التعامل في هذا المجال مع الحرص على النوعية والسلامة الصحية والغذائية التي تميز اختصاصي كجراح.

ولهذه الأسباب مجتمعة اختارت مجموعة Carrefour وهي أكبر مجموعة أوروبية وثاني مجموعة في العالم في ميدان توزيع وتسويق الأغذية أحد مصانعنا كمورد وحيد معتمد لها في شمال فرنسا، وقد خصص هذا المصنع منذ شباط / فبراير العام 2000 في إنتاج الأعلاف من مواد أولية

الطبيب الجراح يوسف شتوي
ينشئ أول مصنع في أوروبا
للمركبات العلفية

تتعرض المصالح اللبنانية في الخارج، والتي وصفها تقرير صحفي لـ "الإيكونوميست" كواحدة من بين ست إمبراطوريات مصرفية عالمية، لـ حملة تصفية حقيقية قد تكون مبرمجة إلى حد ما، وليس هذا من باب نظرية المؤامرة إطلاقاً، إذا ما كثيرين يتحدّثون عن استهداف المصالح اللبنانية ومحاولات ضرب الوجود اللبناني الاقتصادي في القارة السوداء، ويشيرون إلى أن الصهيونية تقف وراء ذلك في خضم الصراع الخفي والمعروف بينها وبين اللبنانيين.

قصة يوسف شتوي

أما في أوروبا، وتحديدًا في فرنسا -الأم الحنون- فقد جرى تطوير وإجهاض محاولات تأسيس حضور مصرفي لبناني قوي بحسب العديد من المصرفيين والمراقبين. وقد يكون في ذلك بعض المبالغة إلا أن ما اصطلح على تسميته "قضية شتوي" L'affaire Chataoui نسبة إلى د. يوسف اللبناني وسوق الاتهامات بحق شركته "الشركة الأوروبية لصناعة الأعلاف" EFi بالتسريب بمرض جنون البقر، قد يعتبر مؤشراً إلى انتقال العدوى الأفريقية إلى بلاد الـ Gaulle لضرب واحدة من الشركات اللبنانية التي حققت نجاحاً مهماً في الخارج. كل ذلك رغم العلاقات العريقة بين لبنان الإبن وأمه الحنون فرنسا واعتبار هذه الأخيرة لبنان معقلاً أخيراً لها في الشرق الأوسط.

والأهم من ذلك كله، محاولة تصفية هذه الشركة التي اختيرت حاجز المنوعات بتغلبها على الشركات الفرنسية المماثلة في صناعة الأعلاف ومحاوله جعلها "كبش محرقة" في قصة جنون البقر في بلد مثل فرنسا التي تعزّز بحكم القانون فيها. أما السؤال المطروح فهو: ماذا يفعل اللبناني في قطاع تغذية الماضي في فرنسا؟ وكيف دخل، شتوي معترك الصناعات الغذائية في فرنسا؟

بداية المشوار

في العام 1991 قام د. شتوي (وهو طبيب معاون سابق في مستشفيات باريس - قسم الجراحة) باستثمار أموال في شركة SOGAL SA التي تأسست العام 1936 كشركة متخصصة وعريقة في ميدان تغذية الحيوانات، وقد تمّ هذا الاستثمار عبر شراء د. شتوي 52 في المئة من رأس مالها. وقد تدهورت أوضاع SOGAL أواخر



الصناعي الناجح في قطاع التغذية الحيوانية يتصدى لهجمة اتهامات ملفقة من منافسيه

كامل مكونات المواد الأولية بتفصيلها على العوالت.

ذريعة "جنون البقر"

أثار نجاح الشركة وتوقعها على منافسيها الفرنسيين في قطاع الأعلاف الحيوانية، التي تكافح الحكومات الأوروبية في مفاوضات منظمة التجارة العالمية لحمايتها، أسوة بالقطاع الزراعي، من المنافسة الأجنبية، حفيفة المنافسين وخصوصاً الجمعيات التعاونية التابعة لأحد المصارف الفرنسية الكبرى التي لم يرق لها النجاح الذي حققته المجموعة في ميدان صناعة الأعلاف في فرنسا والمكانة التي وصلت إليها، إذ أصبحت مختلف المجموعات الصناعية الأوروبية مجبرة اليوم على سلوك الطريق الذي شقته EFT في ميدان النوعية، وقد شكل فوز إحدى شركات المجموعة بالحصول على عقود كبيرة مع الدولة العراقية مؤخرًا الشرارة في إضرام ناري المعركة الأخيرة ضدها. كما أقر سابقاً موظف في الدولة البلجيكية إن تحرك العام 1996 ضد EFT كان ناتجاً عن شكوى تقدمت بها شركة منافسة بلجيكية أمام سفارة بلجيكا في دمشق تشكو فيها أنها لم تستطع أن تعمل في سورية في حين أن EFT استطاعت الصدارة طيلة سنوات عدة ولم يمنعه عن العمل لاحقاً في سورية إلا الحظر الصحي الذي فرضته الأخيرة على المنتجات الفرنسية وطم الأوربية ذات المنشأ الحيواني، وشكلت قضية مرض جنون البقر الفرصة الذهبية للإطباقي على د. شتوي ومجموعته، فانتقلت عاصفة إعلامية وسياسية مجنونة "Pour abattre le Libanais" (!) والإعلامية على د. شتوي لتحطيمه وإخراجه من السوق عبر تحميله مسؤولية مرض جنون البقر مع شوفينية فرنسية تعزف على

الأردن، سورية، العراق، السعودية وغيرها.

رقابة مشددة

يذكر في هذا السياق إلى أن الشركة اختارت كمركز رئيسي لتصنيع صادراتها المحطة الرافية Northern Shipping الموجودة في مرفأ أنتويرب (Antwerp) في بلجيكا، والتي تملكها الدولة الفرنسية بواسطة المجموعة العامة EMC. وهذا يعني في ما يعني أن المحطة خاضعة لمراقبة الجمارك البلجيكية (التي تقع مكاتبها الدائمة في الموقع نفسه). ناهيك عن أن الشركة العامة للمراقبة SGS كلفت من قبل د. شتوي منذ اليوم الأول لبدء عمله بمراقبة دخول المواد وخرجها والتأكد من نوعيتها وسلامتها الصحية ومطابقتها للمعايير والمواصفات المطلوبة، إذ أن الأجهزة والإدارات التابعة لوزارة الزراعة في المنطقة الغلامتكية البلجيكية كانت ترأب فيها وتفحص وتصدر شهادات صحية تؤكد فيها النوعية والنشأ لكل بضاعة عند التصدير. ويقول د. شتوي "كنا دوماً نقوم بدور طليعي في أوروبا عموماً وفرنسا خصوصاً على مستوى ضمان سلامة الأغذية الحيوانية، فإلى جانب سياسة التخصصية الصناعية، بادرنا بلفت انتباه وزارة الزراعة الفرنسية إلى مخاطر عدم تطبيق قانون معالجة الطحين الحيواني على 133 درجة مئوية - ضغط 3 بار - لمدة 20 دقيقة وذلك قبل أكثر من سنة على إقرار هذا القانون بواسطة وسائل رسمية موجهة إلى وزير الزراعة الفرنسي، وقد ألفت لجنة التحقيق في تقريرها مجلس الشيوخ الفرنسي، في 17 أيار/ مايو 2001 في المصادر في تاريخ مرض جنون البقر، اللوم على الحكومة الفرنسية بتأخرها أكثر من سنتين في فرض تطبيق هذا القانون". ويضيف أن الشركة كانت أول من أطلق في فرنسا سياسة الشفافية الكاملة، وذلك بوضع

وتر "العواطف الوطنية" ومقاومة "الغريب"، "ماداً يفعل لبثاني في قطاع التغذية الحيوانية في فرنسا؟" أتريدون أن نكلسمكم باللغة العربية لتفهموا؟".

هذا الكلام وغيره مثل "أريد القضاء على شتوي" التي على لسان موظفين حكوميين بعيداً كل البعد عن القيم المهنية أولاً، وعن قيم الانفتاح الثقافي والإقتصادي ثانياً، وعن قيم حكم القانون والديمقراطية ثالثاً وهذا الخطورة، وقد دعا كل هذا، د. شتوي في بداية العام 2000 إلى توجيه كتب رسمية مع إشعار بالوصول إلى كل من رئيس الجمهورية جاك شيراك وإلى رئيس الحكومة ليونيل جوسبان من أجل لفت انتباه الدولة الفرنسية إلى خطورة هذه التصرفات التي تتعارض مع الوجه الحضاري لفرنسا، من أجل وضع حد نهائي لها. وما ورد في كتبه في حينها "إننا لا نطلب المساعدة من أحد لأننا طبقنا دوماً القوانين من دون نقاش وبإتالي فإن علمنا فيه قوة القانون".

سجل بلا مخالفات

وقد تلازمت هذه السياسة التي اتبعت ضد مجموعة د. شتوي من قبل بعض المنافسين صدفه أم عمداً، يقول رئيس مجلس إدارتها، مع إجراءات مراقبة صارمة قامت بها أجهزة الرقابة الفرنسية (ضرائب - جمارك - مكافحة الغش - التفتيش البيطري) على كامل شركاته وعليه شخصياً، من دون أن تجد هذه الأجهزة أية مخالفة، إذ أجمعت جميع تقارير هيئات الرقابة وأجهزة التفتيش ومكافحة الغش على أن أية شركة في مجموعة شتوي لم تستعمل إطلاقاً طحين اللحوم لتغذية الأبقار حتى قبل إلحاقه الصادر في العام 1990 والذي حظر مثل هذه الممارسات. وقد كانت هيئات الرقابة في الدولة الفرنسية على علم بهذا الموضوع، كما أن أية شركة في المجموعة لم تشتت أو تسوّق إطلاقاً منتجاً لا يطابق التتبعات المرعية التطبيق خلافاً للعديد من الشركات الفرنسية الأخرى. "منذ عشر سنوات، لم تبلغنا أجهزة الرقابة الرسمية الفرنسية DSV, DGGI, DGCCRF بأية مخالفة" كما يؤكد د. شتوي.

يذكر أن تقرير مجلس الشيوخ الفرنسي الصادر بتاريخ 17 أيار/ مايو 2001، والذي يورد لائحة بمسؤولين طحين اللحوم الإمبرياليين إلى فرنسا بعد الحظر، بموجب استثناء وزاري أو بموجب استيراد غير شرعي، إضافة إلى المخالفات التي

بريفيا



مستشعرات على الحصتين الأماميتين والخلفيتين تكتشف السائق عند مسافة معينة إلى الأمام من أجسام صلبة وتنبه الاصطدام بها.



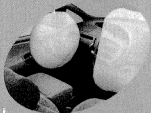
مركة خطرة
كأن

براغز برشيا

بريفيا. تجمع أذواق كل أفراد العائلة

من اللحظة التي تلتقي فيها مع الطريق. تحدد بريفيا الجديدة مفهوم حياة كل ركابها. إنها مزيج مثالي من الخطوط الجرسية والتسريحات المناسبة لجسمها المتطور الأحادي الشكل. هو أقصى ما توصلت إليه هندسة تويوتا وتبنيته.

- * نظام أمانية التكميل SRS تتعامل جفالت
- هواء بفاعلية
- * فرامل ABS المانعة لتعلق مع نظام EBD تنويج
- قوة الدفع الكهربائية



وسعرها خيالي بالمررة

ابتداءً من

٧٦,٩٩٩

و.س.ع.



- * مقار ٨ ركاب أو ٧ ركاب
- * إمكانية تعديل المقاعد فكت وسائد الرأس
- وطني متسادة الأذرع

معنا... للحياة معنى أفضل

حقيهم القوة
قوتنا الحق
تتميز بالمرور السريع



ارتكبتها الشركات المختلفة والتي سجلت أثناء المراقبة الرسمية، لا يذكر على الإطلاق أيًا من شركات مجموعة شتوي. وهذا ما أكد عليه د. شتوي في الكتاب الذي رفعه إلى مجلس الشيوخ بالذات لدحض الادعاءات والأكاذيب الملققة بحقه ولرد على تساؤلات هذا المجلس في قضية شتوي.

شتوي يرد

وتوخياً للدقة والموضوعية وتسلط الضوء على الحقيقة، ارتأت "الإقتصاد والأعمال" نشر بعض ما جاء حرفياً في كتاب د. شتوي الموجّه إلى مجلس الشيوخ الفرنسي، ويهدف فيه الاتهامات الموجهة إليه، وبجميع على تساؤلات وردت في إحدى جلسات المجلس مع تضمين الكتاب (المضمون مع إشعار بالاستلام) الوثائق اللازمة وتقارير أجهزة الرقابة والتفتيش.

يقول كتاب د. شتوي:

"في ما يتعلق بتساؤلاتكم:

أ- كيف تمكّن منتجو البروتين الحيواني الفرنسيون الذين ينتجون طحينا حيوانيا بواسطة منتجات عالية المخاطر كان يجب حرقها منذ حزيران / يونيو 1996، أن يسوّقوا هذا الطحين ويصدروه؟

لم نشتر إطلاقاً منتجات عالية المخاطر أو منتجات لا تتطابق مع التشريع النافذ.

إن أجهزة الرقابة في الدولة الفرنسية على علم بهذا الأمر منذ سنوات عدة لأننا كنا نخضع لمراقبة منتظمة ونقدم جردات عن مشترياتنا ومبيعاتنا في المواعيد المحددة. كما لا يجب الخلط بين "مصنع مصنّف عالي المخاطر" ومادة عالية المخاطر.

ب- لما تأخّر كشف المخالفات المسجلة في أواخر العام 1996 والتي أبلغتها الإدارة البلجيكية إلى السلطات العامة الفرنسية أو لما تأخّر التحقيق القضائي بشأنها؟

يكل بساطة يا حضرة أعضاء مجلس الشيوخ، لم تحصل أية مخالفة للتدقيق فقط، منذ اليوم الأول لهذه نشاطاتنا في بلجيكا، يعلق دشتوي، علمنا في المحطة المرافية Northern Shipping في أنفوسر والتي تملكها الدولة الفرنسية بواسطة المجموعة العامة EMC.

تبرئة من القضاء

ويضيف د. شتوي في كتابه إلى أن هذه المحطة خاضعة لمراقبة

مصلحة الجمارك البلجيكية التي تقع مكاتبها الدائمة في الموقع عينه. والمعروف أن هذه المحطة والشركة العامة للمرافية، والشركة الأوروبية لصناعة الأغلاف لا تكن يوماً على علم بأي تفتيش من قبل السلطات البلجيكية لا في تشرين الثاني / نوفمبر - كانون الأول / ديسمبر العام 1996 - ولا بعد ذلك، وقد استمرت الشركة الأوروبية بالعمل بعد هذا التاريخ طيلة ثلاث سنوات في بلجيكا من دون أن توجّه لها السلطات البلجيكية أي ملاحظة حول طريقة عملها، وقد أعادت هيئتها الرقابية DGDDI و DGCCRF الغرنسيان التأكيد علناً وأمام القاضية بوازيت المكلفة بالتحقيق في موضوع جنون البقر في فرنسا أنه لا يوجد قط أية مخالفة في عمل شركات د. شتوي.

يذكر إن القاضية بوازيت قد أطلعت على كافة الأدلة الضرورية وعلى جردة كاملة بمشتريات المجموعة ومبيعاتها منذ بداية نشاطها وحتى يومنا هذا، لتوضيح المسائل الواردة في ملفها ومساعدتها على كشف خيوط المؤامرة التي حكمت ضدها. وحيث أن المخرج القانوني الوحيد لملف هذه المجموعة في بلد القانون هو اعتبار الدعوى غير قائمة وأفعال ملف التحقيق الذي اختلق جنيناً حيث لم ترتكب أية مخالفة. وجميع حيثيات الرقابة في الدولة على علم بهذا الأمر وهذا ما بدأ حصوله بعد أول مقابلة بين د. يوسف البقري والقاضية بوازيت، ما دعا مصدراً رسمياً فرنسياً بأن يعلق على ما صرّح به مسؤول بلجيكي في ما يخص قضية د. شتوي بأنه باتي ضمن إطار تصفية حسابات ليس إلا.

ضربة إعلامية قاضية

هذا ما ورد في كتاب د. شتوي الموقر إلى مجلس الشيوخ الفرنسي، إلا أن ردّ

الحملة على اللبنانيين من القارة السوداء إلى أوروبا تطرح دوراً جديداً للدبلوماسية اللبنانية



د. شتوي لم يتوقف عند هذا الحد، بل قام بضربة إعلامية قاضية على الجهات المنافسة لمجموعة المدعومة من جهات رسمية كما يبدو لإحراقها وجعلها كبش محرقة في قضية جنون البقر، وفي عملية التجاذب بين فرنسا وبلجيكا حول هذه القضية كما يقول د. شتوي الذي يضيف: "بعد فترة تقل من الشهرين من الهجوم الإعلامي الأول على، والذي قمّمًا بموجبه الجهات نفسها بهجوم إعلامي ثانٍ وعلى صعيد أوسع بكثير، وإثر ذلك تحرك قاضي التحقيق لبحث أمور ملفنا حسب ما تناوَلته وسائل الإعلام.

على الأثر أجريت مداخلة تلفزيونية على القناة الفرنسية France 3 في 27 نيسان / أبريل 2001 تعليقا على ما حصل. وقد أكد المعلق بعد التحقق الفوري على الهواء لدى المديرية العامة للقمع الغش في فرنسا أنه لم يتم الكشف عن أية مخالفة في أية شركة من شركاتنا. وفور ذلك استتب الهدوء في وسائل الإعلام وكان ذلك ضربة قاضية، وأمام الرأي العام الفرنسي، للمحرضين ضدي. وقد قمّمنا بعدها بالإشاعة أمام القضاء الفرنسي على وسائل الإعلام التي تناقلت أخباراً كاذبة ومدسوسة ضدنا، يذكر أن حجم أعمال المجموعة قد ازداد بعد الهجوم عليها، فمعظم الزبائن وعلى رأسهم Carrefour حافظوا على ثقتهم بها وهذا ما يعد إنجازاً مهماً رغم هجوم المنافسين.

حماية المصالح اللبنانية

إن الوجود اللبناني المنتشر في العالم ضماناً للبنان والعرب ومن الواجب صيانته وتمتينه ولا يقتصر دور الحكومة اللبنانية في هذا المجال على عقد الضرائب والعمل بعد تلقي الضربة على نقل الرقابة والمشردين من بلاد الإغتراب إلى ربوع الوطن.

فقضية شتوي وغيرها من المصالح اللبنانية في الخارج تبقى برسم الدبلوماسية اللبنانية التي يجب أن تبقى العين الساهرة على الحضور اللبناني الاقتصادي والثقافي في الخارج، فهذه الحضور شكل ويشكل ثروة وطنية هائلة، وناذقة للإملاطة اللبنانية على الخارج؛ إضافة إلى كونه مورداً رئيسياً من موارد الدخل القومي. ■

دريد عودة



IBM



business

*future
ready*

*"My e-business needs
are always changing."*

*IBM already has solutions
you'll need to face the challenges
of e-business tomorrow.
To find out more,*

visit IBM at GITEX or ibm.com/events/gitex

GBM
Gulf Business Machines

Tel: + 971 6 556 2260, Fax: + 971 6 556 2283, E-mail: gbm@gbm.ae

إشكالات العولمة من جنوى إلى الدوحة

الدكتور شفيق المصري

أن يسقط الشهيد الأول للعولمة في جنوى خلال التصدي لقمة الدول السبع مع روسيا منذ أسابيع، فإن ذلك يعني أن هذه التصدي بلغ الحدة المطلوبة والسخونة الخطيرة، وأن يقترح المندوب الكندي قوية تليجية كندية نائية لاجتماع القمة الاقتصادية المقبلة تنأى عن تحرك المعترضين وتسلم من غضبهم، فإن ذلك يعني أن الحركات الرافضة للعولمة قد باتت معولة هي الأخرى. إلا أن هذه العولمة السائدة اليوم تكتنفها مجموعة كبيرة من الإشكالات والتحديتات التي لم تغب عنها يوماً منذ إنشائها منظمة التجارة الدولية في العام 1995 وحتى الساعة. ومن هذه الإشكالات ما هو بنيوي ملازم ومنها ما هو وظيفي لاحق، هذا فضلاً عن الهوة التي تزداد اتساعاً بين الشمال الغني الموحد الصف والهدف وبين الجنوب الفقير المبعثر والمتعثر. ولهذا لم يكن مستغرباً بأن تتعثر المنظمة ذاتها بدءاً باجتماع سياتل الذي شهد التنافر في الداخل كما شهد الاعتراض في الخارج. وليس مستغرباً الآن أن تشهد المفاوضات التي ستعقد في الدوحة في تشرين الثاني/ نوفمبر 2001 الإريكات ذاتها بدءاً من التضارب في إعداد جدول الأعمال، مروراً بالتعارض في التعبير عن المطالب والمطالب المضادة، ووصولاً إلى التنافر في النتائج المرتقبة.

توافق على الإنقاذ؟

وعلى الرغم من هذه الأجواء المضطربة على الصعيدين الدولي والإقليمي، فإن جميع الدول متفقة على أمر واحد ولا سيما الدول الصاعدة للقرار السياسي والاقتصادي معاً، أنه لا بد من تكثيف الجهود من أجل التوافق على إلقاء منظمة التجارة الدولية وتيسير حركتها، وأن الغشل في مؤتمر الدوحة المقبل بعد الغشل النسبي في الاجتماعات السابقة، ولا سيما اجتماع سياتل في أواخر التسعينات، يعني تكسة كبيرة لدينامية المنظمة وتعليقاً مضطرباً لمساراتها الدولية.

وهذه الحاجة المتزايدة إلى إنجاح مؤتمر المنظمة في الدوحة تعطيها اعتباراً عديدة منها:

- إن صدقية القواعد التجارية التي تنطلق منها المنظمة أصبحت على المحك اليوم بعد إصرار أميركي وأوروبي مشترك على إبقاء السياسة الحمائية الزراعية ما يخالف هذه القواعد وما يثير الاعتراضات الدائمة لجميع الدول الأخرى عليها.
- إن المسألة الزراعية مرتبطة، بشكل أو بآخر، بالمسألة البيئية

أيضاً. وهي اليوم مثار اعتراضات كثيرة مقابها أن التيار الجارف للعولمة يسيء إلى البيئة بدافع الربحية ويهمل الناس بدافع الاستثمار، لذلك فإن الضرورة تقضي بمزيد من التنبيه لهذا الشأن والتنسيق الدولي من أجل تفاديه.

- إن الاقتصاد الأميركي، على الرغم من الجهود المكثفة، لا يزال متباطئاً وأن نموه لا يزال هشاً. وهذا يقتضي، أميركياً، العمل على توسيع النطاق التجاري الدولي وتفعيل حركته الدولية.

- إنه لا بد من إزالة العوائق التي تحول دون تفعيل التنسيق التجاري الأميركي - الأوروبي من أجل توحيد الأهداف التجارية للاتين معاً مع إمكانية تقليل المنافسة أو تحديد أطرها.

- ويبدو أن هذا الواقع الأميركي البطيء والهش غير بعيد عن الوضع الاقتصادي المماثل في اليابان والاتحاد الأوروبي حيث يلاحظ المراقبون نسبياً ملحوظة من التراجع واحتمالات الركود الاقتصادي العام. ويعتبر هؤلاء أن إطلاق التجارة الدولية يساهم في التحرر من هذا الركود الملحوظ.

"الناس قبل الربح"

وعلى الرغم، من جهة مقابلة، من أن الحركات المناهضة للعولمة لا تملك، لغاية الساعة، أية خطة دولية متكاملة تتمحور حول بدائل تجارية واقتصادية ممكنة، وعلى الرغم من افتقادها إلى إدارة مركزية واضحة ذات أبعاد مدروسة... على الرغم من هاتين الثغرتين الكبيرتين، فإن هذه الحركات تنأى بشكل مطرد وذلك لعدد من الأسباب والدوافع،

- أنها (أي الحركات المناهضة للعولمة) تنطلق من قاعدة لا يمكن إنكارها ولا التقليل من شأنها، وهي قاعدة حقوق الإنسان، والذي يعينها من هذه الحقوق ما يعود إلى وضع الإنسان الاجتماعي وضمانات حياته من جهة وما يعود إلى حماية البيئة الإنسانية من جهة أخرى. لذلك تبدو نداءات هذه الحركات ذات مضمون جاذب يتعلّق بالقيم، أو كما تصف دائماً على إطلاق شعار "الناس قبل الربح". ولهذا السبب، ربما، تتنامى الدعوات إلى التصدي للعولمة وكافة تشعباتها الظلمة.

- إن الحركات ذاتها، على تباين اتجاهاتها الفكرية والعقائدية والسياسية العامة، تبدو مستعدة للتصدي ومصرة على المواجهة، وهي في تحركها العام لا تقتصر على دولة ولا على إقليم، وهي ستوجه، بالضرورة ذاتها، إلى رفض مؤتمر الدوحة والاعتراض على أعماله ومنع التوصل إلى إقرار نتائجه. وقد بدأت هذه الاستعدادات منذ وقت مبكر سواء في التحضير حيث سينعقد المؤتمر أو في عدد من الدول الأخرى. وقد تكون بيروت واحدة من مراكز التجمع هذه.

- واستناداً لذلك، فإن العلاقة الجدلية باتت واضحة بين الإصرار على إنجاح العولمة لأسباب اقتصادية بحثية تشجعها الشركات العابرة للحدود وبين الإصرار المقابل على التصدي لها لأسباب إنسانية - اجتماعية بيئية. ويبدو أن مؤتمر الدوحة لن يتنجو من هذه المواجهة بل سيذهب ذلك باتجاهات أخرى غير اقتصادية في الدوحة أو في عواصم أخرى.

ثقافة العولة

حول الشعارات السائدة التي يطلقها مروجو الاقتصاد المعلوم إن "القرية الكونية" و"التنمية الشاملة" و"الاقتصاد الجديد"... الخ يعوزها الكثير من الدقة والتحديد والتقويم. وإذا كان صحيحاً أن الأسواق العالمية تقدم الفرص للجميع، إلا أن الصحيح أيضاً أن هذه الفرص لا تضمن النتائج المعقولة والمقبولة لدى الجميع.

ولعلّ تقصير منظمة التجارة العالمية، كمؤسسة دولية، ساعد في إهمال هذه الشعارات وإنكارها في بعض الأحيان. وقد تمثل تقصير المنظمة الدولية في أكثر من مجال وانعكس سلباً على غير صعيد، فمنظمة التجارة الدولية لم تستطع أن تتحرر من سيطرة الشركات العابرة للجنسية في القواعد التي رسمتها واستثنت منها أصلاً السلع التي لا تعنيها مباشرة مع أنها تشكل المصدر الأساسي لعدد من دول الجنوب.

— وهي (أي المنظمة) لم تكن حاسمة في تدابيرها مع الدول الكبرى التي أبقت أنماطاً متعددة من السياسات الحماية التي حالت دون تطبيق قواعد التجارة الدولية بشمولية تامة تستفيد منها منتجات الجنوب أيضاً.

— وهي (المنظمة أيضاً) لم تسع إلى نشر ثقافة شعبية سائدة حول التجارة الدولية وحسناتها وإنما اكتفت بغرض القواعد التي أراتها مصالح دول الشمال فقط.

ولعلّ هذه العقبة تواجه المنظمة في إطارها الشعبي العام، فهي، في مؤتمر الدوحة مثلاً، لن تسعى إلى التعامل مع الناس، في هذه المنطقة كلها، بلغتهم وبثقافتهم، فهم لا يعرفون عن المنظمة شيئاً ولا عن منافعها، ولا يمكن في سياق سياسة التجهيل هذه أو الإغفال المقصود، أن يلقى المؤتمر أي تجاوب أو حتى اكتراث. وما يصح في منطقة معينة يصح في الأخرى طالما أن المنظمة ذاتها لا تسعى إلى تعميق ثقافة عامة ومدرسة حول حسنات هذا "الاقتصاد الجديد".

الدوحة والمشاركة العربية

أما بالنسبة للمؤتمر المقبل للمنظمة في الدوحة — قطر بالذات، فيمكن إيداء بعض الملاحظات منها:

— إن ما تسعى قطر إليه من دعوات متكررة إلى "فصل السياسة عن الاقتصاد" أمر غير واري في الظروف الراهنة، ذلك لأن المجازر التي ترتكبها إسرائيل يومياً بحق الشعب الفلسطيني والسياسية العدوانية للجنة من قبلها ضد كل العرب، لا يمكن أن تمر من دون أي اكتراث، كما لا يمكن أن تتجاوز الدول العربية مقررات القمة العربية التي بدأت في القاهرة في العام 1996 وتأنّت في عمان في العام 2001 وقضت بمقاطعة كل نشاط في لبنان أو مؤتمرات تشارك فيها إسرائيل. والمعروف أن لهذه المقررات لجان متابعة تمكّنت في لقاءات وزارية وإدارية لتنفيذ هذه المقررات.

وكذلك فإن الدول الإسلامية التي أكدت على قرارات المقاطعة في أيار/مايو الماضي وقضت بوقف الاتصالات السياسية

والاقتصادية مع إسرائيل لا يجوز أن تعتبر ذات فاعلية منقوصة ولا يجوز أيضاً أن يتناولها البعض على أنها ليست "شرطاً" أن تلزم كل الدول حرفياً هذا القرار.

ب— وإذا كانت إسرائيل، اليوم، بحاجة إلى المشاركة في المؤتمر لإنقاذ سمعتها السياسية من جهة ومعاودة انطلاق سياستها التطبيعية من جهة أخرى، فإن أقل ما يمكن عمله على الصعيد العربي العام هو عدم الانسياق في هذا الاتجاه الإسرائيلي.

وإذا كانت بعض الأخبار تشير إلى أن الأزمة الاقتصادية في إسرائيل تزاد تفاقمًا بسبب الانتفاضة الفلسطينية المستمرة، فإن من المنطق البسيط أن يسعى الجانب العربي إلى عدم التفريط عن هذه الأزمة الإسرائيلية.

وإذا كانت الدول العربية، أو معظمها، قد رفضت دعوة الاتحاد الأوروبي إلى الفصل بين السياسة والاقتصاد في سياق الحوار الأوروبي — المتوسطي فلا يجوز لها أن تقبل مثل هذا الفصل اليوم بدعوة من إحدى هذه الدول العربية بالذات.

ليست مسؤولية المقاطعين

ثم أن الاندفاع إلى مؤتمر التجارة الدولية في الدوحة لا يحظى بالأسباب المبررة الكافية، وبالتالي فإن الدول العربية التي ستقاطع هذا المؤتمر لن تكون مسؤولة عن فشله.

— فالإشكالات البنوية والوظيفية التي ترافق منظمة التجارة الدولية (والتي سبق ذكر بعضها) لا تزال قائمة. ومنظمو المؤتمر لم يتوصلوا، بعد، إلى تحديد واضح لجدول الأعمال من أجل معاودة المفاوضات وإزالة الأمور العالقة، وحتى إذا توصلوا إلى ذلك، فإن المواضيع المبرجة ستكون بمثابة تسويات جزئية وليست حلاً ناجعاً.

ولا تزال الدول الفقيرة والنامية — ولا سيما الدول الأفريقية — تتعامل مع منظمة التجارة الدولية بكثير من الارتياح وعدم الثقة. وقد سعت هذه الدول الأفريقية، منذ نهاية تموز/يوليو إلى تنسيق جهودها وتوحيد مطالبها التي ستعرضها في هذا المؤتمر المرتقب في الدوحة، الوصول إلى الأسواق العالمية، الإغناء من قيود المحصص، الإلغاء الجمركي، إدخال منتجاتها ضمن قواعد التجارة الدولية، وزيادة مساهمات البلدان المتقدمة في تمويل برامجها الإنمائية... الخ. كما أن هذه الدول الأفريقية تستعسى إلى تنسيق الجهود مع الدول الأخرى المناهضة للتخفيف من قيود المعايير التي تفرضها دول الشمال بالنسبة لمعايير العمل والشروط البيئية وانتقال الأشخاص وغيرها.

لقد آن الأوان لكل دول الجنوب أن تبحث جدياً عن البدائل التي تراها ضرورية لتنسيق جهودها الاقتصادية العامة بما يكفل لها شبكات الأمان الضرورية في تنافس الأزمان المالية والاقتصادية الطارئة من جهة أو في حسن معالجاتها من جهة أخرى. وإذا كانت هذه الدول قد اكتفت، لغاية الساعة، بمجرد الاعتراض أو التحفظ فلا يوجد أي مبرر لها، بعد اليوم، في المواظبة على هذا الارتباك المتردد والضعف المستساغ. ■

"أوبيك" ومازق الحفاظ على الأسعار

فضلاً عن رفع المحصن السوقية لهذه الدول في ظل عدم وجود عوامل تؤثر سلباً على حجم الإنتاج. فالعروف أن أنشطة التطوير في الدول خارج المنظمة شهدت ارتفاعاً ملحوظاً منذ العام الماضي بسبب ارتفاع أسعار النفط وبالتالي مداخيل وأرباح شركات النفط العالمية، وبسبب توقعات ارتفاع الطلب عالمياً التي سادت في الفترة الأخيرة. يضاف إلى ذلك، كلفة الإنتاج لدى الدول المنتجة داخل وخارج المنظمة التي شهدت انخفاصاً تدريجياً ومطرداً، ما يجعل هذه الدول تحافظ على معدلات إنتاج مرتفعة على الرغم من أي تراجع محتمل في الأسعار.

ثانياً: الإبقاء على أسعار مرتفعة سيحفز الشركات العالمية على زيادة استثماراتها في عمليات الاستكشاف والتطوير، ما سيرفع حتماً من معدلات الإنتاج في البلدان التي تمارس فيها هذه الشركات نشاطها بحرية، وهي في معظمها دول لا تنتمي إلى "أوبيك" ولا تتقيد بالتالي بأي "كوتا" إنتاجية، وهذا ما سيؤثر سلباً على الحصص السوقية لدول "أوبيك".

ثالثاً: لسياسة الإبقاء على أسعار مرتفعة للنفط تأثيرات سلبية أيضاً على الطلب خصوصاً في الدول التي تتدنّى فيها نسبة الضرائب على المشتقات النفطية، ولهذا الأمر تأثيرات غير مباشرة أيضاً منها أن ارتفاع كلفة استيراد النفط في الدول المستهلكة يؤدي عادة إلى تراجع النمو الاقتصادي وبالتالي إلى انخفاض الطلب على النفط.

رابعاً: إن اعتماد سياسة خفض الإنتاج سيزيد من حجم طاقة الإنتاج الاحتياطية والتي تقدر حالياً بنحو 16 في المئة من طاقة الإنتاج الإجمالية لدى دول أوبيك، وهذه الطاقة مرشحة أصلاً للارتفاع بسبب وجود مشاريع تطوير جديدة من المنتظر أن يبدأ الضخ فيها قريباً. والعرف أن الحاجة الاحتياطية للإنتاج هي مكلفة في طبيعتها وغير مجدية لأنها تتطلب نفقات إضافية لصيانة الآبار والمنشآت من دون الإفادة منها، وهذا ما يساهم عادةً في إغراء المنتجين عادة لعدم الالتزام بالحصص الإنتاجية التي تضعها الأوبيك، ما قد يغرق السوق في كميات إضافية تؤدي حتماً إلى الإخلال ببعز أن العرض والطلب.

وُجّهت هذه المعطيات، نجد منظمة أوبيك نفسها غير قادرة على تحديد رؤية طويلة الأمد لاتجاهاتها وسياساتها وستراتيجياتها معاً، فيما تتسرب تقارير دورية عن مستوى حجم الاحتياطي الأمريكي قد تكون غير دقيقة وتحمل توجهات معينة. وكل ذلك يجعل من عملية اتخاذ القرار وصناعتها داخل المنظمة عملية شاقة وغير مؤكدة النتائج والمغاميل.

ولا شك في أن الوضع الحالي بكل تعقيداته ومعطياته يكشف عن السمة الدورية لاقتصاديات النفط، ما يربح وجود اتجاه ثابت ولو تدريجي نحو مرحلة قد ينخفض فيها حجم الطلب ويزداد حجم الإنتاج، ولا بد أن تؤدي إلى انخفاض الأسعار. ■

د. ناجي أبي عاد

منظمة الدول المصدرة للنفط "أوبيك" هي غالباً في موقع المسؤولة عن ارتفاع أسعار النفط أو انخفاضها. وبعد زيادات تدريجية في الإنتاج لدول المنظمة خلال العامين الماضيين للإبقاء على الأسعار ضمن معدلات مقبولة (22 إلى 28 دولاراً للبرميل) تقف دول المنظمة حائرة بين خيارَي الإبقاء على معدل الإنتاج الحالي أو تخفيضه، وفي كل من هذين الخيارين سلبية عدة وإيجابيات قليلة.

والإبقاء على مستوى الأسعار (حسب بداية حزيران/يونيو 2001) قد يؤدي إلى انخفاض معدلات الأسعار في ظل توقعات انخفاض الطلب على النفط تدريجياً وبصورة حثيئة. هذا الأمر يعيد إلى ذاكرة الدول المصدرة، حيث معظمها يعتمد على إيرادات النفط، مرحلة الانكماش الاقتصادي والمالي الحاد الذي شهدته هذه البلدان أواخر التسعينات، وبالتالي، فإنها تبدو مخاوف قوية إزاء هذا المشهد أو هذا السيناريو. ففي تلك الفترة وصل السعر إلى مستوى متدنٍراوح بين 10 و15 دولاراً للبرميل، الأمر الذي انعكس سلباً على الإنفاق الحكومي في تلك البلدان وعلى الموازنات العامة وعلى معدلات النمو، فضلاً عن تقليص الاحتياطيات الحكومية. وعانت دول أوبيك كثيراً وتعلمت من صعوبة وكلفة إعادة التوازن إلى السوق ورفع الأسعار إلى المعدلات المطلوبة.

فما هي إذا انعكاسات ونتائج السياسات التي يبدو أن أوبيك اعتمدتها في الآونة الأخيرة والتمثلة بخفض الإنتاج للحفاظ على أسعار "مقبولة"؟

الملاحظ أن المنظمة تعتمد أساليب عدة للتأثير على الأسعار قبل اللجوء إلى "العملية الجراحية" كإطلاق التصريحات الهادفة إلى طمأننة الأسواق وضبط الأسعار. وفي حال فشل هذه الوسائل وسواها تجتمع المنظمة وتقرر غالباً خفض الإنتاج رسمياً لضبط الأسعار عبر آلية الإنتاج، والتي تقضي برفع أو خفض الإنتاج إذا تخطت الأسعار الحدين الأقصى والأدنى المحددين في مدة تتعدى عشرة أيام عمل متتالية (بدلاً من فترة الـ 30 يوماً التي اعتمدت سابقاً). ولسياسة خفض الإنتاج لدعم الأسعار محاذير عدة أهمها:

أولاً: احتمال استفادة الدول المنتجة من خارج أوبيك، إضافة إلى العراق الموضوع حالياً خارج نظام المحصن المتبع في المنظمة،

لا أحد يعرف لندن مثل

أهلاً!



أفضل مصانع القمصان - شارع جبرمين

أفضل أطباق السمك والبطاطا - مطعم السى شيل

أفضل دليل للمطاعم - تايم آوت،

لكن تذكر ألا تفتح مظلتك في الداخل، فذلك يُعتبر مصدر شؤم...

كل ذلك نعرفه وأكثر بدءاً بأجمل الأماكن السياحية ومراكز

التسوق وكل من يمكنه أن يضيف الإثارة على رحلتك.

ذلك أننا في لندن وفي ٣٧٢ مكاناً حول العالم نعيش حيث نعمل،

لذا ستحظى معنا بأحرّ استقبال وبأنجح رحلة.

نَفْكَرْ بِكَ



Marriott.
HOTELS • RESORTS • SUITES

[illegible]

الرئيس التنفيذي للمجلس الأعلى للتنمية
الاقتصادية في البحرين

جمال الهزيم: خمس محاور لجذب الاستثمار



البحرين: مروان النمر

إذا وجدت، وهذا هو المطلوب بالحد الأدنى.

لوم وليس تحاملاً

■ لومحظ مؤخرًا تحاملكم على القطاع الخاص المحلي واتهامه بالتقاعس، ما السبب؟

□ نحن لا نتحامل على القطاع الخاص بل إن الحكومة مُلزمة أيضاً بسبب البيروقراطية وتعقيد الإجراءات لسنوات طويلة، فواقع الحال في بعض الأحيان بأن يستطيع موظف صغير في وزارة أو دائرة حكومية معينة تعطيل مشروع بعشرات ملايين الدولارات. لكن القطاع الخاص خلال السنوات العشرين الأخيرة تقاعس في معظم الأحيان عن القيام بمشاريع تنموية وطويلة الأجل وركز على المشاريع القصيرة ذات المردود السريع أو التي تقوم على أساس العمولة أو الوكالات، ففي نهاية السبعينات وبداية الثمانينات كانت هنالك مشاريع كبيرة كالنفخات والمنشآت السياحية والصناعية لكنها توقفت في ما بعد، لذلك نحن نحث القطاع الخاص على العودة إلى هذه المشاريع ولعب دوره في التنمية الشاملة وقيادة اقتصاد البحرين.

■ ولكن ألم يكن للقطاع الخاص دور مهم في تحويل البحرين إلى مركز مالي مرموق من

ذلك ببعض الطموحات الشخصية لمسؤولين لديهم مشاريع خاصة أو يشرفون على مشاريع حكومية؟

□ البواب جيدة حتى الآن، إذ أن الانفتاح الذي يقوده الأمير حمد بن عيسى آل خليفة أعطى الناس القدرة والقابلية على إيصال شكاوهم إلى المسؤولين إذا واجهتهم مشاكل، سواء عن طريق الاتصال المباشر أو الصحافة. فالسؤال في النهاية "خادم عام" يعمل لفترة ويمشي والمفروض أن لا يكون لديه أي مصالح شخصية، بل ينظر للمشروع من زاوية فائدتهم وجدواه للبلد ومراعاته للقوانين. أما إذا كانت هنالك مصالح ضيقة وتعاظم مع المشاريع كون هذا المشروع سيؤثر ذلك، كأن سيؤثر على مشروع لقرية أو لخان من عائلته، عندها ستأخذ الأمور منعطفاً آخر.

■ وهل يكفي ذلك لوحده؟

□ لا، الأكثر من ذلك يجب أن تكون اللوائح والشروط للاستثمار واضحة وعلنية وتُطبق على الجميع، فلا تكون غامضة وخاضعة للتأويلات والتفسيرات. والحكومة الآن، وخصوصاً وزارات الخدمات، تنكب على وضع اللوائح، فإذا أتى مستثمر محلي أو أجنبي، يعرف المشاريع المتوفرة والشروط الواجبة عليه والامتيازات

■ المستثمر المحلي: فإذا أقبل الأخير أقبل الأول باطمئنان، لكن المستثمر البحريني خلال الفترة السابقة لم يلعب الدور المطلوب، فما هو السبب وما هو الحل؟

□ الحل في إيجاد المناخ اللائم للمستثمر المحلي والأجنبي، حيث أن هنالك تراكمات سلبية في العلاقة بين المستثمر والأجهزة الحكومية منذ 30 عاماً أوجد نوعاً من انعدام الثقة، وهذا ليس نابعاً من سياسة متعمدة بل من التجارب والعوائق الكاليري وقرطابية وعدم وضوح القوانين واللوائح، إذ علينا إعادة الثقة بين القطاعين العام والخاص، حيث يجب أن يقلل دور الحكومة الاستثماري، وتتحول من مستثمر إلى مسهل للاستثمار من خلال التأكد من وجود البنية الأساسية، وعندما يتأكد المستثمر أن الحكومة تعمل على تأمين البنية التحتية والتسهيلات يقبل على الاستثمار. كذلك على الحكومة عدم القيام بمشاريع منافسة له، أما المشاريع القائمة لديها فالحل بالتوجه نحو التخصص، لتلعب الحكومة دور الرقيب والوسيط والمسؤول.

■ ألا تصطدم الخطوات العملية لتحقيق

□ البحرين من أوائل الدول التي طبقت معايير المحاسبة الدولية والإفصاحات للمزعة خصوصاً على البنوك وهو ما وُجد الثقة بالسوق. في حين أن عدم الوضوح في القوانين وسع دائرة الاستئناس لدى بعض الدول هو الذي يولد الشك، ومؤسسة نقد البحرين لا تسمح لبنوك، ولم تسمح، بفتح فروع لها في البحرين إذا كان مقرها الرئيسي موجوداً في بلد لا يعترف بال جهاز الرقابي. وتاريخ البحرين كمركز مصرفي منذ 1973 يشهد أن البنوك التي رحلت تعدّ على أصابع اليد إما لانعدام الفرصة أو للإندماج أو لأسباب فنية أو هيكلية أو داخلية لديها لا أكثر ولا أقل.

قطاعات

■ ما هي القطاعات الأساسية التي يعتبر مجلس التنمية الاقتصادية أن لها الأولوية في تشجيع الاستثمار واجتذابها؟

□ القطاعات الخمسة التي رأى المجلس ضرورة تشجيعها هي السياحة، التعليم والتدريب، العناية الصحية، تقنية المعلومات والقطاع المالي. والأخير قطاع موجود ومهم ويجب المحافظة عليه وتطويره، خصوصاً أن مساهمته في الناتج المحلي تبلغ 21 في المئة، أي أكثر من البترول.

هذه القطاعات الخمسة هي الأساس ولها الأهمية القصوى استناداً إلى دراسة خاصة ومستفيدة لشركة استشارية رأت فيها مجالاً واسعاً لتشجيع الاستثمار، لكن ذلك لا يعني أن القطاعات الأخرى لن تنال العناية.

■ ماذا عن الصناعة؟

□ الصناعة مهمة جداً ولدينا أكبر مصهر للألمنيوم في العالم، ويجري العمل لزيادة طاقته الإنتاجية من 500 إلى 750 ألف طن متري سنوياً. وتتركز رؤية المجلس على تشجيع الصناعات ذات القيمة المضافة لا التقليدية، لكن مشكلتنا في هذا القطاع تكمن في ضالة الموارد الطبيعية والضرورية اللازمة كالغاز، لذلك لا نستطيع تشجيع مشاريع تحتاج إلى كمية كبيرة من هذه المادة لأن ذلك يشكل خطراً على المخزون وعلى المشروع نفسه، والخيار الوحيد لدينا هو الوصول إلى اتفاقات مع دول مجاورة لديها الغاز لتزويدنا به، حتى ذلك الوقت نقوم بتشجيع صناعات قائمة كالألبانوم، البوروكيميائيات، والحديد حيث لدينا واحد من أحدث مصانع العالم تديره شركة برازيلية بالتعاون مع شركة الخليج للاستثمار الكويتية.

إذا كان البعض يعتبر العولة الاقتصادية ضرراً مطلقاً على الاقتصادات العربية وإغراقاً لها، فإن البعض الآخر يرى في الواقع الجديد تحدياً إيجابياً لدول المنطقة، يفرض عليها استراتيجيات واضحة ورؤى شاملة لتحديد الدور الإقليمي، بعيداً عن نماذج الحكومات الموجّهة وقريباً من وجهة نظرها.

□ الخطة السحرية بين القطاعين العام والخاص تدعى مجالس التنمية الاقتصادية، علاج بدأت عدواه مؤخراً تنتشر من بلد عربي إلى آخر، لتلد على يقين الحكومات، وإن جاء متأخراً، بأن عليها أن تشارك قطاعها الخاص في رسم الخطط والتوجهات الاقتصادية المستقبلية وتحديد الأولويات. فتمتحوّل الحكومات من مستثمر إلى وسيط، وتمتحوّل القطاع الخاص من منفذ للمشاريع إلى شريك في التنمية.

في 2 نيسان/أبريل 2000 صدر المرسوم الأميري في البحرين بإنشاء وتنظيم المجلس الأعلى للتنمية الاقتصادية، ورئيس الوزراء يرأس المجلس، حضوراً دائماً لولي العهد، 7 وزراء و7 من رجال الأعمال، ورئيس تنفيذي يحمل معه 20 عاماً من الخبرة في القطاع الخاص، قضى معظمها في شركة "آرثر أندرسن" العالمية.

جمال الهزيم يتحدث لـ "الاقتصاد والأعمال" عن مناخ الاستثمار في البحرين، القطاعات الجاذبة، المركز المالي والمصري، تقنية المعلومات وتنمية الموارد البشرية، القطاع الصحي، التخصص، أبرز المشاريع، فتح سوق الاتصالات، بحرنه الوظائف، دور البحرين الإقليمي، المنافسة والتكامل ومجلس التنمية الاقتصادية وآلية عمله.

خلال جذب كبرى البنوك العالمية؟

□ البنوك الأجنبية الموجودة في البحرين لم يجذبها أحد، بل أتت لوجود فرصة لها نتيجة تكوّن احتياطيها هائل من إيرادات البترول تزامن مع نقص شديد في البنية التحتية والخدمات تولدت عنهما مشاريع عملاقة احتاجت إلى تمويل وإلى دراسات وإدارة لا تقوى عليها إلا مصارف ذات مكانة وسعة عالميتين، بالإضافة إلى انتقال بعضها نتيجة الحرب في لبنان، لكن وجودها في ذلك الفترة بالفعل كان لخدمة أسواق كبيرة كالسعودية أو الكويت أو الإمارات، حيث كانت هنالك مشاريع تحتاج إلى

تدريبات تمويلية ومفتقدها شركات أجنبية كبرى. فالشركات الأميركية كانت ترغب بالتعامل مع بنوك أميركية في المنطقة، والشركات الكورية تريد التعامل مع بنوك كورية والشركات اليابانية كذلك والفرنسية والبريطانية. ونلاحظ أنه كان لدينا 6 بنوك فرنسية في البحرين، أين هي الآن؟ لقد رحلت لأن المشاريع انتهت والفرصة لم تعد متوفرة.

ظروف الألف شور

■ إذا ما الذي أتى بهذه البنوك إلى البحرين حديثاً؟
□ أو لا إغعام مع الضرائب، بالإضافة

■ نلاحظ في الآونة الأخيرة حرباً على مراكز "الألف شور" في العالم باعتبارها إحدى أدوات تهبيض الأموال، هل تأثرت البحرين بذلك؟

■ كانت البحرين سوقاً إقليمية للذهب ومركزاً للمعارض المهمة كـ "جيتكس"، لماذا لم تحافظ البحرين عليها؟

□ سوق الذهب في البحرين لازالت قائمة ونشطة، ولكن بالنسبة للحجم وتكبيره فهو يعتمد على مدى فترة استيعاب السوق وما إذا كان هناك رؤية لتطويره، واعتقد أن البحرين لا تنطمح لإنشاء سوق ذهب عالية تنافس مونغ كونغ مثلاً لأن ذلك شبه مستحيل ولا جدوى اقتصادية منه، أما بالنسبة للمعارض فنحن نعمل باستمرار على تفعيل دورنا، خصوصاً في مجال المعارض والمؤتمرات المالية والاستثمارية.

لا أحد مطمئنًا

■ هل تعتقد أن بعض الدول في المنطقة وصلت إلى مرحلة الاطمئنان إلى مركزها الاقتصادي والتجاري؟

□ الاقتصاد الحالي لا يمكن الوصول معه إلى مرحلة الاطمئنان. فـ مونغ كونغ مثلاً التي كانت أبرز مركز مالي وصناعي في العالم لديها الآن هاجس انتقال الشركات إلى "فان دونغ" القريبة، والبعض بدأ ذلك فعلاً، حيث أن البنية التحتية الجيدة متوفرة وكلفة الإنتاج أقل فانتقلت الكثير من المصانع، ما جعل مونغ كونغ تعطل في ستراتيجيتها وموقعها إلى بوابة عبور، أي من مركز التصنيع إلى مركز للتسويق، وهذا الأمر ينطبق على أي دولة في المنطقة تطمح إلى بنيتها وموقعها من دون أن تأخذ في الاعتبار كلفة الإنتاج والتسهيلات والحوافز بشكل دائم.

تكاملاً لا تنافساً

■ الطريق إلى العولمة هو الأقلمة، فهل تمّ تحديد دور البحرين كمركز وكيفية تسويقه في المنظومة الجديدة؟

□ رؤيتنا واضحة، لا نريد منافسة ما هو قائم في الدول المجاورة، ولكن نريد أن تكمل ما هو موجود والقيام بمشاريع غير موجودة أصلاً، وما يساعد النظام على أن تكون مركز جذب للاستثمارات والأعمال والمشاريع والسياحة والجامعات وسواها. وأعطيك مثلاً، على صعيد تقديم المعلومات، نتج الأخوة في دبي في اجتذاب الشركات العالمية لاتخاذ مدينة دبي للإنترنت كمركز تسويق لها في المنطقة، نحن لن نفعل الأمر عينه ونحاول منافستهم في اجتذاب الشركات نفسها، بل إننا في طور الانتهاء من وضع ستراتيجيتنا لاجتذاب نوع آخر من الشركات

قريباً جامعتان عالميتان ومستشفى خاص في البحرين

"بلاج الجزائر"

أولى مشاريع المنافسة العامة في مجال السياحة

ستحتاجها الشركات الموجودة في دبي كما ستحتاج هي الشركات الموجودة هناك، فيكمل الموجود في كلا البلدين بعضه بعضاً.

تنمية الموارد البشرية

■ ما هي الاستراتيجية الأساسية في تحديد المشاريع المطلوبة؟

□ أن نختار مشاريع غير موجودة في قطاعات معينة. لماذا اخترنا موضوع التعليم مثلاً؟ لأن هناك نقص في نوعية التعليم الموجودة في المنطقة وفي الطاقة والقدرة الاستيعابية، خصوصاً في السعودية، حيث هناك الكثير من الخريجين لا تستوعبهم الشركات أو المؤسسات الحكومية أو الجامعات فيها جرون، وبعضهم لا يستطيع السفر كالفئات نتيجة التقاليد، فإذا أوجدنا لهم خياراً قريباً من موطنهم على درجة عالية من الجودة، بالتعاون مع أبرز الجامعات في العالم، نحل مشاكل عميقة تواجه العائلات الموجودة في المنطقة عندما يتخرج أبناءها، لذلك نقوم الآن بتشجيع الشراكة بين رأس المال الخليجي وجامعات عالمية، ونعمل على مشروعين بين مستثمرين خليجيين وجامعتين أميركيتين عريقتين ذات شهرة وسعة كبيرة لإنشاء جامعتين متكاملتين.

الفائدة الأولى وجود خيار آخر لأبناء المنطقة بعيداً عن الهجرة، والثانية خلق منافسة مع الجامعات القائمة، والفائدة الثالثة، وإن كان البعض لا زال يشك بها، تخفيف العبء عن جامعة البحرين التي تمزّلتها الدولة والمساعدات من القطاع الخاص، فنخفف العبء عن الدولة ونخلق للجامعة الرسمية منافسة تساعدنا على التطوير عندما لا تعود للاعب الأوحدي في الساحة.

■ التركيز إذاً على تنمية الموارد البشرية والإفاداة من نقاط الضعف في الدول المجاورة؟

□ الغرض كبيرة ومتوفرة في التركيز على التنمية البشرية وتطويرها، أما ما أسميته

نقاط ضعف فنحن نسميه نقاط نقص ونحاول رصدها وإيجاد الفرصة للبحرين والمنطقة من خلال العمل على تطوير مشاريع تتعلق بها، فعلى مستوى الخدمات الصحية المتخصصة نرى الكثيرين من أبناء المنطقة يذهبون إلى بلدان بعيدة في أوروبا أو الولايات المتحدة للعلاج بعيداً عن أهلهم، حيث اللغة مختلفة والرحلة متعبة ومكلفة نفسياً ومادياً، فإذا أقرنا لهم المجال المقدم إلى مكان قريب من أهلهم والحصول على العلاج فبعض من قبل النوعية ذاتها من الأطباء أصحاب الكفاءة والإمكانات، عندها نوفر لهم خدمة هم على استعداد لأن يدفعوا مقابل كلفتها. لذلك نحن الآن تشجيع الاستثمارات في هذا المجال، خصوصاً تقديم الخدمات الصحية من جانب القطاع الخاص، وسيبدأ العمل في إنشاء أول مستشفى خاص بالكامل في شهر أيلول / سبتمبر الحالي عبر مستثمرين سعوديين بنحزون مرحلة التفاوض النهائية مع مستثمرين آخرين لإنشاء مستشفى تخصصي هو الأول من نوعه في البحرين والمنطقة.

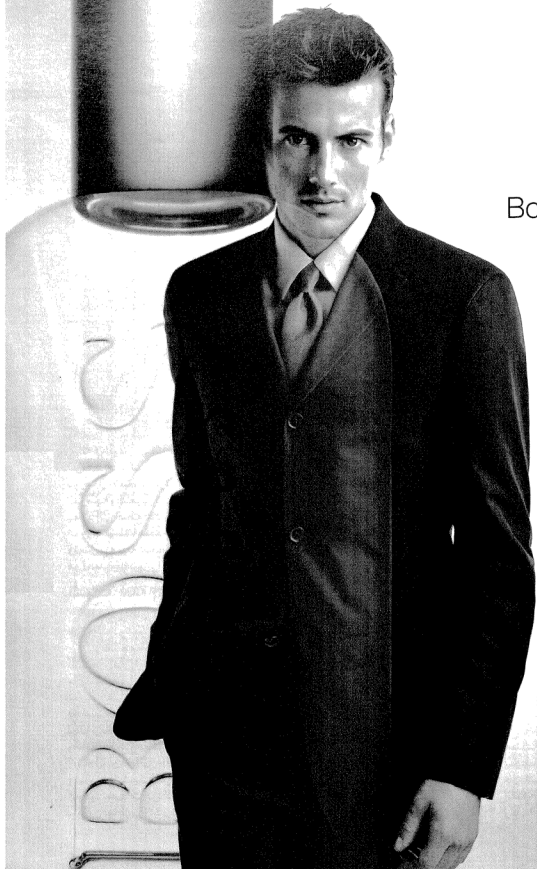
ذهنية القطاع الخاص

■ ما هي آليات تنمية القطاع الاقتصادي في التعاطي مع مثل هذه المشاريع؟

□ نحاول قدر الإمكان أن نتعاطى كرجال أعمال وليس كجهة حكومية، أنا في القطاع الحكومي منذ 8 أشهر بعد أن أمضيت 20 عاماً في القطاع الخاص. وذهنية المجلس أن لدينا زبوناً اسمه البحرين علينا أن نحضنه ونجذب له الاستثمارات، فعندما يأتي المستثمر نحاول مساعدته لجهة التراخيص وتسهيل أمور له لدى الإدارات والهيئات المعنية والوزارات التي لا تقدر طمأنينة، خصوصاً أن المجلس يضم 7 وزراء و7 من رجال القطاع الخاص ويرأسه رئيس مجلس الوزراء، ويضخّز ولى العهد الذي يحضر اجتماعاته بشكل دائم، لكن الأهم هو ما بعد مرحلة الاستثمار، إذ لدينا "برنامج عناية" لمتابع أخبار المستثمر والتأكد أن كل شيء يسير على ما يرام وليس هناك من عوائق أو عراقيل أو مشاكل ومحاولة حلها بسرعة إذا وجدت، لأن أي مستثمر يضع مبلغاً من المال ويصافد مشكلة لا يلاقي لها حلاً أو لا يجد من يساعده عليها يتحول إلى مشكلة كبيرة جداً، لأنه من خلال الحديث عمّا واجهه ايما نجد وبالتالي نسمع الكثير من البحرين. ونحن حريصون جداً على عدم الوقوع في ذلك، خصوصاً أننا على علم تام أن

BOSS
HUGO BOSS

Boss, bottled.





يتحدث إلى الزميل مروان النمر

■ هذا على مستوى الساحل، ماذا عن اجتذاب المستثمر السياحي؟
نعمل على تطبيق سياسة واضحة وشفافة للمستثمر، عبر تحديد مواقع معينة للاستثمار لمشاريع محددة نعتقد لها البهرين وبشروط واضحة للجميع ومن ثم طرحها للعناصة العامة.

وسيكون مشروع "بلاخ الجزائر" أول موقع يطرح عن طريق المناقصة العامة، بمساحة 1 كلم مربع تقريباً، ويتم الآن الانتهاء من الإجراءات بهدف طرحه للمناقصة قبل نهاية العام، وهذه هي المرة الأولى التي نخوض فيها هذه التجربة. وقبلنا قبل ذلك بدراسة قانون مونغ كونغ للمشاريع المماثلة، وزيارة الكويت التي تملك تجربة غنية في هذا المجال، حيث أن الكثير من الاستثمارات على الواجهة البحرية في الكويت أنجزت من خلال هذا البليد.

■ من هي الشريحة المستهدفة من المستثمرين، وما هي أبرز الحوافز؟
المستثمرون المستهدفون هم من العائلات الخليجية المعروفة، خصوصاً الذين لديهم استثمارات قائمة في البحرين والبلد ليست غريبة عنهم، بالإضافة إلى المستثمرين المحليين، لكن أكثر ما نحتاجه الشركات العالمية المعروفة التي تحقق للبحرين السمعة العالمية والدولية.

أما الحوافز فمتعددة، من إمكانية التملك بنسبة مئة في المئة، إلى الأسعار الخاصة لجهة الكهرباء والغاز والأرض للمشاريع الصناعية، إلى المشاريع السياحية وإمكانية دخول الحكومة كشريك من خلال تقديم الأرض أو تأجيرها لمدة طويلة. بالإضافة لتسهيلات التأشيرات والإقامة.

"البحرنة": اعتدال

■ تطويع الوظائف أمرٌ يواجه المستثمرين في دول مجلس التعاون، فماذا عن البحرنة؟
يجب أن يكون هناك توازن بين بحرنة

للمستثمر فرصاً في دول أخرى متعددة ونحتاجه أكثر مما هو بحاجة إليها.

■ يلاحظ البعض قصوراً في الترويج لدى البحرين، ما رأيكم؟

■ لجهة الترويج الإعلاني قد يكون ذلك صحيحاً، لأن خططنا تتمحور على التركيز على 10 شركات كبرى في كل من القطاعات الخمسة التي نسعى لترويجها في البحرين ومحاولة الاتصال المباشر بهذه الشركات وتسويق المشاريع لديها، عندها نخلق السمعة العملية ونعرّف بالبحرين دولياً وعالمياً بجهود من دون أن نحرق المراحل.

■ لتقنية المعلومات مكانة خاصة في توجهات دول المنطقة، أين ترى دور البحرين في هذا القطاع؟

■ التركيز في تقنية المعلومات لدينا على الموارد البشرية، فسمعة الهند العالمية في مجال البرمجة تقوم على 30 ألفاً من أصل سكانها للمبار. إذا استعملنا تأهيل 1000 مبرمج على قدر عالٍ من الكفاءة والتطور نحقق إنجازاً كبيراً للبحرين وللقطاع في المنطقة، وهو أمر ليس صعب التحقيق، خصوصاً أن لدينا القيادة الداعمة لهذا التوجه متمثلة بسمو ولي العهد. ونلاحظ أن أفضل بلدين عربيين نجحاً في هذا المجال الأردن ومصر، ذلك لأن ليهما استراتيجيات واضحة ودعماً مطلقاً من القيادة. فالك عبد الله في الأردن لا يبالغ جداً في تشجيع المؤسسات والجامعات والأفراد على لعب دورها في الاقتصاد الرقمي، سيما في مجال البرمجة والتعريب، كذلك فإن نجاح مصر يعود إلى الدفع الكبير الذي وقّره رئيس الوزراء عاطف عبيد وتشجيعه للقطاع، وتمكّن بتعيينه شخصاً من القطاع الخاص هو أحمد نظيف وزيراً للاتصالات.

السياحة: إطالة الإقامة

■ ما هي نسبة مساهمة السياحة في الناتج المحلي؟ وما هي آلية تطويرها؟

■ رغم غياب المنتجات والخدمات المتنوعة، تمثل السياحة الآن نحو 10 في المئة من الناتج المحلي، ويجهد قليل إذا استعملنا تعويض هذا النقص بضغط من جهة المساهمة فإلسائح الخليجي يعرض في البحرين نحو ليلة ونصف ليلة كمستحل، وهذا قليل، والسبب عدم وجود المنتج الذي يحقّره على البقاء ليلتين أو أكثر، فالهدف أن نحول الليلة ونصف الليلة إلى ثلاث، والمشاريع السياحية كـ "درة البحرين" و"أمواج" سيكون لها الدور الأكبر في ذلك.

الوظائف وحاجات المستثمر وأن لا تؤثر الأولى على الثانية، فأي مستثمر يحتاج في البداية إلى فريق عمله الخاص، وعادة يجلبه معه، لكن يأخذ قراراته وخطواته بدهوء وبعداً عن أي ضغوطات، بعدما لا بد له أن يحتاج العمالة المحلية لتدريتها بالسوق وخفض تكلفتها. ولا توجه لدينا نظري أنه إذا أردت أن تقتل سوق البحرين اخنقها بالبحرنة، لأن ذلك يولد لدى المستثمر شعوراً بإملاء الشروط عليه وفرض أشخاص قد تنقصهم الكفاءة أو قد لا يحتاجهم، فإذا فشل في عمله يحيل الأمر إلى ذلك ويرحل، فتتبع البضارة على الاقتصاد الوطني وعلى عرض العمل. والحل بالنسبة للباحثين عن عمل من البحرينيين التعب على أنفسهم وتحقيق الكفاءة العالية، عندها يبحث العمل عنهم، أو نؤمن نحن لهم في أول فرصة.

■ ما هي أبرز القطاعات والمرافق المرشحة للخصخصة في البحرين؟

■ الطاقة وبعض قطاعات الخدمات كالماء والكهرباء، بالإضافة لبعض الشركات التي تملكها الحكومة. وأشير هنا إلى ضرورة إعطاء فرصة ومهلة زمنية معينة للموظفين في الشركات المزمع طرحها للخصخصة لتطوير أنفسهم والحفاظ على وظائفهم ومصدر عيشهم.

فتح سوق الاتصالات

■ ماذا عن "بتلكو"؟

■ "بتلكو" شركة خاصة ومدرجة على البورصة، وتبلغ ملكية الدولة فيها 38 في المئة تقريباً والباقي يتوزع على 14 ألف مساهم، وقرار فتح سوق الاتصالات في البحرين أمام المستثمرين الأجنبية جاء بعد دراسة مستفيضة بين ولي العهد ووزير الاتصالات، بحيث لا يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بهذه الشركة الناجحة والتأثير على أرباح مساهميها وعلى موظفيها البالغ عددهم 3000، بل على العكس فإن الهدف من فتح السوق القضاء على الاحتكار الذي يعيق تطوّر السوق ونموها، ومن المفروض أن تساعد هذه الخطوة "بتلكو" على النمو والتطور، لأنك إذا أردت أن تقتل شركة أو صناعة معينة تعمل على حمايتها فلا يعود لديها أي حافز لأن تنافس أو أن تطوّر في خدماتها، ومن نتائجها. أضف إلى ذلك أن من الدؤل الوقعة على اتفاقية التجارة العالمية وعلينا فتح السوق شيئاً ما أبنياً. ■

عالم من الإتقان - سحر الضيافة والأوقات الرائعة، فقط مع المتروبوليتان



لختبر عالم من الفخامة والرفاهية المطلقة بفندق المتروبوليتان بالاس بيروت، متع نفسك بأسلوب حياة راقية بالطابق الخاص لفندق المتروبوليتان بالاس بيروت المتواجد بالطابق السابع عشر البالغ مساحته ألف متر مربع. يتميز هذا الطابق الخاص بمستوى عال من الفخامة متأثر بالطرز الإنجليزي التقليدي والآثار الإيطالي الفاخر. حيث يوفر ركن من الراحة والخصوصية بالإضافة إلى المنظر الخلاب لمدينة بيروت.

الرفاهية المطلقة، الضيافة الأصلية، الخدمة المميزة، التقنيات الحديثة وتسهيلات الاجتماعات والحفلات التي يتحلى بها هذا البرج من الأناقة والجمال سواء بالغرف الفخمة، المطاعم العالمية الرائعة أو الخدمات المتميزة، ستجعل من زيارتك أو إقامتك تجربة فريدة لا تنسى.



يفتح في أيلول ٢٠٠١

فندق
متروبوليتان بالاس

بيروت

مستوى جديد للفخامة



حرس ثابت، سن الفيل، ص.ب: ٥٥٥٥٥، بيروت لبنان، هاتف: ٩٦٦٦٦ ١ ٩٦٦١، فاكس: ١ ٥٠٢٥٠٧ ٩٦٦

عضو في مجموعة الجيسور



email: beirutpalace@methotels.com, website: www.methotels.com

رغم المخاوف من الفشل الثاني الدوحة : استمرار الإعداد لمؤتمر منظمة التجارة



عبد العزيز بن يوسف الخليفي

شكل الجانبان اللجنة المنظمة وإدارة المنظمة فريق عمل للتنسيق والمتابعة والتضخيم، وكانت هناك زيارات متبادلة لبلورة كافة الجوانب التنظيمية. ونحن على ثقة بأن مركز المؤتمرات في فندق الشيراتون بما لديه من إمكانيات، قادر على استضافة هذا الحدث، وذلك بشهادة وفد المنظمة عندما زار الدوحة في أيلول / سبتمبر من العام 2000. كما أن اللجنة المنظمة دأبت على تحديث وإضافة بعض الأمور لتتلاءم مع الحدث وذلك بتجهيز المركز بالأجهزة المرئية والسمعية والإنترنت. وخصصت أكثر من 7 قاعات للاجتماعات في آن واحد مجهزة بأحدث الأجهزة السمعية والبصرية والترجمة الفورية، وتختلف سعة كل قاعة عن الأخرى فأكبرها يتسع لأكثر من 3500 شخص وأصغرها يتسع لـ 250 شخصاً.

كما أن متطلبات سكرتارية منظمة التجارة العالمية مختلفة عن نظيراتها في المؤتمرات السابقة من حيث عدد المكاتب والأجهزة مثل أجهزة الحاسوب الآلي والإنترنت، ومن المتوقع مشاركة 150 شخصاً من سكرتارية المنظمة لمقابلة أجهده، وقد خصصت اللجنة المنظمة عدداً كبيراً من القاعات لمكاتب السكرتارية في قاعة المؤتمرات. وخلص الخليفي إلى الإعجاب من أمه بأن تتمكن جولة الدوحة من معالجة بعض القضايا الخلافية بما يحقق مصالح الدول النامية وفي مقدمها الدول العربية.

أما على صعيد النتائج المرجوة من اجتماع الدوحة، فالمرحوب أن المعوقات كثيرة والمشاكل لا تقل تعقيداً عن تلك التي كانت في مؤتمر "سياتل" الأخير والذي مني بفشل ذريع.

حول ذلك حاولت "الإقتصاد والأعمال" د. فادي مكي مستشار

اتصالات حديثة، حيث ستعقد الاجتماعات الرسمية للمنظمة فيه. كما قامت اللجنة المنظمة برفع كفاءة مركز قطر الدولي للمعارض لإستقبال مؤتمرات عالمية في المستقبل، إذ تم تجهيزه بأفضل التقنيات الموجودة، حيث خصص هذا المركز للمنظمات غير الحكومية.

■ نجحت قطر في استضافة العديد من المؤتمرات المهمة لكن هذا المؤتمر مختلف من حيث حجمه ومن حيث متطلباته التنظيمية أو التقنية، فهل الأمر سيكون سهلاً؟

□ نحن نعلم أن مؤتمراً بهذا الحجم وبهذه الخصوصية في طريقة عمله، يحتاج إلى بنية تحتية وتجهيزات حديثة وتقنيات عالية، إضافة إلى عنصر مهم وهو الإهتمام بالتفاصيل حتى تلك الصغيرة منها. وقد

تستمر عملية التحضير في قطر على قدم وساق لإستضافة المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية الذي سيعقد في الدوحة بين 9 و13 تشرين الثاني / نوفمبر المقبل والمتوقع أن يحضره نحو 4 آلاف مشارك.

إنطلاقاً من هذه الخلفية والمزيد من تسليط الضوء على عملية التحضير التقت "الإقتصاد والأعمال" عبد العزيز بن يوسف الخليفي نائب رئيس اللجنة المنظمة للمؤتمر وأجرت معه حوار تطرق خلاله إلى جملة من الأمور التنظيمية والوجيستية. وهنا الحوار:

■ ماذا عن اللجنة المنظمة لمؤتمر الدوحة وهيكلتها؟

□ الموافقة على استضافة قطر للمؤتمر صدرت عن إجتماع المجلس العام للمنظمة في 30 كانون الثاني / يناير الماضي. ولحظة صدور الموافقة أصدر وزير المالية والإقتصاد والتجارة يوسف حسين كمال قراراً قضى بتشكيل اللجنة المنظمة بمشاركة ممثلين عن الوزارات والمؤسسات ذات العلاقة بالمؤتمر. وقد بدأت هذه اللجنة اجتماعاتها برئاسة الشيخ حمد بن فيصل آل ثاني وتم تشكيل تسع لجان فرعية تهتم بالشؤون التالية: المراسم، الإسكان، الاتصالات، الإعداد والتنظيم، الصحة، الأمن والإعلام للتضخيم لهذا الحدث المهم.

■ ما هي المهام المنوطة بهذه اللجنة وكيف تدير الأمور؟

□ وضعت اللجنة المنظمة أولوية إعداد مركز المؤتمرات في فندق الشيراتون لتتلاءم مع متطلبات المنظمة سواء في وضع البنية التحتية، أو في توصيل قاعات المؤتمر بشبكة

الخليفي: تمّ تجهيز وتحديث
مركز المؤتمرات
مكي: النجاح ممكن
ولكن... بشروط



د. فادي مكي

وزارة المالية القطرية واللجنة المنظمة للمؤتمر من خلال الآتي:

مكي : ممكنة ولكن بشروط

■ التاسع من تشرين الثاني / نوفمبر على الأبواب، ما الجديد الذي تحقق على صعيد جدول الأعمال؟

□ كما هو معلوم، على رأس جدول أعمال مؤتمر الدوحة إطلاق جولة جديدة من المفاوضات، وهو الهدف الأهم بعد فشل مؤتمر سياتل. ومهم جداً الاعتراف بأن العقبات التي تعترض إطلاق جولة جديدة لا تزال كثيرة وأن المشاورات الجارية لتحقيق التوافق ليست بالسليقة المطلوبة.

وعلى الرغم من وجود توجه عام يشير إلى القبول ببدء الجولة الجديدة، فإن المسألة الأهم تبقى في الاتفاق على مواضيع هذه الجولة، والأمور ليس سهلاً خصوصاً مع ضيق الوقت.

■ ثمة إجماع على أن فشلاً ثانياً قد يأتي على النظام التجاري برمته، ومعيار النجاح هو في إطلاق جولة جديدة، ما تعاليم وما أهم الموضوعات التي يمكن أن يعالجها المؤتمر؟

□ أي جولة جديدة لا بد أن تعالج "مسائل التفتيش" وهي عبارة تشير إلى اتفاقيات جولة أوروغواي التي كان تنفيذها خلال السنوات الست الأخيرة موضع جدل، والتي تلاقي الدول النامية صعوبة في تنفيذها، ما لأنها تحتاج إلى فترات سماح أطول أو لأنها تريد توضيح بعض بنودها، وإما لأنها تريد تعديل بعضها. وتشمل "مسائل التفتيش" قضايا عدة منها على سبيل المثال اتفاقيتنا الإغراق و"التريبس"، أما موضوعات الجولة الجديدة فتشمل تجارة الخدمات (لا خلاف على إدراجها)، الزراعة، التخفيضات الجمركية على المنتجات الصناعية، الاستثمار الأجنبي المباشر والاندماج في المنطقة. وهناك مواضيع أخرى خلافية مثل المنافسة وتسهيل التجارة والشعافية في المشتريات الحكومية. وبالنسبة إلى الأمرين الأولين هناك اتجاه لدى الدول النامية لاستكمال استراتيجياتهم وبدء المفاوضات بشأنهما حالياً. أما بالنسبة إلى موضوع الشعافية فالدول العربية والخليجية أعربت عن استعدادها للنظر في إمكانية إخضاع شرط الاستعانة بمساعدة الشعافية وعدم إخضاعها لألية تسوية المنازعات أو مناقشة مسألة الدخول إلى الأسواق.

والمنسوجات، وهي توريد جولة جديدة لمناقشة مسائل تتعلق بالزراعة والخدمات والمناقضات الحكومية والاستثمار التجارية الإلكترونية، ولا تحبذ التفاوض على موضوع المنافسة.

■ أما بالنسبة للهند وباكستان فالوقت متشابهاً، وهما في خاتمة الدول المعارضة لإطلاق جولة جديدة، ويريدان الانتهاء من مسائل التنفيذ أولاً، وهما ينتسبان إلى مجموعة الدول متشابهة الآراء (Like Minded Group) المؤلفة من 12 دولة نامية بينها مصر. وهذه لن تتراجع عن مواقفها المعارضة لإطلاق جولة جديدة وبشكل مباشر من دون تقديم تنازلات من قبل الدول المتقدمة في مسألة التفتيش.

■ أما مصر التي لها موقع ريادي في المنطقة فقد خففت كثيراً من حدة معارضتها لإطلاق جولة جديدة معلنة استعدادها للنظر في جولة جديدة شرط وضع آلية واضحة للتفتيش، وهو ما يمكن اعتباره موقفاً مرناً وبناءً.

■ كيف يمكن للدول العربية أن تستفيد من إطلاق جولة جديدة؟

□ إن إطلاق جولة جديدة من المفاوضات في مؤتمر الدوحة يتيح للدول العربية فرصة لمعالجة مسائل التفتيش وتحديداً إزالة الخلل من بعض الاتفاقيات السابقة وإعادة طرحها للتفاوض من جديد، كما أن ذلك سيؤدي إلى إغلاق اللغات الحساسة كالبهيئة والعمالة لفترة طويلة، ذلك أن جولة الدوحة (إذا أطلقت خلال المؤتمر) ستدوم ما يقارب الخمس سنوات يصار بعدها إلى تنفيذ نتائج هذه الجولة على مدى السنوات اللاحقة، ويعني ذلك عدم طرح جولة جديدة بعد جولة الدوحة قبل أقل من عشر سنوات.

■ وسيؤدي إطلاق جولة جديدة إلى إصلاح القطاع الزراعي، سواء لتخفيض أو إزالة دعم التصدير أو لتخفيض التخفيضات التعريفات الجمركية الخاصة على المنتجات الزراعية وهي مسائل تهم الدول النامية بشكل عام والعربية بشكل خاص. كذلك فإن الجولة الجديدة ستتيح فرصاً لإدراج جدول أعمال إيجابي للدول العربية بما يتضمنه من مواضيع ذات أهمية لها، كمسألة وضع أطر موحدة للاندماج وزيادة المساعدات التقنية. يذكر أن الشكل العددي والتفاوضي للدول النامية يجعل من المستحيل تمرير اتفاقيات تتعارض من المصالح الجماعية لهذه الدول كما حصل في جولة أوروغواي عندما كانت مشاركتها رمزية. ■

أما المواضيع التي لا يمكن لجولة جديدة أن تتطرق إليها فمعضلة التجارة والعمل والتجارة الإلكترونية.

■ كيف تصفون أجواء المفاوضات حالياً مقارنة بما كانت عليه في سياتل؟

□ رغم أن المشاكل هي نفسها بمعظمها فهناك بعض الغروقات. هناك مرونة من قبل الجميع، دول الاتحاد الأوروبي تشعر بضرورة إجراء إصلاحات جذرية على قواعد اللعبة في مجال الزراعة سواء لجهة خفض التعرفة أو خفض دعم التصدير. الدول النامية أبدت مرونة في إطلاق جولة جديدة في الدوحة إذا تمت معالجة التفتيش. إلى ذلك هناك واقعية من الجميع وشعور بالمسؤولية بأن فشلاً جديداً سيؤثر سلباً على مصداقية وفعالية المنظمة.

■ ماذا تريد وماذا لا تريد من أبرز المواقف التي تم تسجيلها حتى الآن بالنسبة إلى الدول الأعضاء؟

□ يمكن رصد ذلك إلى حد معين:
■ دول الاتحاد الأوروبي واليابان وسويسرا تريد جولة شاملة من المفاوضات تضم الزراعة والخدمات وجميع المواضيع الجديدة (استثمار، منافسة، عمالة، مناقضات حكومية، تسهيل التجارة والبيئة...) وكذلك بعض مسائل التفتيش مثل اتفاقية الإغراق. وقد لا تكون هذه الدول جادة في طرح موضوع العمالة لأنها تحاول رفع سقف مطالبها حتى تحصل على أشمل جولة ممكنة تعويضاً لخسائر قد تلحق بها من جراء تحرير الزراعة، وزيادة التحرير في الخدمات.
■ الولايات المتحدة لم يتضح موقفها بعد بصورة واضحة وإن كانت أبدت إطلاق جولة جديدة من المفاوضات، ولكنها لا تزال تختلف مع الاتحاد الأوروبي على نطاق هذه الجولة. فهي لا تؤيد جولة واسعة، وهي تعارض أيضاً أية محاولة لإعادة النظر في بعض قضايا التفتيش مثل اتفاقية "التريبس" واتفاقية مكافحة الإغراق واتفاق الاليس

"المخازن الكبرى" السعودية نحو "فرانشايز" عربي

شهادة: قريباً في البحرين وقطر والإمارات ومصر

- كدنا نسحب من لبنان لولا....
- سيكون لنا 25 فرعاً في المملكة في العام 2004
- 5 فروع في مصر دفعة واحدة
- ليست لدينا أية وكالات حصرية



استعادة الثقة

بأموالهم من دون أن يدركوا من هو الطرف الذي يجب مطالبته بالأموال، متناسين أهم أصحاب الشركة الحقيقيين.

المبيعات تضاعفت 4 مرات

■ كيف تطور نمو التعاونيات من المرحلة السابقة إلى اليوم بالأرقام؟ عندما أسست الشركة المحددة للأسواق المركزية إدارة التعاونيات، كان متوسط المبيعات اليومي بحدود 90 ألف دولار أميركي. حالياً متوسط المبيعات 235 ألفاً، أي بزيادة أربعة أضعاف خلال فترة أربعة أشهر، أي من 13 آذار/ مارس 2001 حتى 13 تموز/ يوليو من العام نفسه.

في عصرها الذهبي العام 1999، وصل متوسط المبيعات اليومي لتعاونيات لبنان إلى 270 ألف دولار أميركي، نحن أصبحنا قريبين جداً من هذا الرقم، ولا بد من الإشارة هنا إلى أن هذا الرقم - 270 ألف دولار - حققته التعاونيات في ظل غياب المنافسين الكبار الموجودين اليوم (أبو خليل - فهد - Spinneys)، نحن كشركة متحدة وتعاونيات لبنان نملك الحصة الأولى من السوق اللبنانية في مجال تجارة التجزئة، كما أننا نحقق المرتبة الأولى على صعيد أسعار المبيعات، إذ تتميز التعاونيات بأدنى سعر بيع، وهذا ما دفع تجار السوبرماركت إلى رفع دعوى على التعاونيات لدى وزارة الاقتصاد بحجة أن أسعارنا متدنية علماً بأننا نبيع بأسعار مناسبة.

■ أسدل الستار على قضية تعاونيات لبنان وما رافقها من إشكالات، هل دخلتم في مرحلة جديدة؟ وماذا بقي من ذيول الرحلة السابقة؟

□ نحن نعيش مرحلة استعادة ثقة المستهلك بالتعاونيات، وتركيزنا قائم حالياً على تنمية المبيعات وتطوير الفروع وتصحيح الوضع المالي والاقتصادي للتعاونيات، هذه هي المشاكل الموروثة عن الإدارة القديمة والتي تمكّلت بفقدان الثقة لدى كل من المستهلك والتاجر والمصارف، ما نفعله اليوم هو إعادة بناء الثقة وإعادة تأهيل الفروع التي كانت بحالة مهترئة على صعيد الصيانة والتجهيزات، فضلاً عن إعادة تأهيل الكوادر البشرية. فالتطابقات البشرية موجودة شرط أن نحسن صقلها.

مرحلة التأميل في المجالات المذكورة ستعكس حكماً على تنمية المبيعات كسبيل وحيد للحصول على عقد منتج ومفيد، ولا شك أنه لا تزال هناك معوقات مع السامعين، الذين لم يدركوا يوماً معنى المساهمة، إذ اعتبر المساهمون أنهم يودعون أموالهم في مؤسسة لها صفة حكومية ويحصلون في المقابل على نسبة أرباح سنوية توازي 16 في المئة ووصلت في سنوات معينة إلى 30 في المئة، وعندما فشلت هذه المؤسسة وشارفت على الإفلاس، أخذوا يطالبون

"استعادة الثقة" هي العنوان الرئيسي للمرحلة التي تمر بها تعاونيات لبنان بعد أن امتلكتها شركة "المخازن الكبرى" السعودية من خلال الشركة المتحدة للأسواق المركزية. هذا ما قاله مدير عام شركة "المخازن الكبرى" السعودية وليد شحادة موضحاً أن متوسط المبيعات اليومي زاد بنسبة 4 أضعاف خلال 4 أشهر.

شحادة تحدث عن نشاط "المخازن الكبرى" في السعودية، مشيراً إلى أنه سيكون لها 25 فرعاً مع حلول العام 2004، كما تحدث عن انتشار قريب للشركة في 4 بلدان عربية هي البحرين، قطر، الإمارات العربية المتحدة ومصر، إضافة إلى لبنان بالطبع حيث ستكون له "المخازن الكبرى" قريباً 5 فروع، بحيث تصبح بمثابة "فرانشايز" عربي واسع الانتشار.

هنا حوار مع المدير العام لشركة المخازن الكبرى خلال وجوده في بيروت والذي أكد في نهايته أن المستهلك بات يتجه نحو السوبرماركت.

□ تجارة التجزئة هي تجارة من باب إلى باب، تشتري البضاعة من باب وتسلمها من باب آخر، وأي نشاط إضافي هو كالتجارات الطفيلية. استثمارنا قصير الأجل بمعنى أننا نشترى البضاعة لتبديدها في اليوم التالي، الاستثمارات طويلة الأجل، كادوات الإنتاج والعقارات، محكومة بالخسارة.



■ **إلا تساهم هكذا استثمارات في خفض التكلفة؟**

□ نظرياً نعم، أما عملياً فالأرقام تشير إلى عدم وجود استثمار تصنعيني مريح لدى "تعاونيات لبنان"، وهذا أحد الأسباب التي أدت إلى وصول التعاونيات إلى حافة الإفلاس.

■ **ما هو مصير المؤسسات الصناعية التي كانت تابعة للتعاونيات؟**

□ تمت تصفية بعض المؤسسات كـ "البانا" قبل توقيع العقد، بعدها بقي لدينا مصنع الخلاوة ومركز النابليون ومراكز تعبئة الجيوب، وتمت إقفال مزارع الدجاج وملحقاتها. لن نستمر بمصانع الخلاوة والنابليون والورق وسيكون مصيرها إما الإقفال أو التزيم مع التزامنا بالحفاظ على موظفيها الذين نسعى للاستفادة منهم في مكان آخر.

المخازن الكبرى

■ **دخلت "المخازن الكبرى" السعودية مجال الاستثمار في لبنان من غير البوابات التقليدية كالسياحة والعقارات. كيف تقيمون هذه التجربة؟ وهل لديكم تطلعات لاستثمارات أخرى؟**

□ دخلت شركة "المخازن الكبرى"

مراجعة مستويات المناطق

■ **تعاونيات لبنان ركزت ربما على شريحة معينة من المستهلكين إلى جانب شرائح أخرى كانت مستهدفة من مؤسسات أخرى قائمة، ما هي طبيعة توجهاتكم التسويقية؟ وهل سيكون "تعاونيات لبنان" صورة (Image) جديدة؟**

□ تعاونيات لبنان كانت في مرحلة معينة تتعاطى مع طبقة شعبية، إلا أن انتشارها جغرافياً في المناطق منعها من المحافظة على مستوى اجتماعي واحد، ومن أخطاء التعاونيات أن المنتجات التي كانت تباع في منطقة معينة تغطيها شريحة اجتماعية (فردان)، تباع في ذاتها في منطقة أخرى ولشريحة اجتماعية مختلفة (صوراً)، هذا كان سبباً لإيجاد فروع قوية جداً وفروع ضعيفة جداً. نحن في صدد إعادة تنظيم هذا الأمر، والتنظيم يقوم على توزيع التعاونيات على ثلاثة أقسام:

- 1 - Express، الفروع الصغيرة جداً، مساحتها من 400 إلى 500 متر مربع، وتتبع بعبارة إضافية كخدمة Home delivery.
 - 2 - Super Coop، أي التعاونية المحظورة، مساحتها من 700 إلى 1000 متر مربع.
 - 3 - Coopextra، وهي فروع مساحتها تتجاوز 1500 متر مربع (فروع خلدة - انطلياس - شتورة والرملة البيضاء).
- هذا التطور سيضمن الفروع الموجودة ومن دون استحداث أية فروع أخرى، لكننا كشركة المخازن الكبرى سننشئ مراكز للمخازن في لبنان.

البناتات الطفيلية

■ **إلا تشكل المخازن الكبرى بحجمها الكبير وتوسع موجوداتها منافسة للتعاونيات؟**

□ متوسط مساحة المخازن الكبرى 5 آلاف متر مربع، وهي مراكز تسوق متكاملة، ولن تشكل منافسة للفروع بل للمؤسسات المشابهة لها، وستكون مركزاً في المدن الكبرى. المخازن الكبرى تتكامل مع التعاونيات إذا اعتبرناها الفئة الرابعة للتصنيف المذكور سابقاً.

■ **كانت "تعاونيات لبنان" استثمارات مكثفة في الزراعة والتصنيع الزراعي وغير ذلك، هل لديكم توجهات محددة في هذا المجال؟**

■ **الصيغة السابقة لـ "تعاونيات لبنان" إتسمت بظاهرة التفرع التي أشرت تسالوات عدة، ما هي سياساتكم في هذا الاتجاه؟ هل هناك استمرار في هذه السياسة أم إعادة نظر في هيكلتها؟**

■ كان لدى تعاونيات لبنان سابقاً 47 فرعاً، أقللت اللجنة المؤقتة آنذاك 4 فروع غير منتجة كلياً. نحن، وضمن منطوق العقد الذي وقعته الشركة المتحدة مع اللجنة، لدينا نية بإقفال 9 فروع أخرى، وسيصير إلى إبلاغ مجلس الإدارة الجديد بذلك لأن هذه الفروع غير ذات جدوى اقتصادية نهائياً، إذ أن تكلفتها مرتفعة على التعاونيات وعلى شركتنا، ووجود هذه الفروع خاسر لكلينا. الفروع المشتراة بمبالغ عالية تعاد إلى البنوك والفروع المستأجرة منها بأرقام عالية تعاد إلى الملك. نعتقد أنه بإمكان التعاونيات المحافظة على حجم الأعمال ذاته من خلال 30 فرعاً فقط.

نشاط إقليمي

■ **تعملون في سوق تتسم بالمنافسة في ظل انتشار مزايا لظاهرة "السوبرماركت" و"المخازن الكبرى"، ما هو تقييمكم لهذه الظاهرة؟ وكيف ستعاملون مع المنافسة؟**

■ شركة "المخازن الكبرى" السعودية هي الأولى في منطقة الشرق الأوسط بحجم أعمالها على مستوى تجارة التجزئة. نحن متمركزون حالياً في السعودية فقط. خلال السنوات المقبلة، سنشهد المنطقة توافد تجار التجزئة العالميين، لذلك نحن أمام خيارين، إما التفرع في السوق السعودية حيث مركز قوتنا، أو أن تنتشر في الشرق الأوسط قبل مجيء التجار الكبار لنحصل على حصة من هذه السوق. ولدينا فرصة في لبنان لأسباب عدة منها أن المجتمع اللبناني متقف على مستوى التسوق أي يعرف كيف يتسوق، كما أن السوق اللبنانية سوق خام على صعيد تجارة التجزئة.

■ **أينما إلى لبنان في الأصل للاستثمار بمشاريعنا الخاصة - مشاريع المخازن الكبرى - ونحن جري الاتصال بنا من قبل إدارة التعاونيات، قررنا الدخول بمشروع التعاونيات التي تملك انتشاراً على الرغم من أنها كانت تعاني خسائر كبيرة، بالإضافة إلى أن طموحاتنا تتجاوز السوق اللبنانية إلى الأسواق العراقية والسورية والمصرية... نشاطنا في الحقيقة إقليمي وتنتقل على حجم**

السعودية لبنان من باب تجارة التجزئة ولدينا مشاريع لافتتاح مراكز في مناطق الغازية (14 ألف متر مربع)، كاليري سميان (18 ألف متر مربع)، جبيل (6 آلاف متر مربع) وطرابلس (20 ألف متر مربع).

الملكمة: 25 في عا

■ ماذا عن نشاط المخازن الكبرى في المملكة، وما هو تقديرهم للحصة السوقية Market Share التي توصلتم إليها؟

□ في المملكة العربية السعودية، لا يوجد أرقام دقيقة في ما يخص الحصة السوقية، لكن في الإجمال حجم أعمالنا كمخازن كبرى هو 375 مليون دولار في السنة، وعملنا في لبنان سيزيد هذا الرقم بنحو 100 مليون دولار العام 2002. حالياً نمتلك 9 فروع في المملكة أصغرهما مساحة 10 آلاف متر مربع وأكبرها 23 ألف متر مربع، بالإضافة إلى ذلك، لدينا 5 فروع قيد الإنجاز تفتتح خلال العامين 2001 و2002.

تعتمد الشركة أحياناً إلى جلب البضائع بالطائرة لتكون الأولى التي تمتلكها. ■ القوة الشرائية: بقدر ما تشتري كميات ضخمة، يمكنك أن تحصل على البضاعة بأسعار تقارب سعر التكلفة. لذلك تزيد حصتنا بنسبة 15 في المئة عن أقرب منافس لنا. ونحن لنا، لنملك أية وكالات حصرية ونشتري من التجار والكلاء.

التوسع عربي

■ هل لديكم توجه للاستثمار في بلدان أخرى؟

□ سنفتتح في البحرين بعد نحو ثلاثة أشهر، وفي قطر بعد أربعة أشهر، في الإمارات العربية المتحدة بعد ستة أشهر، وفي مصر بعد 12 شهراً إلا أننا سنفتتح خمسة فروع دفعة واحدة في مصر.

يذكر أن "المخازن الكبرى" السعودية شركة مملوكة من قبل مجموعة المهيدب - شركة عبد القادر المهيدب وأولاده - وهي



يبحث إلى الزميلين حسيب أبو ضرغم (إلى اليسار) وباسم كمال الدين

شركة قابضة تملك نحو 40 شركة عالمياً، والشركة المتحدة للأسواق المركزية جزء من الشركة السعودية.

■ هل أن الاستثمارات النوى إقامتها في الدول العربية ستحصل من خلال "المخازن الكبرى" أو أننا سنشهد استثمارات مشابهة لتلك التي قامت بها الشركة المتحدة للأسواق المركزية في لبنان؟

□ في مصر، سندخل من خلال برنامج الخصخصة الذي أقرته الحكومة المصرية، والأمريسيان في قطر حيث سنستثمر في مشروع مشابه للذي حصل في لبنان، كما نقدم خدمات تقنية لشركات أخرى في الوطن العربي.

■ هل تقوم شركتكم بأبحاث ودراسات معينة لمعرفة المواقع التي يجب التواجد فيها في الدول العربية؟

□ نعتمد على شركات خاصة في إعداد الدراسات في بعض الدول كما حصل في لبنان. وفي دول أخرى نقوم نحن بالدراسة كما في مصر ودول الخليج العربي، الأمر مرتبط بقدره فريق العمل التابع لنا والزمن المطلوب لإنجاز الدراسة.

■ ما هي الأسواق الأكثر نمواً في نظركم؟ □ إذا أخذنا مصطلح "الأكثر نمواً" من خلال القراءات الاقتصادية، فالأمريكان إن ليس هناك قراءات صحيحة في الوطن العربي. فأكبر القراءات الاقتصادية ذات طابع سياسي، لكننا نقول أن الأسواق الفاعلة هي تلك التي كانت تجارة التجزئة فيها قطاعاً حكومياً وفي طور الانتقال إلى القطاع الخاص كمصر والعراق وسورية والجزائر. لبنان أيضاً سوق واعده جداً، فالمجتمع اللبناني يتميز برغبته على عكس بعض المجتمعات التي يتجه المستهلك فيها نحو الأساسيات فقط.

■ شركة المخازن الكبرى كراس مال سعودي، ألا يقلقها الحديث عن تدهور الأوضاع الإقليمية والأخطار المحدقة بالمنطقة؟

□ في مرحلة معينة، قمنا بلجج استثماراتنا في لبنان، حالياً أخذنا قراراً بالتراجع مع العلم أن تجربتنا في التعاونيات تخلفها الكثير من السلبية. نحن ندرك أن وعي المسؤولين بالحرص على الاستثمار في لبنان شكل عاملاً أساسياً في بقائنا بعد أن فكّرنا مراراً بالانسحاب، كما أننا متفائلون بالمستقبل ويقول رئيس الحكومة رفيق الحريري بأننا نمر بأفضل زمن للاستثمار في لبنان.

■ ظاهرة السوبرماركت أميركية، فأوربية، وهي بدأت تغزو منطقةنا العربية، كيف تنظرون إلى هذه الظاهرة في ضوء خصوصية مجتمعنا عموماً لا سيما في لبنان حيث "دكان الحي" ما زال له دور؟

□ النظرة إلى مفهوم السوبرماركت مرتبطة دائماً بقرار الشراء. المستهلك يأخذ عادة 6 فترات شراء متلاحقة: قرار الحاجة - المكان - السلعة - النوع - الحجم - السعر. مع توفر وسائل المواصلات المناسبة وتطور وسائل الإعلام، يتجه المستهلك حكماً إلى السوبرماركت حيث يمكنه الحصول على أشياء غير موجودة في "دكان الحي". ■

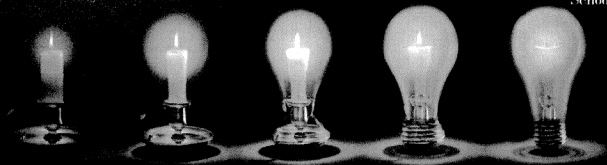
Strategic Marketing for Managerial Decision-Making

Executive
Education
Center



University
of Michigan
Business
School

An interactive three-day seminar for middle & senior managers



Transform possibilities into reality...

- ✓ Broaden your skills to include the marketing function
- ✓ Work more effectively with your marketing team
- ✓ Understand the marketing decision making process
- ✓ Identify new product development strategies
- ✓ Understand the role and impact of e-commerce in the overall marketing strategy
- ✓ Know what it takes to achieve breakthrough services

In exclusive association with

OCTOBER 8-10, 2001

HILTON DUBAI JUMEIRAH

DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES



YES! PLEASE SEND ME MORE INFORMATION ABOUT THIS EXCITING PROGRAM

YES! PLEASE RESERVE A PLACE FOR ME AND I SHALL BE APPLYING SHORTLY

www.leading-concepts.com

NAME : _____

JOB TITLE : _____

COMPANY : _____

ADDRESS : _____

CITY : _____ COUNTRY : _____

TEL : _____ FAX : _____ E-MAIL ADDRESS : _____

Tel : +971 4 3538444 Fax : +971 4 3534346 E-mail : michigan@leading-concepts.com

THIS PROGRAM IS SUPPORTED BY:



فوجيء بشركته ضمن الـ "Top 100"

أكرم مكناس: تضاعف حلمي

كيف تمكّن خريج العام 1968 من الجامعة الأميركية في بيروت من تحقيق الحلم الذي راوده على مقاعد الدراسة، فبات الآن رئيس أكبر مجموعة إعلانية في العالم العربي والوحيدة التي تدخل نادي المئة الكبار عالمياً؟

أكرم مكناس رئيس فورتشن بروموسفن Fortune Promoseven، يتحدث لـ "الاقتصاد والأعمال" عن البداية والمستقبل.



دراستي للتصنيف وجدت أن هذا الإنجاز يستحق الاهتمام، وأن هنالك شركات تسبقنا في المراكز لكننا نتفوّق عليها من حيث الإمكانيات والطاقات البشرية المتوفرة لدينا، ما ولّد لديّ الإصرار على المتابعة والاستمرار في الجهد والتطوير حتى احتلال المركز الطبيعي لنا والذي يتماشى مع إمكانيات فورتشن بروموسفن.

■ أين موقع الإعلان العربي من الإعلان العالمي؟

□ حصة الإعلان العربي من الإنفاق الإعلاني العالمي ضعيفة نسبياً، إذ أن مجموع حجم أعمال الفاتورة الاعلانية العربية العام 2000 بلغ 1,9 مليار دولار، أي ما يُعادل 0,64 في المئة من الإنفاق العالمي البالغ 295 مليار دولار. يعود الأمر لأسباب عدة، أولاً لأن صناعة الإعلان تعكس الحجم الصغير للاقتصاد العربي في الأسواق العالمية، كذلك فإن غياب الصناعة له تأثير كبير فهو يعني غياب التسويق للمنتج العربي في الداخل والخارج والاكتفاء بالتسويق لمنتجات الشركات العالمية في المنطقة، بالإضافة لضعف الطاقة الشرائية لدى المستهلك العربي، فمثلاً يُصرف في إسرائيل بمعدل 300 دولار سنوياً على الغرد كإعلانات، مقابل 4,5 دولارات في العالم

ذلك فرصة واستقطبنا العناصر الكفوة منها، لأن طبيعة عملنا تعتمد على الناس والإبداع، فإذا كان لديك طاقات بشرية جيّدة تنتج عملاً جيّداً وبالتالي تحقّق نتائج جيّدة. وتوافق ذلك مع تطوّر ونمو حجم أعمال زبائننا، بالإضافة لشرائنا شركات جديدة في المجال نفسه في العام 1997، كلّ ذلك كان يسير بنا بخطوات هادئة نحو تحقيق هذا الإنجاز.

■ هل كان ذلك الحلم يراودك منذ تأسيس الشركة؟

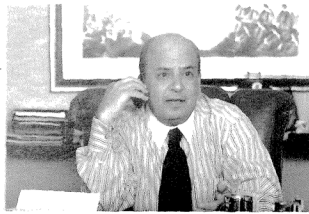
□ بالنسبة لشركات الإعلان ليس الهدف المادي أو المركز هو المهم بقدر النجاحات التي تحقّقها وكيفية تحقيقها، فطلما تحصد النجاح تحقق الفائدة وتبني المراكز، ولم يكن حلمي يوماً أن تكون الشركة الأكثر ربحية أو الأكبر من حيث حجم الأعمال بل أن تكون الشركة الأفضل، وأن تقدّم لزيائنا خدمات تلاقي استحسانهم وتساعدهم على المنافسة والتفوّق. وفي منتصف التسعينات بدأ الحلم يتحوّل إلى حقيقة، عندما أصبح حولي رجال أكفاء قادرون على مشاركتي الرؤية والمسؤولية فشعرت أن حلمي يتضاعف. فوجئت عند معرفتي بدخولنا نادي المئة الكبار للمرة الأولى ولم أعطٍ الأمر أهمية كبيرة، لكن عند

■ فورتشن بروموسفن أول شركة عربية تدخل لائحة أكبر 100 شركة إعلان في العالم، ماذا يعني ذلك من حيث النتائج؟

□ نحن ضمن نادي المئة الكبار للعام الثاني على التوالي، في العام 1999 دخلنا للمرة الأولى واحتلنا المركز 69 من حيث حجم الأعمال والمركز 68 من حيث الربحية، في العام 2000 تقدّمنا إلى المركز 59 من حيث حجم الأعمال بمقدار 299,7 مليون دولار، وتراجعنا إلى المركز 75 من حيث الربح بإيرادات بلغت 37,5 مليون دولار. السبب في تراجع الأرباح يعود إلى استثمارنا جزءاً كبيراً من العوائد في تطوير وتوسيع أعمالنا، خصوصاً إنشاء شركة Promoseven وتنمية شركة العلاقات العامة وتعزيز تواجدنا في مصر والجزائر.

■ كيف تحققت هذه القفزة؟

□ هي قفزات وليست قفزة واحدة، إذ اقتربنا لمرات عدة من دخول الـ Top 100 منذ مدة غير قصيرة، لكن تكبير حجم أعمالنا كان العامل الأساس في تحقيق ذلك، خصوصاً في بداية التسعينات بعد حرب الخليج الثانية، حيث كانت لدينا رؤية واضحة وثقة بأن هذه الحرب ستستمر فحافظنا على موظفينا، في الوقت الذي تخلّت فيه شركات عدة عن موظفيها، فوجدنا في



هناك، حلمي أن تكون الشركة الأفضل

العربي. ومن الأسباب أيضاً في ضعف صناعة الإعلان العربية تدني سعر الإعلان مقارنةً بالعالم الصناعي، وعدم تخصيص الشركات العربية ميزانيات إعلانية محترمة، ويعود ذلك إلى عدم القدرة على قياس قيمة الإعلان ومدى تأثيره، الأمر الذي

تتحقق فيه شركات الإعلان والمؤسسات الإعلامية تبعة كبيرة، إذ هنالك وسائل إعلامية تباع بأكثر من قيمتها وأخرى بأقل، لغياب التقويم الدقيق لأدائها ولتأثير الإعلان. مثلاً في الولايات المتحدة الأمريكية تشتري مساحة إعلانية في برنامج يبلغ معين، إذا حاز هذا البرنامج على نسبة أقل من المتوقع من الحضور يُرجعون له المال، الأمر الذي يؤدي إلى الحرص الشديد على نجاح البرنامج ويولد البرامج ذات النوعية العالية، في حين أننا ننتقد للبرامج الإعلامية الناجحة في عالمنا العربي لهذا السبب بشكل أساسي.

■ ما الذي يمنع شركات صناعة الإعلان العربية من الاندماج وتكبير الحجم والانتقال نحو العالمية؟

■ أبرز العوامل أن الإدارة العربية فريدة في تفكيرها، ورجل الأعمال لا يشعر أنه جزء من مجموعة يجب أن تعمل كخزير واحد لتطوير الإعلان والصناعة وتكبيرها بلقاءتها في نوعية ضيقة وتصغيرها، لذلك يجب ألا تغيير العقلية العربية في التعامل مع الأعمال قبل الحديث عن الانتقال إلى العالمية. ورأيي أنك إذا أردت أن تنجح عالمياً عليك أن تثبت نجاحك على مستوى المنطقة أولاً عندما يحدث التكامل ويعطيك البُعد العالمي ميزات تفوق نجاحك محلياً وإقليمياً من ناحية توفير التدريب والموارد البشرية ونقل المعرفة والإبداع. وهذا لا ينطبق على شركات الإعلان وحدها، إذ نرى شركات طيران صغيرة عدة في المنطقة بدل أن يكون لدينا شركة طيران واحدة كبيرة، وكذلك مثلاً البنوك بدل أن يكون لدينا خمسة بنوك قوية بمستوى عالمي، والأمر ينطبق على شركات التأمين وسواها من الشركات. في ظل ذلك فإن استراتيجيتنا أن نحضن الشركات الصغيرة ونطوّر أو نشترها ونكبر بها ومعهما.

■ رغم ذلك يعتبر البعض أن اسم فورتشن بروموسفن ارتبط بإسم أكرم مكناس؟

■ ارتباط اسم فورتشن بروموسفن بي

النصف الثاني، كل ذلك يخضع للمدرسة والظروف والتطورات الفنية.

■ كم ساعد وجود الشركة في البحرين في انطلاقها ونجاحها؟

■ الخليج بشكل عام ساعد في نجاح الشركة وانطلاقها نحو العالمية، فلو بدأت في مصر مثلاً ربما غرقت في سوقها المحلية الكبيرة، في حين أن السوق الخليجية مفتوحة على العالم والشركة انفتحت معها. والبحرين بشكل خاص في العام 1976 عذد تأسيسي الشركة وإضافياً هم البحرينيين الكفاء والذين لا تجدهم في دول أخرى فتفقد للعالمية المزايا، وربما لو كان وضع لبنان جيداً في ذلك الوقت لانطلقت فورتشن بروموسفن منه.

■ ما مدى تأثير الفضائيات والإنترنت على سوق الإعلان؟

■ الفضائيات أثرت على القنوات الحالية بقوة لأنها تمتلك الحرية والمبادرة التي تفقد لها المحطات الموجهة. أما الإنترنت فإن حجمها يكبر يوماً بعد يوم، ونحن افتتحنها حديثاً شركة استميناها ePromosven الهدف منها التسويق عبر الإنترنت والتفاعل بين المنتج وإعلانه والمستهلك للمعروف والاستفسار والاستيضاح وتكوين المعلومات. وحتى الآن لم تؤثر الإنترنت على الوسائل الإعلامية الأخرى كالتلفزيونات والمطبوعات، حيث تم صرف 4,5 ملايين دولار فقط على الإعلان عبر الإنترنت في العالم العربي العام الماضي، ورغم أنني أتوقع أن تؤثر في المستقبل، لكن أجد أن بلغي أحداً، فكل وسيلة إعلامية ستأخذ حجمها لأن الرسالة عبرها مختلفة والهدف مختلف.

■ كيف ترى واقع وأفق الإعلام العربي؟

■ الإعلام في العالم العربي ورغم تطوره في المرحلة الأخيرة، إلا أن وجوده الفعلي يكاد يكون معدوماً، بسبب إصرار الحكومات على السيطرة عليه، ولن يخطو نحو العالمية إلا بفتح القيود عنه واستخدام الطاقات العربية بالشكل اللائق لتمدن وتبدع. ولا يمكن أن تتطور الوسائل الإعلامية بشكل كبير وتحقق الربح إلا عندما يؤمن القطاع العام بحضرة تكتيكها بعمليات شاملة حول السلامة والتوعية وترشيد استخدام الكهرباء والمياه وما إلى ذلك، الأمر الذي لا نلنا بعيدين عنه حتى الآن. ■

أمر لا أسأله، وهو يعود لكوني في الواجهة ولدّة طويلة، لكنني اعتبر نفسي الآن أصغر موظف في الشركة والأقل فعالية، فاندراء الذي يعملون لدي الآن هم أكثر فعالية وتأثيراً في نجاح العمل لأنهم مرتبطون بالزيارات وعلى تماسي معهم يومياً في حين أصبحت أنا أكثر بعداً، وأنا أنظر للكثير من الشركات وأقول إذا رحل هذا الرجل ماذا يحدث لهذه الشركة؟ بينما أنا لدي 5 أو 6 مدراء يستطيعون أن يكملوا المسيرة عني وكان شغراً لم يكن، الأمر الذي يريحني ويطمئنني.

■ كيف تم تعاطيك شخصياً مع تطوّر التقنيات المستخدمة في عملك كالمبيوتر؟

■ استغرقتني فترة للتعامل مع الكمبيوتر، وكنت خائفاً في البداية، لكنه أصبح أمراً واقعاً لا مفر منه في ما بعد، لأنهم كيف يفكر ويعمل الشباب حولي، ولا أخفيك سرّاً أن الكمبيوتر بقي على مكتبي نحو سنة ولم استعمله، بعدها أخذت المبادرة بنفسي وسارت الأمور على ما يُرام.

■ هل تفكر في طرح فورتشن بروموسفن في البورصة؟

■ ليس في القريب، وإن كنت سأقوم بذلك فأفضل أن انضم كشريك لمجموعة عالمية متواجدة في البورصة وليس من خلال شركاء أو حملة أسهم محليين. وربما أدخل مستثمرين من المنطقة كحملة أسهم بـ 50 في المئة من أسهم الشركة ومستثمرين عالميين في

المركز 59 عالمياً
بـ 300 مليون دولار

■ ■ ■

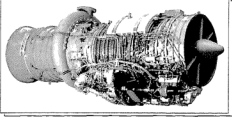
سوق الإعلان العربية
1.9 مليار دولار
من 295 مليارات

بناء معامل الكهرباء الحرارية على قاعدة مجمعات الطاقة الطوربينية الغازية

تعتبر شركة م م بي بي "سالوت" SALUT MMPP أعظم مؤسسة في روسيا لتصميم وبناء ماكينات الطوربين الغازية. وكمقاول عام تقوم المؤسسة بإنشاء معامل للطاقة الكهربائية بأي حجم وإنتاج مستخدمة المحرك الطوربيني GTU-89/PT-20 (المعلومات منشورة في متن الموضوع). وطيلة مدة خدمة معامل الطاقة الحرارية توفر SALUT كافة أنواع الصيانة وفقاً لأعلى معايير الاعتمادية والجاهزية والاستخدام الغني لمجمعات الطاقة.



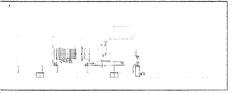
- مورد المياه.
- ضرورة مراعاة البيئة.
- خطة البناء البيئية.
- التصميم الأنسب والأفضل.
- الظروف المناخية في مكان بناء المعمل.
- تكلفة الوقود، وتحريرات الكهرباء والحرارة.



الوقود غاز طبيعي، كاز
الفاعلية الحرارية 29,5 %
تدفق الغاز 91 كغ/ثانية
درجة حرارة العادم 375 درجة مئوية
سرعة العولد الرحوية 300 - دقيقة 1
درجة الجاهزية 0,98
درجة اعتمادية بدء التشغيل 0,95
درجة الاستخدام الغني 0,92
عوامد اوكسيد النيتروجين (غاز) 50 ملغ/3م
دورة الحياة الكاملة 75 ألف ساعة
الصيانة 25 ألف ساعة

المعدات GTU

- مولد وطوربين متطابقان.
- نظام امدادات للوقود.
- طوافم كاملة للجمع لضمان المعمل
- أنظمة العناصر الأساسية الخاصة بالتحكم والقياس.
- مجموعة كاملة من قطع الغيار والمعدات البديلة
- مجموعة كاملة من كل ما له صلة بظغوط الإنتاج والخدمة
- معدات مساندة ونظام سلامة خاص بالطوربين.



- المشروع الغني لمعمل الطاقة الحرارية يشمل معلومات مفصلة عن اهدف البناء، أنها الأداء والجودة وأيضاً أداء كل الأجهزة واحساب الأتلاف، وهي:
- الأداء الغني
- المخطط من حيث المبدأ
- الوصف التفصيلي للتصميم
- الحاجة الى المواد الخام
- تنظيم المعمل
- العملية التكنولوجية
- المعايير الفنية والاقتصادية
- اصدار شهادات بشأن المعدات
- لوائح بأحجام المعمل وأتلاف المواد
- الخطة العامة لمعمل الطاقة الحرارية، ترتيب المعدات

إن إنشاء معمل للطاقة الحرارية بالطوربينات الغازية يحتاج إلى عمالة متخصصة في البناء وشن وتركيب المعدات والعمل في المشروع ككل، وكذلك في التشغيل.

إن مجمعات الطاقة الطوربينية الغازية هي عناصر قوة أساسية، وهي قاعدة القدرة لمعمل الطاقة الحرارية، تتألف من وحدة الطوربين الغازية (GTU)، ومولد تيار متناوب (ACG) بحيث يعملان بشكل مشترك، أن ما يحركه المولد هو طراز من الطوربينات مشدق عن محرك غازات للطاقات عالي الفاعلية من الجيل الثالث.

قاعدة البيانات (ضرورية للتعرف على قدرة الجمع)

الطاقة الكهربائية المولدة من GTU واحد 14 ميغاواط (شروط ISO)

مولد الطاقة الكهربائية (نوع 16T - 3Y2)

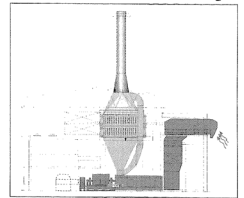
فولتاج من 3 مراحل 10 كيلوفولت

القدرة 50 Hz

إن معامل توليد الكهرباء الحرارية التي تقوم على مجمعات الطوربينات الغازية يتم اعتمادها عادة لإمداد المجتمعات أو المجمعات الصناعية الكبرى. وفي مصنع كذا يتم الوصول إلى أكثر الطرق فاعلية لتحويل حرارة احتراق الوقود، وطاقة المياه الساخنة أو البخار ضمن دورة حرارية ديناميكية، إلى كهرباء. كذلك تتحقق الاستفادة العالية من حرارة عوادم الغازات المحترقة حيث تحول إلى مستخفان الماء فتتأمن أقصى الفاعلية في توليد للكهرباء. إلى ذلك فإن إحتمال بناء مصانع الطاقة الحرارية بالقرب من الزبون يؤدي إلى خفض خسائر نقل الطاقة إلى حدودها الدنيا.

إن معامل الطاقة الحرارية هي مجمعات إنتاجية - تكنولوجية غاية في التعقيد، بحيث تحتاج إلى دراسات معمقة للمشروع، طبقاً لاحتياجات الزبون مع مراعاة العوامل الآتية:

- موقع المعمل
- ظروف التشغيل
- كمية الطاقة المطلوبة
- خطة امدادات الطاقة
- نوع وجودة الوقود



- تشكيل قواعد المعلومات الأساسية للعروض الفنية بخصوص تصميم معمل الطاقة الحرارية (زبون - منفذ)
- تصميم المشروع ووضع روزنامة لخطة بناء معمل الطاقة الحرارية وتجهيزه للتشغيل
- تشكيل "فريق" منظمة القوانين الثانويين ووضع خطة منظمة
- طلب الطوربين الغازي مجمع القدرة وحدة التنقية
- بناء، وتركيب، والوض في الخدمة

إن جدول الأجهزة الكاملة يمكن أن يشمل الأنظمة المكلمة والتجميعات التي توفر مواصفات قواعد البيانات المقدمة عن معمل الطاقة الحرارية، وبالتالي عملية توليد القدرة ذات معمل أساسي متقدم.



"SALUT" State Research
and Production
Centre

**JET
POWER
FROM
RUSSIA**

الانتفاضة تنهك السياحة الإسرائيلية



مدوح البلتاجي وزير السياحة المصري



فرانسيسكو فرانجيتالي الأمين العام للمنظمة العالمية

تنعم منطقة الشرق الأوسط بمعطيات سياحية عدة جعلت منها مقصداً طبيعياً للسائح من جميع أنحاء العالم، وتقدم هذه المنطقة عدداً من المنتجات السياحية منها السياحة الدينية وسياحة العطل والسياحة الثقافية والصحية وغيرها، وشهدت المنطقة نمواً سياحياً مهماً خصوصاً في نهاية التسعينات وحتى الربع الأخير من العام 2000 حين تراجع النشاط السياحي مع اندلاع الانتفاضة في الأراضي الفلسطينية المحتلة فاندثمت حركة قدوم السياح في بعض المناطق وانخفضت في مناطق أخرى، وجاءت هذه الصدمة في قمة الحركة الإستثمارية التي يشهدها القطاع في مختلف دول المنطقة والتي لم تتأثر كثيراً حتى الآن.

فكيف كانت انعكاسات الانتفاضة وانهايار عملية السلام على مختلف دول المنطقة؟ وكيف تعالج هذه الدول الوضع لإدارة الأزمات في قطاعاتها السياحية خصوصاً في إسرائيل التي يبدو أنها الخاسر الأكبر سياحياً؟

على الرغم من تراجع الحركة السياحية في عدد من المناطق والمقاصد، خصوصاً في إسرائيل والأردن ومصر ومناطق السلطة الفلسطينية، مازال المستثمرون في القطاع السياحي يتعاملون مع الموضوع على أنه مؤقت وما زالت الحركة الإستثمارية ناشطة في معظم دول المنطقة.

فلبنان وحده مثلاً، شهد حركة استثمارية ما زالت مستمرة في قطاع الفنادق بلغت نحو 500 مليون دولار أميركي في

والتي بلغت نحو 698 مليون سائح في العام الماضي، إلا أن فرانكيسكو فرانجيتالي، الأمين العام للمنظمة العالمية للسياحة أكد أن نمو الحركة السياحية في منطقة الشرق الأوسط يرتبط مباشرة بنجاح عملية السلام، موضحاً أن السياحة الثقافية تشكل إحدى أهم ركائز السياحة التي من المنتظر أن يتضاعف حجمها مع التوقيع على اتفاقيات سلام بين إسرائيل وجيرانها. غير أن اتفاقيات السلام الموقعة أثبتت أنها هشة وأنها معرضة للإنهيار في أي لحظة مشكّلة مخاطر أمنية تعكسها الصحافة الأجنبية وتبعد السياح عن المنطقة.

إسرائيل: الخاسر الأكبر

لا شك في أن الدولة العبرية هي الأكثر تأثراً من جراء الانتفاضة ليس فقط على القطاع السياحي بل على النشاط الاقتصادي بشكل عام، وتعاني إسرائيل من مرحلة ركود اقتصادي منذ اندلاع الأحداث أثر على قيمة العملة المحلية وعلى حركة الإستثمار ونشاط مختلف القطاعات. وعلى الرغم من محاولة الحكومة فصل باقي البلاد عن مناطق التوتر، زالت الصحافة العالمية تبرز إسرائيل على أنها غير آمنة خصوصاً مع حصول مواجهات استعملت فيها جميع أنواع الأسلحة المدمرة وطاولت أهم المقاصد

السنوات القليلة الماضية، كما أن اهتمام السلاسل الفندقية العالمية والعربية بتوسيعها في دول الشرق الأوسط لا يزال واضحاً. فمسلسلة فنادق هيلتون مثلاً، ستقوم بافتتاح فندقين جديدين في مصر خلال الأشهر القليلة المقبلة إضافة إلى فندقين آخرين في لبنان وفنادق جديدة أخرى في كل من سورية والأردن، بينما تخطط مجموعة فنادق ومنتجعات "ميريديان" لافتتاح خمسة فنادق جديدة هذه السنة في المنطقة. وسلسلة فنادق ماريوت العالمية ستدخل في مشاريع جديدة في كل من الأردن ومصر وسترفع إسمها فوق تسع مؤسسات فندقية جديدة في هذه المنطقة قبل نهاية العام 2004.

ما قبل الانتفاضة

وسجلت حركة قدوم السياح إلى دول المنطقة نمواً بلغ نسبة 10,2 في المئة خلال العام 2000 وهي ثاني أعلى نسبة في العالم بعد دول منطقة جنوب شرق آسيا، وبلغ مجمل عدد الزوار إلى هذه البلدان نحو 20 مليون شخص، يضاف اليهم نحو ثلاثة ملايين زاروا إسرائيل.

وعلى الرغم من ذلك فإن حجم السياحة إلى المنطقة كان يعتبر ضئيلاً ولم تتعدّ نسبته 4 في المئة من حجم حركة السياح العالمية

تراجع بين 30 و40 في المئة

يرى نائب الرئيس والمدير الإداري العالمي لشركة "سينجري" غريغوري أونيل أن الوضع الأمني في منطقة الشرق الأوسط تأثيراً كبيراً على قطاعي السياحة والسفر، فالصحافة تأخذ حيزاً فعالاً في الظاهر النواحي السلبية والتفكير السائد في العالم هو أنك عندما تذهب إلى إسرائيل تكون في خطر.

وكشيرة أميركية، يضيف أونيل، تعتمد سينجري على التحذيرات التي تصدرها الإدارة الأميركية لرعاياها حول خطورة التوجه إلى إسرائيل، إلا أنه يجب التعامل أحياناً مع هذه التحذيرات بوعي وإدراك. وفي ما يتعلق بالانخفاض في قطاع السياحة، يشير أونيل إلى أن إسرائيل تعاني انخفاضاً في حركتها السياحية يراوح بين 30 و40 في المئة.

العامة مع تعاملهم عدد العمليات الانتحارية التي يتغذى مقاومتون فلسطينيون. وما زاد من حدة الأزمة السياحية خصوصاً من ناحية حركة القادمين من الولايات المتحدة الأميركية، وإصدار وزارة الخارجية فيها تحذيراً بتجنب زيارة إسرائيل لدواع أمنية، وكان ذلك في شهر تشرين الأول / أكتوبر 2000.

ومن ناحية أخرى، أثرت الأحداث الجارية على حركة السفر إلى إسرائيل بحراً وجواً، فأعلنت شركة "العال" الإسرائيلية للطيران أن خسائرها في النصف الأول من هذه السنة تخطت التوقعات ووصلت إلى نحو 83 مليون دولار أميركي، وكان ذلك على الرغم من تراجع أسعار المصروفات ومصاريف تشغيلية أخرى، وعزت الشركة ذلك إلى عدم استقرار الأوضاع الأمنية في إسرائيل. كما قامت شركات طيران عالمية أخرى عدة بتعديل برامج رحلاتها إلى إسرائيل. أيضاً قامت معظم الشركات الأوروبية بتغيير مواعيد رحلاتها بحيث يتمكن الطيارون والمضيفون من عدم البقاء في الأراضي الإسرائيلية.

وبالنسبة إلى الرحلات السياحية البحرية إلى اللواتي الإسرائيلية، فإنها شهدت تراجعاً كبيراً، وقامت شركات عدة منظمة لهذه الرحلات بتحويل اتجاه محطاتها إلى مرافئ أخرى في المنطقة مثل مرفأ بيروت ومرفأ العقبة في الأردن، تجنباً للمخاطر الأمنية التي يتعرض لها المسافرين.

السياحية مثل بيت لحم وأطراف القدس وغيرها. وسجلت الأحداث الأمنية إمتداداً إلى العمق الإسرائيلي حيث أدت 17 عملية تفجير انتحارية تغذها فلسطينيون داخل إسرائيل إلى سقوط ما يزيد على 150 قتيلًا إسرائيليًا خلال الأشهر العشرة الماضية، وإلى شل الحركة في المؤسسات السياحية حتى من الرواد المحليين.

وبدأت انعكاسات هذه الأحداث تظهر منذ بداية الأحداث في أيلول / سبتمبر 2000، حين سجلت شركات السياحة والسفر الأوروبية والأميركية حملة الغاء حجوزات إلى الأراضي المقدسة. وذكرت مصادر العديد من هذه الشركات أن نسب الإلغاء وصلت إلى ما بين 75 و60 في المئة.

كما ذكرت مصادر وزارة العمل الإسرائيلية أن البلاد خسرت ما يزيد على 830 ألف ساعة هذه السنة وأن ذلك أدى إلى إلغاء نحو 6000 فرصة عمل في القطاع الفندقي وحده، كما أصدر صحفي نقلاً عن رئيس جمعية أصحاب الفنادق في القدس الغربية أن الغنائق في هذا الجزء من المدينة صرفت نحو نصف القوى العاملة فيها خلال النصف الأول من هذه السنة.

وفي هذا الإطار أكد مدير غريغوري أونيل لشركة "سينجري" (Synergi) أن العالم "سراويل متضررة جداً من الوضع الأمني، إن تعاني من انخفاض في الحركة السياحية تراوح نسبته بين 30 و40 في المئة، موضحاً أن الصحافة العالية تظهر التواحي السيئة في الوضع وأن التفكير العام هو أنك عندما تذهب إلى الشرق الأوسط تكون في خطر".

وأكدت تقارير عدة أن حركة السفر إلى إسرائيل تراجعت بحدّة خصوصاً من الولايات المتحدة الأميركية وأن العديد من وكالات السفر المتخصصة في تنظيم الرحلات إلى إسرائيل خسرت ما بين 60 و70 في المئة من حجم أعمالها، واضطرت إلى صرف العديد من موظفيها أو إلى تخفيض ساعات العمل لهم، ما اضطرها أيضاً إلى محاولة إيجاد بدائل للمقاصد الإسرائيلية مثل أوروبا الوسطى وأميركا الجنوبية وجنوب شرق آسيا.

وقدّرت خسارة إسرائيل المباشرة من تراجع النشاط السياحي فيها بما يزيد على 1,16 مليار دولار لهذه السنة. إضافة إلى ذلك، تعاني المؤسسات السياحية في البلاد من تراجع حاد في أعمالها حتى محلياً نظراً لتخوف الإسرائيليين من ارتداد الأمكنة

في ظل انعدام أية مؤشرات توحى بانفراج هذه الأزمة في إسرائيل، قامت الحكومة الإسرائيلية باتتباع سياسة تميل إلى تجاهل الأزمة أمام الرأي العام العالمي وإلى تخصيص مبلغ قدره 100 مليون دولار أميركي للترويج السياحي في الخارج.

الأردن: تراجع

شهد القطاع السياحي الأردني تراجعاً كبيراً منذ الربع الأخير للعام الماضي، وكان القطاع شهد نمواً بلغ 12 في المئة في 1999 وتراجع إلى 7,5 في المئة في العام 2000 وذلك بسبب النمو السلمي للربع الأخير من السنة. وذكرت مصادر تجارية في الولايات المتحدة الأميركية أن الاضطرابات الأمنية في فلسطين انعكست على البلدان المجاورة، خصوصاً في الأردن ومصر. وذكر مدير المكتب السياحي المصري في منطقة شرق الولايات المتحدة أن 30 في المئة من البرامج السياحية الآتية من هذه السوق ترتبط بإسرائيل وهي شبه متوقفة حالياً، وانعكس هذا التوقف على الأردن في تدني عدد الزوار القادمين من مدينة أيلات الإسرائيلية عبر الحدود لزيارة المواقع السياحية الأردنية خصوصاً في منطقة العقبة.

وذكرت مصادر وزارة السياحة الأردنية أن عدد السياح العربيين من الحدود الإسرائيلية تدني بنسبة 75 في المئة خلال الثلث الأول من هذا العام مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، فلم يتعدّ عدد القادمين عبر الحدود الإسرائيلية في هذه الفترة 12000 زائر مقابل 48000 في الفترة من السنة الماضية.

وكان الأردن قد بدأ بتدريج موقعه سياحياً بعد التوقيع على اتفاقية السلام في العام 1994، فتزايد عدد الزوار إلى حتى بلغ نحو 1,3 مليون مسافر في العام الماضي، وأصبح حجم المداخل من القطاع السياحي يشكل نحو 12 في المئة من الناتج المحلي العام، كما تزايد عدد السياح في المدن السياحية. ففي منطقة البتراء ارتفع عدد الغنائق من فندق واحد في بداية التسعينات إلى نحو 50 فندقاً حالياً.

وردت مصادر مطلّعة تدني نسبة الإشغال في الفنادق في منطقة العقبة في 48 في المئة في 1999 إلى 30 في المئة حالياً في محطات الجارية في الأراضي الفلسطينية، لكنها أكدت أن ذلك لم يؤثر على حركة الرحلات السياحية البحرية إلى ميناء العقبة. ومن المتوقع أن يشهد عدد السياح



نموذج بسيط من الممارسات الإسرائيلية

كلا البلدين، شهدت نمواً ملحوظاً خلال السنوات القليلة الماضية ولو بطيئاً نسبياً وأن هذا النمو لم يتأثر بإسندلاع الأحداث الأخيرة في فلسطين. على العكس فإن القطاعات السياحية شهدت نمواً يسبب الانتفاضة مثل قطاع الرحلات السياحية البحرية في لبنان حيث اختار العديد من الشركات

المنظمة لهذه الرحلات تجنب الموانئ البحرية الإسرائيلية بسبب الأوضاع الأمنية هناك وتوجيه سفنها إلى ميناء بيروت، وانعكس ذلك في آخر النتائج التي أعلنتها إدارة مرافق بيروت التي أظهرت ارتفاعاً في عدد السياح الوافدين عبر الرافداً في الأشهر السابقة الأولى بلغت نسبته 37,29 في المئة مقارنة مع الفترة نفسها من السنة الماضية.

وشهدت سورية نموّاً سياحياً ملحوظاً في العام المنصرم من ناحية عدد الزوار القادمين بلغ 12 في المئة مقارنة مع العام 1999، كما أن معظم التوقعات بالنسبة للعام الحالي إيجابية خصوصاً مع المخططات السياحية التي تقوم بتنفيذها الحكومة والقوانين الإستثمارية الجديدة وسياسة الإنفتاح والتحديث.

ولبنان بدوره شهد نمواً كبيراً في قطاع السياحة إن من ناحية عدد الزوار القادمين أو من ناحية الإستثمارات، وقد برز النمو السياحي بعد الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب وتنفيذ القرار 425 ولو جزئياً. إضافة إلى نجاح الحكومة اللبنانية ولو جزئياً أيضاً في فصل ملف الجنوب عن باقي البلاد. وتوقعت مصادر اقتصادية مطلعة أن يرتفع عدد السياح القادمين إلى لبنان خلال العام الحالي إلى ما يزيد على مليون سائح (باستثناء الزائرين من سورية).. كما تشهد العاصمة اللبنانية فورة استثمارات في القطاع الغدقي.

إن نجاح عملية السلام ضروري لإنجاح القطاعات السياحية في بلدان المنطقة، والأهم ربما هو خلق الأجواء الأمنية المستقرة اللازمة لتنشيط الحركة السياحية، إلا أن ذلك لا يتحقق من خلال توقيع اتفاقات سلام منفردة بين إسرائيل وجيرانها، بل من خلال سلام شامل ودايم وعادل يؤمن الإستقرار في جميع دول المنطقة ويتعكس في مضاعفة نمو جميع النشاطات السياحي فيها والإبقاء على هذا النمو. ■

انطوان داغر

مثل اليابان والدول الإسكندنافية وروسيا وبعض الدول العربية. وأكد الوزير المصري أن حكومته تتعامل مع الموضوع على أساس إدارة الأزمة للتعويض عن النقص الحاد الناتج من انعكاسات الأزمة في المنطقة وأن هذا التعامل نجح في جلب أعداد جديدة ومختلفة من السياح الأجانب خصوصاً من أوروبا وروسيا وغيرها.

وتقضي هذه الاستراتيجية بتكثيف اتصالات الحكومة المصرية مهتياً وإعلامياً وتوسيع نطاق الحملة الترويجية لتغطية الأسواق التقليدية والأسواق الجديدة والواعدة المصدرة للسياح إلى مصر.

ولكن على الرغم من تلميحات الحكومة المصرية عامة، يبدو أن الضرر إلحاح كما موضوعاً في هذا البلد وكان تحديداً في منطقة طابا - التويج التي اعتمدت بشكل شبه كلي على السياح الاسرائيليين الوافدين بها آبراً والذي وصل عددهم إلى ما يناهز 400 ألف سائح في العام الماضي. وشهد هذا العدد انخفاضاً حاداً بلغ نحو 75 في المئة، إذ لم يتعد عدد السياح الاسرائيليين إلى مصر 40 ألف سائح في النصف الأول لهذه السنة وذلك بسبب الأزمة في الأراضي الفلسطينية. وتنبهت لذلك تعاني المؤسسات السياحية في طابا من تراجع حاد ورضخ في حجم الأعمال لديها وهي مهددة بإغلاق أبوابها إذا ما استمر الوضع على حاله. وتحدثت مصادر صحفية مصرية عن ضرورة وضع طابا على لأشعة المقاصد التي يجب الترويج لها بقوة في الأسواق السياحية المصرية خصوصاً أن حجم الاستثمارات السياحية في تلك المنطقة فاق 1,5 مليار جنيه مصري.

لجنة سورية

لم توقع سورية ولبنان اتفاقية سلام مع اسرائيل ويعتقد كثيرون من الحللين الإقتصاديين أن ذلك في حد ذاته أثر على الحركة السياحية في البلدين. إلا أن الواقع يثبت أن السياحة، على الرغم من تدهورها

القادمين بحراً إلى ميناء العقبة تزايداً بنسبة قد تصل إلى 100 في المئة مقارنة مع السنة الماضية.

ويبدو أن الأردن يحاول تغيير استراتيجية سياحيته في الترويج السياحي لمواجهة هذه الأزمة من خلال عقد اتفاقات سياحية مع الدول المجاورة مثل مصر وسورية ولبنان، وذكر محصون هلالا، مدير المكتب

السياحي في منطقة العقبة أنه على ثقة أن هذه المنطقة ستعود إلى حيويتها السياحية في ضوء العطايات والمقومات السياحية الموجودة فيها خصوصاً أنه يتم تسويقها حالياً في أوروبا كمقصد سياحي شتوي، ما يجعل منها مركزاً سياحياً على مدار السنة. وذكر مصدر حكومي أردني أن الهدف هو الإفادة من ما يسمى بالملتك الذهبي المؤلف من ثلاث نقاط سياحية هي العقبة والبتراء ووادي الروم، وأن الاستثمارات السياحية في هذه المنطقة مستمرة بحيث أنه من المتوقع أن يرتفع عدد الغرف الفندقية المتوفرة فيها من 2100 غرفة حالياً إلى 6000 غرفة خلال السنوات الخمس المقبلة.

ويبدو أن الحكومة الأردنية تتجه حالياً إلى تنويع الأسواق السياحية وعدم ربط القطاع بعملية السلام، وذلك واضح في عمليات الترويج التي تزايدت مؤخرًا لامتقاط أسواق خليجية وشرق أوسطية وأوروبية جديدة.

مصر، ضرر موضعي ومحدود

مصر، من ناحية، واجهت تراجعاً في النشاط السياحي من جراء تدهور الوضع الأمني في الشرق الأوسط، إلا أن الحكومة المصرية أعلنت أن هذا التدهور محدود. كما ذكر وزير السياحة المصري د. ممدوح بلطاجي أن "لا داعي للمبالغة على الإطلاق في حجم الانخفاض في السياحة الأجنبية العربية إلى مصر". موضحاً أن حجم الانخفاض بلغ بالتحديد 5,9 في المئة في الفترة من أول كانون الثاني / يناير حتى آخر حزيران / يونيو 2001 مقارنة بالفترة نفسها من العام المنصرم. وأضاف أن الانخفاض في السياحة العربية إلى مصر بلغ 5,1 في المئة وأنه "بالتالي هناك مبالغة كبيرة في ما أثير عن حجم انخفاض السياحة العربية".

وخلافاً لما أشيع في وسائل الإعلام العالمية، أكد البلطاجي أن السياحة الأميركية إلى مصر تراجعت بنسبة 5,4 في المئة فقط بينما زادت أسواق أخرى بموجة ملحوظة

لم تعرف القاهرة من قبل فندقاً بهذه الضخامة.



العرض الخاص

أمض ٢ ليالٍ في جناح من غرفة نوم واحدة
واحصل على مكافأة قيمتها ٢٠٠ دولار.
~ أو ~
امض ٣ ليالٍ في غرفة ديلوكس أو جناح
فورسيزونز الخاص برجال الأعمال واحصل
على مكافأة قيمتها ١٠٠ دولار.

يسعد فنادق ومنتجعات فورسيزونز، أشهر شركة فنادق في العالم، أن تدعوك إلى فندق فورسيزونز
القاهرة - فيرست ريزيدانس. هناك ستتعلم بدرجات من الرهافة والخدمة الشخصية لم تعرفها في
القاهرة من قبل. إسترخ في أرحب الغرف وأفخمها على الإطلاق، واستمتع بخدمتنا المتفوّقة على مدار
الساعة، بما فيها خدمة الغرف وخدمة رجال الأعمال والاستقبال. تذوّق أشهى الأطباق ثمّ دُلّ نفسك
في أكبر نامٍ صحيّ في القاهرة. وإن أردت التسوّق، فما هي إلّا خطوات تفصلك عن أرقى المحلات
وكلازينو فيرست ريزيدانس الشهير. للحجز أو الاستفسار، يُرجى الاتصال بوكيل سفرك المعتمد أو
بالفندق مباشرةً على الرقم ١٢١٢ ٥٧٣ (٢) ٢٠.

يسري العرض حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١١ على الأسعار المعلنة وذلك حسب تاريخ الحجز وتوافر الأماكن.

٢٥ شارع الجزيرة، الجزيرة ١٢٣١١ - القاهرة - جمهورية مصر العربية • إنترنت: www.fourseasons.com

خمسون فندقاً. إثنتان وعشرون بلداً فلسفة واحدة.

"سينرجي" لخدمات السياحة تتوسع عربياً شراكة مع لبنان بعد مصر والسعودية والإمارات وعمان

يأخذ جميع شركات إدارة السفر الحيز الأكبر من عمل سينرجي Synergy حول العالم، وهي شبكة سفريات عالمية تقوم بتمثيل وكالات السفر، إلى اختراق السوق المحلية ومساعدتها على النمو والمنافسة. بدأت "سينرجي" عملها منذ 9 سنوات، لكن العاملين الآخرين أظهرت تطوراً لافتاً للشركة دفع بها إلى مصاف الكبار في مجالها، حيث تحتل المرتبة الثانية بحجم أعمال سنوي قدره 12 مليار دولار أميركي متعاقبة مع "أميركان اكسپرس" و"كارلسون" و"سينرجي" برأس مال 11 مليار دولار، تنتشر في أكثر من 53 دولة ولديها أكثر من 12 ألف موظف في 3 آلاف مكتب حول العالم.

"الاقتصاد والأعمال" التقت غريغوري أونيل أحد مالكي "سينرجي" ونائب الرئيس والمدير العالمي، وذلك خلال



توقيع اتفاقية الشراكة بين "سينرجي" وشركة GAS Travel جنرال إيرلاينز سرفيسيز (مثلة بمديرها العام الكسندر الوش)، وهي شركة سفر لبنانية برأس مال مليوناً دولار وتتمتع بخبرة 35 عاماً في مجال السفر والسياحة. والاتفاقية مع GAS تأتي استكمالاً لسلسلة شراكات تقوم بها "سينرجي" في المنطقة العربية أبرزها مع مجموعة العظمى في الإمارات حيث دبي المقر الإقليمي للشركة. وتواجد "سينرجي" في مصر من خلال سيتي فرست ترافل City First Travel، وفي سلطنة عمان من خلال "بهوان للسياحة والسفر"، وفي السعودية من خلال شركة الشام للسفر، وتطلّع "سينرجي" للوصول إلى 70 شريكاً بحلول نهاية العام 2001 مع إنجاز اتفاقيات شراكة في الصين وألمانيا وأفريقيا وباقي البلدان العربية.

اهتمام بالمنطقة

ويظهر أونيل اهتماماً كبيراً بمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا كونها سوقاً جديدة على صعيد التجميع، وتطلّع إلى استفاد التكنولوجية إليها لكنه يشير إلى أن الشراكات التي تعدها "سينرجي" هي حصريّة، إذ أن الهدف هو التجميع الفعّال، والاستثناء الوحيد لهذه الحصرية هو في المملكة المتحدة حيث لها شريكان، وكذلك ألمانيا.

وعن اختيار "سينرجي" لوكالة GAS في لبنان والقيام بتمثيلها في الخارج يقول أونيل: "أحد الأسباب التي دفعتنا لهذا الاختيار هو أن هذه الشركة كانت تتطلّع لتطبيق التكنولوجيا لتكون الأولى في المنطقة التي تملك صلات عبر الشبكة بجميع الشركات التابعة

لـ "سينرجي" حول العالم، ما يتيح لـ GAS الفرصة لتوسيع أعمالها ومنافسة الشركات الكبرى، واستخدام التكنولوجيا في تطبيق النظام الإلكتروني لمراقبة النوعية (Automated Quality Control System)، ويشرح أونيل هذا النظام قائلاً: "إن معظم وكالات السفر في لبنان تراقب عملية الحجزات تلقائياً للتحقق من تأكيد الحجز وصحة الأرقام وبطاقات الاعتماد، هذه العمليات ستصبح مؤتمتة بفضل النظام الجديد كما هو حاصل خارج منطقة الشرق الأوسط، وستستغنى هذه العمليات التعديلات اليومية على مدار الساعة، فإذا ألقى أحد المسافرين رحلته وأصبح للمعد شاغراً، يتلقى فريق العمل في GAS علماً بذلك إلكترونياً. ويوضح أونيل أن ذلك "سيتيح للزبون فرصة أكبر للإستفادة من عروض محفظة الأسعار".

وعما إذا كان لـ "سينرجي" خطة مستقبلية في المنطقة على مدى السنوات الخمس المقبلة، قال أن ذلك "هو بمثابة مجازفة، فالخطة قصيرة الأجل أكثر أمناً، وتتضمن هذه الخطة في تطبيق التكنولوجيا، ولذا، فامام GAS فرصة للمنافسة وتقديم خدمات حول العالم على المدى القصير، على إمكانية العمل خارج السوق اللبنانية على المدى الطويل".

وبما أن "سينرجي" تساعد شركاتها التابعة بتزويدها بالتكنولوجيا كان لا بد من التدريب، ويشير هنا أونيل إلى أكاديمية "سينرجي" التي أنشئت للقيام بالتدريب في الحقل التكنولوجي وتدريب الزبائن على عولة أعمالهم وتجميعها، وتتنوع مراكز الأكاديمية بين شيكاغو ونيس وسنغافورة ودبي.

أونيل: البحث عن التميز

أما المدير العام لـ GAS الكسندر الوش فاعتبر "أن الشركة كانت تسعى إلى التميز عن باقي وكالات السفر. أردنا توفير نوعية غير متوافرة في لبنان من خلال اتفاقية الشراكة. قدمت "سينرجي" لنا التكنولوجيا ووفرت طريقة أفضل لإنجاز الأعمال وتقديم الخدمات للزبائن. وستستفيد GAS من تجربة "سينرجي" حول العالم لتطبيقها في الشرق الأوسط، كما أننا أصبحنا ضمن شبكة تربطنا بـ 53 شركة أخرى".

وأضاف الوش: "المنطقة الأهم تتمثل بدخول سوق الشرق الأوسط بحيث تتولى GAS إدارة الرحلات من المكتب الرئيسي في لبنان مع إمكانية القيام بالعمل من دبي أو



هوليداي إن بر دبي يفتح الشهر الحالي

يجري خلال الشهر الحالي افتتاح فندق هوليداي إن بر دبي الحائز على جائزة الامتياز الهندسي الدولية، وبذلك يصبح ثالث فندق في الامارات العربية المتحدة يحمل هذه العلامة والمنشأة الـ 61 في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

الفندق يقع في منطقة "عود ميثاء" ويبعد 10 دقائق بالسيارة عن مطار دبي الدولي، ويضم 240 غرفة وأجنحة عدة ومطابقاً لرجال الأعمال مع صالة خاصة، بالإضافة الى ردهة على نمط منطقة البحر الابيض المتوسط، كما يضم قاعة حفلات تتسع لنحو 450 ضيفاً ومركز للأعمال مجهزاً بأحدث التجهيزات وخدمات السكرتاريا.

وتتماز غرف الضيوف بأشتمالها على اجهزة تلغزة بقنوات متعددة مع تجهيزات شبكية تتيح لهم استلام الرسائل، الاطلاع على فواتير الحساب، ترتيب مواعيد الاستيقاظ واستخدام الانترنت.

كما يضم الفندق سبعة مطاعم ومنازل للمأكولات والمشروبات ومجموعة من التجهيزات على السطح لضيوفه وأعضاء النادي فيه.



افتتاح فندق ومنتجع ريتز كارلتون في الدوحة

على بُعد عشرة كيلومترات فقط من قلب مدينة الدوحة و 20 كيلومتراً من مطار الدوحة الدولي يقع فندق ومنتجع ريتز كارلتون الذي تملكه شركة فنادق قطر الوطنية على شاطئ الخليج العربي في الدوحة والذي سيتم افتتاحه نهاية الشهر الحالي.

يضم الفندق 374 غرفة تطل على الخليج العربي أو على قلب مدينة الدوحة وتتضمن 61 جناحاً، كما يشتمل على خمسة مطاعم هي: "لامير" الفرنسي، "بور تشيني" الإيطالي، "لاغون" المتنوع و"فلامنغو" للوجبات الخفيفة والصحية، بالإضافة إلى "مهابانوس" للتخصص بتقديم السجبار الفاخر...

يضم الفندق أيضاً قاعة كبيرة للمؤتمرات والمناسبات وقاعة أخرى للاجتماعات ولرجال الأعمال، بالإضافة إلى سبع غرف مستقلة أخرى للاجتماعات. يذكر ان فنادق ريتز كارلتون تدير 40 فندقاً ومنتجعاتاً حول العالم، ويقع مقرها الرئيسي في اتلانتا في ولاية جورجيا الأميركية.



القاهرة، وهذا هو المعنى الحقيقي للجميع.

أما مصلحة المسافرين القادمين إلى لبنان من هذه الشراكة فيقول البوش أنها تتمثل في مساعدتهم وتسهيل رحلاتهم في حال واجهتهم أي مشكلة...

الحجز عبر الشبكة

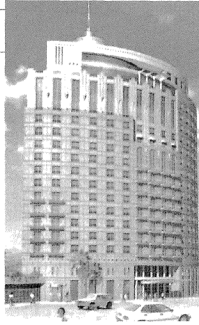
تقدم "سينرجي" لزبائننا خدمة الحجز عبر الشبكة التي تؤمن طريقة حديثة لتنظيم الرحلات. وتساهم هذه الخدمة في خفض حجم الاتصالات الهاتفية الضرورية للحصول على بطاقة سفر بنسبة تصل إلى 50 في المئة، وعلى الرغم من ذلك، فإن نسبة إتمام الحجز عبر الشبكة في الدول التي تستخدم الإنترنت لا تزال منخفضة. فمعظم الذين يستخدمون أدوات الحجز عبر الشبكة، وبحسب أونيل، يطلعون على الجداول والمواعيد والعروض من دون أن يصلوا إلى مرحلة اتخاذ القرار بالحجز عبر الشبكة. لذلك نرى أنه يجب النظر إلى الحجز الإلكتروني كخيار ثانوي ويجب أن لا يكون بديلاً عن مكاتب السفر.

وفي ما يخص العالم العربي، يعتقد أونيل أن البنية التحتية لأنظمة المعلوماتية لا تزال ضعيفة، فضلاً عن أن عدد مستخدمي الإنترنت لا يتجاوز الواحد في المئة من السكان. ويشير إلى أن عدد مؤيدي خدمات الإنترنت (ISP) قليل، والشركات التي تستخدم خطوط الاتصالات السريعة نادرة، وهذا يشكل عائقاً أمام استخدام أدوات الحجز الإلكتروني، إذ إن السرعة هي المعيار الأساسي للخدمة. ■



فم اليوم بزيارة
أي من فنادقنا
لتدرك حقاً كيف
نمكّر بك.

الحجز اون لاين من موقعنا
www.marriotthotels.com



متروبوليتان بالاس بيروت يستعد لاستقبال زبائنه

بعد أن عززت موقعها الريادي في دولة الامارات، وفي خطوة طموحة لها تهدف الى توسيع انتشارها في الخارج، اعلنت سلسلة فنادق متروبوليتان عن افتتاح فندقها الجديد "متروبوليتان بالاس بيروت" خلال الشهر الحالي على أن يتم الافتتاح الرسمي في تشرين الأول / أكتوبر المقبل.

الرئيس التنفيذي لفنادق متروبوليتان رحيم ابو عمر قال ان العمل يجري حالياً لاختيار النخبة من الموظفين والذين سيميل عدددهم في مختلف الاقسام نحو الـ 400.

وذلك تمهيداً لإجراء دورة تدريبية لهم قبيل الافتتاح على يد خبراء عالميين في صناعة الفندقية وتحت اشراف فريق عمل من العاملين حالياً في فنادق متروبوليتان.

يقع الفندق في منطقة سن الغيل ويضم 225 غرفة و 14 جناحاً، بالإضافة الى مطاعم متنوعة و 8 قاعات للمؤتمرات وصالة كبيرة مخصصة للأعراس تتسع لنحو 1000 شخص.

ابو عمر توقع نسبة إشغال مرتفعة جداً نظراً لما تتمتع به فنادق متروبوليتان من سمعة طيبة ولخلو المنطقة المحيطة بالفندق من فنادق من فئة خمس نجوم على غرار فندق متروبوليتان بالاس بيروت.

فندق انتركونتيننتال الرياض: تطورات جديدة

تتجه فنادق انتركونتيننتال الرياض لتطورات جديدة تجسد الأبعاد المستقبلية التي ستركب متطلبات واحتياجات ضيوف منشآت شركة Six Continents Hotels النامية في المملكة العربية السعودية.

وذكرت الشركة أن السائحين ورجال الأعمال ومنظمي المؤتمرات والمجتمع المحلي سيستفيدون للغاية من برنامج التحديث الذي شمل افتتاح نادي "بالم غولف وكاونتري كلاب" ويتألف من نادٍ صهي مجهز بأحدث التجهيزات والمعدات، ويقع في الحدائق الفخمة المؤدية للعب غولف الفندق الذي يضم تسع حفر. كما شمل الجينازيوم الملط على مسبحي الفندق، والمجهز بأحدث مجموعة معدات ستيرماستر كارديو واكاريان ريسبيستانس، بالإضافة إلى غرفة اختيار بالكمبيوتر للراحة البدنية.

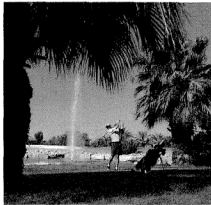
ويتيح الفندق لضيوفه حرية الاختيار بين مجموعة من معالجات التدليك، أو الراحة والاسترخاء وتناول المشروبات المنعشة في بالم كافيه، أو ممارسة الرياضة في ملاعب التنس أو ملعب الغولف.

وعزز الفندق أيضاً تجهيزات الاجتماعات والحفلات والمؤتمرات بإزاحة الستار عن مركز مؤتمرات بمظهر جديد، وشمل برنامج التحديث المكثف تصديق قاعة الحفلات التي تتسع لنحو 1000 ضيف، ويمكن تحويلها لقاعة مؤتمرات على شكل مسرح يتسع لنحو 1200 شخص، وتضم القاعة ثريات ضخمة ومدخلًا خاصاً جديداً تزينه نافورة مياه ودرجاً ملكياً.

وقال كريست مولوني مدير عام فندق انتركونتيننتال الرياض والمدير الإقليمي للمعاملات في شركة Six Continents Hotels - المملكة العربية السعودية: "بات لدينا مجموعة جديدة ومدهشة من التجهيزات المخصصة لرجال الأعمال والسائحين والزائرين المسافرين، ولنظمي المؤتمرات والاجتماعات ووفود الشركات".



مركز المؤتمرات
بمظهره الجديد



ملعب الغولف



RENAISSANCE
HOTELS · RESORTS · SUITES

رينيسانس

تجربة فريدة

يسعدنا أن ندعوك إلى اكتشاف
خدمتنا الراقية وأسلوبنا المميز في
أكثر من ١٠٠ فندق حول العالم فنتختر
معنا تجربة قلّ نظيرها.

للحجز أو لمزيد من المعلومات:
www.renaissancehotels.com

الجزائر : استثمارات ليبية في السياحة

كشفت الشركة الليبية العربية للاستثمار الخارجي عن نيّتها في توظيف 300 مليون دولار أميركي في مشاريع سياحية في الجزائر، ومن بين هذه المشاريع إنشاء فنادق فخمة ومركز للأعمال. وقال مدير عام الشركة سعيد عمر أبو شريد أن العمل في هذه المشاريع سيبدأ خلال شهرين على أن ينتهي العمل فيها حتى العام 2003، وأضاف أن الشركة ستبني مركزاً للأعمال وفندقاً في الجزائر العاصمة بكلفة 129 مليون دولار وأن ما يزيد على 100 مليون دولار سيذهب على بناء منتجعين سياحيين في منطقة عاصي مسعود الغنية بالبترول.

الشارقة : إفتتاح فندق "ريجنسي فلامنغو"



امير موزول



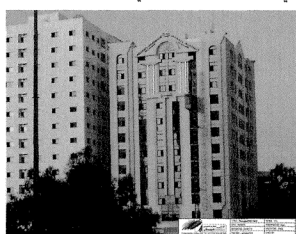
ابلي نعمة

أعلن رئيس مجموعة فلامنغو لإدارة الفنادق أمين مكرزل عن افتتاح "ريجنسي فلامنغو ريزيدنس" للشقق الفندقية في الشارقة خلال شهر كانون الأول/ديسمبر 2001. وقال مكرزل: "افتتاح ريجنسي فلامنغو يأتي ضمن تعزيز تواجد المجموعة في الإمارات العربية المتحدة، وتلائم هذه الشقق جميع النزلاء

من رجال الأعمال والسياح والمقيمين، حيث تتمتع بالموقع الفريد في شارع الملك فيصل في قلب إمارة الشارقة عاصمة الثقافة. ويتضمن الفندق 137 شقة مفروشة على أعلى المستويات، تشمل 77 شقة غرفة واحدة و28 غرفتان و32 استوديو. كما تم اختيار مجموعة العمل على أعلى مستوى من الخبرة والكفاءة، لتقديم الخدمة الممتازة التي تعود عليها نزلاء فنادق فلامنغو".

ويبعد ريجنسي فلامنغو ريزيدنس 15 دقيقة عن كل من مطاري الشارقة وديبي الدوليين. إيلي طعمه، مدير التسويق والمبيعات في المجموعة ومدير عام فندق برنيسيس فلامنغو قال: "تم تجهيز ريجنسي فلامنغو بالاتفاق مع كبرى الشركات العالمية المتخصصة، والفروشات صنعت خصيصاً لتضفي طابعاً مميزاً ومختلفاً عن بقية الشقق الفندقية المتواجدة، وتم تزويده بناو صحي حديث ومركز لرجال الأعمال مزود بخدمات الإنترنت وقاعة اجتماعات وحفلات". وأضاف: "مناك دراسة تسويقية متكاملة أعدت لإنجاح هذا المشروع وتسويقه بشكل مكثف في دول مجلس التعاون

والدول الأوروبية، وأسعار الإقامة مناسبة لجميع المستويات ومنافسة للسوق المحلية". وتدير مجموعة فنادق فلامنغو فندقتي "برنيسيس فلامنغو هوتيل" و"غولدن تيوليب فلامنغو الطائرة" في دبي، و"غراند كونتيننتال" في أبو ظبي، و"غولدن تيوليب الأندلسية"



وفندق "الباحة" وفندق "العليا" و"هاوس" في المملكة العربية السعودية، وفندق برازيليا فلامنغو سويس في بيروت، وسيتتم افتتاح فندق "غولدن تيوليب" في أم القيس في الأردن العام 2003.

RENAISSANCE
HOTELS RESORTS SUITES

Marriott
HOTELS RESORTS SUITES

إجمع المزيد من النقاط

مع مكافآت ماريوت

لتربح إجازات مجانية في ٩٢

فندق ماريوت وريجنيسانس

حول العالم،

بما فيها ١٧ في الشرق الأوسط.

لتحجز أو لتزيد من المعلومات
www.marriottrewards.com



فريق الإمارات يتوسطه كبار مسؤولي المبيعات

في أبو ظبي ودبي وفنادق هولندي إن في دبي والشارقة.

فنادق ومنتجات باس دراسة خطط ال 2002

عقدت فنادق ومنتجات باس مؤتمر المبيعات والتسويق لدولة الإمارات العربية المتحدة في منتجع هولندي إن الشارقة، الذي يشكل واحداً من سبعة فنادق تحمل هذه العلامة التجارية في الدولة. وانضم المديرين العموميون ومدبرو المبيعات والتسويق إلى ممثلين عن الإدارة العليا من المقر الإقليمي الرئيسي للشركة في الشرق الأوسط في القاهرة لمناقشة سلسلة من المواضيع التي تتضمن المبادرات الصيفية وستراتيجية الاتصالات لعام 2002.

وتدير فنادق ومنتجات باس حالياً 115 فندقاً ومنتجعات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، بما في ذلك فنادق انتركونتيننتال في أبو ظبي ودبي والعين، فنادق كراون بلازا

فندق "تاج بالاس": الإقبال يفوق التوقع

فندق دبي "تاج بالاس" استضاف العديد من السياح والعائلات الخليجية الذين توافدوا إلى دبي والتي تم تصنيفها في المرتبة الأولى كأفضل وجهة سياحية وتسويقية بالنسبة إلى العائلات الخليجية. الإقبال على فندق تاج بالاس فاق كل التوقعات، إذ حقق نسبة إشغال عالية خلال الأيام الثلاثة الأولى على افتتاحه بلغت 87,5 في المئة.

وقد اكدت آراء العديد من النزلاء على شعور هؤلاء بالراحة

غذائية في المطاعم الخمسة الإقامة لليلة واحدة مجاناً في الفندق.

والأمان لانتهاج سياسة "لا للكحول".

مايكل فان دير بروجين، مدير عام الفندق، عزى اختيار النزلاء لفندق "تاج بالاس" على وجه الخصوص إلى إعلانه سياسة "لا للكحول" حيث شكل ذلك عامل جذب كبير.

مديرة قسم المبيعات والتسويق نيكي بيچ، لخصت فلسفة الفندق بامتزاج المهارة واللمسة الشخصية للحصول على الرضا التام من النزلاء، بالإضافة إلى الظهور بمظهر يختلف كلياً عن بقية الفنادق المنافسة من خلال تقديم التوعية والخدمات المميزة.

من جهة أخرى اطلق فندق "تاج بالاس" حملة ترويجية جديدة للاعلان عن المطاعم الخمسة المتنوعة التي تم افتتاحها مؤخراً، تنتهي في 15 ايلول / سبتمبر الحالي. الحملة تقدم مقابل وجبة



لنحو يرجى الاتصال على الأرقام التجانية التالية:

المملكة العربية السعودية

٨٠٠ ٨٩٧ ١٤٣٧

لبنان

(٠١) ٤٢٦ ٨٠١*

*متبوعاً بالرقم

٨٠٠ ٤٣٢ ٦٦٢٦



TAJ PALACE HOTEL, Dubai





فندق قصر الرياض

RIYADH PALACE HOTEL



فنادق جولدن تيولب العالمية
GOLDEN TULIP HOTELS



★★★★★



- ★ ٣٠٦ غرف وجناح فاخر.
- ★ قاعات مؤتمرات وحفلات
- ★ تسع حتى ٥٠٠ شخص.
- ★ مطعم النافورة.
- ★ المقهى الأزرق.
- ★ استعداد لتلبية الحفلات
- ★ الخارجية.
- ★ مركز رياضي.
- ★ مركز رجال الأعمال.
- ★ خدمات الغسيل والكي.
- ★ مواقف سيارات مجانية.
- ★ صالون حلاقة للرجال.
- ★ وكالة سياحة سفر.
- ★ مكتب تأجير سيارات.

ص.ب ٢٦٩١ الرياض - ١١٤٦١ - المملكة العربية السعودية - تليفون: ٤٠٥٤٤٤ - فاكس: ٤٠٥٣٧٥ - تليكس: ٤٠٠٣١٢ آر بي اتش اس جي

P.O. Box: 2691 Riyadh 11461 Kingdom of Saudi Arabia - Tel: 4054444 - Fax: 4053725 - Telex: 400312 RPHSJ

E-mail: rph@riyadhpalacehotel.com

Internet: www.riyadhpalacehotel.com

الشركة السعودية للخدمات الفندقية
SAUDI HOTEL SERVICES COMPANY

فندق قصر البحر الأحمر ومهرجان المأكولات السعودية

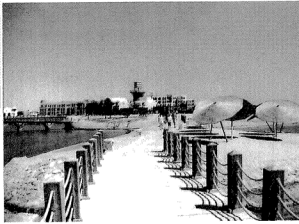
تحت رعاية الغرفة التجارية في جده وضمن فعاليات مهرجان جده الثاني والعشرين، نظم فندق قصر البحر الأحمر مهرجان المأكولات السعودية خلال الفترة من 7 الى 13 تموز/ يوليو الماضي. اختيار الفندق لتنظيم هذا المهرجان جاء في إطار الحرص على المشاركة في انجاح مهرجان جده حيث جرت استعدادات مكثفة في الفندق لتقديم مهرجان يليق بفعاليات "جده..غير.." ولجذب العديد من زوار عروس البحر الأحمر لتذوق المأكولات السعودية.



منتجعات البحر الأحمر تشهد ازدهاراً

يقول الخبراء أن منتجعات البحر الأحمر تشهد تدفقاً كبيراً للسباح من منطقة الخليج العربي لقضاء فترات العطل الصيفية. وأشار الخبراء في القطاع السياحي أنه خلال 18 شهراً شهدت بعض المنتجعات الرائعة في مصر، مثل الجونة وشرم الشيخ، إقبالاً كبيراً للسباحة الخليجية.

وقد أظهرت الأرقام الأخيرة أن 75 في المئة من الحركة السياحية في مصر تتركز على التسلية والإستمتاع والراحة. وتعمل وزارة السياحة المصرية بجهد لتعزيز وتطوير مستوى الخدمات السياحية لمنطقة البحر الأحمر. ويعتبر شرم الشيخ التجمع الأكبر للفنادق والمرافق السياحية في شبه جزيرة سيناء، إذ يوجد فيها أكثر من 350 فندقاً. كما يُعتبر فندقاً شيراتون ميرانا في الجونة وشيراتون شرم



الشيخ مركزين رئيسيين لعقد المؤتمرات في مصر خصوصاً مؤتمرات الشركات والهيئات الخليجية.

دولاب لندن : 5 ملايين زائر في 18 شهراً

ركب دولاب لندن الذي أنشأته بريتيش إيرويز وأصبح أشهر معلم سياحي في العاصمة البريطانية بالزائر الذي حمل الرقم خمسة ملايين.

وفوجئت عائلة هال وفالوري هولزمان وابنيهما مايك من ساكرامنتو في كاليفورنيا، لدى صعودهم إلى إحدى كبسولات أضخم دولاب في العالم للقيام برحلة اكتشافت لندن من أعلى معلم فيها، باحتفال يقام على شرفهم وببوزيرة الثقافة والرياضة في المملكة المتحدة تيسا جويل تستقبلهم وتهنئتهم. وللاحتفال بالمناسبة قدمت لهم بطاقتي سفر على متن الخطوط الجوية البريطانية وكبسولة خاصة على الدولاب.

هولزمان قال وقد غلبه الفرح: "دولاب لندن من المعالم الشهيرة وهو كان ضمن برنامج زيارتنا للعاصمة البريطانية".

الوزيرة جويل ألفت كلمة في المناسبة أعربت فيها عن سرورها قائلة: "أنه لأمر رائع أن يزور الدولاب خمسة ملايين سائح في خلال أقل من عام ونصف العام فقط". وأضافت: "لقد نالت لندن لقب أفضل وجهة للسياح في العالم، يكفي أن نتأمل من على علو أكثر من 450 قدماً المشهد أمامنا، لنفهم لماذا".



للمحجز يرجى الاتصال على الأرقام التليفونية التالية:

الإمارات العربية المتحدة

٨٠٠ ٤١٤٦

*الكويت

٢٤٠ ١٣٤٣

المملكة العربية السعودية

٨٠٠ ٨٩٧ ١٤٣٧

* رقم محلي

للأعمال طابع خاص

في فنادق روتانا

تمثل فنادق روتانا نموذجاً حياً لديناميكية الأعمال في مطلع القرن الحادي والعشرين، فهي تنفرد بخدماتها عالية المستوى ودخولها إلى التقنية الحديثة بأوسع أبوابها. وتحرص هذه السلسلة الشرق أوسطية على تقديم الخدمات الفردية بأدق تفاصيلها، فضلاً عن التسهيلات الوفيرة التي تضفي على الاجتماعات والمؤتمرات الكمال المطلق والمتعة الحقيقية. ألا تستحق صفة المكان الأمثل لتداول الأعمال!

فنادق روتانا
في الشرق الأوسط

أبوظبي:

فندق أبوظبي جراند

فندق الشاطئ، روتانا

الروضة روتانا سويتس

المها روتانا سويتس

إنترناشونال روتانا إن

دبي:

فندق الستار روتانا

فندق تاووز روتانا

فندق جميرا روتانا

رحاب روتانا سويتس

رمال روتانا سويتس

بالم بيتش روتانا إن

العين:

فندق العين روتانا

الشارقة:

فندق الشارقة روتانا

الجديدة:

منتجع الجديدة روتانا

شرم الشيخ:

كورال بيتش تيران

العريش:

كورال بيتش العريش

بيروت:

فندق جفنيور روتانا



AGA | RCI/82101

روتانا
HOTELS • SUITES • RESORTS

www.rotana.com



وقام مكتب إستشاري عالمي متخصص في شؤون المنتجعات بدراسة هذه التوسعات والإحتياجات المستقبلية للقرية. تصير توقع أن تبدأ المرحلة الثانية والنهائية من التوسعات نهاية العام 2001 ليستغرق تنفيذها سنتين بإستثمارات إجمالية تبلغ 150 مليون ريال.



توسيع الجنفل لاند في قرية مرسال

تزامناً مع فعاليات مهرجان جدّه 22، شهدت قرية مرسال السباحية أعمال توسعة استغرق تنفيذها أربعة أشهر من العمل المتواصل لتكون توسعة "أفريكان سفاري" مرحلة أولى جاهزة مع إنطلاقة فعاليات جدّه.

وعن التوسعات الجديدة وأهدافها، أشار هيثم عبد القادر نصير، الشريك والرئيس التنفيذي في قرية مرسال، أنه بعد النجاح الكبير الذي حققته جنغل لاند بالقرية في فعاليات جدّه 21، عكفت إدارة القرية على وضع الخطط والبرامج التي تواكب تطلعات الزوّار وتهيئة كافة الاستعدادات والفرتريات لفعاليات جدّه 22.

ومتطلّعة للعب.

ويمارس عدد من اللاعبين المهرة والمبتدئين لعبتهم المفضلة في الملعب التابع للمنتجع. ويلعب اللاعب الاسكتلندي المحترف دافيد ستيوارت في ملعب الجونة منذ مدة ويعتبره مكاناً رائعاً لممارسة لعبة الغولف وأن هناك شيئاً كبيراً بينه وبين ملاعب الغولف في دبي.



الجونة مكان مميز للعبة الغولف

أسلوب سباحي جديد يكتسح منتجع بلدة الجونة في مصر الواقع في منطقة البحر الأحمر ألا وهو أسلوب سباحة لعبة الغولف، فوفود السّياح تأتي إلى المنتجع حاملة عتاد الغولف



للمحز يرجى الاتصال على الأرقام التالية:

مصر
* ٠٢٠٠ ٥١٠ (٠٢)

البحرين
٨٠٠ ٧٢٤

* متبوعاً بالرقم
٨٠٠ ٤٣٢ ٦٦٦٦

شهادتنا ايزو للجودة لمجموعة جميرا انترناشونال

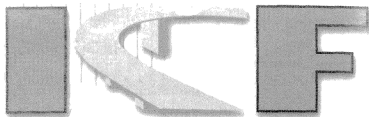
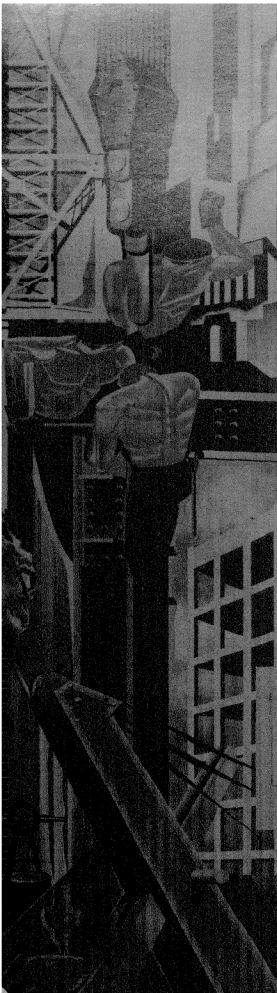
منحت شركة لويديز لضمان الجودة كلاً من فندق جميرا بيتش وحديقة وايلد وادي المائية، شهادة ايزو 9001 - 2000 وهما من منشآت مجموعة جميرا انترناشونال. وحديقة وايلد وادي المائية هي اول حديقة مائية في العالم تتال شهادة ايزو المميزة، في حين ان فندق جميرا بيتش يحوز سنوياً منذ العام 1998 على هذه الجائزة.

وقال بيتر ميتشل مدير التدريب والجودة في جميرا انترناشونال: "لطالما كان لنا اعتقاد راسخ بأهمية هذه الشهادة كأداة لإدارة الجودة، وهذا الالتزام يظهر من خلال مواصّلتنا السعي إلى تحقيق ايزو 9001 - 2000.



فريق جميرا بيتش وحديقة وايلد وادي

وقال غلين دافيدسون مدير عام حديقة وايلد وادي المائية، أنه انجاز عظيم في كونها الأولى من نوعها في تنفيذ وتحقيق معايير 9002.



IRAQ CONSTRUCTION FAIR

معرض البناء في العراق

BAGHDAD INTERNATIONAL FAIR

MARCH 24-29, 2002

BRIDGE YOUR BUSINESS

INTO THE MULTI-BILLION

DOLLAR MARKET

ICF 2002 will form a unique opportunity to exhibit your latest technology in the following categories:

- Oil and Gas
- Modern Engineering
- Water treatment
- Heavy Machinery
- Sanitary and Ceramic Products
- Electro Telecommunication
- Building Material and Equipment
- Ecology related material
- Air cooling and conditioning
- Glass, wood and Metals
- Energy Generating Services
- Other related equipment and products.

Organized by:



عالم بنى عام
Global Building Exhibitors



الشركة العامة للمعارض العراقية



شركة التسويق الصناعي

أين تستثمر؟

مع قرب انتهاء العطلة الصيفية، يتسارع العديد من المستثمرين العرب كيف سيوظفون أموالهم في الفترة المقبلة في ظل التطلعات السلبية في مختلف الأسواق والأدوات المالية. وكان الكثير منهم قد اعتاد الاستثمار في الأسواق المالية العالية التي منحت فرصاً كبيرة للربح السريع خصوصاً خلال الفترة بين العامين 1997 و2000. وقد ربح من ربح، وخسر من خسر، خلال تلك الموجة من الارتفاع العام في الأسواق المالية بهدف تحقيق الأرباح السريعة، لكن أجواء الاستثمار الدولي تغيرت هذا العام، بل وانعكست اتجاهاتها مع هبوط أسعار الأسهم، وتدني معدلات الفوائد على العملات الدولية، وارتفاع أسعار السندات. وقد تأكدت هذه التغيرات مؤخراً مع دخول الاقتصاد الأميركي في مرحلة من الركود النسبي من دون أن تظهر معالم تحسن بارز في الاقتصاديات الأوروبية أو اليابانية. أما الأسواق الناشئة، فقد زادت مخاطرها في الأشهر الأخيرة في ظل أزمة كل من الأرجنتين وتركيا، ما دفع لمصارف دولية إلى خفض حجم إقراضها واستثماراتها في هذه الأسواق بشكل عام. هذا، ولا يبدو أن أسعار المعادن الثمينة كالذهب والفضة، ستفحق من سبيلاتها العميق في القريب العاجل.

في ظل هذه الأوضاع، أصبح المستثمرون، الصغار منهم والكبار، في حيرة من أمرهم، لا سيما وأن مخاطر الاستثمار المالي ترتفع، في حين أن مردودها المتوقع هو على انخفاض كبير، فهل يشكل هذا الوضع فرصة للمستثمرين العرب الذين دخلوا لعبة الأسهم الدولية، التحول إلى الأسواق المالية العربية؟ هذا أيضاً ما لا يمكن التنبؤ به حالياً في ظل ركود معظم الاقتصاديات العربية غير النفطية، في الوقت الذي لا زالت فيه الدول النفطية تعاني من الآثار العميقة لهبوط أسعار النفط قبل عامين. ما يبدو مرجحاً في المقابل، هو العودة إلى الاعتماد على الخبرة والمتخصصين في مجال الاستثمار المالي، لا سيما المحافظين منهم، أبرز مثال على ذلك هو "بنك سويسرا للتدبير" UBS الذي استقطب في النصف الأول من هذا العام نحو 16,6 مليار دولار أميركي في قسم إدارة الموجودات لديه، في حين كان يعاني في العامين السابقين من تراجع الأموال التي كان يديرها لصالح العملاء الكبار والمميزين. ففي مراحل النمو والانتعاش الاقتصادي، يمكن لأي مستثمر أن يجني الأرباح، لكن في فترات الهبوط والركود، وحدهم أصحاب الخبرات الطويلة والأكيدة هم الذين يستطيعون تحقيق أداء جيد.

خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص ... خاص

القمة المصرفية العربية في بيروت

تتعدد في بيروت في 31 تشرين الأول/أكتوبر المقبل القمة المصرفية العربية للعام 2001 والتي تحمل عنوان "تحرير تجارة الخدمات في العالم العربي". ينظم هذا المؤتمر اتحاد المصارف العربية ولجنة الأسكوا ويحضره أمين عام جامعة الدول العربية. واعتبر رئيس اتحاد المصارف العربية أن إمكانات التعاون البنيني بين المصارف أفضل من التعاون على صعيد السلع. فالتبادل السلعي يصطدم بمشكلة التشابه، في حين أن هناك تمايزاً بين مستوى الخدمات المصرفية ضمن العالم العربي، الأمر الذي يوفر له قيمة مضافة عالية.

بنك البحرين والكويت والخدمات الإسلامية

قال الرئيس التنفيذي لبنك البحرين والكويت مراد علي مراد أن البنك، وكمساهم رئيسي في بنك الخليج الإسلامي للإستثمار، يدرس خيارات أخرى لتنشيط أعماله والتوسع في سوق الخدمات المصرفية الإسلامية التي تعتبر البحرين أكبر مراكزها في المنطقة. وذكر مراد أن بنك الخليج الإسلامي للإستثمار الذي تأسس بالإشتراك مع شركة المستثمر الدولي، لم يطور نشاطه كما كان مرتقباً لأسباب عدة أهمها أن الشريك (المستثمر الدولي) كان يرمز بتغييرات أساسية أدت مؤخراً إلى الإعلان عن اندماجه مع مجموعة البركة. وأكد مراد أننا "ندرس إمكانية العمل في سوق الخدمات المصرفية الإسلامية ليس فقط على نطاق البحرين بل على مستوى الخليج ككل".

المحتويات

— الرئيس التنفيذي لـ "بنك البحرين والكويت":

- 74 التركيز على فتح الفروع الالكترونية
- 82 هوية جديدة لبنك القاهرة الشرق الأقصى
- 84 بنك قطر الوطني: توسع في الخارج عبر الفروع
- 86 — البنك الأهلي: إطلاق خدمتي "تيسير" و"الجوال"
- 88 — سباق بين البنوك المصرية على شهادات إدجار — يانصيب ..
- 90 — أخبار المصارف

الرئيس التنفيذي لـ "بنك البحرين والكويت" مراد: التركيز الأساسي على فتح الفروع الإلكترونية

مراد علي مراد



الرئيس التنفيذي، إضافة إلى النواحي الاستراتيجية. أما المدير العام فهو مسؤول عن الإدارة التنفيذية والنواحي التشغيلية.

لماذا فصل المنصبين؟

■ ما هي الدوافع وراء هذا التغيير؟
□ إضافة إلى تعميق الإدارة وإتاحة الوقت لتفرض الرئيس التنفيذي لاهتمام بالشؤون الاستراتيجية والشركات التابعة، كان علينا مواكبة المتطلبات الجديدة للجنة بازل وتوصيات مؤسسة نقد البحرين بخصوص الائتمان والمخاطر، هذا التغيير زاد من أهمية إدارة المخاطر التي تحولت من قسم إلى إدارة قائمة بحد ذاتها تابعة مباشرة للمدير العام. وتوصي "بازل" أن يكون مجلس الإدارة أكثر معرفة بمخاطر الائتمان وتأثيرها على البنك وأدائه وذلك عبر تسلمه تقارير دورية. هذه التغييرات أحدثت تحولاً مهماً في ثقافة الائتمان، سبب أساسي آخر وراء التغيير في الهيكل الإداري للبنك هو استحداث قنوات جديدة لتوصيل الخدمات مثل الإنترنت ومراكز الاتصال (Call Centers) والهاتف. وأهمية هذه القنوات تزداد بشكل واضح

فصل المنصبين

■ ما أهم التطورات التي شهدتها البنك في السنة الحالية؟ وما هي أولويات المرحلة المقبلة؟

□ أحدثنا تغييراً أساسياً في بنية الإدارة العليا في البنك نتج عنه فصل منصب المدير العام عن منصب الرئيس التنفيذي اللذين كان يشغلها شخص واحد من قبل. الآن، أصبح هناك رئيس تنفيذي وكذلك مدير عام للبنك. الهدف من ذلك هو تحرير الرئيس التنفيذي لتركيز اهتمامه على النواحي الاستراتيجية مثل كيفية تحسين أداء البنك ودراسة إقامة التحالفات الجديدة وفرص الدمج داخل وخارج البحرين.

■ كيف تم توزيع المهام والصلاحيات بين الرئيس التنفيذي والمدير العام بعد الفصل بين المنصبين؟

□ كل الشركات التابعة هي من مسؤولية

"صحيح أننا أكبر بنك في البحرين حالياً، لكن هذا ليس كافياً علينا التفكير في المرحلة المقبلة وكيفية التوسع والنمو وفق رؤية استراتيجية...".

هذا ما قاله الرئيس التنفيذي لـ "بنك البحرين والكويت" مراد علي مراد، مشيراً إلى أن هذا التوجه هو الذي أمله على البنوك وجوب الفصل بين المدير العام والرئيس التنفيذي. تحدث مراد علي مراد في حوار مع "الاقتصاد والأعمال" عن توجهات بنك البحرين والكويت في كافة المجالات لا سيما منها: تحسين الربحية، التوسع في الإقراض، التوسع في الخارج، الدمج وغير ذلك. وهنا الحوار:

ركو، لكننا نأمل انتعاش البورصة في الفترة المقبلة خصوصاً مع استمرار هبوط أسعار الفائدة العالمية ومبادرات الإصلاح السياسي والاقتصادي التي اتخذتها الحكومة مؤخراً.

في العام الماضي، أسسنا مصرفاً إسلامياً هو بنك الخليج الإسلامي للاستثمار بالاشتراك مع شركة الاستثمار الدولي، بدأ البنك العمل بهدوء لكن نشاطاته لم تتطور كما كنا نريد لأسباب عدة أهمها أن شريكنا (الاستثمر الدولي) كان يمر بتغييرات أساسية أدت مؤخراً إلى الإعلان عن اندماجه مع مجموعة البركة.

كمساهم رئيسي في البنك، ندورس خيارات أخرى لتنشيط أعماله والتوسع في سوق الخدمات المصرفية الإسلامية التي تعتبر البحرين أكبر مراكزها في المنطقة، لذا ندورس إمكانية العمل في سوق الخدمات المصرفية الإسلامية ليس فقط على نطاق البحرين بل الخليج أيضاً. ههنا الأساسي ك تقديم منتجات مالية واستثمارية إسلامية لقاعدة زبائننا وعبر شبكة فروعنا. هذا الهدف لم يتحقق حتى الآن، لكننا لا نزال نعتقد أن هناك فرص كثيرة في مجال العمل المصرفي الإسلامي على الرغم من التنافس الشديد.

منذ عامين اشترينا حصة صغيرة في إحدى شركات التأمين المحلية وهي شركة البحرين والكويت للتأمين وبدأنا منذ العام الماضي بتسويق بعض منتجات التأمين عبر شبكة بنك.

ومن السياسات المهمة التي اتبعناها هي تطوير علامات تجارية لمنتجاتنا وخدماتنا (Branding) مثلاً اسمينا خدمات الإنترنت e-Bank وخدمات الهاتف E-Call وخدمات التأمين Secura وخدمات الاستثمار Telvest.

تحسين الأداء

■ **النظر إلى نتائج البنك ومقارنتها** بإداء المصارف الأخرى في الخليج يظهر الحاجة إلى تحسين البريجة. هل هناك من سياسات وإجراءات محددة تعملون على تنفيذها لتعزيز أداء البنك في السنوات المقبلة؟

■ **تسكّلنا مؤخراً لجنة مراجعة كافة** المصاريف في البنك ودراسة الخيارات الممكنة لتخفيض بنبة التكاليف بشكل عام بما فيها التخلي عن بعض النشاطات التي تقوم بها

نسعى إلى العمل في الخارج عبر تحالفات مع شركاتنا التابعة

للمصرف الآلي، ووضعنا أجهزة صرف آلي في أماكن عدة خارج الفروع بعد الحصول على موافقة مؤسسة نقد البحرين على ذلك. باختصار، نقضي سياستنا بعدم فتح فروع تقليدية جديدة. التركيز سيكون بشكل أساسي على الفروع والوسائل الإلكترونية خصوصاً في المناطق ذات الكثافة السكانية. عزّزنا وضع الخدمات الإلكترونية عبر إنشاء إدارة مستقلة لها يتولاها مساعد للمدير العام مهتمّة بالأساسية تحقيق الاستفادة القصوى من كافة وسائل التوصيل الإلكترونية وتطويرها بشكل مستمر.

تحالفات وليس فروعاً

■ **ما هي سياستكم بالنسبة للفروع الخارجية؟**

■ لدينا حالياً فرع في الكويت افتتحناه منذ مدة طويلة وفرعان في الهند ومكتب تمثيل في الإمارات العربية المتحدة. أي تواجد جديد في الخارج سيكون خاضعاً لنطاق الجدوى الاقتصادية، لكننا نسعى في الوقت نفسه إلى العمل في الخارج عبر تحالفات خصوصاً وأنه أصبح لدينا تجربة غنية في شركة بطاقات الائتمان (Credit Max) التي نعتبرها ناجحة بكافة المقاييس. نعمل حالياً على توسعة نطاق عمل هذه الشركة إلى الأسواق الخليجية والعربية الأخرى عبر التحالف مع مصارف وشركات أخرى خصوصاً وأنه أصبح لدينا تجربة غنية في هذا المجال يمكن لأخري الاستفادة منها. لدينا شركة تابعة أخرى هي شركة بنك البحرين والكويت للخدمات المالية وهي شركة وساطة لديها مقعد في سوق البحرين للأوراق المالية. نشاط هذه الشركة مرتبط بوضع السوق التي مرت مؤخراً بفترة

وسيكون لها دور أكبر في المستقبل، لذا أوجدنا لها إدارة منفصلة لتولّيها اهتماماً أكبر ونرسل على ما استثمرناه من أموال خلال الأعمال الماضية في الأنظمة المعلوماتية والأجهزة الحديثة وفي التدريب. ويتوقع أن يحدث الاعتماد المتزايد لأقنية التوصيل الإلكترونية للخدمات وخصوصاً الإنترنت تحولاً مهماً خلال السنوات المقبلة في بنبة التكلفة ومستوى الخدمات ودرجة رضا الزبائن ودور الموظفين خصوصاً في الفروع. افتتحنا مؤخراً أول فرع إلكتروني متكامل في أحد المجمعات التجارية، يستطيع الزبون من خلاله الحصول على الخدمات عبر الهاتف أو الكمبيوتر الشخصي أو جهاز الصرف الآلي، ونخطط لفتح المزيد من هذه الفروع التي تشكّل من دون موظفين.

الوسائل الإلكترونية تمكّننا من خدمة الزبائن أينما كانوا وفي أي وقت يريدون. هدفنا هو الوصول إلى الاستخدام الأمثل للتقنية الحديثة لتوفير الخدمات إلى الزبون في المكان والوقت الذي يريده. ففي الشارع، يمكنه الحصول على الخدمة عبر الهاتف الجوال، وفي المنزل أو المكتب، يمكنه الوصول إلى البنك عبر الإنترنت، يمكنه أيضاً الاستفادة من حساباته والقيام بالعمليات من أي مكان عبر مركز الاتصال. العميل لم يعد بحاجة للحصول إلى الفرع للحصول على الخدمات إذا أراد ذلك.

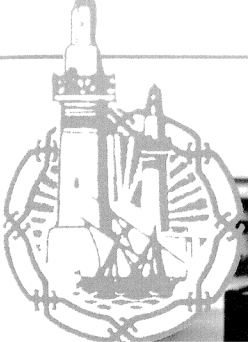
خدمة e-Bank

■ **هل لديكم استراتيجية محدّدة لإثرائتها؟**

■ بدأنا العام الماضي تقديم الخدمات عبر شبكة الإنترنت وأطلقنا e-Bank الذي نقدم عبره خدمات فورية لزبائن التجزئة وكذلك للشركات أصبح بإمكانها إدارة سيولتها (Cash Management) وفتح خطابات الاعتماد والضمان ودفع رواتب للموظفين الذين لهم حسابات عندنا وذلك كله عبر e-Bank.

■ **هل يعني تبنيكم للأقنية الإلكترونية أنكم ستوقفون عن فتح الفروع الجديدة؟ وما هو التأثير المتوقع على حجم الموظفين؟**

■ **توقّعنا عن فتح الفروع الجديدة منذ** عامين تقريباً، لا نعمل إلا أغلقنا بعض الفروع التقليدية. وقد نأمل في المستقبل على تحويل بعض الفروع التقليدية إلى فروع إلكترونية توفر كافة الخدمات، مثلاً، أقتلنا فرعنا في مجمع الشيراتون واستبدلناه بجهاز



أفكار... لزيادة الدخل

■ هذا من ناحية الكلفة، لكن ماذا عن زيادة الدخل؟

□ البنك يلعب دوراً بارزاً في السوق البحرينية حيث لدينا حصة أساسية. وبالتالي نحن نستفيد من تحسين النمو الاقتصادي والغرض التي يولدها كانت من ناحية تمويل المشاريع الجديدة التي تنفذها الحكومة أو القطاع الخاص، أم من ناحية الخدمات المصرفية الأخرى.

في العامين الأخيرين، بقيت محفظة القروض على حالها تقريباً نتيجة قرار مسبق اتخذناه لضبط المخاطر بطريقة أفضل. تضررنا من بعض القروض التي منحناها في فترات سابقة، ما اضطرنا لزيادة الخصصات. واعتقد أننا لو تمكنا فقط من تقليل الخصصات، فإن دخلنا سيتحسن بشكل ملحوظ.

ذهبنا إلى شرق آسيا وتعرضنا لبعض الخسائر وأقروضنا في المنطقة أيضاً ولحقت بنا خسائر وكذلك حصل في بعض قروضنا في السوق المحلية، وهذا ما اضطرنا إلى زيادة الخصصات التي أثرت على أرباحنا.

أصبحنا أكثر حذراً وتشددنا في الإقراض. نسعى لزيادة دخلنا من الرسوم والعمولات التي نتقاضاها على خدمات التجزئة وخدمات بطاقات الائتمان عبر شركة (Credit Max) لخدمات الائتمان.

فكرنا في الفترة الأخيرة بتأسيس شركة تابعة لإدارة الأموال وخدمات الاستثمار مع إحدى الشركات الأميركية العريقة على أساس أن تتولى الشركة الجديدة مهمة إدارة استثمارات البنك وتقديم هذه الخدمة إلى زبائنا وزبائن جدد في البحرين والمنطقة.

حالياً أو تنفيذها بشكل مختلف يكون له تأثير باتجاه خفض التكاليف.

من جهة أخرى، تدرس اللجنة كيفية زيادة الدخل، وأنا أعتقد أنه بإمكاننا في الوضع الحالي تحسين الدخل من دون إحداث زيادة في التكاليف، وإذا لم نتكمن من ذلك فعلياً محاولة تقليل نفقاتنا.

اللجنة التي شكلت منذ ثلاثة أشهر لديها تفويض حتى آخر السنة كي تخرج باقتراحات محدثة حول ما يجب عمله أكان من ناحية إعادة النظر في عدد الموظفين أو الإداريين أو عدد الفروع.

■ ليس من المفروض أن يؤذي استخدام التكنولوجيا الحديثة والوسائل الإلكترونية في العمليات وفي إيصال الخدمات للزبائن إلى زيادة كفاءة التشغيل وتقليل الكلفة؟

□ التوسع الذي حققناه في الأعوام الماضية لم يؤدي إلى زيادة عدد الموظفين، أي أننا أصبحنا نقوم بحجم أكبر من الأعمال بنفس العدد من الموظفين، وهذه إحدى النتائج المباشرة لاعتماد التكنولوجيا الحديثة. بالطبع يمكننا جني فائدة أكبر من التوظيفات التي قمنا بها في أنظمة المكتبة والوسائل الإلكترونية. مثلاً، نرسل شهرياً كشف حساب لكل الزبائن، لكن بإمكاننا وضع هذه الكشوفات على الإنترنت والاكتفاء بإرسال كشف كل ستة أشهر، كذلك يمكن للزبون الحصول على كشف حساب عبر الهاتف أو مركز الاتصال (Call Center) وهذا ما يسفيد الزبون ويساعدنا على تخفيض الكلفة في الوقت نفسه. هذا مثل بسيط على ما يمكن فعله لتحقيق استخدام أمثل للأقنية الجديدة لتقليل كلفة العمليات.

لم نحصل بعد على الشريك المناسب الذي نريده أن يشارك في رأس مال الشركة وليس فقط أن يبيعنا الخدمة مقابل عمولة. نأمل أن تنطلق هذه الشركة قبل نهاية السنة. نريد التركيز على تنمية دخلنا من الرسوم والعمولات اللذين لا تحتاج زيادتهما إلى أخذ مخاطر إضافية.

نحو القروض الاسكانية

■ الواضح أن المنافسة قوية في سوق خدمات التجزئة خصوصاً في مجال القروض الاستهلاكية، أين ترون فرص النمو في هذا المجال؟

□ هناك مجال لاستحداث خدمات جديدة. مثلاً لم ندخل بعد حقل تقديم قروض الإسكان الذي نرى أنه قد يوفر فرصاً للتوسع، خصوصاً مع تشجيع الحكومة للقطاع الخاص إلى القيام بدور أكبر مكمل لدور الدولة في مساعدة المواطنين لتملك المساكن.

أوافق أن السوق المصرفية في البحرين دخلت مرحلة النضوج، وأي توسع سريع لا بد وأن ينعكس على مخاطر أكبر من السابق.

■ توفير قروض لتمويل الإنسان يتطلب الحصول على موارد طويلة الأجل، فهل هذا ضمن خططكم؟

□ في الفترة الماضية ذهبنا إلى السوق الدولية للحصول على موارد طويلة الأجل. تراوحت استحقاقاتها بين 3 و5 سنوات. اقترضنا العام الماضي 125 مليون دولار، ونحن الآن على وشك اقترضنا 100 مليون دولار لمدة تراوح بين 3 إلى 5 سنوات بهدف تحسين درجة التطابق في الأجل بين الموجودات والمطلوبات.

بطبيعة الحال لا بد من الحصول على



We light up your way



الإنارة السعودية
Saudi Lighting

شركة الإنارة السعودية المحدودة
Saudi Lighting Company Ltd.

ب. ١٢٦١٩ الرياض ١١٤٦٦ - المملكة العربية السعودية - تليفون : ٢٦٢١٠١٠ - فاكس : ٢٦٢١٧٤٤
P.O. Box 25609 Riyadh 11476 Saudi Arabia Tel.: 2661010 Fax: 26621
E-mail: slc@saudilighting.com Web site: www.saudilighting.com

موارد أطول لمنح القروض الإسكانية التي تتراوح أجالها عادة بين 15 و20 سنة. من الصعب تقديم مثل هذه القروض بسعر فائدة ثابت لهذا الأجل من الزمن وتحويلها من موارد قصيرة الأجل وتحمل ليس فقط مخاطر تقلبات أسعار الفائدة، بل أيضاً مخاطر ائتمانية.

■ هل فكرت مثلاً في تحويل بعض القروض في محفظتكم إلى سندات وطرحها في السوق (Securitization) ؟ هل ترون فائدة من ذلك؟

□ لدينا محفظة جيدة في شركة Credit Max لبطاقات الائتمان يمكننا تحويلها إلى سندات، فهي محفظة كبيرة وتنوعية القروض فيها جيدة، كذلك يمكن القيام بالشئ نفسه في محفظة القروض الاستهلاكية إذا احتجنا إلى ذلك، لكن في نهاية الأمر إذا زدنا مصادر التمويل يجب أن يكون هناك مجالات جديدة وكافية لاستخدام هذه الأموال، وهذه المجالات ليست واسعة في الوقت الحاضر.

شركة Credit Max

■ هل بدأت تسويق خدمات شركة Credit Max خارج البحرين؟
□ تجري دراسة على إمكانية العمل في السوق المصرية، كذلك ندرس السوقين السورية والهندية للقرض نفسه.

ندرس أيضاً إمكانية الحصول على امتيازات بطاقات أخرى غير "الغيزا" و"ماستر كارد". يمكننا مثلاً زيادة حجم أعمالنا في السوق الكويتية عبر شركة Credit Max. الشركة لا تزال جديدة نسبياً (تأسست منذ عام ونصف العام) وترى أمامها مجالات ربحية للتوسع داخل وخارج البحرين، ونتوقع أن توفر لنا مجالاً أكبر للعمل في هذه الأسواق كما لو حاولنا الدخول كبئة.

■ هل تتوقعون تحسن أرباح البنك هذه السنة؟

□ نتائج النصف الأول من السنة الحالية تبشر بالخير. ونتوقع أن يرتفع العائد على كل من حقوق المساهمين والموجودات بشكل ملحوظ. نتوقع نتائج جيدة للنصف الثاني من السنة الحالية.

■ ما الآثار المتوقعة للانخفاض المتواصل في أسعار فائدة الدولار على أرباحكم هذا العام؟

□ العام الخبي، حاولنا تأخير تمديد

نحو الدخول في نشاط

القروض الإسكانية

الزيادة في كلفة الاقتراض إلى الزبائن على الرغم من ارتفاع أسعار الفائدة على الودائع. انتظرنا شهرين أو ثلاثة قبل أن نرفع أسعارنا لإعطاء السوق فرصة للتأقلم. هناك بالطبع علاقة مباشرة بين أسعار الفائدة على الدولار وتلك على الدينار البحريني، لكن اقتصادنا لا يمكن تشبيهه بالاقتصاد الأميركي.

حاولنا العام الماضي التمهّل قدر استطاع في تحويل الزيادة في الأسعار إلى الزبائن، لكننا نتصرّف بطريقة مختلفة هذا العام، فحين نخفّض السعر المحلي فور انخفاضه في السوق العالمية، وهذا ما نتمنى أن يساعد على إنعاش السوق المحلية. أسعار الاقراض انخفضت من 9,15 إلى 7 في المئة خلال العام الحالي.

■ نلاحظ بشكل عام تغيير في بنية الوجودات خصوصاً لصالح زيادة إيداعائكم في المصارف الأخرى؟ فما هو السبب؟

□ الجزء الأساسي من الزيادة في إيداعات "الانتربنك" يخص فرعنا في الكويت، فهذا الفرع ناشط في سوق "الانتربنك" وعمليات تبادل العملات ويستقطب عادة ودائع قصيرة الأجل يلجأ إلى توظيفها في سوق "الانتربنك" وهذا ما ينعكس في طبيعة الحال على ميزانيتنا. سبب آخر كان قرارنا بعدم زيادة محفظة القروض لأن نسبة القروض إلى الودائع لدينا كانت مرتفعة (بحدود 75 في المئة)، لكننا نتوقع انخفاض هذه النسبة إلى 60 في المئة هذا العام نتيجة نمو الودائع وضبط الإقراض.

هناك سبب ثالث وهو أن العائد على ودائع "الانتربنك" كان أفضل نسبياً من العائد على السندات الحكومية ودونوات

الخزينة في كل من البحرين والكويت. احتفظنا العام الماضي بنسبة سيولة أعلى من المعتاد لأن السوق المالية العالية كانت تمر بفترة غير مستقرة وفضلنا عدم ربط سيولتنا بالسندات.

■ نلاحظ أيضاً أنكم احتفظتم العام الماضي بمحفظة كبيرة من الأوراق المالية لغرض التاجرة، لكنكم لم تحققوا بنتيجتها دخلًا يذكر، فما السبب؟

□ تتكون هذه المحفظة في معظمها من السندات التي ننوي الاحتفاظ بها إلى استحقاقها وتتوقع أن يكون الدخل منها أفضل بكثير من العام الماضي. العام الماضي تأكل دخل الفائدة من هذه السندات نتيجة ارتفاع أسعار الفائدة. في بداية 1999 حصلنا على هامش فائدة يراوح بين 1 و1,15 في المئة، وتضاءل هذا الهامش إلى 0,15 في المئة العام الماضي نتيجة ارتفاع الفائدة، ما أدى إلى تأكل الدخل على هذه السندات التي أصبحت كلفة تمويلها أعلى من الإيرادات التي كانت تدرها علينا. في السنة الحالية، عاود الهامش على هذه السندات الارتفاع ليصل إلى حدود 1 في المئة، و ظل سياسة ضبط الإقراض وغياب فرص التوسيع الأخرى والحاجة إلى تنويع الأصول، ستبقى لدينا استثمارات مهمة في السندات.

اندماج عبر الحدود

■ هل درستم إمكانية الاندماج مع مصرف محلي أو عربي آخر؟

□ لم ندرس فكرة الدمج مع مصارف تجارية محلية لأننا لا نرى أي قيمة مضافة من ذلك. محفصتنا الحالية من السوق كبيرة، وأي اندماج مع مصرف محلي آخر لن يضيف الكثير. نرى أنه قد يكون من الأفضل البحث عن فرص للاندماج مع مصارف خليجية أخرى لأن هذا النوع من الدمج يؤدي إلى قيام كيان مصرفي قادر على خدمة سوق أوسع وقاعدة زبائن أكبر. كما أن تشكيل كيان أكبر يسمح لنا الاستفادة من اقتصاديات الحجم وتوفير الكثير من المصاريف من دون الاضطرار إلى صرف أعداد كبيرة من الموظفين وهو أمر لا تتحطه السوق المحلية.

في العام 2000، قمنا بثلاث محاولات للاندماج مع مصارف أخرى، جزئياً مع مصرف أوف شور عربي لا تتحطه البحرين لأننا رأينا إمكانية جيدة للتكامل مع هذا المصرف، كذلك حاولنا مع مصرفين آخرين في الخليج، لكن لم نتوصل إلى نتائج عملية. اتضح لنا



تصوّر هيدي قدرتك



خَلِينَا سَوَا نَغْذِيهَا



وشوف كيف رح تتضاعف.

بناع عوده

شحن



وهقدرتلك تكبر.

من الأنثيموم والخضوع إلى تقلبات أسعارها في الأسواق. لدينا حالياً بعض الصناعات التحويلية مثل مصنع قواطع الأنثيموم (بلسكو) ومصنع كابيل الأنثيموم ومصنع عجلات الأنثيموم. يجب التفكير بإنشاء المزيد من الصناعات التحويلية التي تعتمد على الأنثيموم كمادة أولية. برأيي، هذا أمر حيوي خصوصاً وأن "اللبا" مقبلة على توسعة جديدة لرفع الإنتاج من 500 إلى 750 ألف طن سنوياً.

يجب زيادة دورنا في الخدمات، فالبحرين مثلاً تعتبر مركزاً مهماً للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية. كذلك أرى حاجة لتعزيز قطاع التأمين، ما يفرض على الشركات العاملة في هذا القطاع زيادة رؤوس أموالها لتتمكن من أخذ مخاطر أكبر داخل وخارج البحرين ومناقشة الشركات الدولية بفعالية أكبر.

لم نر تطوراً كبيراً في أسواق رأس المال على غرار ما حصل في القطاع المصرفي. لدينا سوق أوراق مالية تعتبر الأحدث في المنطقة من حيث أنشطتها وتجهيزاتها، لكن لا بد من إنشاء شركات مساهمة جديدة وبيع الدولة لحصصها في الشركات المساهمة.

الحكومة باعت حصصها في هذه الشركات إلى شركة واحدة، لكن المطلوب نشر هذه الأسهم على نطاق أوسع. كذلك لا يزال هناك تردد من قبل المؤسسات العائلية لإفتح رؤوس أموالها لمستثمرين جدد، علماً أن هذه المؤسسات قد تكون بحاجة للحصول على موارد رأسمالية جديدة لمواجهة التغيرات الاقتصادية والتكنولوجية والانفتاح الحاصل في أسواق المنطقة.

يجب على تجارنا الانتباه إلى تطورين مهمين: الأول وهو توسع دور التجارة الإلكترونية التي يمكن أن تؤثر في المستقبل تأثيراً كبيراً على دور الوكالات، ما يفرض على التاجر المحلي التهيؤ وتعزيز حجمه عبر الاندماج مع كيانات أخرى أو زيادة رأس ماله. التطور الثاني وهو توحيد التعرفة الجمركية بين بلدان مجلس التعاون الخليجي المتوقع أن يصبح نافذاً العام 2005، ما يعني أنه سيصبح على التاجر البحرينى منافسة تجار أكبر من بلدان الخليج الأخرى. سوقنا صغيرة ولا ميزة حجم لدينا إلا إذا سعى التجار إلى زيادة حجم أعمالهم والحصول على موارد رأسمالية جديدة عبر التحول إلى شركات مساهمة أو الاندماج مع شركات أخرى من الخارج. ■



سيتم فتح رأس المال قبل نهاية العام لنتمكن من البحث في مشاريع الدمج

بين عام وآخر، العام الماضي، كانت مساهمة قطاع الشركات الأكبر، وتلاه القطاع الدولي الذي يتولى المعاملات والفروع الخارجية، في حين لم تكن مساهمة قطاع الخزينة والاستثمار جيدة بسبب تقلبات أسعار الفائدة، لكن نتوقع تحسناً ملحوظاً في دخل القطاع هذا العام، ونتوقع أيضاً تحسناً في دخل قطاع الأفراد ومحافظة القطاع الدولي على مساهمته الحالية في الدخل. ونرى مساهمة أكبر لشركة Credit Max في السنوات المقبلة.

الأنثيموم والخدمات

■ ما نتوقعه لكم للاقتصاد البحريني مع التوجهات الإصلاحية للحكومة؟
□ أولاً يجب أن نعزز دور قطاع الخدمات في الاقتصاد، كذلك يجب العمل على إنشاء صناعات تحويلية تستخدم مادة الأنثيموم الخام التي تنتجها شركة النشيم البحرين (البا) التي تعد إحدى أكبر شركات إنتاج الأنثيموم في العالم. ويمكننا هذا من خلق قيمة مضافة وفرص عمل جديدة للمواطنين ويقلل من حاجتنا إلى تصدير المادة الخام

أنه قبل الاندماج مع أي مصرف آخر، علينا تغيير نظامنا الأساسي الذي ينص حالياً على أن تكون ملكية البنك موزعة مناصفة بين المستثمرين البحرينيين والكويتيين. النصف البحريني من الأسهم مسجل ومتداول في سوق البحرين للأوراق المالية ولا يمكن للمستثمرين المالكين للنصف الكويتي بيع وشراء هذه الأسهم. أما النصف الكويتي فمملوك من 6 مصارف و3 مؤسسات استثمار كويتية يمكنها فقط البيع والشراء في ما بينها. استغدننا من هذه التركيبية منذ تأسيس البنك في العام 1971، لكننا اليوم بحاجة إلى أن يكون رأس مال البنك مفتوحاً للجميع من دون قيود وأن تكون أسهمه متداولة في أكثر من سوق في الوقت نفسه.

في ظل التركيبية الحالية لرأس المال، لا يمكننا مثل التحالف مع مصارف خليجية أخرى عبر تبادل الملكية (Cross Holding) لذا نعمل على تعديل النظام الأساسي للبنك كي يصبح بإمكاننا فتح رأس مالنا لمن يريد من المستثمرين وفق القوانين المعمول بها في البحرين. حصلنا على دعم وتشجيع كل من مؤسسة نقد البحرين وبنك الكويت المركزي للقيام بمثل هذه الخطوات التي نتوقع تنفيذها قبل نهاية العام الحالي.

■ قد تبرز الحاجة إلى تمويل مشاريع كبيرة في البحرين خلال السنوات المقبلة، فهل سيكون باستطاعتكم لعب دور قيادي في ترتيب مثل هذه المشاريع وفق حجمكم الحالي؟

□ نتعاون مع مصارف محلية ودولية أخرى في قيادة ترتيب القروض الكبيرة. بإمكاننا أن نكون متعهداً رئيسياً لقروض بحدود 200 و300 مليون دولار والمشاركة مع مصارف أخرى.

يمكننا أيضاً، بالتعاون مع مصارف الأوف شور العربية الكبيرة، ترتيب عمليات تمويل كبيرة. لكن اعتقد أنه من المفيد لا بل المطلوب مشاركة المصارف الدولية لترتيب مثل هذه القروض كون ذلك يساعد على استقطاب رؤوس أموال أجنبية جديدة إلى المنطقة.

■ هل لديكم تصور لتركيبية الدخل التي تعتقدون أنها الأفضل لتحقيق نمو ثابت للبنك في المستقبل؟

□ نتوزع أعمالنا على 4 قطاعات رئيسية وهي: (1) الخزينة والاستثمار، (2) الشركات، (3) الأفراد، (4) القطاع الدولي. وتفاوت مساهمة كل قطاع في دخل البنك

راحة لا تضاهى، رفاهية لا تقارن في منزل ه نجوم



استمتع بالإقامة في البستان ريزيدنس للشقق الفندقية الذي يقدم لك أكثر بكثير من فنادق الخمس نجوم.
٦٤٠ جناحاً فاخراً مجهزاً بكافة وسائل الخدمة والرفاهية ويمطابخ على أحدث طراز. مركز تسوق شامل تحت سقف
واحد يوفر لك ما تحتاج إليه، بالإضافة إلى أحدث وسائل الرياضة والترفيه.



البستان ريزيدنس
للشقق الفندقية

راحتك في منزل ه

ص.ب. ٢٠١٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: ٠٠٩٧١٤ ٢٦٣٠٠٠٠، فاكس: ٠٠٩٧١٤ ٢٦٣٠٠٠٥

E-mail: al-bustan@emirates.net.ae

من تشييس مانهاتن إلى بنك القاهرة الشرق الأقصى



عبد اللطيف: هوية جديدة للبنك

هل تصلح استراتيجيات العمل المعتمدة في بنوك ومؤسسات مالية عالمية على وزن "سيتي بنك"، تشييس مانهاتن بنك" للتطبيق على بنك مصري صغير الحجم؟ وهل يمكن مثل هذه الاستراتيجيات أن تصيغ أهداف الإدارة وتؤثر على مسار هذا البنك؟ هذا ما يحاول أن يفعله محمود عبد اللطيف المصري البارز دولياً والذي تم استدعاؤه من موقعه السابق ممثلاً إقليمياً لـ "تشييس مانهاتن بنك" في منطقة الشرق الأوسط - عمل قبلها لمدة 25 عاماً مع سيتي بنك في البحرين واليونان ومصر والولايات المتحدة الأمريكية - لتسلم مهام منصبه الجديد رئيساً لمجلس إدارة بنك القاهرة الشرق الأقصى اعتباراً من منتصف تموز/ يوليو الماضي.

القاهرة - محمود عبد اللطيف

تتكامل الأفكار والرؤى لنخرج بحلول واقعية منطقية وذلك لأن إخضاع الأشياء للمعطق يوفر نصف الطريق إلى الحل. أما المنصر الثاني في الاستراتيجية الجديدة فهو إعادة بناء اللوائح والنظم الداخلية للبنك وتوضيح آليات العمل "السيسيم" وإخضاعه للمنطق والشفافية والتركيز على المهارات الشخصية وإيلاء قضية التدريب أهمية كبرى.

الخصخصة قادمة

■ ولكن هناك قرار سياسي من الحكومة يبيح مساهمات المال العام في البنوك وشركات التأمين المشتركة وهذا يسري بالطبع على حصة الجانب المصري من رأس مال القاهرة الشرق الأقصى... أي أن البنك ينتظر دوره على رصيف قطار الخصخصة.. فهل من ضمن مهام الإدارة الجديدة إعداد البنك للخصخصة، وما تأثير ذلك على استراتيجية العمل؟

■ من المعروف أن حصة الجانب الكوري في رأس مال البنك - المذمور - 26,5 مليون دولار والرخص به 40 مليون دولار - تبلغ 49 في المئة موزعة على بنك عدة أبرزها كوريا اكستشينج بنك، كوميرشال بنك، بنك أوف سيول، وكوريا فيريست بنك وهانيل بنك، أما الحصة المصرية فتبلغ 51 في المئة موزعة على شركة الشرق للتأمين وبنك القاهرة وشركة

منذ لحظة تسلمه رئاسة البنك، يسعى محمود عبد اللطيف لتطبيق أفكاره الهادفة لخلق هوية جديدة للبنك على الساحة المصرفية في مصر وهي الهوية التي تتحدد حسب تعبيره بدور جديد ومهمة جديدة وشريحة خاصة من العملاء.

المكاشفة وإعادة البناء

ولأن بنك القاهرة الشرق الأقصى ظل يتعرض لخسائر متتالية على مدى 18 عاماً نتيجة مخفظة قروض رديئة وتركيز ائتماني على عدد محدود من العملاء الذين يتعرضون لصاحب مالية تركت آثارها بالطبع على البنك، فإن الاستراتيجية الجديدة تعتمد على مبداء المكاشفة والمصارحة وإعادة البناء.

فالمكاشفة تعتمد حسبما قال عبد اللطيف في حوار خص به "الاقتصاد والأعمال" على عدم إخفاء الحقائق أو العلومات عن كافة العاملين في البنك بغض النظر عن الترتيب الوظيفي، فعندما نواجه مشكلة نستدعي جميع الأطراف المعنية بالشكلة داخل البنك من أصغر موظف إلى أعلى سلطة في هذه الدائرة المعنية ونطرح المشكلة وترك للجميع حرية إبداء الرأي من دون تدخل من السلطة الأعلى، وبالتالي

التجارين للاستثمارات العقارية. والبنك بالطبع مدرج ضمن خطة خصخصة البنوك المشتركة وتتولى ببرايس وترهاوس مهمة التقييم حالياً.

أما أجيحة تأثير ذلك على استراتيجية العمل في البنك فكلمة خصخصة وإدارة جديدة تخبران نوعاً من المخاوف لدى الموظفين ونحن إدارة جديدة ولكن لا نستطيع أن نفعل شيئاً من دون التفاعل مع القاعدة، وبالتالي لا بد أن تكون هذه القاعدة مستعدة للتغيير ونقل خبرة البنك الأجنبية لها وتصدير الشعور بالرغبة في التفوق والطموح والتميز بهدف قبول التغيير، لأن التغيير له آثار شخصية على الموظفين بقدر ما له من آثار على البنك، ومصطلحي كلمة جديدة الاستفادة من إمكانيات البنك وفي مقدمتها العنصر البشري، هذا العنصر البشري نوليهِ اهتماماً كبيراً لتنمية المهارات الفردية عبر آليات عديدة في مقدمتها الاجتماعات المستمرة والتدريب المكثف وتعليم موظفي الائتمان الأسس الصحيحة لتحليل موقف العملاء.

ملاح السراتيجة

■ ما هي أبرز ملاح السراتيجة الجديدة التي تسعى لتطبيقها وأهداف هذه السراتيجة؟

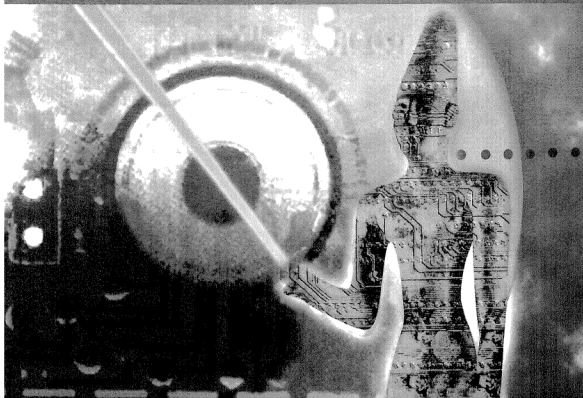
■ القاهرة الشرق الأقصى بنك صغير وظروفه مختلفة ولا بد أن تحدث بعض التغييرات ونحاول أن يكون للبنك نوع من Niche Market هوية جديدة وشكل مختلف في السوق، بمعنى آخر نسعى لخلق دور فعال في السوق تتناسب مع حجم البنك، أي نقدم خدمات إغتمان محددة سلفاً ومستهدفة بحيث تتناسب هذه الخدمات مع حجم البنك أيضاً.

فنحن نمثلك عدداً محدوداً من الفروع (4 فروع وهناك فروعان جديداً تحت التأسيس) وهذا لا يساعدني على الانتشار الجغرافي الواسع ومن ثم سيكون هناك التركيز على المؤسسات الصغيرة، وليس كل المؤسسات الصغيرة لأنني لا أستطيع أن أوجد في الأحياء الشعبية والقرى ولا أريد ذلك، بل سيكون التركيز على مؤسسات النخبة في المشروعات الصغيرة مثل مشروعات الإنترنت ومشروعات المهنيين... أطباء ومهندسون ومعاملون في مجال تكنولوجيا المعلومات والذين تتراوح أحجام مشروعاتهم بين نصف مليون ومليون

TERMUM®



in cooperation with **GITEX**



- Computer Hardware & Peripherals
- Internet & Online Services
- Office Equipment & Supplies
- Office Furniture
- Publications
- Security Systems
- Services
- Software & Education Training
- Software Solutions
- Telecommunication
- Website Development

The Levant IT Exhibition Beirut-Lebanon

September 18-23, 2001
From noon till 10p.m
Beirut Hall- Sin el Fil



مركز دبي التجاري العالمي
DUBAI WORLD TRADE CENTRE



Visitors under 16
allowed in the
shopper area
only

tel: 961.1.743760
<http://www.pca.org.lb/>
e-mail: pcainfo@pca.org.lb

tel: 971.4.3321000
<http://www.dwtc.com/>
e-mail: info@dwtc.com

tel: 961.1.561600/1/2/3/4/5
<http://www.promofair.com.lb/>
e-mail: promofair@inco.com.lb





مدير عام بنك قطر الوطني المسند: توسّع في الخارج عبر الفروع

يقف بنك قطر الوطني، عميد البنوك القطرية، على أهبة الانطلاق لمواجهة تحديات جديدة ولترك بصمة على الصناعة المصرفية محلياً وعربياً ودولياً، وهو يسعى خلال السنوات المقبلة ليصبح واحداً من أفضل البنوك الخليجية. هذا الهدف لا يجده الرئيس التنفيذي والمدير العام سعيد بن عبد الله المسند بعيد المنال، في ظل القومات المادية والتكنولوجية والبشرية للبنك، والدعم المباشر من مجلس الإدارة للمدير العام وفريق عمله. هذه الخطط بما فيها الهيكلية الجديدة للبنك وتطلعاته المستقبلية كانت موضوع حوار مع الرئيس التنفيذي المدير العام أجرته "الاقتصاد والأعمال" في مكتبه المطل على كورنيش الدوحة.

المرونة والعملية، حتى يمكن في المستقبل تعديله بما يتناسب مع المستجدات والأوضاع المتغيرة في إطار الاستراتيجية التي ينتهجها البنك،

■ ما هو الشكل المقترح لهذا الهيكل الذي أشرت إليه؟

■ هو هيكل تنظيمي سيرى الثور قريباً، وقد تمّ التركيب على فصل اختصاصيين أساسيين في البنك، بحيث أصبح هناك دوائر متخصصة بالأعمال، وبجلب فرص الاستثمار والإقراض، ودوائر أخرى يمكن أن تطلق عليها مصطلح الدوائر المساندة للدوائر الأولى، ومن جهة أخرى الفصل بين الدوائر المختلفة بالشكل الذي يعكس توجه البنك ورويته والنواحي أو الاختصاصات والأعمال التي يجب التركيز عليها وتقويتها وتعزيزها.

■ ما هي الخطوط العريضة لهذا التوجه؟

■ سعيًا لأن يكون لدينا إدارة مرنة وليست صلبة، وهي ستعمل خلال الخمس أو العشر سنوات على هذا

■ شهد بنك قطر الوطني تحولاً ملحوظاً منذ توليكم منصب الرئيس التنفيذي شمل نواح تقنية وإدارية وسترراتيجية أيضاً إذا صح القول، فما هو الحاصل؟

■ هناك أفكار عدة بدأنا بالفعل العمل عليها وأخرى تتّج بلورتها لتدخل حيز التنفيذ قريباً جداً، كما أن مجلس إدارة البنك في آخر اجتماع له وافق على المقترحات التي تقدمت بها الإدارة، لوضع هيكل تنظيمي جديد للبنك بعد قرابة ست سنوات من العمل بالنظام السابق، ورويتنا تقوم على الأخذ في الاعتبار احتياجات البنك الحالية على مدى السنوات الخمس أو العشر المقبلة.

وقد سمعت مع فريق عمل البنك على أن يعيّر النظام الجديد بهيكلية المتكبرة والحديثة عن التوجهات المستقبلية في ما يتعلق بنمو البنك وتطوره في مواجهة التحديات التي يواجهها القطاع المصرفي والصناعة البنكية، كما روعي في أيضاً الديناميكية، لأنه من الضروري لأي نظام ناجح ومستقبلي المتّبع بشيء من

جنية. هؤلاء هم عملائي المستهدفين. أيضاً تدخل أهداف ومشروعات التجزئة المصرفية وإصدار بطاقات الدفع لأجل ضمن ستراتييجيتنا الجديدة، باختصار شديد سنحول البنك ليصبح "بنوك" مصري وليس "سوبر ماركات" مصري. بمعنى أن يجد العميل لدى خدمة متميزة ويحصل عليها بسهولة ويسر وأن أصل إلى هذا العميل في أي وقت يحتاجني فيه وأن يشعر بالخصوصية لدى تعامله معي.

يضاف إلى ذلك بالطبع خدمة العملاء الكوريين في مصر وهم أكثر من شركات وكلاء وموزعين لسلع كورية ورجال أعمال مصريين يتعاملون مع السوق الكورية استيراداً وتصديراً.

مستقبل الدمج المصرفي

■ هناك رؤية مطروحة حول دمج البنوك المصرية وخطة حكومية تسير في هذا الاتجاه، في الوقت نفسه ظهرت أصوات عديدة تعارض فكرة الدمج.. كيف تتظنون قضية الدمج المصرفي؟

■ أنا من مؤيدي دمج البنوك لأن عدد البنوك في مصر أكبر من حجم السوق وهذا يخلق العديد من المشاكل لأن العملاء يستفيدون من العدد الكبير للبنوك استغناء خاطئة حيث يستبدل العميل من أكثر من بنك في وقت واحد، بل حدث في فترة من الفترات أن قام بعض العملاء بمسامرة البنوك للحصول على قروض رخيصة يسرع فائده متدن استناداً إلى وجود عدد كبير من البنوك الراغبة في توظيف وادائها والألسف المخاطر المركزية لا توضح الصورة على حقيقتها بالنسبة لهؤلاء العملاء.

لذلك كله فإن العدد المحدود من البنوك يساعد على تنظيم التعامل في السوق، كما أن بنوك القطاع العام المصرية بحاجة إلى خطة تحديث عامة وإعادة تنظيم الإدارات ونظم العمل. وبالتالي فإن النقعات المطلوبة للتحديث هائلة ومن ثم سيكون الدمج حلاً مثالياً يضمن التحديث بتكلفة منخفضة.

والدمج يضمن أيضاً تحسّن الأداء الاقتصادي ويؤدي إلى قدرة تشغيلية متميزة، أما المعارضون للدمج فلا يكون أسبابها وجهة النظر المعارضة، فالأمر لا يعود كونه بعض المصالح الشخصية التي قد تتضرر نتيجة الدمج والذين يتلاعبون بقضية العمالة ويدعون أن العمالة ستستمر من الدمج مخفوف حيث لا ينجم عن الدمج مشاكل تنقلص بالموظفين. فالدمج سبقه تطوير والتطوير يحتاج لبشر. والدمج يعني الحاجة لأرباح كبيرة وهذا يعني الحاجة لعمل مكثف وبالتالي يحتاج أيضاً لبشر. القضية إذاً هي إعادة توظيف الكفاءات واكتشاف المهارات وتوظيفها في إطار منظومة متكاملة من العمل الخلاق والمناخ الإيجابي. ■



الكبير على الإقراض، إضافة إلى ذلك، فإن التوقعات تشير إلى إمكانية تراجع وانخفاض في عمليات الإقراض الحكومية، وهذا مؤشر يدفعنا للتأكيد على أهمية أن نقوم بطرق أبواب أخرى، وبالمثل أسواق رأس المال التي تقدم عوائد أفضل مقارنة بالعمليات التي تقوم بين البنوك، بالإضافة إلى تنوع مصادر الدخل وإيجاد فرص أفضل للاستثمار.

■ هذا التنوع كيف سيتم، عن طريق فروع جديدة أو خلق فرص واقتصادية استثمارية غير التي درج البنك عليها في السابق أم ماذا؟

□ وضعت الإدارة خطة كاملة للاستثمارات ولتوجهاتها المستقبلية تجاه فتح فروع أو منافذ تنفذ بها إلى الخارج وستعرض على مجلس الإدارة قريباً، حيث سيشهد بنك قطر الوطني حفلة جديدة بدءاً من شهر أيلول/سبتمبر، بالإضافة إلى توسع في الخارج على شكل فروع، ويتم حالياً دراسة فرص لتحتيّن

كانت جميع المؤشرات إيجابية. وتوقعاتنا جد متفائلة بالنسبة للنتائج التي يمكن تحقيقها حتى نهاية العام الجاري.

■ ألا تعتقد بأن توفر السيولة بالشكل الذي هي عليه اليوم من شأنه أن يعد ببعض المفاجآت بالنسبة لنتائج البنوك؟

□ لا شك أن السيولة سلاح ذو حدين إذا صغ القول، فهي إذا انخفضت في الوقت الذي تزداد فيه فرص الإقراض تكون البنوك قد فقدت عائداً لا يستهان به خصوصاً على مستوى السوق المحلية فهذا جانب، أما الجانب الثاني فهو المتعلق بمعدلات السيولة المرتفعة والتي يجب إدارتها بطريقة صحيحة، بحيث يتمكن البنك من توظيفها في دورة مصرفية متكاملة لتخدم أعماله ولا تتحول إلى عبء يرهق ويحد من فرص تحقيقه أرباحاً جيدة.

واليوم نحن في قطر لدينا السيولة الكافية إلى درجة نعتبرها بمثابة تحدٍّ لـ بنك قطر الوطني وإلى باقي البنوك التي لم تعد على هذا المستوى في السيولة التي نمت عن التحويلات السابقة التي كانت تقوم بها الدولة في السنوات الماضية لتمويل مشاريع حيوية في مجالات الغاز والبتروكيماويات والبنية التحتية وغيرها، إلى جانب الإقبال

التوجه الذي لا يمكن أسره في خطوط عريضة ثابتة لأنها قد تتعارض مستقبلًا مع مستجدات وتطورات قد نجد خلالها أنه من الضروري تقوية خط على حساب آخر، إنما يمكن القول بأننا في بنك قطر الوطني لن نقبل بأن يكون أقل من أفضل بنك على مستوى الخليج وذلك كخطوة أولى نضعها نصب أعيننا خلال السنوات العشر المقبلة.

■ هل تعتقد بأنه هدف بعيد لتضع هذه الفترة الزمنية، علماً بأن البنك له مكانته الإقليمية والعربية ولديه الكثير من الجوائز وشهادات التقدير العالية؟

□ أن يكون بنك قطر الوطني من أفضل البنوك الخليجية ليس سوى هدف من سلسلة أهداف نسعى إليها، ونحن نعتقد بأن بلوغ هذا المستوى أو هذه المرتبة ليس بالشيء الصعب أو البعيد وإن كنا نولي العامل الوقت أهمية خاصة ولكنها غير ملزمة، بمعنى آخر لن يكون عامل الوقت حاجزاً نثنيان على السعي بعزم

وبجهد لبلوغ ما نطمح إليه، وثقتنا بقدراتنا وإمكاناتنا لها ما يبرزها، لا سيما وأنني شخصياً من الذين تجاوزت فترة عملهم في هذا البنك الـ 18 عاماً، وأعرف جيداً وكذلك قدراته وأهليته، ويدعمني بذلك فريق العمل الذي يشارطني المعرفة والثقة بقدرات البنك وطاقاته، علماً بأن المعلومات التي يحتاجها أي بنك لإدارة أعماله بالطريقة الصحيحة لبلوغ الأهداف المنشودة متوفرة، كما أن الأمور الأخرى التي قد يحتاجها مستقبلاً يمكن توفيرها بسهولة ونحن نسعى إلى ذلك، فبنك قطر لديه التكنولوجيا المصرفية الحديثة ورأس المال القوي والموارد البشرية.

■ يمكن قراءة الآثار المتوقعة لهذا التوجه الجديد من خلال النتائج المتأصلة، كيف نصف النتائج التي تحققت في النصف الأول من العام الجاري، وما هي توقعاتكم بالنسبة لنهاية العام؟

□ لقد واصل البنك محافظته على معدلات النمو بشكل مقبول، فالأرباح شهدت زيادة بمعدل 7 في المئة تقريباً مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، ولم يتم توسيع الميزانية بشكل واضح بل بقيت تقريباً مشابهة لما كانت عليه، مع ارتفاع ملحوظ بالعائد على حقوق المساهمين، حيث

الجدوى الاقتصادية من إقامتها، مع التأكيد أيضاً على أن لدينا فرعين ناشطين حالياً في لندن وفرنسا.

وفي خط مواز لانتشار البنك خارجياً، فإن التركيز على الداخل يستمر في السوق التقليدية وهو في نشاط الشركات وليس فقط تلك التي لها علاقة مباشرة بدولة قطر، حيث أن البنك ينظر إقليمياً إلى بعض الفرص بجدية.

■ ميدان الاستثمار وتشغيل الأموال للغير تجده لا يثير أهمية البنك رغم أنه ميدان طرقته معظم البنوك العاملة في قطر، ما هو السبب؟ وهل هناك توجه بهذا الشأن مستقبلاً؟

□ لدينا مشروع شبه جاهز لنذكر وسيرى القارئ في الربيع الأخير من هذا العام، وسنطرق هذا الميدان بقوة وبأهمية وكفاءة وسيكون لدينا مبنى خاص لذلك مجهز بأحدث تقنية هذا النوع من العمل. ولقد قمنا بالفعل بالاتصال بعدد من كبريات الشركات وبيوت الخبرة في هذا المجال لإقامة إدارة استثمار متكاملة، ستقوم بتسويق محافظ استثمارية وما إليها من أدوات. ■

الدوحة - أحمد عبد الله

البنوك الإسلامية ويليها احتياجات شريحة عريضة من عملاء البنك الذين يرغبون في الحصول على سيولة نقدية من خلال آلية شرعية تعتمد على فقه التورق. وصيغة "التورق" عبارة عن شراء سلعة في حوزة البائع وملكه بثمن مؤجل ثم بيعها المشتري لغير البائع بثمن معجل لغرض الحصول على النقد.

وفي هذا الخصوص أكد عبد الرزاق المحمد الخرجي مدير إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية في البنك أن "تيسير الأهلي" يمثل إبداعاً خلافاً لغزيرق تطوير المنتجات وهيئة الرقابة الشرعية في البنك، كما يعدّ تجسيداً فعلياً لأهم رؤى البنك وهي



اللقاء لإطلاق خدمة "تيسير"

الأرباح التشغيلية زادت 38.2 في المئة

البنك الأهلي: إطلاق خدمتي "تيسير" و "الجوال"

"البنك المبتكر في مجال الخدمات المصرفية الإسلامية".

وأشار إلى أن طرح البنك الأهلي التجاري لهذا المنتج عبر السبوق يأتي ضمن سلسلة المنتجات المنضبطة شرعياً للواء بمتطلبات ورغبات شريحة عريضة من العملاء.

يذكر أن عدد فروع البنك الأهلي التجاري والتي تقدم المنتجات المصرفية الإسلامية حالياً 61 فرعاً تغطي أكثر من 32 مدينة وتخضع جميع أعمالها لرقابة هيئة الفتوى والرقابة الشرعية، وينفرد البنك الأهلي التجاري إلى حد ما بين البنوك من حيث أنه يقدم طائفة كاملة من صيغ التمويل المصرفي الإسلامي المتعددة والمتنوعة.

جوال الأهلي

على صعيد آخر، أطلق البنك خدمة "جوال الأهلي المصرفي" التي تتيح التمتع بالعديد من المزايا التي تتعلق بـ:

- خدمات أرصدة الحساب والتحاويل وطلب دفتر الشيكات وكشف حساب البريد.
- حساب بطاقات الائتمان مع تبيان آخر 5 عمليات معلقة وأخرى منتهية.
- حسابات الاستثمار.
- فواتير الخدمات العامة (الاتصالات والكهرباء).
- خدمات أخرى لجهة تسجيل حساب والتسجيل في الأهلي أون لاين. ■

والكهرباء عبر الإنترنت والهاتف المصرفي وأجهزة الصراف الآلي التي تم تركيب 41 جهازاً منها خلال النصف الأول ليصبح إجمالي عدد هذه الأجهزة 541 تغطي مختلف مناطق المملكة. ولذا نال البنك جائزة أفضل بنك في تقديم الخدمات الإلكترونية وحصل على جائزة الامتياز من منظمة ماستر كارد العالمية.

وشهد النصف الأول من العام توسعاً في تمويل المrabحات والقروض الشخصية وكذلك في تمويل قطاع الشركات الكبير مثل أرامكو وشركتي الاتصالات والكهرباء، كما أصدر البنك صندوق الأهلي للمرابحة بالريال وآخر للمرابحة بالدولار وفقاً لضوابط الشريعة الإسلامية، كما تمت خلال الفترة إعادة إصدار 3 من صناديق رأس المال المضمون. وبلغ عدد صناديق الاستثمار 28 بمجموع أصول قدره 23,1 مليار ريال، ما أبقى البنك محتفظاً بما لا يقل عن 55 في المئة من الحصة السوقية في مجال صناديق الاستثمار.

تيسير الأهلي

وفي إطار سعي البنك لخدمة عملائه عن طريق طرح منتجات متميزة تلبي احتياجاتهم، طرحت إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية منتجاً إسلامياً جديداً غير مسبوق أطلق عليه "تيسير الأهلي". ويعدّ "تيسير الأهلي" أول منتج في تاريخ

ارتفاع الأرباح التشغيلية الصافية لـ "البنك الأهلي التجاري" (قبل تجنيب مخصصات خسائر القروض والاستثمارات) بنسبة 38,3 في المئة خلال النصف الأول من العام لتبلغ 1184 مليون ريال مقارنة بـ 857 مليوناً للفترة المماثلة من العام الماضي.

قال ذلك رئيس مجلس الإدارة العضو المنتدب الشيخ عبد الله سالم باحمدان الذي أشار أيضاً إلى أن صافي القروض والسلف ارتفع بنسبة 9 في المئة ليصل إلى 39,8 مليار ريال في نهاية الربع الثاني مقارنة بـ 36,5 ملياراً في منتصف العام 2000.

وأوضح باحمدان أن الموجودات بلغت 97,7 مليار ريال مقارنة بـ 91,9 ملياراً في نهاية الربع الأول، أي زيادة نسبتها 6,24 في المئة، موضحاً أن هذه الزيادة ناتجة من ارتفاع الودائع (4,5 مليارات ريال) وتوظيفها في القروض والسلف (زادت 1,3 مليار) والاستثمارات (3,2 مليارات).


واعتبر باحمدان هذه النتائج الجيدة هي نتيجة الجهود التي بذلتها إدارة البنك وهي ترجمة لستراتيجية مجلس الإدارة التي تركزت على المبادرة في تقديم المنتجات والخدمات المصرفية لمختلف الشرائح من أفراد ومؤسسات. فقد كان للبنك السبق في تقديم خدمات إلكترونية مثل خدمة المتاجرة بالأسهم العالية إلكترونياً وبطاقة الإنترنت الائتمانية، كما أن للبنك هو الوحيد الذي يمكن العميل من تسديد فواتير الهاتف



Internet shopping made *Easy....*

you've got mail *Box*

A new service from **ARAMEX** that finally allows you access to easy online shopping. The SHOP 'n SHIP service offers you an official address in the United States of America, to have your internet orders shipped to; you may also use this mailbox to receive any US mail you have. **ARAMEX** will then ship the contents of your mailbox and deliver them to you at very competitive rates.

ARAMEX will also arrange for you a Web Surfer Card. The prepaid Master Card  will provide you with online payment facilities and security.

Your SHOP 'n SHIP account will therefore give you total solutions to easy internet shopping.

For more details on how you can subscribe to the SHOP 'n SHIP service please contact your local **ARAMEX** office or visit our web site @

www.aramex.com/shopnship

ARAMEX
Total Transportation Solutions

سباق بين البنوك المصرية على شهادات ادخار - يانصيب

القاهرة - محمود عبد العظيم

مثل حجر أقي في بحيرة وادكة جاء الوعاء الادخاري الجديد الذي طرحه البنك المصري المتحد (رأس ماله 200 مليون جنيه ويصنف ضمن البنوك الصغيرة وأطلق عليه اسم شهادة اللبوير (لبير) أزمه من نوع جديد على الساحة المصرفية في مصر.

فهذا الوعاء فتح باباً للهجوم على الجهاز المصرفي بكافة وحداته من جانب التيارات الأصولية والمتشددة في المجتمع المصري خصوصاً وأنه جاء في توقيت غير ملائم.

فعلى الرغم من أن المرجعيات البنكية في مصر لازالت بعيدة عن الاتفاق على صيغة موحدة بشأن مشروعية فوائد وتعاملات البنوك وأن بعضاً من هذه المرجعيات لا زال يطلق مصطلح "الربوبية" وأن هذه الخلافات لازالت تلقي بآثارها على بعض التشريعات الاجتماعية التي تغفل عدم التعامل مع البنوك، إلا أن الوعاء الادخاري الجديد الذي طرحه البنك المصري المتحد، جعل بعض المرجعيات البنكية تنتقد بشدة أداء البنوك وتتهمها بالعجز عن القيام بدورها في تعبئة المخدرات وإعادة ضخها في شرايين التنمية، واتجهت بدلاً من ذلك إلى طرح أوعية ادخارية أشبه بالعالب اليانصيب والورتاري لتدخل المجتمع في دوامة جديدة من طغيان المظالم وانتشار الثروة التي تهبط من السماء من دون سابق إنذار أو مبررات.

فهذا الوعاء - باختصار - عبارة عن شهادة قيمتها 100 جنيه فقط تعطي عائداً قدره 16 في المئة بعد 5 سنوات كاملة في عمر الشهادة، وهذه الشهادات اسمية ولا يوجد حد أقصى للاكتتاب فيها وتدخل في سحب كل ثلاثة شهور ويكون من نصيب الفائز في هذا السحب المصنوع على مليون جنيه غير خاضعة لأي ضرائب أو رسوم.

ومنذ أن أعلن البنك المصري المتحد - كان سابقاً يحمل اسم بنك الدقهلية التجاري وهو أحد البنوك الملتزمة بضريبة نواب القروض الشبهية - عن هذه المسابقة اندفع آلاف المصريين لشراء هذه "الشهادات" العجزية، التي تجلب مليون جنيه لصاحبها وتكلفه لا تزيد عن ثم من وجبة غداية في مطعم متوسط الشهرة على نيل القاهرة.

طوابير الباحثين عن الثروة

هذه الآلاف من المودعين المتدفعين والمتزامحين أمام أبواب فروع المصرف المتحد، صنعت مشهداً نابو الحدوث في تاريخ البنوك المصرية، حيث ظهرت لأول مرة طوابير المكتتبين وكأنها طوابير الباحثين عن الثروة. وساهمت حملة إعلانية مكثفة ومخططة على نحو يخاطب غريزة الشراء السهل لزيادة عدد الراغبين في شراء الشهادة خصوصاً وأن قيمتها متدنية للغاية.

هنا تحركت مرجعيات دينية وقوى تقدمية وادبائية في المجتمع لمهاجمة الظاهرة الغريبة من نوعها باعتبارها عملية تركزس قيم الدين السريع والاعتماد على الحظ وتهدر قيم العمل والكفاي بل وقيمة الادخار ذاتها وترسخ لدى الأجيال الجديدة شعوراً بأهمية الحظ في صنع مستقبلهم.

كذلك هاجمت الأوساط المصرفية هذه الظاهرة باعتبارها نوعاً من الإفلاس المصري وأن لجوء البنوك لهذه الأساليب في جذب المدخرات هو نوع من أعمال اليانصيب، ودليل على فشل كافة السياسات التسويقية التي تتبعها البنوك - وأنها - أي البنوك - لم تجد سوى العزف على أوتار المواطنين وأن طوابير المكتتبين لا تعني عودة الوعي المصري المفقود لدى ملايين المصريين بقدر ما تعني سيطرة لعبة اليانصيب على سيكولوجية هؤلاء المكتتبين.

الغريب أن بنوكاً مصرية عدة أرادت استثمار النجاح الذي حققته فكرة "شهادة اللبوير" التي

طرحها "المصري المتحد" من خلال طرح أوعية ادخارية مماثلة تعزف على وتر الجوائز المالية الضخمة نفسها، فبنك البنك المصري التجاري - بنك الإسكندرية الكويتي سابقاً - إلى طرح شهادة جائزتها نصف مليون جنيه كما قام البنك الأهلي بطرح شهادات بالدولار جائزتها 65 ألف دولار.

كما يستعد بنك القاهرة والبنك التجاري الدولي حسيماً لكشف مصادرو مصرفية لـ "الاقتصاد والأعمال" لطرح أوعية ادخارية مشابهة في ما يبدو أنه "ماراتون يانصيب" بين البنوك المصرية.

هذا الهجوم على المصرف المتحد وأفكاره التسويقية طاول عدداً من قيادات البنك الذين تم اتهامهم بالقصور التسويقي والترويج لأساليب تضر بالمناخ الاقتصادي في مجمله.

أمام كل ذلك، يشرح ماهر أبو ستيت مدير عام البنك المصري المتحد مبررات ومواقع البنك للدخول في هذه اللعبة الخطرة.

يقول ماهر أبو ستيت أن هذه الشهادات هي تطوير لفكرة شهادات الادخار المجمعة "ج" ذات الجوائز التي يبيهاها البنك الأهلي المصري لعملائه لحساب الحكومة ممثلة في بنك الاستثمار القومي المسؤول عن تدبير موارد الخطة الخمسية.

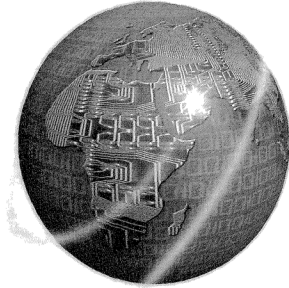
وقال ماهر أبو ستيت أن هناك أفكاراً متشابهة لتلك الفكرة يطبقها عدد من البنوك الأوروبية والأميركية، ولهذا عندما عرضنا الفكرة على مسؤولي البنك المركزي وافقوا عليها على الفور، كما وافقت وزارة الشؤون الاجتماعية على تنظيم المسابقة والإشراف عليها لضمان الحياد والشفافية. وقال أن شهادات الادخار ذات الجوائز ستلقى رواجاً كبيراً في مصر بدليل الإقبال على شراء "شهادة اللبوير" وشهادات البنك المصري التجاري وأنها - أي الشهادات - ستساهم في تحقيق حدة مشكلة نقص السيولة التي يعاني منها الجهاز المصرفي منذ فترة وتسهم في دعم نسبة الادخار المحلي المطلوب لتعميل الاستثمار، كما أنها ستزيد عدا مودعي البنك وتتيح له الدخول في أنشطة استثمارية متنوعة، ولهذا جعلنا الحد الأدنى لقيمة الشهادة 100 جنيه فقط لإتاحة الفرصة أمام أكبر عدد من الزبائن للمشاركة فيها.

وتشير تقارير المتابعة في البنك المصري المتحد والبنك المصري التجاري إلى أن الأول باع نحو 450 ألف شهادة حصيلاً 45 مليون جنيه - بنحو 11 مليون دولار - في الشهور الثلاثة الماضية بينما باع البنك الثاني 400 ألف شهادة تحمل اسم "وثيقة العزم" حصيلاً 40 مليون جنيه.. ولا زال السباق قائماً. ■

"المصري المتحد" حصد

11 مليون دولار في 3 أشهر
والقاهرة والتجاري الدولي
يستعدان لدخول السباق

إذا تعلق الأمر بتكنولوجيا المعلومات فإنك بالتأكيد ستجده هنا



جيتكس

ملتقى صناعة تكنولوجيا المعلومات

١٤ - ١٨ أكتوبر (تشرين الأول) ٢٠٠١

- أكبر معرض لتكنولوجيا المعلومات في الشرق الأوسط
- معرض سوق الكمبيوتر - مخصص للبيع بالتجزئة
- ندوات تقنية
- مؤتمر داماتكس لتكنولوجيا المعلومات
- منتدى جيتكس ITP للموزعين
- جيتكس بتقنية الواقع الافتراضي على شبكة الإنترنت (يحدث قبل المعرض بأسبوع ويستمر طيلة ٦٠ يوماً)

شروط الحضور

خاص فقط بالتجار ورجال الأعمال

تذكرة ليوم واحد - ٢٠ درهم
تذكرة لخمسة أيام - ٦٠ درهم

آخر الأنباء!

جيتكس قريباً في الرياض وحيدر أباد



للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:
مركز دبي التجاري العالمي (د.م.م.) من ب. ٩٢٩٢، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٣٣٢١٠٠٠ (٩٧١٤) فاكس: ٣٣١٨٠٢٤ (٩٧١٤)
بريد إلكتروني: illian.shaw@dwtc.com إنترنت: www.GITEX.com



الكويت الوطني: أرباح قياسية جديدة



إبراهيم ديبوب

حقق بنك الكويت الوطني أرباحاً قياسية جديدة للنصف الأول من العام 2001 بلغت 56,3 مليون دينار كويتي (183 مليون دولار أميركي) بزيادة قدرها

12 في المئة عن الفترة نفسها من العام الماضي. وارتفع العائد على 27,2 في المئة وهو من أعلى المعدلات عالمياً، كما ارتفع العائد على الموجودات إلى 2,75 في المئة عن هذه الفترة، يأتي ذلك بعد أن رفعت وكالة "موديز" Moody's العالمية تصنيف الوطني الائتماني للقوة المالية للبنك على مستوى جميع بنوك الأسواق الناشئة والتي تضم دول الشرق الأقصى وأوروبا الشرقية وأميركا اللاتينية إلى جانب الشرق الأوسط.

وحول هذه النتائج، صرح الرئيس التنفيذي لبنك الكويت الوطني - إبراهيم شكري ديبوب - أنها دليل على نجاح البنك في تطبيق ستراتييجيته الواضحة في تنويع النشاطات ومصادر الإيرادات وتوزيع المخاطر، كما أن ما يقمده الوطني من خدمات مالية متطورة باستخدام أحدث التقنيات في السوق المحلية وفي فروعها الخارجية المنتشرة في العديد من دول العالم كان له أكبر الأثر في ذلك الإنجاز. ويتطلع الوطني لمزيد من التوسع والإنتشار في المنطقة العربية خلال المرحلة المقبلة.

وأشار ديبوب إلى أن إجمالي موجودات البنك الوطني بلغ نحو 4,090 مليارات دينار كويتي (1,33 مليار دولار) حتى 30 حزيران / يونيو 2001، وهو ما يؤكد قوة البنك ومئاته المالية، وقد استمر البنك في أدائه المتصاعد وتحقيقه للأرباح منذ تأسيسه وحتى في أصعب المواقف والأزمات. وكان الوطني بدأ نشاطه في العام 1952 في رأس مال لم يتجاوز مليون دينار كويتي فقط.

وكانت وكالة "موديز" Moody's العالمية رفعت مؤخراً تصنيف بنك الكويت الوطني الائتماني للقوة المالية ليصبح الأعلى على مستوى جميع الأسواق الناشئة في العالم والتي تشمل ولا كبرى لها مصارف عريقة مثل، الصين، روسيا، سنغافورة، الهند، أندونيسيا، هونغ كونغ وماليزيا إلى جانب دول أميركا اللاتينية وأبرزها المكسيك والبرازيل والأرجنتين. وأشارت "موديز" إلى أن تقييمها اعتمد على متانة البنك المالية ودرجة الأمان المصرفي العالية التي يتمتع بها دون الاعتماد على مصادر دعم خارجية إلى جانب إدارته الجادة للمخاطر المختلفة. وأكد ديبوب أن حصول الوطني على التقييم الأعلى على مستوى جميع الأسواق الناشئة يضع البنك أمام مرحلة جديدة من التطور لتعزيز مكانته كمصرف موثوق شامل.

كما رفعت وكالة "فيتش" أيضاً في الشهر نفسه تصنيف البنك إلى درجة (A) ممتاز لما وصفتها بدينامية البنك واستقراره وسياساته الائتمانية والمصرفية الجادة وعدم تأثره بتقلبات أسعار النفط الذي تعتمد عليه البلاد بشكل رئيسي، وامتدح الوطني بأعلى تصنيف إئتماني على مستوى منطقة الشرق الأوسط من وكالات التصنيف الأخرى المعتمدة "ستانداند أند بورز" و"كابيتال إينتلجنس".
وذكر ديبوب أن البنك الوطني يدير اليوم استثمارات لعملائه بما

المؤسسة العربية المصرفية: زادت الأرباح 10 في المئة



ملازي عبد الجواد

حققت الشركة الأم لجموعة المؤسسة العربية المصرفية ربحاً صافياً في النصف الأول من العام 2001 قدره 74 مليون دولار أي بزيادة نسبتها 10 في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام 2000. وبلغ إجمالي موجودات المجموعة 25743 مليون دولار أي بانخفاض نسبته 3 في المئة، بينما حافظت السيولة على مستواها القوي واستقرت نسبة الموجودات السائلة إلى الودائع عند 51 في المئة، فيما بلغت نسبة القروض إلى الودائع 66 في المئة في مقابل 65 في المئة في نهاية العام 2000.

وبلغت حقوق المساهمين 1862 مليون دولار (مقابل 1904 ملايين في نهاية العام 2000)، وهو ما يعكس الدخل المسجل للنصف الأول من العام والتدفقات الناشئة عن دفع الأرباح للمساهمين وتطبيقات اشتراطات المعيار المحاسبي IAS39 وتسيويات التحويل الدفترية للعملاء الأجنبية، ومع ذلك حافظت المجموعة على قاعدة رأسمالية متينة بدليل نسبة الموجودات المعرضة للمخاطر البالغة 14,1 في المئة محتسبة وفقاً لموجبات كفاية رأس المال التي وضعتها مؤسسة نقد البحرين.

وقال الرئيس التنفيذي للمجموعة غازي عبد الجواد: "استلطنا أن نحقق أهدافنا المرسومة وأن نبقى على أهبه الاستعداد على الرغم من التحديات الكبيرة في الأسواق العالمية". من جهة أخرى حصل بنك المؤسسة العربية المصرفية الدولي على قرض قدره 150 مليون دولار لاستخدامه في إعادة تمويل قرض بمبلغ 100 مليون دولار حصل عليه البنك في العام 1996. وقد فاقت طلبات الائتمان في هذا القرض المبلغ المطلوب.

ويتضمن القرض تسهيلات بـ 100 مليون دولار لمدة 3 سنوات بهامش 35 نقطة أساس في السنة (فوق ليبور) و50 مليون دولار لمدة 5 سنوات بهامش 40 نقطة أساس في السنة (فوق ليبور).

بنك الرياض : تسهيلات في القروض الشخصية

أعلن بنك الرياض عن رفع حجم مبالغ القروض الشخصية لديه لتصل إلى 25 راتباً لموظفي القطاع، و30 راتباً لموظفي شركات القطاع الخاص.

وكان بنك الرياض أعلن في وقت سابق، عن رفع مدة تسديد

البنك الأهلي التجاري: أبو النصر نائباً للمدير العام



عبد الكريم أسعد أبو النصر

تمّ تعيين عبد الكريم أسعد أبو النصر نائباً لمدير عام البنك الأهلي التجاري، على أن يستمر في القيام بمهام عمله الحالي كمدير لقطاع صيرفة الأفراد. وأبو النصر (سعودي) يملك خبرة طويلة في العمل المصرفي حيث التحق بالبنك في العام 1995 كمدير إقليمي، ثم مدير لإدارة الخدمات البنكية الخاصة ثم مدير لقطاع خدمات الأفراد.

ويأتي قرار تعيين أبو النصر نائباً للمدير العام في إطار حرص البنك على شغل الوظائف القيادية بالكوادر السعودية.

بنك دبي الوطني: فرع جديد

افتتح بنك دبي الوطني أحدث فرع له المجهّز بالوسائل التكنولوجية المتقدمة والواقع في بولفاود أبراج الإمارات، والفرع الجديد يوفر المجموعة الكاملة للمنتجات والخدمات والتسهيلات المصرفية التي يقدّمها بنك دبي الوطني لعملائه. وقال فهد صديق خوري مدير فرع بنك دبي الوطني في أبراج الإمارات: "هذا الفرع الجديد المجهّز بأحدث الوسائل التكنولوجية يعكس التزام بنك دبي الوطني بتزويد عملائه بالخدمات التي تتناسب واحتياجاتهم. ويُعتبر هذا الفرع الوحيد في توفير الخدمة الأمانة للمعاملات المالية وغير المالية لأبراج الإمارات، حيث أنه يوفر"

القروض الشخصية لديه، لتصل إلى 72 شهراً لموظفي القطاع الحكومي، و84 شهراً لموظفي بعض شركات القطاع الخاص. وتأتي هذه الإجراءات في إطار الخطوات التي ننفذها بنك الرياض في الآونة الأخيرة لتطوير خدمات التمويل الشخصي لديه، وتسهيلاً على عملاء البنك، عبر إعطائهم فرصاً أطول لتسديد القروض، وأيضاً خالد السنخاني نائب رئيس أول مدير إدارة القروض الشخصية، أنّ بنك الرياض مستمر في تطوير نشاطه في مجال التمويل الشخصي في السوق السعودية، وطرح منتجات وخدمات جديدة. وقال أن متطلبات العملاء من قروض التمويل الشخصي تطورت مع تطور السوق المصرفية السعودية، وأصبحت البنوك المحلية تتنافس في تقديم أفضل الميزات والعروض على أنشطتها التمويلية، لكسب أكبر قدر ممكن من العملاء.

السعودي البريطاني وبرنامح الإبتعاث الدراسي

اختار البنك السعودي البريطاني للمرشحين لـ "برنامج الإبتعاث الدراسي" من ساب لعام 2001-2002، حيث تمّ اختيار 5 سعوديين للحصول على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من بريطانيا. ويأتي ذلك ضمن التزام البنك بالمساهمة الفاعلة في خدمة المجتمع والمواطنين السعوديين. وقد وصل عدد الذين تمّ ترشيحهم لهذا البرنامج 19 سعودياً. يذكر أنّ "برنامج الإبتعاث الدراسي من ساب" يتم بالتعاون مع المركز الثقافي البريطاني.

"الاهلي التجاري": عملية تمويل لصالح شركة كورية

أبرم البنك الأهلي التجاري السعودي فرع البحرين (أوف شور)، اتفاقية تمويل قصيرة الأجل بصيغة المرابحة بقيمة 135 مليون دولار أميركي مع شركة S-oil الكورية لتمويل مشترياتهما من النفط الخام من شركة "أرامكو" السعودية. وتولى البنك الأهلي التجاري ترتيب عملية التمويل هذه بالتعاون مع عدد من البنوك والمؤسسات المالية من دول مجلس التعاون الخليجي هي: البنك الأهلي التجاري السعودي، الشركة العربية للإستثمارات النفطية، بنك الرياض، الشركة العربية للإستثمار. من جهة أخرى، افتتح البنك الأهلي التجاري القسم الجديد للسيدات في حي الروضة (جده) بحضور مديرة الخدمات المصرفية للسيدات أيمن الطيارة التي رأت في القسم إضافة جديدة للبنك الأهلي. وبلغ عدد الفروع والمكاتب التي تخص السيدات لتاريخه 23 فرعاً ومكاتباً تغطي كافة المناطق في المملكة، الأمر الذي يعكس اهتمام البنك بهذه الشريحة من المجتمع. ويضم القسم الجديد كافة الخدمات المصرفية بما فيها المنتجات الإسلامية.

Prime Euro Fund Plus	
	Value 16/08/01
Class "A" shares	1 164.10
Class "B" shares	1 155.75

Prime Convertible Fund	
	Value 15/08/01
11 430.67	



الفرع الجديد لبنك دبي الوطني في أبراج الإمارات

الخدمة المصرفية لنزلاء الفندق ووزار بولغاراد أبراج الإمارات ومستأجري المكاتب.

جائزة الجودة العربية لبنك الإسكان للتجارة والتمويل

فاز بنك الإسكان للتجارة والتمويل بجائزة الجودة العربية (2001) كمؤسسة مصرفية عربية ارتكزت في تعزيز مكانتها المالية وحضورها المحلي والإقليمي على ستراتيجيات تسويقية متميزة.

وزير الصناعة والتجارة السوري
معتز الدكتور محمد مصطفى ميرو رئيس وزراء سورية سلم الجائزة لـ محمد أبو زيد مساعد مدير عام البنك للتسويق والأبحاث والعلاقات العامة خلال الملتقى الاقتصادي الدولي لرجال الأعمال والاقتصاديين العرب الذي عُقد في دمشق مؤخراً بمشاركة نخبة من قيادات العمل والفكر الاقتصادي والمالي والاستثماري والصربي والعربي والدولي.

تم اختيار بنك الإسكان للتجارة والتمويل الأردني للفوز بجائزة الجودة العربية 2001 وفق قواعد ومعايير اعتمدها لجنة أمناء الجائزة التي تتألف من خبراء دوليين وعرب من منظمة



زهير الخوري
رئيس مجلس الإدارة



عبد القادر الدويك المدير العام

المقاييس الدولية في جنيف، جامعة نيويورك، مركز إعداد القادة لقطاع الأعمال في جمهورية مصر العربية، دار الخبرة للتدريب والاستشارات الأردنية، ومؤسسة المأمون الدولية في الجمهورية العربية السورية.

وقال زهير الخوري رئيس مجلس إدارة بنك الإسكان والتمويل، أنَّ فوز البنك بهذه الجائزة العربية جاء ليؤكد من جديد تميّز البنك على الصعيد المحلي والعربي في مختلف نشاطات عمله المصرفية والإدارية والتقنية والتي مكنته من تحقيق مراكز متقدمة داخل السوق المحلية بمختلف معايير المؤشرات المالية الرقمية، ومعايير النوعية والتميّز الأخرى غير الرقمية.

تعاون بين "الاهلي" ومصر للطيران

وَقَّعَ البنك الأهلي المصري اتفاقية تحالف مع مؤسسة مصر للطيران تحت رعاية مؤسسة ماستر كارد العالمية.

وأوضح أحمد ضياء الدين فهمي رئيس مجلس إدارة البنك الأهلي، أنَّ التحالف الجديد يستهدف إصدار بطاقة ائتمان جديدة تُعد الأولى من نوعها في مصر وتستهدف زيادة القدرة التنافسية لمؤسسة مصر للطيران.

وأوضح أنَّ البطاقة الجديدة تمكّن حامليها من شراء تذاكر السفر على خطوط مصر للطيران وسداد قيمتها آجلاً بعد فترة تصل إلى 45 يوماً من دون فوائد.

من جهته أوضح محمد بلعرج نائب رئيس ومدير عام ماستر كارد العالمية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، أنَّ البطاقة الجديدة تأتي في إطار خطة ترويج اعتمدتها ماستر كارد العالمية لتوسيع نطاق أعمالها وخدماتها في منطقة الشرق الأوسط عبر طرح منتجات جديدة تلبي احتياجات شرائح واسعة من العملاء.

بي أم بي. انفستمنت بنك: تحسّن في الأداء

حقّق بنك بي أم بي. انفستمنت خسارة تشغيلية (قبل احتساب مصاريف إعادة الهيكلة) قدرها 0,9 مليون دولار في الربع الثاني و12,9 مليوناً للنصف الأول، محققاً بذلك تحسّناً في الأداء بلغ 93 في المئة للربع الثاني، ما يشير إلى حدوث استقرار إيجابي في الوضع المالي للبنك. ورغم الخسارة فقد تحسّن أداء البنك بنسبة 20 في المئة مقارنة مع الفترة نفسها للعام الماضي وتمكّن البنك من الحصول على قرض سائد بمبلغ 30 مليون دولار، الأمر الذي أدى إلى تدعيم وتقوية معدل كفاية رأس مال البنك في أعقاب الصاعب التي تعرّض لها خلال العام 2000. وبلغ معدل كفاية رأس المال 17,34 في المئة مقارنة بـ 16,1 في المئة في نهاية العام 2000.

حسب تقرير "موديز": البنوك المصرية: استقرار

عكس التعديل الأخير على التقرير السنوي للقطاع المصرفي المصري الصادر عن "موديز"، استقرار وضع المصارف الحكومية والخاصة حالياً في مصر. لكنه أشار إلى احتمال حصول تخفيض على هذا التصنيف ما لم يظهر تحسّن في النمو الاقتصادي والسوق المصرفية معاً.

فمصارف القطاع الخاص حاصلة على تصنيف للموّة المالية (D+) والمصارف الحكومية على درجة تصنيف أقل هي (D-). في حين أنّ متوسط تصنيف الودائع لدى المصارف بالعملة الأجنبية هو (Ba2) ويعادل التصنيف السيادي لمصر.

وتوقع مارديج حلاجيان، كبير المحللين لدى "موديز"، في التقرير، أنه "تبقى آفاق النشاط المصرفي قاتمة في المستقبل المنظور متأثرة بعوامل عدة أهمها أداء قطاع الشركات الضعيف وقلة الغرض الاستثمارية لدى المصارف في ظلّ سوق مالية جامدة وصلت إلى أدنى حدّ لها منذ 7 سنوات، إضافة إلى التخوّف من تدمير نوعية موجوداتها بسبب تدهور نوعية القروض على نطاق واسع ككل وخصوصاً لدى المصارف الحكومية. ■

الاقتصاد الجديد

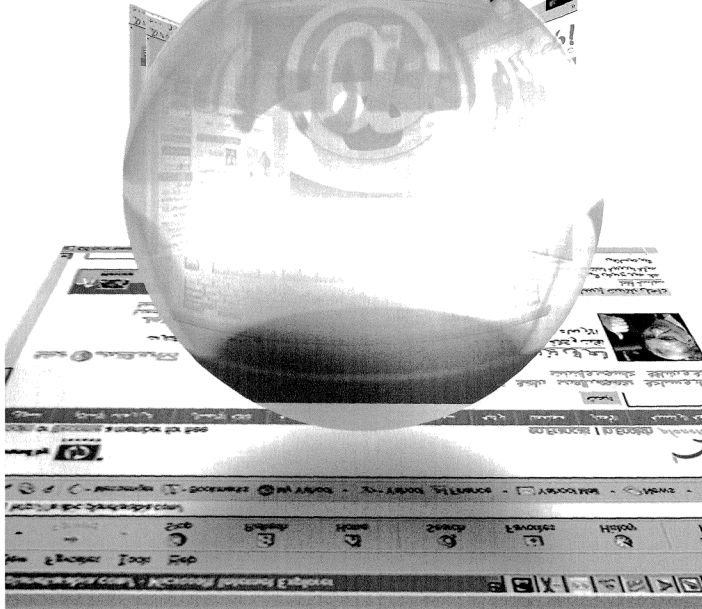
ARAB BUSINESS MAGAZINE

Issue 261 / Year 23 / September 2001

أيلول / سبتمبر 2001 / السنة الثالثة والعشرون / العدد 261

فيليب ريكسون من اكستشر الشرق الأوسط

مفهوم التقارب و الالتقاء



مؤسسة الجريسي لخدمات الكمبيوتر والاتصالات

الجريسي
JERAISY

Computing

Communication

Cabling

Facility
Management

Network
Services

Software
Solutions

e-business
Services

Education
& Training

Consultancy

دعائم بناءة لكافة حلول الأعمال



مؤسسة الجريسي لخدمات الكمبيوتر والاتصالات
Jeraisy Computer & Communication Services

ص. ب. ٢٢٦٤٠ الرياض ١١٥٩٥ المملكة العربية السعودية. هاتف: ٤١٩٨٠٠٠٠ - ٤١٩٨٠١٩١ فاكس: ٤١٩٨٠١٩١ - ٤١٩٨٠١٩٢ ج. ٤١٩٨٠١٩٣
للإعلام والعلاقات: ٤١٩٨٠١٩٤ - ٤١٩٨٠١٩٥ فاكس: ٤١٩٨٠١٩٦ - ٤١٩٨٠١٩٧

مشروع الانترنت 2

يتحدث البعض عن مشروع الانترنت 2 وكأنه جهاز جديد ستشتريه الدول وتركبه لوطانيها... ويستفيد منه الجميع.

واللغث ن ثمة أشخاصاً يطلقون عليه الجيل الثاني من الانترنت تيمناً ربما بأجيال الهاتف النقال. قد يكون الحق معهم، إلا أننا مضطرون للاقتباس من الشركات العالمية لتقديم تعريف موجز لمشروع انترنت 2 (Internet II).

عندما أطلقت الشبكة "الحالية" للجمهور في الثمانينيات كانت الاتصالات العالمية لا تزال تعتمد على كابلات وشبكات هاتف غير قادرة على نقل المعلومات بسرعات عالية. واستمر الأمر على ما هو عليه، إلا أنه مع تقدّم الزمن واكتشاف أساليب جديدة لتسريع نقل المعلومات، أدخلت الدول تدريجياً وسائل الاتصالات الجديدة ومنها الألياف البصرية التي تقدم للانترنت دفعةً عظيماً.

وبطبيعة الحال فإن الشركات تستبدل مع مرور الوقت كل البنية التحتية للاتصالات في الدول وبين القارات وفي الفضاء... لذلك فإن الانترنت ربما تم استبدالها مئة مرة منذ إطلاقها حتى اليوم.

ما هو؟

أما المشروع الذي يتحدث عنه البعض ويسميه انترنت 2 فهو يعود إلى تجهّج لا يسمى للربح يضم نحو 180 جامعة تعمل مع شركات من السوق وجهات حكومية لتطوير وتطبيق تكنولوجيا وتطبيقات متقدمة للشبكات موجهة لتسريع الحصول على الانترنت التي يمكن الاعتماد عليها أكثر من الحالية. وتختصر هذه الجمعية أهدافها بالتالي:

- 1 - المحافظة على قيادة الولايات المتحدة للانترنت.
- 2 - خلق شبكة بقدرات متقدمة ليستخدامها مجتمع الدراسات العالي.
- 3 - تسهيل استخدام تطبيقات الانترنت المتطورة.
- 4 - المساعدة على نشر الخدمات الشبكية الجديدة إلى أنحاء المجتمع الشبكي العالي.

وللقيام بذلك فإن أبحاثاً وتجارب وبرامج وجهوداً وأخدمات وأموالاً يجب أن تقدّم... ومن سيقمها؟ الحكومات الغنية بدأت بالتقديم مثل بريطانيا، كذلك هناك جهات أخرى مثل المنظمات العالمية والاجتماعية وبعض الشركات من سويسرا والولايات المتحدة.

300 مقهى انترنت معرض للإغلاق في الرياض

بعدما بدأت البلديات الفرعية في الرياض أوائل شهر آب / أغسطس تطبيق التنظيم والاشتراطات الجديدة لقاهي الانترنت وأخذت تعمدات من أصحابها، قد يتعرض العديد من هذه المقاهي للإغلاق.

وقد شارك في إعداد لائحة الشروط الجديدة التي احتوت على 58 شرطاً أكثر من ست جهات حكومية لم تكن تعترف بأهمية هذه المقاهي. وأجمع معظم أصحاب هذه المقاهي في مقابلات أجرتها معهم صحيفة الشرق الأوسط، على أنهم معرضون لخسائر كبيرة بعد إصدار الشروط الجديدة، والتي وصفوها بالتعجيزية والمستحيلة التطبيق.

- 1 - تعديل ألوان المقاهي وتوحيد لوحاتها
 - 2 - عدم وجود حواجز بين الأجهزة لمنع الخصوصية وإبراز هوية أي مستخدم داخل المقهى.
 - 3 - توفير مواقف للسيارات
 - 4 - تحديد ساعات العمل بحيث تتوافق مع فترات العمل في الدوائر الحكومية والقطاع الخاص وذلك بالإغلاق عند الساعة 12 ظهراً وحتى الرابعة مساءً، فيما يستمر العمل بعد ذلك حتى الساعة 12 ليلاً.
- ويضاف إلى هذه الشروط مجموعة بنود أخرى تنظيمية.

3,8 مليارات دولار حجم الانفاق على تكنولوجيا المعلومات في الشرق الأوسط

قال مصدر IDC أن معدل الانفاق على قطاع تكنولوجيا المعلومات في منطقة الشرق الأوسط وصل العام 2000 إلى 3,2 مليارات دولار سواء الانفاق على الأجهزة والمعدات أو البرامج والخدمات المنفصلة، والتوقعات تشير إلى أن الرقم قد يصل العام 2001 إلى 3,8 مليارات دولار وإلى 4,6 مليارات العام 2003 وبنسبة نمو تصل إلى 21 في المئة.

ويتضمن هذا الانفاق على أجهزة الكمبيوتر التي تمّ بيعها العام 2000 في المنطقة والتي وصل عددها إلى 953 ألفاً مع توقعات أن يصل هذا الرقم إلى 1,1 مليون دولار العام 2001 مع نسبة نمو تصل إلى 20 في المئة.

وتضيف بعض التقارير إلى أن الإمارات العربية انفتحت على قطاع تكنولوجيا المعلومات نحو 654 مليون دولار العام 2000 وقد يصل العام 2001 إلى 804 ملايين دولار مع نسبة نمو تصل إلى 23 في المئة. أما السعودية فأنفتحت العام 2000 نحو 990 مليون دولار لذات الهدف وقد يصل الرقم إلى 1,7 مليار دولار سنة 2001. وهذا يعني أن السعودية والإمارات انفتحتا العام 2000 على قطاع تكنولوجيا المعلومات ما يزيد على نصف الانفاق العربي الإجمالي.

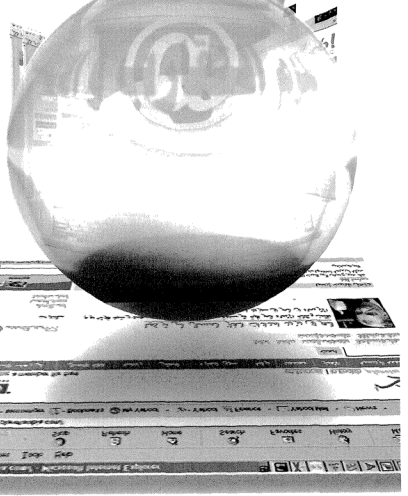
المحتويات

- 96 - مفهوم التقارب والاتقاء، بقلم فيليب ريكسون
- 99 - أسواق
- 100 - السويد: دور متقدم في تكنولوجيا المعلومات
- 102 - هايبرلندك: توسع تاجح فرض نفسه
- 104 - جديد الشركات



فيليب ريكسون من اكستنشر الشرق الأوسط

مفهوم التقارب والالتقاء



«سيحلّ اليوم الذي سيكون فيه كل شيء في محله وتنتشر جميع الأمور»، هكذا ظل يقول لنا خبراء الاقتصاد الجديد طوال السنوات العشر الماضية، ثم يزدون الأمر توضيحاً فيقولون أنه في ذلك اليوم ستجتمع قوة الإنترنت الجبارة مع المرونة الهائلة التي تتصف بها أنظمة الكمبيوتر العصرية لينتج عنهما مجتمع المستهلكين المثالي.

التلاقي: كلمة السر

ستتقارب أنظمة الكمبيوتر والاتصالات والإعلام وتتفاعل في ما بينها بأساليب جديدة مذهلة، وسيتمكني لنا أن نختر بسهولة ما نشاء من بين تشكيلة واسعة من الخدمات التي تناسب بالضبط احتياجاتنا ونمط حياتنا، ثم ندفع بعد ذلك فواتيرنا بالأسلوب الذي يروق لنا، كل ما نحتاجه، وما لا نحتاجه، سيتوافر لنا عبر الإنترنت مباشرة، أما الأسواق التقاربية شديدة التنافس فهي ضمان أكيد لنا بهبوط أسعار الخدمات إلى الحضيض.

وفي الواقع أن هذا التلاقي لم يحصل بعد، أو على الأقل لم يحصل على هذه الصورة المثالية، ومع ذلك فهذا ليس معناه أن المفهوم كله عبارة عن خيال علمي لا يستند إلى واقع، الالتقاء سيحدث في القريب العاجل، بل إنه أقرب إلينا مما كنا نتخيل. لكن أية مؤسسة ترغب في الاستفادة من إمكانيات التلاقي عليها أن تدرك جيداً أن الفهم الواضح والوعي لآليات الالتقاء وإيقاع نموه وتطوره هو العنصر الرئيسي لتحقيق ذلك، وخصوصاً تلك المؤسسات العاملة في قطاعات الاتصالات والتكنولوجيا والإعلام.

إن فهم آليات التقارب والالتقاء يجعلنا ندرك بوضوح المشاكل التي ستواجه الوضع الحالي وهو في طريقه نحو المستقبل، مشاكل من قبيل صعوبات الإحلال، ومشكلات إعادة الهيكلة المؤسسية والبحث عن مجالات التعاون الضرورية. اكستنشر قامت قبل أشهر عدة بإجراء دراسة مسحية مكثفة حول طبيعة الالتقاء في قطاع الاتصالات في الشرق الأوسط، ووجدت أن الشرق الأوسط على موعد قريب مع مفهوم التلاقي.

يرسم خبراء الاقتصاد الجديد صورة مثالية للمجتمع الذي سيعيش فيه المستهلكون في عصر الإنترنت، لكن هذا المجتمع المثالي لا يزال بعيد المنال، إذ تفصلنا عنه مسافات شاسعة هي المسافات نفسها التي كانت تفصلنا عنه في بدايات هذا العصر.

في هذا المقال المعدّ خصيصاً لـ «الاقتصاد والأعمال»، يناقش فيليب ريكسون، أحد شركاء اكستنشر الشرق الأوسط، العقبات التي تقف حائلاً دون الوصول إلى مجتمع المستهلكين المثالي، ويستعرض طبيعة الخدمات والمزايا التي تعد بها جنة المستهلكين.

سرعة دون التوقعات

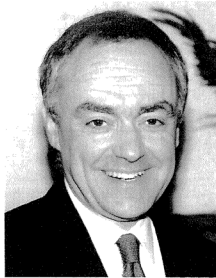
نستطيع اليوم أن نحدد الأسباب التي حالت دون حدوث التقارب والالتزام بالسرعة التي توقعها المراقبون، في رأينا هناك خمسة أسباب رئيسية، وهي:

1 - صعوبة تغيير سلوكيات المستهلكين: يستهلك المستهلك الأمريكي البالغ معدل 3400 ساعة من الإعلام بمختلف أشكاله في السنة الواحدة، وهو رقم مذهل، إذ أنه يساوي أكثر من 140 يوماً. إلا أن هذا الرقم لن يصبح مذهلاً إذا فكرت في الوقت الذي تقضيه مشاهداً للتلفاز أو مستمعاً للإذاعة أو قارئاً للمجلات والصحف أو ناظرأ إلى الملصقات الإعلانية التي تملأ الشوارع. وعلى الرغم من هذا، فالمستهلك ينفق 1 في المئة فقط من هذا الوقت على الإنترنت، وإن كان من المتوقع أن ترتفع هذه النسبة إلى 1,3 في المئة.

2 - بيئات العمل التكنولوجية مكلفة وصعبة التغيير والتطوير: هناك تباين كبير في الأساليب التكنولوجية المختلفة التي يستخدمها المستهلكون للدخول إلى الإنترنت، يعود هذا التباين إلى اختلاف أجهزة الكمبيوتر الشخصية، أو نوعية أجهزة الموديم، أو مزود الخدمات والشبكة الرئيسية، أو الخط الموزع، وبشكل عكسي، ما هذا إلا بسبب مساهم يمكن أن يتخذه مستخدم لتضييق فضاء معين على شبكة الإنترنت، ومن ناحية أخرى، يراوح عمر الأجهزة والأدوات المستخدمة في هذا المسار بين أسابيع عدة وثلاثين عاماً. وعلى الرغم من ظهور أساليب تكنولوجية جديدة مثل IDSL و"موبايلات الكيبل"، إلا أنها اصطلمت بعقبات كثيرة كتكلفتها المرتفعة والتهاهما لعوائد الخدمات الأخرى.

3 - التغييرات الحاصلة في السياسات العامة: نتج عن وضع قوانين جديدة وتعديل القوانين القديمة في الولايات المتحدة وأوروبا والشرق الأوسط الكثير من نقاط الضعف في الوقت نفسه الذي خلقت فيه هذه القوانين فرص نمو جديد. ورغم أن مدراء شركات الاتصالات قد تصدوا لهذه المشاكل ولكن الوضع لا يزال عائماً والحية لا تزال شديدة، الأمر الذي يشل القرارات ويثبط العزائم.

4 - انتشار تكنولوجيا معينة يعتمد



فيليب ريسكوف

على الجمتمع: تمتعت البلدان الاسكندنافية ببيئة تحتية للإتصالات اللاسلكية منذ بداية الثمانينات، ما شجّع الناس من جميع الأعمار على استخدام الهواتف النقالة، وببما يشهد التلفزيون الرقمي شعبية كبيرة في الدول الأوروبية وبعض الدول الأخرى، فإن I-Mode هو السائد في اليابان.

وستقود هذه الاختلافات بين المجتمعات نحو تفاوت ملموس في أنماط التقارب والالتقاء، ففي الشرق الأوسط حيث تشهد الهواتف النقالة حماساً شديداً لاستخدامها، فإنه من المتوقع أن تسيطر أنماط الالتقاء المعتمدة على الاتصالات اللاسلكية.

5 - الأعمال التقليدية تشهد نجاحاً مفاجئاً: كثير من المؤسسات الكبيرة نمت أعمالها الرئيسية بصورة متتازة، فعلى سبيل المثال، أعلن خبراء الاقتصاد الجديد أن الصحف ستستحضر وتختفي في القريب العاجل، وكان ذلك في بداية التسعينات من القرن الماضي. ولكن ما حدث أن صناعة الصحافة في الولايات المتحدة الأمريكية شهدت معدلات نمو جديد، وصل إلى 8 في المئة في العام 1998، ثم استمر ارتفاع هذا المعدل مع دخول الألفية الجديدة. فعملية إقناع المستثمرين بتغيير أعمالهم وأساليب إدارتها صعبة جداً والأخص إذا كانت أعمالهم التقليدية وأساليبهم المحافظة

تحقق لهم النجاح المنشود.

ولهذا اتخذت الكثير من الشركات خطوات جريئة نحو إعادة هيكلة أعمالها لتتلاءم مع مفهوم التقارب والالتقاء، ولكن هذه العقبات الخمس صعبت كثيراً من عملية الحصول على أية قيمة من خلال دمج الخدمات. في الأمثلة القليلة المقبلة سنرى قصص نجاح اعتمدت على المفاهيم التقليدية أكثر من مفاهيم الدمج والتعاون بين مختلف الصناعات، حيث استطاعت AT&T أن تمنح حاملي أسهمها قيمة مضاعفة من خلال فصل شركتي لوسنت وNCR عن الشركة الأم، وهي قيمة لم يكن من الممكن الحصول عليها لو ظلت الشركات الثلاث متحدة.

تزايد الأساليب والمستخدمين

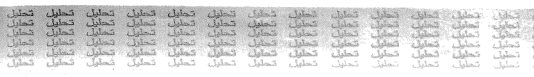
لا جدال في أن الإنترنت تشهد انطلاقة قوية في جميع أنحاء العالم، بل أن الشرق الأوسط بالذات قد أبدى ترحيباً خاصاً بهذه التكنولوجيا الجديدة، وقد قامت شركات مثل Palm بعد أن نجحت في نشر استخدام المساعد الرقمي الشخصي PDA بإضافة خاصية الاتصال اللاسلكي لتتيح لعدد أكبر من الناس دخولا لاسلكيا على الإنترنت.

للألمانيين من اليابانيين يتصلون بالإنترنت عبر هواتفهم النقالة، بينما مايكروسوفت تستثمر في AT&T بينما تستثمر هذه الشركة الأخيرة في تكنولوجيا الكيبل، أمريكا أون لاين تشتري تايم وارنر، وفيغندي تشتري أعمال سفيرام الإعلامية، ترى... ما سر اهتمام عائلات الصناعة المختلفة الشديد بمفهوم التقارب والالتقاء الجديد؟

كيف يأتي الريح؟

المضمون معروف، ولكن السياق هو ما يجعلنا نهتم فعلاً بالأمر. على سبيل المثال، عندما يختار بائع تجزئة مغبياً ويركز على مزاي معينة فهو يساعدنا على اتخاذ قرار ما إذا كنا نريد شراء ما يبيعهم لا، أو عندما يخطار معدّ الأخبار السائنية الخبر الذي يظنون أنه سيحدث انتباهنا، ولا يكتفون بذلك، بل يضعونه في أشد الصور إغراء وجاذبية.

أشهر مزودي السياقي في العصر الحديث هي البوابات الشبكية مثل واناو



حافظ على عميلك

المحافظة على علاقة مميزة مع عملائك هو الشرط الرئيسي لتحقيق النجاح التجاري، كسب عملاء جدد والمحافظة عليهم هي أهم قضايا المصانع الحديثة.

ورغم أن شركات تكنولوجيا المعلومات هي القوة الدافعة وراء الفرص الجديدة، إلا أنها لا تزال مثقلة بالتقاليد، وهي أشبه بشركات الماضي منها بمؤسسات المستقبل، فالكثير من شركات تكنولوجيا المعلومات لم تطور بعد إمكانياتها للدول للسلطة القيمة الرقمية، وهي وإن كانت تنتج الأدوات والأجهزة التي تقوم بتفعيل دور عالم الاقتصاد الرقمي، إلا أنه لا يزال يتوجب عليها أن تطور من إجراءات عملها وأساليبها لكي تدخل العصر الجديد.

أما نماذج الاستحواذ والضم التي انتشرت بصورة كبيرة مؤخراً، فقد بدأت المعاناة من ضغوط ضخمة في بحثها عن قيمة ملموسة متزايدة. معظم هذه الصفقات تمت عندما كانت السوق مزدهرة وقوية، أما الآن وبعد أن هدأت السوق، فإن الشركات في أمس الحاجة إلى مهارات ما بعد الضم لضمان تحقيق الشركات المتحدة الجديدة وما يتوقعه منها حملة الأسهم من أرباح، وأن تتجنب إخافة الزبائن وتغديرهم منها.

إذا التقارب والالتقاء لم يحققا ما توقعه الناس ولا شك أن الإمكانات والتسهيلات التي توفرها التكنولوجيا تفتح المجال أمام العديد من التطبيقات الجديدة والمبتعة، ولكن الأهم من ذلك أنها يجب أن تستخدم في دعم الخدمات والسلع المختلفة في حزمة واحدة تقدم للمستهلك. إن سلسلة القيمة الرقمية الجديدة والتي بدأت بشائرها بالظهور ستخلق سلسلة متحدة وعلاقة توفر للمستهلك كل شيء وتبعية كل ما يريد، ولكنها في الوقت نفسه ستخلق العديد من فرص العمل للشركات الناشئة والجديدة التي تستند الشغرات الكثيرة في الأسواق العالمية.

يجب على المديرين التنفيذيين أن يتخذوا إجراءات فورية وفعالة حتى يستعدوا لرياح التغيير التي ستهمم مع تطور سلسلة القيمة الرقمية، حيث ستكون السنوات القليلة المقبلة حاسمة، فعلى الأغلب سيأتي جيل جديد من القادة، لا يحمل من الشبه إلا القليل مع قادة اليوم. ■

التقليدية التي تقف أمام التقارب والالتقاء بالزوال، ويبدأ عائق الصناعة بالصراع حول موضع قدم في سلسلة القيمة ويبدأ مجموع من اللاعبين غير المعروفين أنفسهم في خضم الصراع، عندئذ تبدأ الفوائد الحقيقية بالنسبة للمستهلكين، من الخصومات الكبيرة على الأسعار إلى الخدمات المتطورة كرقم هاتف عالمي يتبع صاحبه أينما وجد.

أما المرحلة الثالثة والأخيرة فهي تحقيق "مجتمع المستهلكين المثالي"، حينما يصبح الانتقال نحو الاقتصاد الإلكتروني تاماً وشاملاً، وتصبح مفاهيم الأعمال التقليدية غير صالحة على الإطلاق، وإذا كان التكامل الأفقي هو السمة الطاغية على السنوات القليلة الماضية فإن هذه المرحلة ستشهد انتشار مفهوم التكامل العمودي، إما عن طريق الاستحواذ الكامل على الشركات أو من خلال إنشاء شبكة افتراضية مع شركات مختلفة، حيث ستقدم شركة واحدة جميع الخدمات التي من الممكن أن يحتاجها إنسان، متبعين مبدأ: أنك إذا كنت أنت من يتحدث في العميل، إذا أنت من يمتلك حق التعامل معه.

خروج العميل من قفجه ١٠٠

تتيح سلسلة القيمة الرقمية للعميل أن يتعامل مع جهة واحدة لتلبية جميع احتياجاته، ولكن الطرق الممتدة أمام الشركات الساعية نحو تحقيق هذا الهدف خطيرة ومضائية، إذ يجب على الشركات الكبيرة أن تظهر قدرتها على منافسة بسهولة الحركة والناورة وسرعة التطور، وفي الوقت نفسه يجب أن تظهر الشركات الصغيرة قدرتها على النمو السريع حتى تظل على مستوى المنافسة على المدى البعيد.

كما يجب على متخذي القرار أن يطوروا استراتيجيات مناسبة وأن يدركوا موقعهم جيداً في سلسلة القيمة الرقمية، حيث يجب أن يكون لدى جميع الشركات رؤية واضحة حول نشاطاتها وأساليب إدارتها في عصر السباق، وأن تتذكر دائماً أن السباق هو الذي يحدد ولاء العميل. يجب أن تفهم الاقتصاديات الرقمية جيداً، لأنها أساس العوائد المحتملة ومهاكل الإنفاق الجديدة.

Wanadoo وسيبيريا Cyberia، وهو مجال جديد ينمو بسرعة ولكن حدوده لا تزال غير واضحة، فهناك الكثير ممن يطلقون على أنفسهم اسم يائوس التجزئة الإلكترونية والذي يجمعون معاً عدداً من الخدمات والمنتجات التي تلبي حاجة معينة، وبالطبع لا يكاد يوجد شيء لا يغطونه بخدماتهم، من خطط التقاعد إلى مساعدتك على اختيار الخدمة الهاتفية المناسبة.

إذا تحدثت لي عملائك .. ملكتهم

شبكة القيمة الرقمية الجديدة تعيد تعريف مفهوم العلاقة بين المستهلك والزود، فقد تخفي جنس المستهلك التقليدي برمته عند بعض المزودين، فباستطاعة مستهلكي اليوم تركيب موديم الكيبل الخاص بهم بأنفسهم، والسمة الشخصية تغطي على البوابات الشبكية تدريجياً، فإذا بدأ المستخدمون بشراء خدمات متعددة من البوابة التي يختارونها، وإذا بدأت هذه البوابات بتقديم أفضل الخدمات بأسعار تنافس حبيب حجب الغائورة، مع خيار الدفع التلقائي والخصومات وحزم الخدمات المتنوعة، فماذا تبقى لشركات الاتصالات التقليدية لكي تقدم لعملائها وتحافظ عليهم؟

إن البوابات التي تقدم أفضل سياق للخدمات والعلوم، هي التي ستملك العملاء بشكل قوي، فالتطور سريع وهناك تحالفات جديدة كل يوم، ورغم أن أمريكا أون لاين وياهو هما رواه هذا المجال في الولايات المتحدة الأمريكية، إلا أن الغضاء لا يزال خالياً ينتظر الحلقين.

أين وصلنا؟

حسب الدراسات التي أجرتها اكستشر فإن هناك ثلاث مراحل لبلوغ التقارب والالتقاء، وكل واحدة من هذه المراحل يجب أن تُدرس وأن تُدار بعناية.

لقد قلنا شوطاً لا بأس به من مرحلة "الوعد"، حيث استطاع عدد من اللاعبين الكبار أن يتشكوا عناصر جديدة وأن يوجدوا أيضاً عناصر مختلفة من سلسلة القيمة، بدلاً من أن يربطوا أنفسهم بالصناعات الأخرى. وتبدأ المرحلة الثانية عندما تبدأ العقبات

المنطقة لا تشبه العالم

كذلك أورد التقرير مشروع الكيبل "سميومو 3" الذي يشارك فيه كل من مصر والمغرب وجيبوتي وتبلغ كلفته 13 مليار دولار وسعته 250 ألف قناة هاتفية . ودخل هذا الكيبل في الخدمة العام 1999 ويتجاوز طوله 37 ألف كيلومتر حيث يبدأ من ألمانيا وينتهي في سنغافورة.

انخفاض الإيرادات

وحذر التقرير من انخفاض حاد في إيرادات شركات الاتصالات العربية خلال السنوات القليلة المقبلة بسبب الضغوط التي تواجهها لخفض رسوم المكالمات الدولية التي تستحوذ على نحو 45 في المئة من الإيرادات التي تحققها شركات الاتصالات العربية مقابل 10 في المئة للمتوسط لدى شركات الاتصالات العالمية.

وتأتي الضغوط بشكل أساسي من منظمة الاتصالات الفيدرالية الأميركية التي تسعى لخفض رسوم كلفة الاتصالات الدولية المقدمة من شركات الاتصالات بالدول العربية والتي تستخدم شبكات الشركات الأميركية المسيطرة على هذه السوق.

من ناحية أخرى، فإن شركات الاتصالات العربية تفرض رسوماً تتراوح ما بين 65 و 88 سنتاً أميركياً للدقيقة بينما تسمى منظمة الاتصالات الفيدرالية الأميركية إلى خفض هذه الرسوم إلى حدود 29 سنتاً. وأشار التقرير إلى أن اعتماد عدد كبير من مؤسسات الاتصالات في الدول العربية على إيرادات الاتصالات الدولية يشكل خطورة كبيرة خصوصاً في ضوء التوقعات التي تؤكد تراجع تلك الإيرادات خلال الأعوام المقبلة. ويعود احتمال الانخفاض إلى انتشار استخدام شبكة الانترنت وخدمة Call Back.

حافظ حجم الاستثمار في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات العربي على ارتفاع معدلاته رغم الانخفاض العالمي. ففي قطاع الاتصالات ارتفع إجمالي الاستثمار من 15 مليار دولار العام 1990 إلى نحو 25 ملياراً العام 1998 ونحو 34 ملياراً العام 2000 بعدد زيادة قدرها 7 في المئة سنوياً.

ويضيف التقرير الذي أعدته المجموعة المالية "هيرمس" أن الزيادة السكانية في الدول العربية حالت دون ارتفاع متوسط حصة الفرد من الاستثمارات بذات المستوى حيث ارتفع من 75 دولاراً للفرد العام 1991 إلى نحو 115 دولاراً العام 2000.

وتفاوت حجم الاستثمار بين دولة وأخرى حيث جاءت الإمارات العربية المتحدة والبحرين في المرتبة الأولى بمتوسط 100 دولار لكل مواطن بينما وصل متوسط الاستثمار لكل مواطن في الدول الصناعية إلى نحو 90 دولاراً سنوياً.

وأورد التقرير أن من بين الدول التي ستطرح جزءاً من أسهم الاتصالات الحكومية في أسواق المال المحلية والعالمية هي مصر وليبنان والمغرب. كذلك هناك دول أعلنت عن فتح مجال لتراخيص إضافية جديدة لتقديم الاتصالات وكبائن الاتصال.

مشاريع اتصالات دولية

وذكر التقرير مجموعة من مشاريع الاتصالات العالمية التي دخلت فيها الدول العربية ومنها الكيبل البحري FLAG الذي دخل الخدمة العام 1998 بمشاركة كل من السعودية، الإمارات والأردن ويتكون من كابل البياض بطول 27 ألف كيلومتر يبدأ من انكلترا ويمر عبر المحيط الهندي والبحرين المتوسط والاحمر وينتهي في اليابان . وتبلغ كلفة هذا الكيبل 2 مليار دولار وسعته 600 ألف دائرة هاتفية.

أوراسكوم تفوز برخصة النقل الثانية في الجزائر

فازت أوراسكوم تيليكوم بالرخصة الثانية لتشغيل شبكة الهاتف النقال في الجزائر لمدة 15 سنة لقاء 737 مليون دولار على أن يدفع نصف المبلغ قبل تشرين الثاني 2002. وستتولى بذلك أوراسكوم تركيب الشبكة في البلاد وتشغيلها بحلول شهر آذار/مارس 2002 حيث تتوقع الشركة انفاق نحو 200 مليون دولار حتى نهاية 2003 . وكان التناقص قد ارتفع بين "بوجود اورانج" (قدمت 422 مليون دولار) و تيليفونيكاس الإسبانية وتيليكوم البرتغالية قبل أن يرسى العقد عند أوراسكوم. ويضم العقد إلى جانب "أوراسكوم تيليكوم الجزائر" (تشارك أوراسكوم بنحو 51 في المئة من الأسهم) طرفاً آخر لم يعلن بعد عن اسمه.

شركة صينية تركب شبكة النقال في العراق

يبدو أن قطاع الاتصالات العراقي سيشهد تطوراً قريباً مع دخول شركة صينية إلى السوق لتزويج ما سيشكل أول شبكة هاتف نقال عراقية لقاء 28 مليون دولار بعد موافقة مبدئية من الامم المتحدة في ايار/مايو الفائت. وتقلت مجلة الاتحاد عن مسؤول عراقي تأكيده بدء تنفيذ المشروع من قبل الصينيين. وعن وضع الاتصالات العراقي تقول تقارير أصدرتها Pyramid Research ان حرب الخليج الثانية قد اثرت بشكل سلبي جداً على وضع البنية التحتية للاتصالات العراقية وانخفضت بالتالي خطوط الاتصال من 5,6 في المئة لكل 100 عراقي العام 1990 إلى 3,3 في المئة العام 1998 و 3 في المئة العام 2001.

جامعة للتكنولوجيا في مصر

وَقَّعَ مؤخرًا بروتوكول بين مصر وشركة لم يعلن عن اسمها

لإنشاء جامعة متخصصة في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مصر حيث ستعمل على تقديم المواد المتخصصة والحديثة للطلاب المصريين.

انفاقها على البحوث والتنمية، جعل شركات عالية ثاني اليها وتستخدمها كمركز لإطلاق أعمالها الخفيفة.

في مجال البرامج

تشكل مجال تحضير البرامج المعلوماتية السويدي منذ انطلاقة الأولى قطاعاً واعداً، فقد ساهم الطلب المرتفع على البرمجيات السويدية حافزاً لازدياد الشركات ونمو أعمالها ضمن التالي:

- 1- تطبيقات الأعمال الإلكترونية
- 2- الأنظمة المالية
- 3- Financial Systems

وتعتبر Security Applications، IBS و Intenia International الشركات التي تتميز عالمياً في تأمين دراسات ومخططات موارد الشركات وهي مع باقي الشركات تبني السمعة السويدية العالمية في مجال البرامج، ويعد النمو المرتفع لهذه الصناعة من الأعلى داخلياً وعالمياً حيث يوجد نحو 600 شركة برامج سويدية ضاعفت مبيعاتها خلال العامين الأخيرين. في العام 1998 شهد قطاع البرمجيات نمواً وصل إلى حدود 40 في المئة بسبب البيعت المتزايدة للشركات السويدية في العالم، وتحفيز التقارير ان في السويد شركات عابرة للحدود Multinational أكثر من أي بلد آخر، ومن هذه الشركات :

ABB, AstraZeneca, Electrolux, Ericsson, IKea, Pharmacia & Upjohn, Stora Enson, Volvo

وبسبب وجود هذه الشركات، نشأت أعمال صناعة البرمجيات وتطورت بسرعة قياسية لأن الشركات التي طلبت البرامج لا يمكن أن تعتمد على قطاع بطيء كونها تحتاج إلى البرامج المتطورة بسرعة قياسية وببنوع عالية جداً، وقد احتاجت الشركات السويدية إلى البرامج لأنها وعت أهمية التحول إلى الأنظمة الإلكترونية والامتعة الشاملة لكي تنافس عالمياً في السلع والخدمات الخفيفة.

الاستشارات

وفي مجال الاستشارات قامت في السنوات الماضية العديد من الشركات المختصة في هذا المجال بمزاكية النمو الكبير للشركات المتحولة إلى القطاع الرقمي. وإضافة إلى ذلك نجحت هذه الشركات في جذب رساميل كبيرة إلى السوق السويدية.



السويد: دور متقدم في تكنولوجيا المعلومات

تكنولوجيا المعلومات

وما يدل على مدى نمو قطاع تكنولوجيا المعلومات السويدي المراكز التي تحتلها السويد عالمياً في لأشعة أول 10 بلدان، الصادرة العام 2000، حيث تأتي في المرتبة الأولى وبعدها الولايات المتحدة وفنلندا والبرج ...

والمعلومات بقدر ما تفاجئ البعض، إلا أنها تدل على ضعف الإعلام السويدي في إيصال أخبار تطور تكنولوجيا المعلومات فيها إلى العالم. وتصنيف السويد قبل الولايات المتحدة حسب (IDC 2000 World Times Index Survey) يؤشر إلى مدى مركزية الدور الذي تلعبه في الدول السكندنافية وسط أوروبا والعالم.

والريادة السويدية لا تقتصر على كونها الأولى في تكنولوجيا المعلومات، بل أيضاً في مجال الأبحاث والتنمية. فالمصادر تشير أيضاً إلى أن هذا البلد يحتل المركز الأول في الأبحاث والتنمية نسبة للنتاج المحلي وتأتي بعده دول مثل فنلندا وفرنسا وألمانيا... وتقول مصادر المعلومات السويدية أن

إيفادوق - ستوكهولم

تضم السويد نحو 9 ملايين نسمة موزعين على 450 ألف كيلومتر مربع بينها 100 ألف كيلومتر.. بحيرات! إلا أنها جذبت عشرات مليارات الدولارات كاستثمارات في رحلة يديرها شعب متوسط عمر مواطنيه 64 عاماً.

لا تختلف السويد عن جاراتها الأوروبيات سوى بمجموعة مميزات تتعلق بالمساحة والديموغرافيا والموارد، إلا أن ذلك يضعها في أعلى لأشعة الدول المرموقة في الهجرة إليها عالمياً. فهي منطقة آمنة تمتلك مصادر وموارد تكفي سكانها وفيها من التنوع العرقي ما يعطيها نكهة آرية - سامية مدمجة من مصادر إيرانية وفنلندية وعراقية على تشكيلة نمساوية، تركية، فنلندية إضافة للبرسلاف الذين يشكلون ثاني أكبر مجموعة أجنبية فيها. وربما يعتبر هذا التنوع السكاني إحدى ركائز التطور الموجود حالياً في قطاع تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في السويد، إذ أن للتخصصين الأجانب يعملون ضمن شركات التكنولوجيا المتطورة فيها.



فادي لورون نائب الرئيس الأول للمبيعات في شركة Melody Interactive Solutions



Hans Gronwall
مجلس التجارة السويدي



Jan Smolarski
مدير خدمات التطبيقات في Finansom A.B. شركة



Yngve Redling
مدير تسويق النرويج Ericsson

السكندنافية (النرويج، السويد، فنلندا والدنمارك) تمتلك الحظ الأكبر أوروبياً لاتخاذ موقع الريادة في التجارة الإلكترونية. فشرركات مثل فايبنسيوم Finansom المتخصصة في الحلول المالية اثبتت انطلاقاً من السويد أنها، كزميلاتها قادرة على التطور نحو العالمية عبر حلولها ذات القاييس الدولية. وهذه الشركة تقدم حلول الأعمال الإلكترونية B2B عبر الاتصالات السلكية واللاسلكية، وتستهدف الشركات المالية والخاصة بالاتصالات ومواقع الانترنت الكبرى.

أما شركة SAMSTOCK فتعتبر ان التغيير الذي يشكل تحدياً، يمكن استغلاله كفرصة اقتصادية مميزة اذا تم اتباع الحلول الصحيحة للقيام بذلك. وفي هذا المضمار تعمل الشركة، حيث توفر الحلول للشركات المالية على اختلافها، عبر باقة من البرامج الجاهزة لإدارة العمليات وتنظيم الحفظات المالية والتعامل مع الزبائن ...

وفي مجال تزويد الحلول الشبكية تشتهر شركة MELODY التي تقدم لمشغلي شبكات النقال ومزودي خدمات الانترنت وشركات المواقع، مجموعة كبيرة من تطبيقات الانترنت النقالة لتنظيم اتصالات الزبائن بمزودي الحلول، وتزود هذه الشركة زبائنها بالحلول سواء منها او من شركائها.

ومن أشهر الشركات السويدية تأتي Ericsson التي تعد من أهم الشركات العالمية في مجال الهواتف النقالة وأنظمة الاتصالات النقالة وحلول الاتصالات المختلفة، وتأتي اريكسون الأولى بين أكبر شركات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات السويدية. ومن أهم ما قدمته الشركة مؤخرًا للأسواق العالمية، الاتصالات النقالة عبر نظام بلوتوث إضافة لما أسسته نظام المنزل الإلكتروني. ■

مواطن والمصدر هو اتحاد الاتصالات الدولي، أما أجهزة الكمبيوتر، فتصل نسبتها في المنازل إلى نحو 70 في المئة مع وجود أكثر من 40 شركة مشغلة للاتصالات النقالة، وتلك Telia الحصة الأكبر من عدد الخطوط العاملة. ويدور التنافس حالياً لتزويد السوق بمجموعة متنوعة من وسائل الاتصال بينها شبكات الاتصالات عبر خطوط الألياف البصرية وكابيل المحطات التلفزيونية وشبكة اتصالات معلوماتية لاسلكية.

منطقة الأعمال الإلكترونية الأوروبية

تعتبر سكندنافيا المنطقة الأكثر تطوراً في مجال التجارة الإلكترونية. حيث تحتل السويد فيها مركزاً مهماً في تطوير الخدمات والحلول من خلال شركاتها المتزايدة في هذا الحقل. وتقول بعض الدراسات ان البلدان

ويعمل لدى أكبر هذه الشركات حالياً نحو ألف موظف مع تزايد يراوح ما بين 50 و 100 في المئة سنوياً. وتبعاً لهذه التطورات، حصلت تغييرات كبيرة مؤخراً في مجمل السوق حيث حصلت إعادة هيكلة شاملة لنحو 500 شركة من هذا النوع، فتمت اندماجات وعمليات شراء نتيجة توسع السوق وتضخم الأعمال، فالشرايع الكبرى احتاجت إلى شركات أكبر وبالتالي كانت الاندماجات ضرورية للإرتقاء في مستوى الأعمال.

وطاولت الاندماجات أحياناً شركات من اختصاصات مختلفة، فمثلاً الشركة التي كانت تعمل في إطار التصميم الشبكي اندمجت مع الشركة التي تتخصص في الحلول الشبكية والأثنان يمكن ان يتندما مع شركة تؤمن الحلول الشبكية الخاصة بالأعمال.

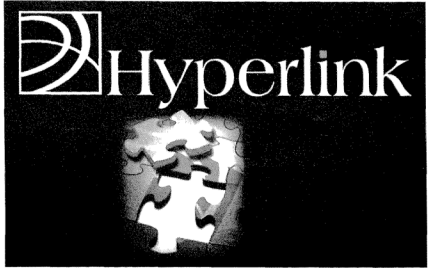
الاتصالات

تستثمر السويد في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات نسبة للناتج القومي أكثر من أي بلد آخر، وتصل نسبة الاستثمار إلى نحو 7,72 في المئة وتأتي أعلى من النسبة في الولايات المتحدة الأمريكية (7,29 في المئة) وذلك اعتماداً على معلومات مرصد تكنولوجيا المعلومات الأوروبي EITO (European Information Technology Observatory). كذلك فالسويد تأتي الأولى في الاستثمار ضمن المعرفة Knowledge والثقافة والتدريب والبحث والتنمية حسب معلومات OECD. وكنتيجة لذلك فقد أصبحت واحدة من أكثر البلدان حداثة على المستوى التكنولوجي.

فخطوط الهاتف الثابت والشاب والحوال المنتشرة، تشمل نسبة تعتبر الثانية عالمياً بعد النرويج التي تحتل المركز الأول مع ما يزيد عن ألف خط ثابت ونقال لكل ألف

الشركات الكبرى في السويد

الشركة	عدد الموظفين
Ericsson	44979
Telia	31320
WM-data	6068
TietoEnator(Fin/Swe)	10335
Scribona	1398
Ingram Micro(US)	585
IBM(US)	2555
Siemens(Germany)	2451
Compaq(US)	70
Netcom	1052
Hewlett-Packard(US)	506
Microsoft(US)	421
Cap Gemini(France)	3874
Dell Computers(US)	196



في سوق مليئة بالتحديات

هايدرلنك :

توسّع ناجح فرض نفسه

1 - فريق استشاري كفوء، حيث تعتمد على نخبة الكفاءات المؤهلة لدراسة وتقييم الحلول المناسبة لأي من المشاريع التي تنفذها، وترتكز فلسفتها على عامل التمييز في أسواق المنطقة من خلال الكفاءات العالية التي تدير فريق عملها.

2 - شراكات استراتيجية، رأت هايدرلنك منذ بداية مشوارها في سوق الشرق الأوسط، أن مفتاح النمو يكمن في عقد شراكات قوية مع حلفاء متميزين، وكانت أوراكل واحدة من أهم شركاء أعمال هايدرلنك، حيث اعتمدت تطبيقات الحلول من أوراكل وقامت بتطويرها الحلول بما يناسب خصوصية المنطقة. وقد تم إدراج هايدرلنك كشريك فعال في منطقة الشرق الأوسط في التقرير السنوي لشركة أوراكل لعامي 1998/1999.

3 - مقاييس معتمدة ومنهجية في العمل، تؤمن هايدرلنك بأن اعتماد مقاييس ثابتة في منهجية الأعمال يضمن توفير حلول تتميز بجودتها العالية، بالإضافة إلى ذلك فإن هايدرلنك حالياً بصدد إنشاء نظام إدارة وتوثيق معايير إدارة الجودة، يركز على معايير قياسية في خطوات تنفيذ الأعمال، وذلك للتحكم بجودة المنتجات والخدمات التي تقدمها.

4 - الخبرة في أسواق المنطقة، تميز هايدرلنك نفسها عن الاستشاريين العالميين المتواجدين في المنطقة، بأنها تمتلك معرفة واسعة بطبيعة أسواق المنطقة، حيث تركز خبراتها بطبيعة السوق مع العلم أن منطقة الشرق الأوسط هي البيئة المثالية التي وجدت فيها هايدرلنك أصلاً.

ويشير أحد مسؤولي هايدرلنك إلى طبيعة السوق والنمو المتسارع لها بقوله: "تحدد حصة أي شركة في السوق قياساً بمدى الكفاءة المتوفرة لديها، والرؤية الواضحة للسوق، إضافة إلى القدرة التنافسية، وهذا في هايدرلنك جعل الشركات تحدث نظمها وفقاً لطلبات التطور الذي تشهده صناعة تقنية المعلومات في هذه المرحلة، هذا التطوير يضمن تلك المؤسسات عائداً أفضل، وإنتاجاً أكثر بالإضافة إلى توليف النظم الحديثة لخدمة الأعمال".

منتجات وحلول

تتوزع الحلول والخدمات التي توفرها هايدرلنك لأسواق المنطقة، وتتلخص في

حلول تقنية الأعمال المتكاملة في منطقة الشرق الأوسط.

واستطاعت هايدرلنك أن تبني شراكات ناجحة مع كبرى شركات تزويد الحلول التقنية في العالم ومن أهمها أوراكل، حيث اعتمدت هايدرلنك في تطبيقات المشاريع التي نفذتها على العديد من الحلول العملية التي توفرها أوراكل لدعم قواعد البيانات وحلول الأعمال الإلكترونية سواء على صعيد الشبكات أو الإنترنت، أو الحلول المتخصصة للأعمال الحاسوبية والموارد البشرية وإدارة علاقات العملاء.

مقومات النجاح

والمفاتيح للنظر، ذلك الإهتمام الذي توليه هايدرلنك للمسؤولية خلال اعتمادها أيًا من الحلول مشاريعها، وعلى المدى البعيد حيث تراعى وبصرامة شروط التوسع والترقية في النظم التي تم استخدامها وتطويرها. وتتجلى فلسفة هايدرلنك في جوهر أعمالها على أربع نقاط رئيسية:

في غمرة التطور الهائل الذي شهده عالم تقنية المعلومات، والخورة في الإقتصاد الرقمي الجديد، ظهر على خريطة الأعمال في المنطقة العربية العديد من الشركات والأسماء التي ولدت نتيجة لهذه الظفرة في احتياجات الإقتصاد إلى سدّ فجوات أوجدتها التغيرات في نظام الإقتصاد العالمي في كثير من الأصعدة، ولكن العديد من تلك الشركات والمشاريع ما لبث أن اختفى من دون أن يثير ولو جزءاً من الضجة التي رافقت ظهوره، وبالتالي لم يثبت في امتحان مواجهة السوق للتنامي سوى مجموعة من الشركات التي ارتكزت أساساً على خبرات متراكمة في هذا المجال، بالإضافة إلى الإعتماد على كفاءات عالية.

ولعلّ أقرب الأمثلة على تلك الشركات التي استطاعت أن تجزّل لنفسها موقعاً بين اللاعبين الكبار في سوق تقنية المعلومات، شركة هايدرلنك والتي تأسست كشركة أعمال عربية بين لبنان والإمارات، ومتخصصة في مجال الاستشارات وتوفير



تشارك للمرة الرابعة في معرض جيتكس سورية: إنشاء مدينة "تكنوبوليس" للتكنولوجيا



حسان لحام، محافظ دمشق ورئيس الجمعية العلمية السورية

أعلنت الحكومة السورية مؤخراً عزمها على إنشاء مشروع "تكنوبوليس" الذي سيقام ضمن منطقة حرة بالقرب من مدينة حمص وسط سورية على مساحة تتجاوز 100 كلم مربع. وقد خصصت الحكومة السورية ميزانية تصل إلى 6 مليارات دولار لهذا المشروع الذي يُتوقع أن يستقطب عدداً كبيراً من الطلاب والشركات المحلية والدولية.

من جهة أخرى أعلنت الجمعية العلمية السورية عن تطوير مشاركتها في معرض جيتكس دبي الذي سيقام بين 14 و18 أكتوبر المقبل في مركز دبي التجاري العالمي.

وستشرف الجمعية على الجناح السوري في المعرض الذي يضم عدداً من الشركات السورية العاملة في مجال تطوير البرامج والعلوم التطبيقية والخدمات والصناعية. وهذه المشاركة هي الرابعة للجمعية السورية في معرض "جيتكس دبي" الذي يعد أكبر وأهم معرض لتكنولوجيا المعلومات في المنطقة العربية. وتطمح سورية لتطوير صناعة تكنولوجيا المعلومات وتسريع عمليات المكتنة وإحلال التكنولوجيا في كافة قطاعات الأعمال والدوائر الحكومية. ■

تزويد حلول متكاملة في مختلف قطاعات الأعمال مثل النظم المالية، نظم إدارة الموارد البشرية HRMS ونظم معالجة الإنتاج، والتحكم بالتوزيع، وأنظمة إدارة علاقات العملاء CRM، وبالإضافة إلى تطوير وتثبيت الأنظمة والحلول، تقوم هايبرلنك بحلول الترقية للأنظمة والشبكات، كما تعتبر مركزاً معتمداً للتدريب على برمجيات أوراكال في كافة تطبيقات الأعمال التي تنفذها هايبرلنك وكذلك حلول تطوير نماذج الأعمال والعديد من الحلول والمنهجيات الأخرى التي يتم إعدادها حسب طبيعة المؤسسة التي ستستخدمها.

وقد شهدت الشركة تطوراً ملحوظاً في الأداء انعكس على المبيعات والأرباح متزامناً مع التطور الهائل الذي تشهده أسواق المنطقة بشكل عام. وتنفذ هايبرلنك حالياً العديد من المشاريع الضخمة لكبرى شركات الاتصالات في المنطقة والشركات التجارية، منها على سبيل المثال مجموعة حلول أنظمة لمجموعة شركات الفهم في دولة الإمارات العربية المتحدة، تمثلت في نظم الإدارة المالية، التوزيع، الربط بالنظام الخاص التجميع لدى شركة مرسيدس، إدارة أعمال وكالات السيارات والصيانة. وبلغت قيمة المشروع 3,5 ملايين دولار. وكذلك تنفذ مشروعاً مشتركاً مع شركة "ديلويت اند توش" بلغت قيمته 3 ملايين درهم سيتم تنفيذه لمؤسسة "اتصالات" الإماراتية، إضافة إلى العديد من المشاريع الكبرى على صعيد دول الخليج والشرق الأوسط فضلاً عن قائمة من الزبائن تتضمن أسماء لامعة مثل: شركة قطر للكهرباء والماء، إم بي سي للمتبورول في عمان، ومؤخراً سلطة المنطقة الحرة للإعلام والتكنولوجيا في دبي، حيث وقعت مع هايبرلنك اتفاقية لتنفيذ تطبيقات خطط موارد المشاريع Resource (Planning Application) وستقوم هايبرلنك وفقاً للاتفاقية باعتماد تقنيات أوراكال فاينانشال الحديثة وهي مصممة لدعم البنى التحتية المالية لسلطة المنطقة الحرة للإعلام والتكنولوجيا وأقسامها الخمسة.

إنجازات وتفوق

- حازت هايبرلنك على العديد من الجوائز لتمييز خدماتها وتفوقها في العديد من المجالات، ومنها:
- 1 - المرتبة الأولى في مجال تطبيقات أوراكال الرئيسية في منطقة الشرق الأوسط.
 - 2 - المرتبة الأولى في مجال تطبيقات أوراكال لإدارة الموارد البشرية باللغتين العربية والإنجليزية.
 - 3 - أسرع شركة في تطبيقات أوراكال 11i حول العالم.
 - 4 - المرتبة الأولى في مجال توطين (Localisation) تطبيقات أوراكال 11i لإدارة الموارد البشرية في الشرق الأوسط.
 - 5 - الشريك الوحيد المعتمد لـ "أوراكال" في مجال التدريب على تطبيقات أوراكال التعليمية في منطقة الشرق الأوسط.
- وعاماً بعد عام تخطو هايبرلنك لتواكب إيقاع التطور الذي تشهده المنطقة على صعيد التجارة الإلكترونية، وخدمات الإنترنت والشبكات للتطوير، وتكون بذلك من أوائل الشركات العربية التي تصدر حلولها خارج حدود المنطقة لتصل أوروبا وأفريقيا ولتكرس بذلك القاعدة التي تعارفت عليها أسواق المنطقة ولفترة، بأن الحلول التي تبتغى فعاليتها فقط هي الحلول التي تأتي بشكل كامل مستوردة من خارج أسواق المنطقة. ■



”انسباب“

اوراكل

نشاط متوسع ضمن المنطقة

يتزايد عمل اوراكل في المنطقة من خلال اتفاقاتها مع الشركات ومشاركاتها في المعارض وعقودها الجديدة. فمؤخراً أعلنت الشركة عن بدء شركة التأمين الخليجية GIC بالعمل على الانترنت اعتماداً على تكنولوجيا اوراكل للشبكات وبشكل خاص ضمن ستراتيجية اوراكل للأعمال الالكترونية. وازدادت الشركة ان GIC تستخدم PREMIA كأداة أساسية لعملها الالكتروني.

وشركة GIC تعمل في حقل التأمين مقدمة مجموعة من خدمات التأمين التي تبدأ بالتأمين على الحياة وتصل الى التأمين البحري، ولذلك فهي تحتاج لنظام الكتروني يؤمن لها الاتصال الداخلي الكترونياً الى جانب تخصيص مدخل لزيائنها يبقى آمناً ويمكن الاكتمال عليه.

...وتدخل تقنيات الصوت في منتجاتها

الى ذلك قالت اوراكل انها ستبدأ بإدخال نظام الصوت في مختلف حلولها وكامل التكنولوجيا التي تقدمها مع سائر تطبيقاتها الالكترونية. وبكبدية سيكون الخادم "Oracle Server 9/AS" أول منتج تدخل اليه تقنيات الصوت. وسيسمح هذا الامر للمطورين اعتماد اوراكل لإنشاء تطبيقات تتضمن خدمات وحلول الصوت في منصات العمل والتطبيقات..

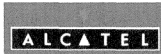
...وتشارك في جيتكس

اما في جيتكس دبي 2001 فستقوم اوراكل باستعراض اساليها الجديدة في إطار منتجاتها التي تهدف إلى "القضاء على التعقيد" War on Complexity. ويأتي في الطليعة برنامج Oracle Open World.

وتقول الشركة ان أمام شركات المنطقة حلين، اما قضاء الوقت وصرف المال في محاولة دمج الخدمات وملامعة البرامج في أنظمة البرامج الالكترونية لتحقيق نظام خاص بها، او يمكنها الاعتماد مرة واحدة ونهاية على تكنولوجيا اوراكل.

الكاتيل

توزيع صفقات في العراق



من المقرر ان تركب الكاتيل محطة اتصالات ارضية في العراق السنة المقبلة بعدما وافقت الامم المتحدة على المشروع المقرر بنحو 7 ملايين دولار.

وقالت صحيفة الاتحاد التي اوردت الخبر ان الحطة ارضية المكونة من 75 قناة ستحتسّن المكالمات الهاتفية الدولية في العراق، وازدادت من هذا الاتفاق هو واحد من مجموعة اتفاقات مع شركات ستنفذ مشاريع في العراق بينها ساغيم Sagem.

الامم المتحدة قالت ان نحو 120 مليون دولار ستصرف على الاتصالات ضمن اتفاق النقط مقابل الغذاء. يذكر ان الامم المتحدة

شراكة مع بيت التمويل الخليجي

أعلن بيت التمويل الخليجي (البنك الاستثماري) الذي يتخذ من البحرين مقراً رئيسياً أعماله) وشركة "انسباب" (المملكة العربية السعودية) عن دخولهما في عقد شراكة استراتيجية وذلك من أجل توليف تكنولوجيا المعلومات في العملية التعليمية.

وبموجب هذا العقد، سيقوم بيت التمويل الخليجي بدعم شركة "انسباب" في كافة نشاطات الشركة وبرامجها. ومن أهم البرامج الرئيسية التي يطمح الطرفان لتطويرها هو مشروع الأمير عبد الله بن عبد العزيز للحاسب الآلي والذي يهدف إلى توليف تقنية المعلومات والاتصالات في العملية التعليمية، ويقع هذا المشروع تحت مسمى (وطني).—

وقال رئيس مجلس إدارة بيت التمويل الخليجي د. العمر بأن بيت التمويل الخليجي أقدم على هذه الشراكة الاستراتيجية وذلك من منطلق إيمانه بما يقدمه مشروع (وطني) من خدمات نبيلة تهدف إلى تطوير التعليم في العالم الإسلامي من خلال اعتماد التكنولوجيا كوسيط حديث.

كما نوه رئيس مجلس إدارة شركة "انسباب" وعد المارديني بهذه الشراكة معتبراً أنها خطوة مهمة لدعم برامج الشركة.

سامسونغ

تفتتح مركز البطاقات الذكية



افتتحت سامسونغ مركزها التخصصي بالبطاقات الذكية في باريس، من أجل تلبية طلبات الزبائن المحليين في قطاع شرائح البطاقات الذكية الذي يشهد ازدهاراً كبيراً وسريعاً في أوروبا.

المركز الجديد سيمهد الطريق أمام سامسونغ لاختراق الأسواق الأوروبية.

وتعتبر شرائح البطاقات الذكية المكون الرئيسي للجيل المقبل من التجارة الإلكترونية، وتشمل التطبيقات إهدافاً تعريفية عامة مثل بطاقات الضمان الصحي وبطاقات التعرف الشخصية الإلكترونية وطرق الدفع الإلكتروني. إضافة إلى أسواق خاصة مثل وحدة قياس تعريف المشترك (SIM) وهي عبارة عن شريحة بطاقة تستعمل في التجارة الإلكترونية. وتشير توقعات سوق هذه البطاقات إلى نمو سنوي عالمي يبلغ 40 في المئة حتى العام 2002.



الجماهيري الحي الذي قدمته لخدمة الهاتف المرئي "Mobile Video-Telephony". فقد أعلنت Btwireless عبر شركة Manx Telecom التي تمتلكها، عن قيامها علنياً بأول اتصال هاتف مرئي. ويعتبر هذا الاستعراض من الخطوات التي تعزز الثقة في هذا المشروع بعد الأزمات التي لحقت به أوروبياً، خصوصاً وأنه تم في مكان مفتوح وحقيقي وأمام الجمهور.

غيتواي

تعقد مؤتمراً لموزعها



في إطار تنسيقها الدائم مع موزعيها اقامت غيتواي المتخصصة في صناعة اجهزة الكمبيوتر مؤتمراً لتدريب الموزعين لثلاثة ايام في قبرص، تم خلاله توزيع المكافآت عليهم. وأعلن خلال المؤتمر عن نتائج غيتواي للنصف الاول من السنة، ثم عرضت ستراتيجية الشركة اضافة لمجموعة منتجات مثل غيتواي سولو 9500 وبروفایل 3 والطراز الجديد GP6. وقالت ليلينا اياكوفيديس مديرة غيتواي لمنطقة جنوب شرق أوروبا والشرق الاوسط والافريقيا: "ان هدفنا الرئيسي هو العمل مع الموزعين في اطار ستراتيجية متفق عليها للاثمهر الستة المقبلة".

سيمنز

توقيع اتفاقاً مع اوراسكوم



وقعت سيمنز اتفاقاً شراء عالمية مع اوراسكوم تيليكوم لبناء وتوسيع شبكات نظام GSM للهواتف النقالة في مصر. وسيعزز العقد الذي تبلغ مدته 3 سنوات مكانة مجموعة سيمنز للمعلومات والاتصالات المتنقلة IC Mobile كأحد المزودين الرئيسيين لـ "اوراسكوم تيليكوم". يذكر ان حجم الاستثمار السنوي لـ "اوراسكوم تيليكوم" يزيد عن 600 مليون يورو. ■

رفضت مجموعة مشاريع تتعلق بتطوير قطاع الاتصالات العراقي قيمتها نحو 84 مليون دولار.

Walsall Security

تقدم طوايع ذاتية الاتصال



الطوايع الذاتية الاتصال

ساعداً الاستثمار في استعمال أحدث ما توصلت اليه تكنولوجيا المعدات، شركة بريطانية في ان تصبح واحدة من اكثر الشركات المنتجة للمقدمة تقنياً للطوايع

الذاتية للاتصال في العالم. ويمكن انتاج هذه الطوايع على شكل صحائف أو كتيبات أو بأشكال متعددة أخرى. شركة "والسول سيكيوريتي برنترز" قامت بانتاج هذا النوع من الطوايع وهي تسعى لتسويقها عالمياً الى جانب مجموعة منتجات أخرى.

موتورولا



MOTOROLA

تتفقد مشروع BMW



BMW وموتورولا

اعلنت موتورولا مؤخراً انها ابرمت عقداً مع شركة BMW تقوم بموجبه بتطوير حلول عالية للاتصالات الالكترونية تتوافق مع كافة سيارات BMW. وتتوقع موتورولا ان تصل قيمة العقد لنحو "مئات عدة من ملايين الدولارات" ما يشكل فرصة للشركتين للاستثمار والربح.

BT wireless

تستعرض الجيل الثالث للمحمول

خطت Btwireless خطوة جديدة نحو تأسيس الجيل الثالث للهواتف النقال في جزر الانسان Isle of Man وذلك من خلال العرض



شاهين يتسلم الجائزة من رئيس المنظمة الدولية للإعلان جان كلود بولس ويبدأ بينهما الوزير ميشال موسى

ببيروت برعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري وحضور وزير البيئة ميشال موسى وحشد من الرسميين والفعاليات.



السعودية: جائزة المعلن الصديق للبيئة

تسلم عبد العزيز عبد الحميد شاهين كبير مدراء الاتصالات التسويقية في "السعودية" جائزة المعلن الصديق للبيئة نظير مشاركة الشركة في عدد من الإعلانات المبتكرة التي تدعو إلى أهمية وضروة الحفاظ على البيئة. وقد هدفت "السعودية" إلى جعل الأجواء نقية من خلال الاستثمار في الأسطول الجوي المتطور والأحدث تقنية. جاء تسليم الجائزة في حفل نظّمته مجلة البيئة والتنمية في



دلتا: طائرة لنظمة المشفى الطائر

منحت خطوط دلتا الجوية منظمة المشفى الطائر الخيرية طائرة من طراز لوكهيد أل-1011 العريضة الهيكل بعد أن تكت إعادة تصميمها بالكامل ليتمكن الطاقم الطبي على متنها من إجراء العمليات الجراحية للمرضى في كافة أنحاء العالم، فضلاً عن توفير العلاج السني وتشخيص الأمراض والخدمات الجراحية، إضافة لإجراء المؤتمرات والندوات للأطباء. وقال مايك يونغ نائب رئيس دلتا للشؤون الاجتماعية إن دلتا تلتزم دائماً بتوفير الموارد الخاصة الهادفة إلى تحسين الوضع الصحي للجميع في أنحاء العالم. وما خطوة التبرع بطائرة لوكهيد سوى تجسيد عملي لهذه الرسالة النبيلة. من جهة قال والتر فريشة الرئيس التنفيذي لمنظمة المشفى الطائر إن هدية دلتا للمنظمة بالطائرة والحركات الإضافية وقطع الغيار تضمن قيام المنظمة بتوسيع نطاق خدماتها.



السعودية" تستكمل أسطولها من الـ "بوينغ"

أصبحت الخطوط الجوية السعودية رابع أكبر شركة طيران في العالم تشغل طائرات بوينغ طراز 777، بعد أن استكملت أسطولها الجوي باستلامها طائرة الـ بوينغ الرقم 23 طراز 777 مباشرة من سياتل إلى جدة. وهذه الصفقة تعدّ الأكبر التي تقوم بها شركة طائرات غير أميركية، إذ استغرقت عملية تسليم طائرات الـ بوينغ للأسطول الجوي السعودي وعددها 61، ثلاث سنوات ونصف السنة، وبلغت قيمتها 7,2 مليارات دولار. دوغ غروسكلوز نائب الرئيس لشؤون المبيعات العالمية لطائرات بوينغ التجارية قال: "إن استكمال عملية تسليم هذا العدد الكبير من الطائرات بشكل ولادة أحدث أسطول جوي...". وأضاف: "إن أحد الأسباب الرئيسية وراء نجاح طائرة الـ بوينغ 777 هو استماع وتلقّي شركة الـ بوينغ لمقترحات عملائها من خلال برنامجها "تعمل معاً" ثم استخدام خبرتها التقنية في تصميم الطائرة بناءً على هذه الاستنتاجات. وتعدّ هذه الطائرة الأحدث على المستوى التقني، كما أنها توفر أعلى مستوى من الراحة والاعتمادية، وفي الوقت نفسه تقلّص من وقت السفر وتكاليفه". وتبدو طائرة بوينغ 777 الصادرة من ناحية مواجعة التآخيرات الناجمة عن الأعطال الميكانيكية، إلغاء الرحلات وتحويل المسافرين وعمليات الرجوع إلى محطات الانطلاق، إذ أن ميزتها الاعتمادية تنبع من إمكاناتها المعتمدة على أحدث التصميمات الرقمية وأنظمة الاختبار الشاملة مع محركين نفاثين.



هانيس لوزيدس

"القبرصية" زيادة في الأرباح والركاب

ارتفعت إيرادات الخطوط الجوية القبرصية في العام 2000 إلى 162 مليون جنيه قبرصي مقارنة بمبلغ 147 مليوناً في العام 1999. وزادت حركة الركاب على متن الشركة بنسبة 4.3 في المئة خلال النصف الأول من العام الحالي مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي.

وقال رئيس مجلس إدارة الخطوط الجوية القبرصية، هانيس لوزيدس للمساهمين خلال الاجتماع السنوي العام في نيقوسيا، أن الشركة مستعدة لمواجهة تحديات التراجع الاقتصادي والمنافسة المتزايدة. وأوضح أنه على الرغم من المنافسة القوية، فمن المتوقع أن ترتفع الإيرادات هذا العام أيضاً.

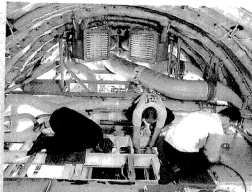
وقال رئيس "القبرصية" للخليج والشرق الأوسط، ستافروس كيريانوس: "إن الأرقام في الخليج تشير أيضاً إلى ارتفاع في الإيرادات وأعداد الركاب، فهناك العديد من الأمور التي تؤثر في ذلك مثل المجموعة الجديدة والمقعة من الخدمات والأسعار المقبولة لتذاكر السفر وسعر صرف العملة المفضلة في قبرص".



طائرة بوينغ 777: أفضل مقصورة

وُفِّرت طائرات بوينغ 777 للرحلات الطويلة أقصى درجات الراحة للمسافرين من خلال زيادة نسب المساحة سواء في ممرات الطائرة أو في المساحة بين المقاعد. وتم تصنيع طائرة أوسع بـ 29,5 بوصة من منافستها، ما جعلها الأكثر راحة في فئتها. ويصل عرض المقعد في درجة رجال الأعمال 20 بوصة، أي حجم مقاعد الدرجة الأولى لنفسه في معظم الطائرات المنافسة، بينما يصل عرض مقاعد الدرجة الأولى إلى 21 بوصة (العرض نفسه في طائرة 747).

كما أن جميع طرازات الـ بوينغ تمتاز بمقصورات فريدة ذات جدران عمودية تفوق عموديتها ارتفاع المقاعد، كذلك انفردت الطائرة بتصميم مخازن فوق كل مقعد والاستفادة القصوى من استخدامها الأفضل تخزين مع مراعاة المحافظة على المصنوعة المريحة. وتوفر هذه الخزان حجماً هو ضعف ما يمكن تخزينه في طراز A330/340. وفي العام 1992، حصلت مقصورة بوينغ على لقب الامتياز من قبل مصممي الصناعة الأميركية. وفي استبيان جرى العام 1999 وشارك فيه 5732 راكباً يسافرون على الرحلات الطويلة، تبين أن ثلاثة من بين كل أربعة يفضلون بوينغ 777.



عمل في "لوفتهانزا تكنيك": فحص من نوع (D) على إحدى الطائرات

ألوان جديدة لطائرات "ساس" بفضل "لوفتهانزا تكنيك"

تستلمت شركة الخطوط الجوية السكندنافية (SAS) مؤخراً طائراتها رقم 50 من طراز بوينغ MD بعد أن أعيد طلاؤها في ورش شركة "لوفتهانزا تكنيك" AG (Lufthansa Technik AG).

بالألوان الجديدة للشركة.

وكانت طائرة "ساس" الأولى، وهي من طراز MD-81، هبطت في هامبورغ لإعادة طلاؤها على أساس أن لون الجسم أبيض مائل إلى لون "الكريم"، والمحركات باللون الأحمر، والذيل باللون الأزرق الداكن، وعليه شعار الشركة. وقامت "لوفتهانزا تكنيك" AG بهذا العمل بفضل شركاتها المتحالفة المنتشرة في أنحاء العالم خصوصاً ورشة الطلاء في هامبورغ وورشتها في إيرلندا. وأعرب مدير مشروع الطلاء في "ساس" كلايس دالشفروم عن ثقته بأنه يتعامل مع رائد عالمي في مجال طلاء الطائرات. وقال إن المسافات القصيرة بين سكندنافيا وألمانيا وإيرلندا وقدرات "لوفتهانزا تكنيك" تمكنتا بأن تعيد طائراتنا إلى الخدمة في وقت قصير جداً.

وكانت شركة "لوفتهانزا تكنيك" قد أجرت عملية طلاء 108 طائرات مختلفة الحجم تراوح بين ATR-42 وبوينغ 400-747.



فريلاندر: سيارة العام

فازت سيارة "فريلاندر" من لاندروفر بجائزة سيارة الشرق الأوسط لهذا العام عن فئة سيارات الدفع الرباعي صغيرة الحجم وذلك في مسابقة سيارة العام للشرق الأوسط لعام 2001 التي أقيمت في دبي.

وجاء ترشيح "فريلاندر" من قبل 55 ألف شخص ينتمون إلى ما يزيد على عشرة بلدان شرق أوسطية. وتتميز "فريلاندر" بقدرات واسعة تراوح بين قدرتها على المناورة كسيارة عادية إلى مقدرتها على التعامل مع أشد الطرق وعورة بثبات تام، وكل هذا يجعلها لا تقاوم بالنسبة للراغبين بشراء سيارة مختلفة ومميزة.

باترول 2002 من نيسان

طرحت نيسان الشرق الأوسط نيسان باترول الجديد 2002 في السوق السعودية.

ويتميز باترول الجديد بمحركه الحديث التصميم 4800 في تي سي بقوة 280 حصاناً. وفضلاً عن القوة والأداء المتفوقين والقدرة على الانطلاق في التضاريس، يتمتع باترول بعدد من مقاييس السلامة وسهولة القيادة..

مدير عام التسويق والسيارات في شركة الحمراي المتحدة أحمد العلي الحمراي قال أن الميزات الراقية والجودة المنافسة لسيارة نيسان باترول جعلته يتنافس أي مركبة أخرى في فئته، مؤكداً على لقب "ملك الصحراء".

أما نائب الرئيس لشؤون الوكيل العام في شركة الحمراي المتحدة، د. عصام عبد العزيز بانانجه فأشاد إلى أن نيسان باترول 2002 سيكون مقدمة لباقية من الموديلات الجديدة التي ستصل خلال الأشهر المقبلة.



"الجموعة العربية للسيارات": الأفضل خدمة

فازت المجموعة العربية للسيارات، وكلاء فورد وليكنول وميركوري في الكويت، بلقب "شركة السيارات الأفضل خدمة في الكويت" بناءً على دراسة مستقلة لرؤى العملاء، تم إجراؤها في الكويت نيابة عن فورد الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وتعدّ المجموعة بذلك أول وكالة فورد وليكنول وميركوري تحقق هذه النتيجة في منطقة الشرق الأوسط. وتوقّعت المجموعة العربية للسيارات، وفقاً لنتائج الدراسة، على منافسيها في ما يتعلق برؤى العملاء في جميع فئات الخدمة الثماني، التي شملت أمانة وإخلاص العاملين بالإضافة إلى نوعية وجودة التصليح وجهوية السيارات في الموعد المحدد.

"نيسان" تفوز بجائزة "النقطة الحمراء"

حازت سيارة نيسان "الميرانيو" على جائزة "النقطة الحمراء" لأفضل تصميم من مركز التصميم في نورث راين ويستفاليا في ألمانيا. وفوز شركة نيسان للمرة الثالثة بهذه الجائزة هو تقدير للتصميم الداخلي المبتكر لـ "الميرانيو".

وجرت العادة في العقود الأربعة الماضية أن يمنح مركز التصميم جائزة "النقطة الحمراء" سنوياً للسيارة التي تتميز بتصميم منفرد. وفي مسابقة التصميم لهذا العام بلغ عدد المشاركين 877 شركة و378 مصمماً ينتمون إلى 24 دولة وأكثر من 1500 منتج. وكانت نيسان باليرا المصنعة في إسبانيا هي السيارة الفائزة في فئة "المساحة العمومية والنقل"، وهذا الأمر ليس بالجديد على نيسان التي فازت مرتين قبلاً.





فورد اكسيديشن تكسر حاجز المليون

إحتفل مصنع شاحنات شركة فورد للسيارات في ولاية ميشيغان بوصول مبيعات فورد اكسيديشن العالمية إلى مليون سيارة.

وكانت فورد اكسيديشن قد فازت أيضاً بجائزة "أفضل سيارة متعددة الأغراض في فئتها من الحجم الكامل" في دراسة جي دي باور وشركاء للجودة المبدئية، فضلاً عن فوزها بمرتبة خمس نجوم مزدوجة في اختبارات التصادم الأمامي التي أجرتها عليها الإدارة الوطنية لسلامة الطرق (NHTSA) في الولايات المتحدة.

هذا وستوفر للعائلات في منطقة الشرق الأوسط خلال أشهر معدودة طرازان جديدين معاد تصميمهما كلياً من فورد اكسبلورر وميركوري ساونتيينير، يرشخان معايير جديدة من الراحة والسلامة وتميّز الأداء.



هيرتز: أول فرع في أبو ظبي

افتتحت هيرتز الإمارات العربية المتحدة أول فرع لها في أبو ظبي هو الفرع الـ 66 في منطقة الشرق الأوسط والثامن في الإمارات، كما أنه الفرع الـ 31 في المنطقة الذي يتم افتتاحه خلال فترة الـ 18 شهراً الماضية.

وتتوقع الشركة أن يندمج عن أبو ظبي جزء مهم من أعمال تأجير السيارات، حيث تخطط هيرتز لافتتاح المزيد من الفروع في العاصمة الإماراتية.

ويضم أسطول هيرتز في أبو ظبي أحدث موديلات السيارات من الاقتصادية إلى الفخمة، فضلاً عن الحافلات و"العانات" وسيارات الدفع الرباعي.

وقال نيتين ساهاري مدير المبيعات والتسويق في شركة أبناء الغظيم: "يجب أن تساهم أبو ظبي بحصة ملموسة من أعمالنا بعد تطوير عملياتنا".



A8 Space Frame

أودي تنتج 150 ألف سيارة ألنيوم

صرّحت شركة أودي أنها أنتجت حتى الآن 150 ألف سيارة مصنوعة من الألنيوم منها 93 ألفاً من طراز أودي A8.

يُذكر أن أودي تعمل على أبحاث من شأنها تطوير العمل في مجال استخدام معدن الألنيوم منذ أكثر من 16 سنة، وأدى هذا العمل إلى نشوء ثورة حقيقية في مجال الوزن الخفيف للسيارات أحدثت تقارباً مع التصميم العصري لآليات أودي ASF التي تجمع ما بين الخفة والمتانة.

وكانت أودي قد أنشأت مركز الألنيوم بتكلفة قاربت 15 مليون مارك ألماني.



شفروليه كابريريس، مبيعات كبيرة

شفروليه تطلق "كابريس رويال"

"كابريس رويال" سيارة جديدة من شفروليه أعلنت شركة جنرال موتورز عن قرب إطلاقها. وتعد السيارة طرازاً فخماً من السيارة العائلية الكبيرة. وأكدت الشركة أن السيارة الجديدة ستدخل صالات العرض لاحقاً هذا العام وستتوافر في سوق الشرق الأوسط بحلول شهر تشرين الثاني/نوفمبر المقبل.

وستكون "رويال" الجديدة الرابعة في عائلة سيارات كابريس، وتأتي بعد النجاح الكبير الذي حققته طرازات إل إس وإل تي زد وأس إس. وستجهّز بمحرك في 8، سعة 5,7 ليترات، ويولد طاقة تبلغ 345 حصاناً.

دفعة تعيينات في شركة "تي إن تي"

أعلن المدير العام لشركة "تي إن تي" في الخليج، مارك بيل، عن إجراء تعيينات رئيسية عدة لموظفين في الشركة، وذلك إثر توسع الأعمال في المنطقة. وتم تعيين ماثيو بيكيت في

مَنْصِب المدير المسؤول للحسابات في الإمارات العربية المتحدة، وعُيِّن جايان أرنولد مديراً لخدمات العملاء في الإمارات العربية المتحدة بينما عُيِّن برايان مولدز مديراً للمبيعات في الإمارات، وقد تم تعزيز فريق المبيعات في البحرين عبر تعيين البحرينية بديرة سلمان.

أما ستيف باريت، فتم تعيينه مؤخراً مديراً لعمليات الخليج، وكانت إحدى أولى مهامه عملية النقل الجوي لثلاثة جزاء نمور مقيمة من السودان إلى محمية بريا في جنوب أفريقيا.

مارك بيل (في الوسط) مع جايان أرنولد وماثيو بيكيت

أرامكس:

اتفاقات استراتيجية

مع 3 شركات طيران

وقَّعت شركة أرامكس انترناشونال ليمتد (التي يتم تداول أسهمها في بورصة ناسداك تحت الرمز ARMX) اتفاقية شراكة استراتيجية مع كل من طيران سيريلانكا واثيوبيا وكية إل أم، شركة الطيران الهولندي للشحن، لتمثيل هذه الشركات كوكيل مبيعات عامة لشؤون السياحة والسفن في الأسواق الأردنية واللبنانية.

وتتمحور اتفاقية أرامكس مع طيران "كبة إل أم" حول إدارة الشركة لعمليات المبيعات العامة لخدمات الشحن في السوق اللبنانية. أما الاتفاقية مع طيران سيريلانكا فهي تطور لاتفاقيةهم الأساسية في إدارة المبيعات العامة للمخطوطات السيريلانكية في لبنان، حيث ستعمل كوكيل مبيعات حصري لتذاكر الركاب في الأردن. ووقع اختيار شركة الطيران الأثيوبي على شركة أرامكس لتعمل كوكيل مبيعات عامة لشؤون السفر والشحن في لبنان.

وقال أسامة فخاله نائب رئيس شركة أرامكس في أسواق الشرق الأدنى: "أصبح في إمكان أرامكس حالياً توفير خدمات أكثر مرونة في ما يتعلق بالشحن والنقل وبتكلفة أقل من السابق. ونسعى في أرامكس بشكل دائم لتطوير الخدمات التي نقدمها لعملائنا، ونتبع مثل هذه الاتفاقيات لنا ولشركات الطيران فرصاً أوفر لتقديم خدمات أفضل".

كما ستمنح الاتفاقية الجديدة المزيد من الفرص لتقديم خدمات أسرع وأكثر دقة مع إيلاء الأولوية لنقل الطرود والإساليات، بالإضافة إلى تقديم خدمات مميزة ودقيقة للمسافرين.

مراكز تسوق ماجد الفطيم



تمّ ترشيح اثنين من مراكز تسوق مجموعة ماجد الفطيم (ديرة سيتي سنتر/ دبي والشارقة سيتي سنتر) لجوائز MAXI المقدّمة من الجمعية العالمية لمراكز التسوق المتمركزة في نيويورك والتي تعتبر الهيئة المرجعية لقطاع التجزئة في العالم. وكان مركز تسوق ديرة سيتي سنتر فاز منذ عامين بجائزة "ماكسي"، كما حصل في العام 2000 على جائزة الاستحقاق (Merit Award).

المعرض الدولي العربي الماليزي

أقيم في العاصمة الماليزية كوالالمبور في الفترة من 28 إلى 30 تموز/ يوليو المعرض الدولي العربي الماليزي الثاني IMAF 2001. شكّل المعرض فرصة ذهبية لرجال الأعمال العرب الراغبين في الحصول على العديد من الفرص التجارية والاستثمارية. شارك في المعرض ما يزيد من 300 شركة من مختلف القطاعات من ماليزيا وبعض الدول الآسيوية، بالإضافة إلى بعض الدول العربية، وذلك بقصد فتح أسواق المنتجات الماليزية في العالم العربي وأفتح أسواق للمنتجات العربية في البلدان الآسيوية. وغطى IMAF 2001 كافة قاعات أضخم مركز دولي للتسوق في ماليزيا - الميغامول - وأرتاده أكثر من 25 ألف زائر يومياً.

“باطام” التونسية تكرم موظفيها بسهرة فنية على مسرح قرطاج

تنظم مجموعة “باطام” التونسية سهرة فنية في مطلع شهر أيلول / سبتمبر الحالي على مسرح قرطاج الأثري تكريماً لموظفيها بعد نشاطات ترفيهية نظمها خلال صيف 2001 تخللتها مسيرات فولكلورية في عدد من المدن التونسية.

السهرة مجانية للموظفين البالغ عددهم في كل شركات المجموعة نحو 2600 شخص، بما يرفع عدد الحضور مع عائلاتهم إلى نحو 10 آلاف شخص، ينضم إليهم أصحاب المؤسسات الصناعية التي تعرض منتجاتها في محلات “باطام” وجميع رؤساء المؤسسات التي تتعاون معها المجموعة في تونس وفي الخارج.

يحيي السهرة عدد من الفنانين العرب أبرزهم صابري الرباعي وأصالة حموري وفرقة Four Cats اللبنانية وعدد من هواة الفن العاملين في شركات المجموعة. مع الإشارة إلى أن إحدى شركات مجموعة “باطام” لها علاقة بالوسط الفني حيث تنتج وتوزع المنتجات الفنية من أشرطة واسطوانات، كما ترعى المجموعة عدداً من الفنانين أبرزهم صابري الرباعي.

والمعروف أن “باطام” التي تأسست كشركة لتوزيع التجهيزات المنزلية في العام 1987 على أيدي الأخوة ماهر والطبيب وأكرم بن عياد، سرعان ما تحولت إلى مجموعة تضم شركات تعمل في اختصاصات متنوعة في الصناعة، التجارة، الخدمات، المطاعم، الزراعة، السياحة، السفر والمعلوماتية. وسجلت المجموعة نجاحاً فائق كل التوقعات في مجال التوزيع والسيورمات، حيث تعمل 11 شركة في هذا المجال تحت أسماء مختلفة أهمها “باطام” وبونوري، ويات لديها 127 فرعاً ومركز بيع في تونس و4 مراكز في المغرب، فيما يتوقع أن يرتفع العدد إلى أكثر من 180 فرعاً قبل نهاية السنة الحالية.

ولعل أبرز عوامل نجاح المجموعة اعتمادها أسلوباً حديثاً في



الطبيب بن عياد



ماهر بن عياد

البيع بالتقسيط للمرة الأولى في تونس، واتجاهها سياسة متشددة في مجال خدمة ما بعد البيع، ما سمح لها بالطموح في تصدير أول علامة تجارية تونسية إلى الخارج فتمركزت في المغرب، فيما تدرس أسلوب تواجدها في الجزائر، مصر ولبنان وغيرها من البلدان العربية إضافة إلى الاتفاق المزمع الذي عقده مع مجموعة Profum من جنوب أفريقيا التي تملك 535 نقطة بيع في 13 بلداً أفريقياً إضافة إلى أستراليا.

وتندرج فكرة السهرة التي تنظمها المجموعة لموظفيها تحت عنوان “ثقافة المؤسسة” حيث تولي المجموعة أهمية كبرى لخلق روح الفخر والاعتزاز بالانتماء إلى الوطن أولاً وإلى مجموعة “باطام” ثانياً، ويعترف أصحاب المجموعة بأن سر النجاح يكمن في هذا الجال.

ولاشك أن سهر أصحاب المجموعة على جعل المؤسسة عائلة كبرى تهتم بأفرادها هو أمر نادر في مؤسسات القطاع الخاص، فهي تتابع موظفيها عن كثب وتهتم بتطور حياتهم العملية والشخصية، فتتضمن معهم وتساعدهم في مختلف مراحل تطور أسرهم.

مدراء أقسام الإبداع في فورتن بروموسفن

تجتمع في بيروت أكثر من 30 شخصاً يمثلون مدراء أقسام الإبداع في شبكة بروموسفن في ندوة استمرت لمدة يومين ركزت على مناقشة تطورات صناعة الإعلان وصياغة اتجاهات جديدة. وحضر جلسات الندوة كل من مكيلا بوجلياني نائب رئيس مجلس الإدارة ومدير الإبداع التنفيذي في وكالة “مكاسان إيركسون”، وأكرم مكناش الرئيس التنفيذي لشبكة بروموسفن، وولنالد كيلاي نائب الرئيس التنفيذي لشبكة بروموسفن. وبمناسبة انعقاد هذه الدورة قال أكرم مكناش الرئيس التنفيذي لبروموسفن القابضة: “أصبحت أقسام الإبداع حجر الزاوية في تطور ونجاح أية وكالة ندعاية وإعلان وهذا الإجماع يمثل بحد ذاته أضخم تجمع إبداعي من نوعه في قطاع الإعلان في المنطقة”.

“ونحن في شبكة بروموسفن نسعى دائماً إلى التطوير والاستثمار في أقسام الإبداع لدينا في جميع مكاتب بروموسفن التي يصل عددها إلى 17 مكتباً من أجل الارتقاء بصناعة الإعلان إلى مستويات تتناسب مع تطلعات عملائنا في منطقة الشرق الأوسط”.

“غران توريزمو 3” جديد سوني

طرحت سوني الخليج لعبة “غران توريزمو 3” الخاصة بنظام الألعاب “بلاي ستيشن 2” الشهير في جميع أسواق الشرق الأوسط.

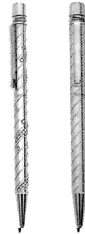
اللعبة الجديدة والتي تسمى اختصاراً GT3 تعد من الابتكارات التكنولوجية المهمة في قطاع برمجات الألعاب الإلكترونية في العالم، كما أنها أول لعبة “بلاي ستيشن 2” تزخر بتقنية الجرافيكس الفائقة الجودة.

“GT3” تقدم أكثر سباقات السيارات واقعية وتوفر تفاعلاً مثيراً بين اللعبة ومستخدميها.

مدير عام شركة سوني الخليج يوشيهيد يوكوي قال: “من المؤكد أن طرح لعبة “غران توريزمو 3” الجديدة سيسهم في



استغلال واستكشاف الإمكانيات الكبيرة الكامنة في الجيل الثاني من نظام الألعاب “بلاي ستيشن 2”، وتوقع أن تلقى لعبة GT3 إقبالا كبيراً في أسواق الشرق الأوسط.



تقيم كارتيه Cartier أول معرض لها في دبي للأقلام الكلاسيكية وهو الأول لها في منطقة الشرق الأوسط، ويقام المعرض في مركز تسوق بوليفارد الكائن في أبراج الإمارات خلال الفترة 12-17 أيلول / سبتمبر.

وهذا المعرض سيقدّم أرقى الأقلام الذهبية الفاخرة والتصاميم التي سادت في مختلف المراحل التاريخية.

تتضمن تشكيلة كارتيه أقلاماً نادرة وشمعية صنع بعضها بتكليف من شخصيات بارزة في المجتمع الراقي أمثال هـ. روتشيلد وديليو كيه فاندرييلت، وتتنوع نماذج التصميم المعروضة بين أقلام بيل إيبوك المصنعة كتحفة مجوهرات فنية فاخرة مروراً بالتصاميم التي تمثل سحر وأناقة الشرق المعروفة باسم

"العشرينات الصاخبة" إلى التصاميم المعاصرة التي أسهمت منها أكثر التصاميم رواجاً على غرار الأقلام ذات العلامة التجارية ديابولو دي كارتيه Diabolo de Cartier. والعلامة التجارية ماست Must.

مدير

• تامر مسعود



عين مديراً عاماً لمتجّع انتركونتيننتال بيمارمينز بأري في القاهرة، وهو يحمل خبرة عريقة تمتد لأكثر من 30 عاماً في صناعة

الضيافة شغل خلالها مناصب عديدة في فنادق ومنتجعات انتركونتيننتال شملت فروعها في الشرق الأوسط وأفريقيا منها مدير مقبم في فندق الرياض انتركونتيننتال ومدير عام لفندق ريجنسي انتركونتيننتال البحرين، ومدير عام لفندق انتركونتيننتال اسمره.

• بول سيمونز



أعلنت شركة Six Continents Hotels تعيين بول سيمونز نائباً للرئيس لجموعة فنادق ومنتجعات انتركونتيننتال، وهذا المنصب جديد في الشركة.

وعمل سيمونز سابقاً مديراً في شركة موفيز أون تھ موف، وهي شركة ترفيه دولية، كما عمل في مناصب عديدة في إدارة وتسويق العلامات التجارية على مستوى المملكة المتحدة والعالم لشركات عالمية.

• جاكين مويس



عينت من قبل شركة Six Continents Hotels لتطوير العاللي لـ انتركونتيننتال، وهذا المنصب استحدثته الشركة لتتسويق وتطوير العلامة التجارية مستقبلًا.

وعملت مويس سابقاً كمديرة لتطوير الموارد البشرية ضمن فريق الموارد البشرية في شركة Six Continents Hotels. وعملت قبل ذلك كمديرة عالمية للتدريب والتطوير في مجموعة فنادق ومنتجعات انتركونتيننتال وكراون بلازا.

• عبد الله إسحاق



عينته شركة الخليج للحاسيات الآلية (GBM) أكبر مسوّدة لخدمات وحلول تقنية الأعمال في منطقة الخليج والشرق الأوسط، مديراً عاماً لفرعها في البحرين.

إسحاق وهو بحريني الجنسية حاصل على مؤهل عال في هندسة الإلكترونيات من بريطانيا ويعمل في الشركة منذ نحو 16 عاماً تقلد خلالها مناصب عدّة كان آخرها منصب مدير عام التسويق الذي شغله طوال خمس سنوات.

• محمد هادي



عين مديراً لمبيعات ماريوت لعلامات المالحة للشرق الأوسط وأفريقيا وشبه القارة الهندية.

مهام هادي تشمل التركيز على تعزيز نظام التوزيع الذي يُعد الأكثر تطوراً في المنطقة، وزيادة الحصّة التسويقية لعلامات ماريوت. وهو يملك خبرة طويلة في حقن المبيعات والتسويق ويحمل شهادة تخصص في الشؤون المالية والتسويق من جامعات أميركا، والتحق بمجموعة ماريوت العام 1997.

• ميكيلي ماجروني



عينته شركة ماريوت العالمية مدير الحجزات للمبيعات حول العالم لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وشبه القارة الهندية.

ميكيلي سيقوم بتلك المهمة بشكل يومي من مكتب مبيعات ماريوت في دبي، وسيكون مسؤولاً عن إدارة أرقام ماريوت المجانية للحجوزات وخدمة العملاء والعلاقة مع وكلاء السياحة والسفر، وميكيلي إيطالي الجنسية، تقلد مناصب عدّة في مجال الفندقية، وهذا هو منصبه الأول في مجموعة ماريوت العالمية.

تكريم أسامة الكردي في بيروت

أقام مدير عام مجموعة الإقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي مأدبة غداء في مطعم ميجانا (بيروت) تكريماً للمهندس أسامة الكردي أمين عام مجلس الغرف التجارية الصناعية في المملكة العربية السعودية، وذلك لمناسبة تعيينه عضواً في مجلس شورى الدولة في المملكة.

حضر للمأدبة وزير الصناعة اللبناني جورج أفرام، ومدير عام وزارة الإقتصاد والتجارة عصام جب الله، رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة في لبنان عدنان القصار ورؤساء الغرف اللبنانية وجمعيات التجار والصناعيين والضمان وبعض الفعاليات الإقتصادية.

وجاء تعيين أسامة الكردي في مجلس الشورى السعودي تقديرًا لنجاحه ولكفاءته في المراكز التي شغلها لا سيما في مجلس الغرف حيث كانت له بصماته في تفعيل وتطوير عمل المجلس في المؤتمرات والندوات العربية والدولية، وفي الإسهام الفاعل في العمل الإقتصادي العربي المشترك. وجاء التقدير الثاني لأسامة الكردي من مجلس الغرف نفسه الذي



المأدبة

أصّر عليه الإستمرار في مهمته كأمين عام للمجلس على رغم تعيينه عضواً في مجلس الشورى.

ومجموعة الإقتصاد والأعمال التي عرفت الصديق أسامة عن كثب وعملت معه سنوات طويلة، وخيرت فعاليته وديناميته وكفاءته في مجالات عدة من خلال نشاطات مشتركة لها مع المجلس ومع مؤتمراتها المختلفة، تهنئ الصديق أسامة الكردي وتتمنى له المزيد من النجاح والتقدم.



من اليمين: أسامة الكردي، الوزير جورج أفرام وعصام جب الله



الحظي به أسامة الكردي يتوسط عدنان القصار (اليسار) ومحمد الزعترى



من اليمين: لطفي الزين، إبراهيم ماثوسيان، الوزير السابق عادل حميه وعدنان القصار



من اليسار: محمد لبح، د. كمال الحايك، روبريد دباس وجاك صراف



من اليمين: محمد الزعترى، أسامة الكردي، عصام جب الله ورؤوف أبو زكي



من اليمين: فؤاد حدرج، الزميل فيصل أبو زكي، رلفة دبانة ود. محرم صابر

Offices and Representatives

Web Site: www.aiwa.com.lb

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON

Al-Iktissad Wal-Aamal
Moukara Center, Mine Curie St.
P.O. BOX: 113/6194 BEIRUT
TEL: 00 961 1 864139 - 864267 - 333577/8/9
FAX: 00 961 1 354952
Email: iktissad@iktissad.com

SAUDI ARABIA

Al-Iktissad Wal-Aamal
Dar Al Watan
P.O. BOX: 5157
RIYADH 11422
TEL: 966 1 4778624
FAX: 966 1 4784946
Email: aiwaksat@nesma.net.sa

U.A.E.

Al-Iktissad Wal-Aamal
P.O. BOX: 55034
DEIRA - DUBAI
TEL: 00 971 4 294 1441
FAX: 00 971 4 294 1035
Email: aiwa@emirates.net.ae

FRANCE

Al-Iktissad Wal-Aamal
C/O Batec
22, Rue La Boetie
75008 PARIS
TEL: 00 33 1 42 66 92 71
FAX: 00 33 1 42 66 92 75

KUWAIT

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS
P.O. BOX: 22955 SAFAT
13090 KUWAIT
TEL: 965 2416647 - 2441231
FAX: 965 2416648

YEMEN

SURWAH ADV. & TOURS
YEMEN - 35 HADDA St.
P.O. Box: 1990 - SANA'A
TEL: 967 1 265132 - 276072
FAX: 967 1 275895

Local Media Representatives

JAPAN

SHINANO INT'L
AKASAKA KYOWA BLDG
1-16-14 AKASAKA
MINATO - KU, TOKYO 107
TEL: (813) 3584620
FAX: (813) 3585628

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO.
Krasnoholmskaya Naberezhnaya
Dom 11/15, App. 132
109172 Moscow, Russian Federation
TEL: +7-095-911 2762, 912 1346
Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SOUTH KOREA

BISCOM
RM 521, MIDORA BLDG.
145, DANGU-DONG
CHONGNO-GU, SEOUL. 110-071
KOREA
P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619
KOREA
TEL: (82-2) 739-7841
FAX: (82-2) 7323662

SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A.
CASE POSTALE 166,
ROUTE D'ORON 2
CH-1010 - LAUSANNE 10
TEL: (21) 653 50 71
FAX: (21) 652 12 90

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD.
100 ROCHESTER ROW
LONDON SW1P 1JP
TEL: (00-44-207) 630 9966
FAX: (00-44-207) 630 9922

U.S.A

THE N. DE FILIPPES CORPORATION
130 WEST 42 STR. SUITE 804
NEW YORK, NY 10036 - 7802
TEL: (212) 391 0002
FAX: (212) 391 7666
E - MAIL: delatella@aol.com

OTHER COUNTRIES (*)

PUBLICITAS INTERNATIONAL
AVENUE DES MOUSQUINES 4
CH - 1005 LAUSANNE,
SWITZERLAND
TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22
Email: pid.hq@publicitas.com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELGIUM, SPAIN, FRANCE AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND MALAYSIA.

Advertiser Index

- ACER	9
- AL BUSTAN RESIDENCE	81
- ALESSA INDUSTRIES	29
- ARAB BANKING CORPORATION	FC
- ARAMEX INTERNATIONAL	87
- AUDEMARS PIGUET/MOUAWAD	5
- BANQUE AUDI	79
- BANQUE DE LA MEDITERRANEE	OBC
- BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE-MER	11
- CHRISTIAN DIOR	IFC
- FOUR SEASONS HOTEL	61
- GERALD GENTA/ MOUAWAD	IBC
- GITEX EXHIBITION	89
- HUGO BOSS	45
- HYUNDAI	14-15
- IBM	37
- IRAQ CONSTRUCTION FAIR	71-72
- JERAISY	94
- LEADING CONCEPTS	53
- MAN INVESTMENT & PRODUCTION	31
- MARRIOTT HOTELS	41
- MERCEDES	20
- METROPOLITAN HOTEL	47
- PRIME EURO FUND	91
- RAYMOND WEIL	23
- RIYADH PALACE HOTEL	67
- ROTANA HOTELS	69
- SALUT	56-57
- SAUDI LIGHTING CO. LTD	77
- SWISSAIR	25
- TERMIUM/ PROMOFAIR	83
- TOYOTA CARS	35



gérald genta



reTRO®

ريترو

مجوهرات شوقي - المركز الرئيسي - جدة - طريق المدينة، هاتف: ٦٦٥٨٤٣٣، فاكس: ٦٦٥٨٤٣٣

جدة طريق المدينة هاتف: ٦٥١٩٧٠٠ التحلية هاتف: ٥٨٨٦٦٢ الرياض شارع الستين هاتف: ٤٧٧٨٢٩٠ العليا هاتف: ٤٦٠٣٠٠٩ مركز صحاري هاتف: ٥٢٠٥٠٦

الخبر مجمع الراشد هاتف: ٥٧٤٥٧١٧ بيروت بوتيك روبرجيه هاتف: ٩٠٠٠٥٥٠ - لندن ٩ نيو بوند ستريت هاتف: ٤٩٥١٩٥١ جنيف فندق نوغا هيلتون هاتف: ٧١٦٣٦٦٤

الموصلون جسدة مجوهرات الثبيتي هاتف: ٦٦١ YATA المدينة المنورة مجوهرات الفسال هاتف: ٨٢١٠٥٤٩ قريبا عمان فندق شراكت حياة

www.mouawad.com



صخرة الرّوشة

جذورنا في لسان راسخة كرسوخ صخرة الرّوشة ، ومنها يستمدّ بنك البحر المتوسّط ثبات قيمه وعمقها .
وقيّمنا هذه تتجلى من خلال الخدمات المصرفيّة التي يتّهمها بنك البحر المتوسّط عبر فروعها المنتشرة على كافّة الأراضي اللبنانيّة ، وعبر شبكة العلاقات المصرفيّة الدوليّة التي يضعها بتصرّف زبائنه .
ففي كلّ حين ، يستفيد زبائننا من حيويّة مؤسساتنا ومن صلابة دعائمها الماليّة .
وهكذا ، بجذوره الراسخة وخبرته المتينة وموارده الماليّة الواسعة ، يتطلّع بنك البحر المتوسّط إلى المستقبل بكلّ ثقة وبشباب .